

SOUTHERN BRANCH, LAVIVERS TY OF CALIFORNIA, LIBRARY LOS ANDELES CASH.

भूम,

THE

#### WORKS

OF

Thomas hearne, M.A.

PRINTED FOR SAMUEL BAGSTER, IN THE STRAND, 1810.

VOL. IV.

CONTAINING THE SECOND VOLUME OF

PETER LANGTOFT'S CHRONICLE.

45664

UNIV. OF CALIFORNIA SOUTHERN BRANCH

## UNIV. OF CALIFORNIA SOUTHERN BRANCH

Mercier and Chervet, Printers, Bartholomew Close, London

# PETER LANGTOFT'S CHRONICLE.

VOLUME THE SECOND.

### PETER TANGTOFT'S CHRONICLE

arous surious and



235

I be zere folowand bat I rekened here Edward com to land, als prince of grete filli præpowere.

Coronacio Edwardi dicti Henrici.

be next Sonenday 1 after be assumpcioun Of Mari moder & may Sir Edward had be coroun.

In be kyrke of Westmynstere, at be abbay sollempnely, be bisshop of Canterbere, Robert of Kilwardeby, Corouned Edward bore biforn alle be clergy, <sup>2</sup> & dame Helianore corouned quene & lady. Was neuer at Saynt Denys feste holden more hy, Ne was of more pris, ne serued so redy. Was neuer prince, I wene, bat I writen of fond, More had treie & tene, ban he had for his lond. In Scotland & in Wales, in Gasconie also, If ze liste alle be tales, bis storie tellis zow to. Pray we alle to God of myght, & his modere Marie, Grante him conquere his right Gascoyne & Normundie, bat be kyng of France chalanges falsly. Help him to bat chance moder of mercy, & Thomas be martire, St. Jon of Beuerle, St. Cutbert be ber fere, he trestres on zow bre. Towhile in Gascoyne es be pes zit alle certeyn, We salle leue bat pas vnto we com ageýn,

coroune le jour, vnqes a seint Dynie Ne fu si bele feste, ne si grant noblye, MSS. Gall.

<sup>1</sup> Others say it was the very day of the Assumption, or the 15th. of August. 2 Ausint la Rayne Elyanore sa amye Fu

& telle zow oper tales of Edward curteisie,
& of Leulyn of Wales, & his beryng hie,
Of Dauid his brobere & of his felonie,
Resaurraduk an opere how he did folie.
How be contek was laid of Scotlond bat first gan.
How eft bei mad a braid, & on Inglond ran.
Of Madok be Morgan, of ber nyce ribaudie,
Of Jon Baliol no man, & of his treccherie,
& of his duze pers togider bei gan alie,
I schrowe alle ber maners, bat lufes ber partie.
A bousand & ii°. hundred sexti & fiftene,
be date of Criste so pundred whan Leulyn gan bis tene.

Leulini

THE next zere folowand of Edward coronment,
Leulyn of Walsland in to France he sent,
pe Mountfort douhter to wedde, hir frendes alle consent,
Almerik hir ledde, to schip now er pei went.
Now pei saile & rowe to Wales to Leulyns,
A burgeis of Bristowe charged was with wynes,
He ouertoke per schip, & asked whepen pei ware?
He said, with kyng Philip to Wales wild pei fare.
What did pis burgeis? desturbled his wendyng,
pe may & hir herneis did led vnto pe kyng.
pe mayden Edward toke, als he was fulle curteys,
In saufte did hir loke, & panked pe burgeis.

Movit bellum. ¶ Whan Leulyn herd say, to werre sone he bigan,
For tene he wende to deie, bat taken was his lemman.

Edward wex fulle grim, whan he wist he was risen. Sone he hasted him, to mak ham alle ogrisen. he Walssh wer alle day slayn, now rewes ham her res, & Leulyn is fulle fayn, to pray Edward for pes, Gyues Edward for his trespas fifti housand mark, & her tille bonden was with scrite & oth fulle stark, To com tuys in he zere vnto his parlement. he may on his manere with Leulyn home scho went, & held his heritage in pes as he did ore, Mad was he mariage at Snowdon biside Bangore.

In 'pe zere seconde after his corounment,
New statute pei fonde, to Westmynstere pei ment.
pe nex Paske folowand Edward sent his brefe
To Leulyn for his land, to com als tille his chefe.
Leulyn had despite of Edwarde's sonde,
Bot werred also tite on him with nyth & onde.
Edward raised scheld, after his men alle sent,
pat seruise of him held, manly tille him went,
& ran on Sir Leulyn, & alle his folk him with,
& maugre bope his bryn was fayn to com to grith.
Dauid at pat while was with Edward pe kyng,
git auanced he pat file vntille a faire ping.
To Frodesham with pe fe, & alle pat longed per tille,
To Leulyn forgaf he alle his euelle wille.

commune assent, Ke de Wemonstere sunt dist proprement, Codd. Gall.

Le [an] secounde apres le encorounement, Le Reis a Wemonstere tynt son parlement. E statuz fist fere par

Now is Leulyn bonden eft to Sir Edward, If he with faute be fouden, I trowe, it falles him hard.

NOW turnes Edward ageyn to London his cite, & wille wite certeyn, who schent has his mone. Of clippers, of roungers, of suilk takes he questis. Olde vsed traitoures ilk at oper hand kestis. Ilk these oper out said, ilk a schrewe oper greues, Of sele wer handes laid, & hanged per as theues. Edward ' did smyte rounde peny, halfpeny, ferthyng, be croice passed \* passed" be bounde of alle borghout be ryng.

1 See my Preface to Robert of Gloucester's Chronicle, p. LXIII. where I have printed these eight Rhythms, that relate to K. Edwardthe first's alteration of the Coun. As I had a desire my self to see how they are express'd in the French, so, it may be, some readers may have the same curiosity, and for that reason Ishall here publish them in that language, only noting, that all that I have inclos'd in Crotchets or Hooks is wanting in the MS. of the Heralds Office, tho'exstant in both Mr. Anstis's Copies, and that what is put in a parenthesis is a various Reading : Ester. lyng, maylle, (vel male) ferthing (vel ferlynge) fet forger roundement, Et gros Tournais Englays qu valent ver

rayment Quatre esterlinges en achate & vent. (vel esterlyngs a chat e a vent) [De ren (vel rien) se lo ly prestre ke le offrande (vel offrant) atent, Ne ly chaytif pouers ke ren nad (vel rien ayd) dount despent.] En tote la moneye la croice par my se tent. (vel sestent) [Par quay le ferlynge (vel ferthing) rounde est communement. Offert v (vel ou) done pur deu (vel dieu) omnipotent, Le sterlynge et la maylle uienent (vel venent) rerement. Sur deu (vel dieu) et sur les sons chet len payrement. 7 (vel foens chiet lempeyrement) Mil. cc. et octaunte (vel vt. taunt) annz del incarnacioun passez par acounte kaunt de religioun (vel del

be kynge's side salle be be hede & his name writen. be croyce side what cite it was in coyned & smyten. be pourre man ne be preste be peny prayses no bing. Men gy'f God be lest, be feffe him with a ferbing. A bousand & tuo hundred & fourscore zeres mo, On his mone men wondred ' fist whan it gan go.

M°. ccmo.

WAS mad an ober statute, bat non erle no baroun, No ober lorde stoute, ne fraunkeleyn of toun, Tille holy kirke salle gyue ' tenenement, rent no lond, Fro bo bat now lyue in to be dedis hond, Without leve of be king, or of his consaile. be encheson of his bing may mykille auaile. For freres of be croice, & monk & chanoun, Haf drawen in ovoice his feez to ber almoyn, borgh whilk drauht his seruise is lorn & laid doun, bat is tille him & hise in disheritsoun. Not for bi he wille, bat alle religioun Haf & hold in skille bat gyuen is at resoun, be londes bat bei haue now in possessioun, His seruise he wille now saue, bat non be borgh tresoun. Ne no baron so bold, to selle bam lond ne gyue. For myght bei as bei wold, no man suld bi bam lyue; Men here biforn haf gyuen bam out of skille. It lies now waste & lorn, half may bei not tille.

Quod terræ nec tenementa debent vendi vel dari ad manum mortuam sine Regis licentia.

Regioun) Est fet lestatut, qe counte ne baroun, Ne seỳnguour de tere par mỳ la Re.

gioun, &c. 2 Dele.

Sic, pro first. 2 Sic.

A bousand & tuo hundred be date fourscore & tuo, On Leulyn has men wondred, no gynnes Dauid to thro.

Dauid.

Defaisitate FOR now bigynnes Dauid to wax a werreour, With Leulyn gan he kith to be be kynge's traytour. bei mad a samenyng, & did als bei were wonne, To disherite be kyng, & his zongest sonne. On his londes bei rais, & robbed ilk a toun, Brent & slouh ilk man, his kastelle bette bei doun. Sir Edward herd wele telle of his grete misdede, ber power forto felle, it catchis him to spede. He sent North & South after his baronage, Sone it was fulle couth, bat Leulyn did outrage. Atired ber wendyng toward be Marche right sone. Leulyn ageyn be kyng & Dauid were alle bone. To maynten forth be werre, & susteyn ber treson; be entres did bei sperre, & hold bam in Snowdoun.

> N Wales it is fulle strong to werre in Wynter tide, For Wynter is ber long, whan Somer is here in pride. bat was to bam grete pyne, bat werryng vndertoke, & Snowdoun did Leulyne wele to kepe & loke. be kyng knowe no side, how he mot com ber inne, Nouper go no ride, ne how he suld it wynne. A water in Snowdoun rennes, Auber is the name, An arme of be se men kennes, be depnes may non ame be kyng controued ber ouer, a brigge forto make, & of Leulyn to couere, Snowdown forto take.

Botes he toke & barges, he sides togidere knytte,

Ouer he water hat ' lage is, fro bank to bank rauht itte.
hei fleked ham ouerthuert, justely forto ligge,

Ouer hewater smerte was so ordeynd a brigge.

De ponte præparate & facto. Ecce ruina facta in medio pontis super gentem An glorum.

WHAN be brigge was ent at Inglis men pay, Withouten auysement, be brigge bei wild asay. Sent bei non bifore, to wite how bei mo passe, berfore had bei lore, for non avisement wasse. Forth went knyght & sueyn, & fote men alle in fere, be Walsch com bam ageýn, did our men alle arere, bat turnyng ber vnthank, as heuy was be charge, Vnder bam alle sank, bothe batelle & barge. be gode men bat were lorn, on our Inglis partie, be Clifford first biforn Sir Roger did folie. William of Lyndescie & Jon le fitz Roberd, Sir Lucas of Tame, bise grete ber misferd, & alle ber squierie, & ober bat with bam nam, Alle drenkled borgh folie, & faut of wisdam. A man bat oste salle lede, & controues no quayntise. Howe he disceit salle drede, scabe vmwhile salle rise. Had bei had a spie among be Walssh oste, & warned bam priuelie, bat bei were bi bat coste, bei had bien men lyuand, bat ber to dede went, bat folie tok on hand withouten avisement.

Pro, large.

De domine Johanne Vescy, venit enm basklis <sup>1</sup> & super Leulinum. THAT týme þat þis crie com of þise barouns,
Com Sir Jon Vescý fro þe kýng of Aragouns,
Brouht fote folk inouh of baskles & Gascouns,
þat þe Walsh men slouh raumpand as leouns.
þorghe mountaýn & more þe baskles ze þer weie,
Oure nesch & hard þei fore, & did þe Walsch men deie.
þei passed alle þe Marche, Snowdoun þei wan in,
Of tounes þei mad þam parche, & souht after Leulýn.
Dauid couth non oþer, þe folowed þam so streite,
Bot fled fro his broþer skulkand with disceite.
Sir Roger þe strange, & Sir Reýnald þe Graý,
þei ne wold turne ne change, bot spied þer Leulyn lay.

Ecce decollatio Leulini per Robertum Bodý.

- bei ne wold turne ne change, bot spied her Leulyn lay.

  I Leulyn in a wod a bussement he held,
  Biside a more a mod quayntly was he teld.
  Sir Roger lay biside with priue folk & stoute,
  & spied tyme & tide whan he suld issue oute.
  Leulyn wend no gile had bien her so nere,
  He went to play a wile with fo of his banere.
  Sir Roger was perceyued whan Leulyn out cam,
  her pencels hei weyned, tille Sir 2 Leuly he nam.

  "Traitoure," said Rogere, "what salle he werre availe,
  - " Now I find be here, wele set is my trauaile.
  - "Tuys ert bou forsuorn, & tuys bi feaute broken,
  - "Tuys was bou doun born, & for pes eft spoken.
  - " pis is be brid týme, bat mýkelle bou him misbede,
  - " Dayet who be kyme, for bou has soult bi dede.
  - " Salle pou neuer pi lyue do Inglis man more wo,
  - " Hastilie þe schryue, þi hede þou salle for go.

Sir Roberd Body a knyght his suerd best bote, Doun sone he he light, & Leulyn hede of smote. Now is Leulyn forsuorn, & his hede of smyten, His heritage is lorn fro his heyres ze wyten. More ban a zere beforn bat he lauht bis schame, A doubter was him born, Wencilian hir name. In hir credille zing tille Inglond scho cam, borgh conseile of be kyng was brouht to Sempyngham, & ber was scho inne four & fifty zere, Norised with Wynne, nunne and seculere. Now haf we new tateles, dede is Wencilian, Leulyn douhter of Wales, bat on Inglond ran. Hir dede was mykelle ment, for scho was fulle curteys, Among be ladies gent, be los of hir so seys. be seuent day of Juny, Whitson euen bat tyme, Died bat lady, bituex vndron & prime. be date of Criste pundred, bus many zeres euen, A bousand & bre hundred britty zere & seuen. Hir cosyn dame Gladous, of Dauid doubter born, A Nunne of Sixille hous died a zere beforn. Of Wencilian wrote I here next Leulyn story, Scho was his doubter dere, to bere him company.

De filia Leulini monacha in Sempyngham.

M°, CCC°,

NOW skulkes Dauid aboute, to wynne it ilk a dele, His heritage þat is oute, he wenes fulle wele. Alle þat Leulýn held lond & tenement, Holý to haf þe scheld þorgh heritage descent. With lordes þat were nehi he held his parlement At zole at Denebeghi, after þam alle he sent,

Captus est Dauid. To fend be Walschrie with him at ber powere, To him bei gan alie, & ros fulle austere.

T Whan he kyng herd say, hat Dauid werred on him,
To Wales he went his way fulle scharply & fulle brim.
Edward did him chace, fulle febilly he defendes,
To rest had he no space, his tyme he tynes & spendes.
he euen of Saynt Morice was taken Sir Dauid,
Als a fole nyce he brak he kynge's grith.
His hede hei of smyten, to London was it born,
he dede body he britten on four quarters corn.
he quarters wer sent to henge at four citez,
So is he worth be schent, who so traytour bez.

Leulýn & Dauid haf born grete honour,
And Snowdon com to grith, ilk castelle & toura
To þe kýng is eschete, als to chefe of alle.

be 'lordes þat er grete þe cheued as tenauntz salle,

þe kyng þorghout þe lond he did crie his pes,

& with þe lawe þam bond, als skille wild he ches.

Wardeýns gode he sette, to stabille þe lond & mende,

Justise þat þe lawe gette to vnkonand þei kende.

Whan alle was don & ent, þat felle to conqueroure,
To London he went, a while to mak soioure.

He sent to his barouns, a parlement to hold,

þei com at his somouns, in parlement he þis told:
To Gascoýn bihoued him go, & þat hastilie,

Tiþing com him þer fro, þer was contek & crie,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Qe fount les Waleis, qe uaunce al Reis, com a gosunt de valour? Fount che-

pider bihoued him nede, to set pat lond in pes,
For foles haf no drede, pat long is justiseles.
A pousand & tuo hundred, & fourscore zere & sex,
On Wales many on wundred, for more wo zit per wex.

M°. CC°. LXXX, VI°,

EDWARD wele has sped of alle bing bat has bien,
Tille Gascoyn with him led dame Helianore our quene,
be gode erle of Cornwaile bis lond had in kepyng,
In luf & pes sanz faile went Edward our kyng,
& spak with be kyng of France at Paris as he went.
ban felle a fair chance, bei wer at on assent.
Forth he gan him hie, tille Gascoyn is he comen,
be rightes he did attrie of bo bat wrong had nomen.
Rightfulle dome he gaf on foles for ber misdede,
No man be ouerhaf, bot alle borgh lawe zede.

Iter <sup>1</sup> aripuit versus Gasconiam.

Towhile Sir Edward gos to Gascoyn forto apese,
Wales to werre vp ros, þorgh conseile of a Rese.
On 2 Reseamiraduk, of Wales a lordyng,
Our Inglis did rebuk, & werred on our kyng.
I kan not telle zow whi þat werre was reised olofte,
Men said þe wrath & cri com þorgh þe lord Tiptofte.

Ecce de Reseamiraduk.

I be kyng herd hat pleynt, vnto he Rese he sent
A letter enselid fulle quaynt, for he pes it ment.
He praied to hold him stille, tille his tocome mot be,
& he suld do his wille, in alle hat skille mot se.
His pleyntes he wild here in skille at lordes sight,
& if he baron were, he suld haf fulle gode right.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sic. <sup>2</sup> Rees amereduke, vel Res admyraduck, in Codd. Gall.

bis Reseamiraduk, als fole & vnwise, His letter gan rebuk, sette it at light prise. be skabe bat he myght do with slauhter or prison hard, Alle he brouht ham to, hat longed tille Edward. A bousand & tuo hundred be date forscore & nine, On our men bei wondred, in Wales did bam pyne.

WHAN Edward had bien in Gascoýn bre zere, Ageyn he & be quene on lond ryued vp here.

De falsitate justiciariorum,

At his comyng he fond of clerkes & men of pleynt, & justise of be lond of falsnes was atteynt. For giftes som justise lete be lowe go donn, & som on ober wise did wrong to be coroun. be first justise in benk Sir Thomas of Weland, For falshed & for wrenk he forsuore be land. He went ouer to France, & com neuer ageyn, His ' clerkes stode to chance passed for a certeyn, bei wer out of be tour delyuerd for mone, ber held bei long soiour, bot penies mad bam fre, Opon his forward, or bei wer out gon, To serue kyng Edward, neuer more suld bei non. Sir Elys of Bekingham to do lawe him was lefe, Sir Jon of Metyngham he left be justise chefe, Sir Rauf of Heyngham be wrong oft he ches, He departed with gram, & be benk les. Sir Adam of Stretton fulle hard was he led,

Nouht without encheson, I lay my gloue to wed.

Ses compaygnouns ses | ad] la tour de Loundres, declers sunt pris & mene A sive liverez par mone, MSS. Gall.

For gold & siluer strong he gaf so grete plente, Bifor he kyng it song, *Placebo domine*. With wrong alle it cam, with gile salle gyuen be, Dilexit Sir Adam gilerie & falste.

THISE justise er atteynt of falshed & folie, Now comes a new pleynt, to destroie be Juerie. be kyng was enquere of ber wikked dedes, So many ber were, dome on bam salle nedes. For bam be kyng was sette his priue parlement, bei said, borgh be rescette be Cristen men were schent. be barons alle said, alle holy be clergie, be lond bei wild voide of bat herisie. I wene be kyng alegid, bei were of his tresour, Nobeles he wild haf briggid, be fals leue & erroure. For be penie fiftend, be Jues wild he fleme. be clergie said at be end, "we grante it as ze deme. pe lerid & pe lay granted bat bei said, & assigned a day, bat taxe to be laid. be dettes bat men bam auht, ber stedes & ber woning. Wer taxed & bitauht to be eschete of be kyng. be ' Reseamiradie was taken bat ilk zere, In Wales borgh a spie, for all his powere. Whan be kyng herd it seie, to zork he did him lede, Schames dede to deie, als traytour for his dede. First was he drawen for his felonie. & as a befe ban slawen, on galwes hanged hie;

De iniquitate Judeismi sive Judæorum,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rees ameraduk, vel Rees admiraduk sive Rees amereduk, in Codd. Gall.

Mo, CCo. LXXXXI°.

#### Edwardus Rex.

Now is non of age of his ancestrie May haf his heritage, to whom it salle alic. A bousand & tuo hundred, four score & elleuen, On Wales men zit wondred, be pes not zit euen.

De capcione Acres.

THE next zere followand Acres was assaled, be Cristen myght no stand, of help alle bam failed, & be cite lorn, & alle don to be suerde, bat were Cristen born, be lewed & be lerid. Whan be pape had tibing, it was in a Sarazins handes, He gaf Edward our kyng, be tende of alle be landes. Inglond, Scotland & Wales, Ireland berto was laid, ban mot he fille his males, no man him withsaid. Holy who salle spare, if it nede stode, Whan bo bat hedes are do ber to no gode? bat ilk zere be quene died in Lyndseie, At Westmynster, I wene, his body did bei leie.

De morte Reginæ.

reta, filia & heres Alexandri Regis Scottorum,mortua est.

Et Marga- I A litelle ber biforn died Margarete, be heyr of Scotland born, of Alisander bizete. Wherfor Sir Edward, for bat maiden dede, Hied him Northward, his barons he asked rede. In be North at Norham, he wamssed be castelle, be barons bider cam, & conseild bat beste felle. bei brouht be cronykles, bat wer in Scotland. be olde chartres & titles, bat wer in Abbays hand, Of ilk a bisshop se, & ilk a priourie, bat were of dignite, of olde ancestrie, Examend bam & cast ilk amountment, bei said alle at be last borght of on assent,

Of Inglond suld bei hold borgh right & skille,

Fo wild be fessementes ald, & bei granted bertille.

bis was certified, & sikere on ilk side.

It myght not be denied, for bing bat mot betide.

bis conseild Sir Antoyn, be bisshop of Durham,

bat non eft mad essoyn, be kynge's right to clame.

Ecce murmur factum pro rege Scottorum.

NOW wex be Scottes wode, now have bei nythe & onde, Who of bat fals blode ouh to be kyng of be londe. bat was right heire is dede, on bat side is no mo, borgh blode & right rede to Dauid salle it go. Dauid of Huntyngton was kynge's Wiliam brober, Tille his heires borgh reson, of William is non ober. Of William now is non, Dauid heire salle be, & his heirs of him gon salle haf be regalte. Dauid had doubtres bre were given to bre lordinges, bat claymes be regalte, Baliol, Brus, Hastynges. bis ilk bre barons, borgh descent of blode, Haf right & resons to be coroune fulle gode. bise bre zald ber right vp to Sir Edward, Tille it wer atried borgh sight, whom it felle afterward. Sir Edward is seised in Scotland ilk a dele. bise bre barons pesid, & hold bam paied wele.

I Now com þis barons eft, & ask jugement,
To whom it salle be left, þorgh comon assent.
þe kýng wille bot wele, þe lawe alle vnderstandes,
þe hie folk ilk a dele, he did com of boþe þe landes
Scottis & Inglis, he said to þe wisest,

"Gyue now gode dome of his, whilk of hise may best

Ecce Angli & Scotti tractant pro regno Scociæ

"To resceyue be coroune, Scotland forto zeme, " bat be right go not doune, & best may zow alle zeme. What for be kynge's sawe, & skille bei vnderstode, & borgh be londe's lawe, & descent of blod, be triours alle bat caste, & put ber saw tille on. "We say with word stedfaste, we chefe Baliol Jon. " Sir Jon be Baliol es a man be reame may saue, " & nere of blode & flessh, be heritage to haue, "For euer we vnderstond, tille him & alle hise, "Holdand of Inglond, for homage & seruise. Our kyng Sir Edward held him wele payed, He did bam no more hard, ne langer was delayed. Disseised him self of alle, zald it to Sir Jon, Bot Jon his homage salle mak or he be gon. Saynt Steuenday it felle, bat Jon mad his homage, At be Newe castelle, listnes be langage.

Forma homagii Johannis Baliolensis apud Novum castrum.

" My lord Edward be kyng Inglis,

hannis Ba. " & chefe lord of be Scottis, liolensis a-

pud Novum "I Jon Baliol be Scottis kyng,

" I bicom bi man for Scotlond bing,

Homagium Jehannis Baliol. ¹ This form is thus express'd (but not in Rhythm) in the French Copies: Moun seygnoure Sire Edward, Reis Dengleterre. & souerayne seignour du realme descoez, [vel de Escoce sive descoce] Jeo Jon de Balyol, Rey descoce, deuenk vostre homelige de tut le realme descoez,

oue les [vel ouf tuz les] apurtenaunces, e ou quint qe apent, [vel ouf kauncke apent] le quel ioe [vel io, sive ieo] tenk de dreit e [vel et] clayme a tenir [vel tenir, absque a] heritablement de vous & de vos heyrs reis de Engleterre, de vie & de membre, e de terrien honour en countre qe

- With alle be purtenance bertille,
- " bat to be reame longes with skille,
- " be whilk I hold, & salle borgh right
- "Clayme to hald, at alle my myght,
- " Heritagelik of be,
- " & of þin heires þat after þe bc.
  Of Inglond, with lif & lymme,
  For erthly worschip þat I nymme,
  Ageyn alle þo may lýue & deye,
  & with þam hold in luf & eye.

On pis maner pe kyng it toke,
His right forto saue & loke.
pis was at pe Newe castelle,
On Saynt Steuen's day it felle.
A pousand. cc°. fourscore & pre
pe zers o Jhesu wer, whan pis felle to be.

Mo. CC". LKXXIII\*

OUR kýng gode Edward þorgh Scotlond ferd, As he com ' howard he souht S. Cutberd, & mad þer his offrýng, siþen com to Beuerlay, & offred þer fair þing, to London his way.

[vel honour countre totes genz ke, sive honur encontre genz qe] 'pount viuer ou morir. Et le Rey le rescent [vel rascent, sive receyt] en la fourme saune son dreit & autry. Cest homage fu fet a Vol. II.

Noue chastel sur Tyne le iour [vel sur Tyne en Englettere le iour] Sent Esteuen, le an [vel lan] de gracc. M. cc. xc. secound, e du regne la Reý Edward. xxiº.

Anno domini mo. cco, no asgesimo liba

L. homward.

On

On fele pinges he pouht, & wex heuy als lede,
How chances on him souht, & pat pe quene was dede.
His solace was alle reft, pat scho fro him was gon,
Ne no sonne him left, bot zing Edward alon.
He was tendre & zing, of him had he no speyre,
Himself in ille likyng, & had no waxen heyre,
pat mot kepe pe coroune, if he of lond went,
He drouped perfore donne, & said pe lond were schent,
If 'he tille Acres zede, in perile sulle alle be,
Of pe child wer drede pe lond als wele as he.

De bello inter Porticos & Normannos,

Of pe child wer drede pe lond als wele as he.

In pinkeng of alle pis, pe batailed in pe se,
Normans & Inglis were slayn grete plente.

pe Normans pat day les, for per powere was nouht,
pe portes had als pei ches schippes inow pam brouht.
To Douer & 2 Germne cam, & vnto Wynchilse,
To Romeneye & Schorham, & to Peueneshe,
To Gipwiche & Sandwiche, & to Southamptoun,

2 Alle pe portes were riche, Irays & Bayoun.
pe fiue portes porgh powere pe se had so conquerd,
pat Normans alle pat zere durst not be sene for ferd.
porgh pe lond of France was said fulle sone,
Philip herd pat chance, how pe Inglis had done,
& alle how it bigan, & alle pe skille why,
pat pei togider ran, & we had pe maistrie.

newe, MSS. Gall. 3 Irays & Baonays [vel Bayonays) ount grant partye waygne, Codd. Gall.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Et si le Reis Edward vers Akres fust ale, Mult serreyt en perylle regne & regalte, MSS. Gall. <sup>2</sup> Gernemeue, vel Gernemue sive Ger-

A where he mot haue, hat auenant is & zing hat wer of hie perage, suilk on wild he take. His euenhed in mariage, gentille gendrure to make. His herte gaf tille dame Blanche, if hir wille wer herto, & holy kirke wild stanche sibred bituex ham tuo, Hire han wild he wedde, forto saue he pes In luf hat hei ham ledde, in werre hat nouher les. For Blanche his cosyn he sent how it mot be, To mak a mariage fyn, Philip sister was sche. & als vnto he pape, for to wite he certeyn, What he clergie wild schape, whan he courte were pleyn. To wite of hir maners, to se hir body gent, hei com vnto hat may, & sauh hir contenance,

Whan bei had sene bat sight, bei com & teld our kyng,

So fair lady bat day was not in alle France.

Creature non myght be fayrer bi no bing.

De Blanchia sorore Regis Franciæ.

Ly Reis sir Edward ad grant volente, Esposer gentyl femme de halt parentee, Dount auer engendrure pur son herite, Pur refourmer la pees, e norir amiste, Codd. Gall. <sup>2</sup> Sire Edward en Fraunce ad messagers maunde, De vere la damoysele enquere de sa bounte. Les messangeres [vel bounte, Si elesait, sive E si ele soyt, auenaunte en face, en cors

taylle. Les messagers] i vount, e lè ount refigure En cors, en facoun, en mayn, en iaumbe, & pe. [vel en pe] Al Reis sunt reuenuz, e le ount nouncye, Plus bele creature est nule part troue. Sire Edward, allas! deueent en amoure, Et a la damoysele par lettre ad monstre, [vel admustre, sive ad mustre] Et al Rey Phelipp son quoer, & sa pense, MSS. Gall.

Fro Rome hiderward fayrer non was, Enamoured bicom Edward of dame Blanche, allas! Blanche did write stille, a letter Philip sent, Hir herte & hir wille alle wist he what scho went. A bousand &. cc. fourscore & fourtene, zit salle Edward be encombred borgh dame Blanche schene-

OFT bad be parties spoken of his mariage,

Forma maritagii inter & Blanchiam.

Edwardum & teld bobe ber avis to messengers of passage. Philip & dame Blanche granted be aliance, No be les of a branche ber was a disceyuance. How be granted ber tille bei tald bi a messengere, be fourme of ber skille bei said on bis manere. " Edward withut essoyn salle gyue Philip be kyng "Alle holy Gascoyn, withouten disturblying. " After be forty dayes of bat feffement, "Philip, without delayes, salle gyue hat ilk tenement "Tille Edward & tille Blanche, & ber heires of bam comen. "If it be so no branche in wedlaike of bam be nomen, "If Blanche ouer lyne Edward, scho salle haf hir lyne "Goscoyn afterward, ageyn bat non salle stryue; " & after Blanche desces, withouten gaynsaying, Salle turne to be heires in pes of be Inglis kyng, To bat ilk scrite Edward set his seale, bat his gift was perfite, & with witnes leale. Whan alle was spoken, wist not Sir Antoyn, Fulle sone it had bien broken, & Philip fro Gascoyn,

> Philip seysed Burdews, borgh Sir Edward scrite, be toper, as so say deus! zald bam also tite.

WHAT did king Philip, whan alle bis was ent? To Paris gan he skip, & held his parlement, & Charles his brober with him com he bidere, be erle of Artous be tober, bre fals men togidere. bise bre ageyn Edward mad a compassement, For Normand & Pikard to courte after bam sent. bo bat were in be bataile, bat on be had lorn, bat portes gan assaile, as I told biforn, Edward bei cald & teld, bat he was mayntenoure, be robbed he alle held, as a resceyuour. Of suilk felonie Edward in courte be cald, Did non bat curteisie, bat ber for him wild hald. Of bat fals controueing gaf bei jugement, Depriued bei our kyng of alle be tenement Of londes of Gascoyn, bat neuer more suld he, For no maner essoyn, eft chalange bat fe, Bot of be kyng of France holden suld it be. Edward kepe bi chance, bei haf bitraised be.

De traditione Karoli & comitis de Artous,

MEN sais in be courte of France, among be deze pers, With right he leses his chance, borgh faut bat not apers. ber may ne write be brouht, to wynne ageyn his right, Bot borgh force be souht, borght dynt of suerd & fight. Edward sore it ment, whan he wist bat tirpeil, For Sir Antoyn he sent, to com to his conseil, & for bo barouns, bat were his wele willand, For conseil & resons, & chance bat was comand.

De curia Franciæ & jure ejus. Sir Antoyn first bigan, spak hastily & wilde,

- "Sir kyng bou was a man, be not now hold a childe.
- " bou suld do right nouht without be comon sight,
- " þat may of scape be wroult ageyn þe reame's right.
- Ecce dicta "Do zit be be consaile, bou salle not it repent,
  - "Bot som þat may not auaile, þi wille to suilk es went.
  - " bi manace drede bei more, in hastynes suorn,
  - " ban if bi reame alle wore in poynt forto be lorn.
  - "Sir Antoyn," said be kyng, "I wite bis no man,
  - "Bot myn vnconyng, bis folie my self bigan.
  - I " Sen bou has don 'amysse, at bin vnconyng,
    - "We may not faile at his, to help be in alle hing,
    - " & if bou bink to wynne Gascoyn ageyn bi lond,
    - " Hastily bigynne Philip to folow bou fond.
    - " bou may not ligge & slepe as monke in his dortoure,
    - " pou salle rise vp & lepe, & stirre vnto pe stoure,
    - " & gete be frendes fele, borgh gifte of mone,
    - "Tresore may bou non spele of lordes bizond be se.
    - " þe kýng of Almaýn, & þe duke of Boloýn,
    - " þe to help were fayn, & þe erle of Burgoyn,
    - " þe kýng of Aragoun, & þe erle of Sauuay.
    - " þise er redý boun, to help þe nýght & daý.
    - "Whan bou of bise ert sikere to be borgh aliance,
    - " þan is týme to bikere with þe kýng of France.

Said be hishop addenda sunt, si Codices Gallicos sequamur.

baronum.

#### Edwardus Rex.

WHAN Antoyn his resons to be king said bus, ban spak be barons, "Sir king listen tille vs.

- " Forsoth ilk lordyng, whilk Sir Antoyn has said,
- "Disherited is borgh be kyng, chalanges bam of neid.
- "He has spared non, ber he mot fynd encheson,
- " pat he disherites ilkon of castelle & of toun.
- " perfore we rede ze sende to be kyng of Almayn,
- " & zour londes to defende, & reue Philip his wayn.
- " & to be kyng of Aragoun, & tille alle be tober,
- " Be calle pam of tresoun, Philip & Charles his brober.
- " Býnd zow alle togider, to lýue & to deie,
- "We se nouber whidere bon may haf sikerer weie.
- " Siluer may bou non spare of bo bat with be be,
- " For Philip is euer gare, & has so grete pouste.

TO pat ilk consail pe kyng acorded to,
Sir Antoyn wille trauail, pe message forto do.

be ersbisshop of Deuelyn he was chosen his pere,
A baron bold & fyn, Sir Hugh Despensere,
Of Krawecombe Sir Jon, a clerke gode & wys.
Now is Antoyn gon to procure pe partys,
pe Almanz alle wer lefe be suorn to pe Inglis,
& per kyng was chefe in wille to do alle pis,
& bisshop & baron alle pei had gode wille.
With obligacion pe Inglis suore pei tille

Antonius factus est nuncius.

roun renomez, Et Jon de Cracoumbe clerk bien auŷsez, MSS. Gall.

Par commune counsaylle
Antoyne est alez, Et luy [vel
ly] erceuesque de Diuelyn sacrez, Hug le Despensere ba-

Be helpand be Almanz in alle maner of nede.

Bobe to hold couenaz with scrite enselid be dede.

Now Antoyn is of lond, God saue him & his pers,
Edward sendis his sond, to France messengers,

Edward sendis his sond, to France messengers,

Frere 'Hugh of Malmcestre was a Jacobyn,

& William of Gaynesburgh was a Cordelyn.

Alle bise passid be se, so com be erle of Artoys

In prison did ham be a seuenyght in Caleys.

To Paris siben bei cam, & her fond hei he kyng,

be letter forth hei nam, to trowe her sayng.

his letter of credance hei schewed in his present,

Here now he acordance, what her sayng ment.

Duo fratres facti sunt nuncii ad Regem Francias SIR Hugh was man of state, he said as I salle rede,

- "To prince & to prelate men salle loute & drede,
  - " & for lord dere his biddyng salle men do,
- "To lesse & more in fere haf fayth & treuth also,
- " & for our lord Edward, 2 bat God him saue & se,
- "We tok his trauaile hard, his bode to here to he.
- ¶ "He settes þe terme & stage bi vs, whan & whý
  - " pat he has don homage for Gascoyn plenerly,
  - "In forward formed in pes, as was per acordance,
  - " As your ancestres ches of Inglond & of France.
  - " bei mad a pes final aftere ber contek,
  - " bou has broken it alle, & don him many ille chek.
- I "Now at his last going, whan he to Gascoin went,
  - " ze sette a certeyn bing, at zour bobe assent,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hugh de Mauncestre, Codd. Gall. <sup>2</sup> Qe dieu de vel Huge de Mauncestre, in mal defent, Gall.

- " & pat suld holden be, euer withouten ende,
- " pou brak pat certeynte wikkedly & vnhende.
- I " zit he biddes he se, how wrong hou wilt him lede,
  - "Bituex him & be was mad a prine dede,
  - " Of Gascoyn certeyn was bat fessement,
  - " Forto fesse him ageyn in bat tenement.
  - " þi seisýn is wele knowen, þe days has þou plenere,
  - "To restore him his owen, he sent to be duzepers,
  - " As lawe wild & right, & couenant was in scrite.
  - " zeld it, bou has no right, with wrong holdes it in lite,
  - "Ageyn alle maner skille, & zit bou ert so grefe.
  - "For whilom bou wrote him tille, & cald him in bi brefe,
  - " þi kýnde, faýthfulle & leale of Gascoýn noble duke,
  - " berto bou set bi seale, bat right wilt bou rebuke.
  - " Neuer siben hiderward suilk speche vnto him touched,
  - "Werfore our kyng Edward in pouht fulle wele has souched.
  - " bou holdes him not bi man, no bing holdand of be,
  - " Ne he binkes neuer for ban, to mak be more scaute.
  - "He hopes to wynne þat land with dýnt of douhty i kýght,
  - " Of God he claymes holdand, & neuer of no right.
- I " At his tyme is not els of Sir Edward to seye,
  - " Bot of Edmunde þat duellis with him als breber tueye,
  - " Forbi any oper with him wille hold & be.
  - "He is his lord & brober, he certifies bat to be,
  - " þat no man in þis werld he lufes so mýkelle no dredis,
  - " Ne with him is non herd so mykelle may help at nedis.
  - " For he sees so wele zour grete controued gile,
  - "Ageyn his brober ilk dele compassed in a while,

- "Reft him his heritage, sais on him felonie,
- "He zeldes vp his homage, forsakis bi companie,
- " & berto all be londes, bat he held of be,
- " & zeldes vp alle be bondes of homage & feaute,
- "Saue be right bat may falle of ancestres olde,
- "Unto ber heires alle to haf & to holde.
- "We er pouer freres, bat haf nought on to lyue,
- "In stede of messengeres, saue condite vs gyue.
- " borgh bi lond to go in bin auowrie,
- " bat non vs robbe ne slo, for bi curteysie.

Responsio Regis Francia. THE respons were redy, hat Philip did ham bere, A knyght fulle anerty gaf ham his ansuere.

- " pe conantz pat wer sette in nessh & in hard,
- "Kyng Philip has bam gette fro bat tyme hiderward.
- "Bot borgh be king Inglis, & borh his mariners,
- " þe conantz ere gan mis, in many stedes sers.
- "Homage vp to zeld, lordschip to forsake,
- " So Philip it wild, on bat wise we it take,
- "As ze haf mad present, þe kýng vouches it saue. þe messengers went, condute he did þam haue, þei hed redý wendýng, at Douer þei toke lond, & sped þam to þe kýng, at London þei him fond.

sunt couenaunce par tere & par mere. Paroles ke sunt dites, de teres resigner, Des homages rendre, de seÿgnour refuser, Le Reis Phelipp resceÿt, en meme la maner, MSS. Gall.

Lour dist ke les couenaunce fet de sca [sive sa] en arere, Sunt tenuz en touz poyntz, saunz rien violer, Par le Rey de Fraunce, & par luy. xii. peer, Et par le Reis Englays e luy mariner Rumpi

WHAN Edward per respons knowe, & what pei ment, For clerkis & barons son after he sent, & est pam alle biforn teld pam alle pe chance, How Gascoyn was lorn porgh per gilerie of France.

Peticio Edwardi ad barones.

- "Withouten help of zow wyn it may I nouht,
- "To saue be londe's prow, to ask bis haf I bouht:
- "I ask half be godes to haf of be clergie,
- " & saue zour ober fodes, to maynten my partie.
- "Marchant & burgeis to be sext be laid. He wild on no weis, but it were geyn said. be barons alle plenere in be tende him seised, So in but self gere it suld be payed & reised.
- I be lond fulle hard was sette in bat ilk laying, No beles we ere in dette, at nede to help be kyng. & praye God for his right bobe foles & wys, To saue him day & nyght ageyn his enmys. If bei bat tyme had wonnen, & venquised Sir Edward, & borgh bis lond wonnen Normanz & Pikard, be kirke of Inglond fulle ille bei suld haf said, & had alle gon to schond, be clergie ille bisted, bat neuer bisshop, ne person, ne riche perronendere, Ne erle, ne baron, ne knýght, ne squiere, Ne burgeis of cite, merchant ne Frankeleyn, bat euer had bien fre, bot seruage leyn. For alle his braldam, hat now on Ingland es, borgh Normanz it cam, bondage & destres, & if bei now powere had of vs, wite ze wele, Streiter we suld be lad bi be tend dele.

Better vs is to giue, & saue vs fro disceite, ban with our fo men lyue in seruage so streite.

De adven-

HE kyng bis pay has nomen, & in cofres has, Sir Antoyn home is comen fro Almayn ber he was. be bisshop of Deuclyn don has his endyng, Sir Hugh gode hele is in, & comen is to be kyng. be ersdeken of Richemunde to be pape is sent, Sir Jon of Crawecombe with him is he went, be pape forto telle be sothe how it was, & in his dome to duelle, who did most trespas. Toward Portesmouthe be king fast droul, To werre as he wele couthe, he ordeynd whilk & how, First to be cheftayn, to Gascoyn forto go, Sir Jon of Bretayn formast on of bo, Sir Jon Sayn Jon he knewe wele bat cuntre, Roberd Tiptoft an oper, on his sonne salle with him be; Sir Laurence of Sauueve, also he was bare. bei aryued alle o weye at Burgh sur la Mare, biderward 2 as als he went, Sir Henry be Lacie, be kyng eft for him sent, I salle telle zow whi.

Resmiraduk iterum
IN Wales is a schreward to werre risen on,
movet bellum in WalFor he wend Sir Edward ouer be se wer gon,
lia-

Robert de Tiptoft, e ment le Reis le Count est retournez, MSS. Gall. Le retournez, La resoun pur quay, vous dirray escotez, dreit aprestez, Par maunde.

Snowdon gan he hald, als his heritage, & prince bei him cald, bat bastard outrage. be Inglis men he slouh, & robbed alle ber bing, be castelles down drouh, bat longed tille be kyng. bis tibing com him est, how Wale him bitrayed, berfor is Gascoyn left, & berat werre delayed. Schortly forto say, to 2 Snowdon has he tight, & in Abretonway a castelle vp he dight, & ber he held his zole with fele of his baronage, Of Gascoyn was dole bat he left bat viage. Fro zole vnto be Pask werred Sir Edward, Grete trauaile it askes, colde & greuance hard. borgh pite mykelle he les, & reufullied of herte, For be folk he with him ches wer first auster & smerte, bat Wales mot haf bien wonnen, if he had done bam tille, & borgh out Gascoyn ronnen, if he had don bam skille. If he had don so wele, gyuen bam alle ber lyue, ber wynnyng ilk a dele, bat bei mot reyme & gyue, Holdand in warantie, of him & of his heyres, Chef of bat seignorie to bam & to beirs, For soth Wales had bien wonne at bat dynt, & Gascoyn had bien seen wonne bat is tynt. For be pes to haue, he mad so long a trayne, be knyghtes mot bam not saue, bat were in Aquitayne. For Charles wan Riouns, borgh fight had he be pris, & fettred be Gascouns led bam to Paris.

Souz [vel South] Snawedoun en Gales est entrez, En Abreconwaye chastel affermez, MSS. Gall.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Snawedoun ad saysie, cum ses heritez, Se fet apellere prence, par noun de parentez, Codd. Gall. <sup>2</sup> Et de

Saynt Seuere was zolden borgh force in couenant, Burdeus wild bei no wolden, had Frankis & Normant. ban zede ilk a Pikard, scornand & makand ryme, Lorn is now Edward, Gascoyn in alle his tyme.

I be Inglis wend haf help of be kyng of Aragoune, Of Edward had bei mad zelp, & his brober Edmoun, & of be erle of Lincoln, bei wend bei suld com bider, Bot alle bei were forholn, & failed bam alle togider. To while our Inglis alle wer in tribulacioun, Wales (wo mot it falle!) ros eft borgh tresoun. Bot after be Pask tide be kyng so on bam ran, Maugre alle ber pride, Snowdon on bam wan. Siben in Anglescie did set his pauilloun, Romand in his weie, cried pes in ilk a toun. Tille alle bat pes wild haue, pes he wille gyue. & lyue & lymme suld saue bo, bat in pes wild lyue. Bot be erle of Gloucestre so had him misborn, Southwales, bat was his estre, borgh Morgan had he lorn. I ne wote whi it was bituex him & Morgan, Ne how com bat trespas, bat Morgan on him ran. Tille Edward our kyng wild Morgan not be gode, Bot Maddok mad werryng, & cald him prince of blode. Was taken borgh consaile, & led to Londoun, Now is Maddok wroberhaile don in ber prisoun, borgh Edward long trayne Gascoyn is born doun, Non defendes his chayne, bot only Bayoun. If he bi tyme had gon borh help of his Gascons,

ber suld haf standen non, Philip no Charlons,

De Maddok & Morgan,

He suld haf wonnen Saynt Seuer & Rions, Tolouse & Tolousan, Burdeus with his somons.

WALES wo! be be, be fende be confound. Scotland whi ne mot I se be sonken to Helle ground? Was neuer in bam both terme set ne stounde, bat bei discorded wroth, be pes tion in bam founde. In Wales said beforn alle day is mischance, & Gascovn now is lorn, borgh treson of France. What did Jon Baliol, bat Edward did auance, Bot falsly, as a fole, bigan a disceyuance? borgh conseile of hise he sent vnto be pape, & controued a quaintise, a new falsnes did schape, & said Scotland suld be, borgh right & olde setnesse, Holden of his se, & of non els bat es, & Edward of Inglond, borgh force & myght, In his homage him bond, ageyn his wille & right. "We ask yow grace of bis, assoyle him of bat othe, " bat he did maugre his, to wrong was him lothe, "Bot he mot quitely go in world where he fore, " & frely passe him fro, fro whom bat he to suore. be pape Celestýn, of non avisement, With letter bulled fyn assoyled to Scotlond sent. Whan his bulle was brouht home bi messengres, A vileyine bami bouht, to mak bam duze pers,

De Wallia & Scocia, & falsitate

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le pape Celestine trop desauise Assolt le Reý descoce par lettre enbulle, *Gall*.

Desherite Edward of alle his seignorie,

Of Jon Baliol musard suilk was his curteysie.

For Edward gode dede
be Baliol did him mede

Turne we ageyn to rede
& on our geste to spede

a Maddok ber left we.

Now is Morgan zolden, & Maddok he bendes, be kyng comen to London, bi consail of his frendes. Tuo Cardenalles of Rome be pape hider sent,
To Paris bobe bei come, to be parlement, bei said luf to make, be pape wild entermet, bat non ageyn ober take, tille tyme bat he had set. bise cardinals so bond Edward & Philip,
Nouber suld werri bi lond, no in water bi schip,
Bot hold ham stone stille in pes at her cuntre, bat nouher of ham did ille, he pape wild justise be. bise kynges stille bei left at he pape's request,
he Normanz com now eft, & mak a newe gest.

Normanni fecerunt insultum ad pe folk of Normundie aryued vp at Douer,

Pur le grant honour, qe Edward le sene
Fist a Jon Baliol, tel est la bounte.

Dount le Reys Edward
Du Reys Jon musard

Descoce seyt cum poet
Parfourmir nous estoet

Parfourmir nous estoet

Parfourmir nous estoet

& men of Caleis camen with bam wele I wene, To brenne be toun alle samen, & slouh men brittene. be wardeyn herd it telle of be castelle biside, A monke of a Celle bare him wele bat tide. bei sette so wele ber wardes, & stifly samen stode, bat Normanz & Pikardes left bobe hede hode. A monke ber was I wene, he slouh tuenti, ber hedes quyte & clene, he laid bam bi & bi. A monk was of bat celle, bei slouh him danz Thomas, A saynt he men telle, with Normanz slayn he was. I wene bat bei zede, mykelle not bei wonnen, be Frankis bat mot spede, to schippes fast ronnen. After alle bis fare, be cardinals went ber weie, What ansuere bei bare, be sobe can I not say. No be les of fele bis was be comon sawe, ber folk alle sulle be spele, & fro werryng bam drawe Edward & Philip, & late be folk ouer wend & passage haf in schip, to londes forto lend. In be sufferance of pes, tille be acorde wer ent, be Inglis berto ches, if Almanz wild consent.

To while bise cardinals trauaild for be pes, Here of a wikhals how he bigan a res. 1 Thomas Turbeuile was taken at Rions. At Paris he duelte a while in hold with ober prisons.

De tradicione Turbeuile.

son homage, & hostages mys Les. ii. fiz en garde, & surement promys, Aler en En-Parys, Ke [vel Qe] fet ad | gleterre, espyer le pays, Et dire

<sup>1</sup> Thomas de Turbenyle, | qe a Riouns fu pris, taunt ad parle al prouost de Vol. II.

To be prouest he spak, & bed him his homage, His oth bat he ne brak, he left in his ostage & hise childre tuo, & suore him his leaute, Tille Inglond suld he go, to spie ilk a cuntre, Tille be kyng suld he say, bat he of prison fled, He wist non sikerer way, for socour tille him sped. be prouest als tite to Thomas perfor him bond, & granted him with scrite tuo hundreth pounde of lond, & Thomas troubt him plight, & suore on be messe, Of Ingland alle be right, & Wales more & lesse, & of Scotland alle be men, bat were of pris, Suld enclyn & falle to Philip fitz Lowys. Now gos bis Thomas, his treson to purchace, Bot ' how Edward was warned borgh ' Gode's. Thomas tille Inglond com to kyng & said, Bi nyght he skapid of bond of prison ber he was laid, For his luf to have, suilk perille on him drouh, & bat he vouched saue for his luf wele inouh. be kyng tille him berfore did grete curteysie, Wynnyng for his lore he gaf him largelie.

NOW gos Turbenile, & serchis day bi day, To do be kyng a gile, how & whan he may. He serchis alle be coste, where were best comying, To bring in Frankis oste, forto tak our kyng.

dire al Reis Edward, qil | MSS. Gall.

veent futýfs, Eschape de prisoun par mý ses enemýs, | grace.

Whan he had serched alle, & knew ilk a coste, His man with he cardinalle he sent to he prouoste. he prouest mad grete joye for hat ilk sond, It turnes bot tille he bohe, if Gode's grace may stond. he clerke hat wrote he lettere to Thomas Turbeuile, He houht forto do bettere, han kyng Edward to gile, Tille on hat was priue he kynge's conseiloure, he clerk lete him alle se he dede of hat traytoure. Whan Thomas was perceyued, his lettres wer away, he kynge's courte he weyued, for he dred to deie. A seruant her was, hat wist whan Thomas fled, Fulle sone after Thomas better pas he sped. Opon he hrid day, at a toun hamelet, Thomas was his pray, as he to mete was set.

NOW Thomas taken es, & to London brouht:
Grete was he wikkednes, hat T. had wrouht.
To he justise he said, he wild speke with he kyng,
Of his traytours neid, to warn him of a hing.
T. herfor was don to prison eft ageyn,
To he kyng als son he sent bode certeyn.
At Malmesbirie he kyng with his moder was,
Whan him com tiyng of Turbuile Thomas.
He teld he kyng ilk dele, Thomas wild speke with him,
& warn him he suld wele, whilk wer his traytours grym.

This moder Helianore abated her grete bale.

Consilium matris Re-

- "Sonne," said scho, "neuer more trowe ze traytours tale,
- "Suilk traytours als he for hate wille mak a lie,
- " porgh be whilk mot be vengcance & felonie.

- "Sonne, on my blissyng, trowe bou not his sawe, Bot late him haf endyng, als a traytour borgh lawe.
- I be kyng wrote his lettere agayn to be Justise, but he wist non bettere, bot do him to Juwise, For alle but he has said he don under fote Tille bis werld be, it it git no tyme to mote.
- ¶ Now be Turbeuile has his jugement, Drawen is a while on London pauiment, & siben was he hanged as thef for treson, Faire grace Edward fanged in his tribulacion.

Now is his wikhals dede horgh vengeance, & he Cardinals gon er in to France.

Oft for he pes with Philip mad bergayn,
Unto hat conseil ches he kyng of Almayn,
Clerkis bituex ham sent hidir to Edward,
What her conseil ment, he distance so hard.
he wrath was so grete bituex hise kynges tuo,
Unnethis acorde hei schete, bot hus with mykelle wo.

To Kaunbray suld bei send men bat were of Gode, bat ber greuance kend, be distance vnderstode.

Clerkis & lewed men suld deme at Kaunbray, & trie be soth & ken, in whom be wrong lay:

To what manere of pes be parties wille descend, & who be wrong first ches, bat partie suld amend.

To bo ilk resons be Inglis wer assent,

Bisshopes & barons were gode of bo bat went.

To while our men were out, for to mak be pes, Men of armes stout be king to Gascoin ches. Sir Edmound his brober be first was redy, ' Of Lyncoln be erle a nober, Sir Henry be Lacy, Sir William be Vescy wys man & bold baroun, & ober lordes worbi, bat were of gode renoun. Sex & tuenty baners of Ingland alder best, Of armes bat knewe be maners, to werre were alle prest.

Milicia versus Aquitaniam.

In Inglond were left als doubty as bo, Of bam be kyng toke eft, to Scotland wild he go. be Scottis \* kyns withsaid, he auht him non homage, Now benkes he mak a braid, for bat grete outrage. Of Marche be first day at be New castelle Our kyng ber he lay, his purueiance so fel, To Scotland for to go, to wite whi & what wise, ber kyng & ober mo withsaid him his seruise. A bousand & tuo hundred, fourscore & sexten, On be Scottes has many wondred, but bigan his tene.

Anno Mo. CC% XC°. e mil'o.

SIR Roberd Roos of Werk with be Scottis fled, He set so ille his merk, bat neuer eft he ne sped. be kyng his castelle sesis, & held ber his Pask day, Him & his ber esis, & alle bat feste ber lay. be Scottis did first mys, bei wakend alle bat woul, Tuo schippis of our Inglis, be folk ber in bei slouh. Sir Edward herd it telle, & dight him to Berwik, No stounde wille he duelle, bot seged it also quik.

De capcione Berwik per totum die Veneris.

Gall. \* Sic, pro kyng. 3 Sic.

Le Counte de Nichole, chiualer pruz & sage, MSS. oue tote [vel of tut] son menage, Sire William de Vescy,

What did ban Sir Edward? pere he had non like, Opon his stede bayard first he wan be dike. In Pask weke it was, be Friday bei it wan, In be non tyme felle bis cas, bat slayn was ilk a man, bat were in Berwik ' fourti bousand & mo, . . . Was non of bam left quik, bot alle to dede zede bo. Of be Inglis sanz faile bot o knyght dede I wote, Sir Richard of Cornwaile, a Flemmyng him smote. Right out of be rede haule schot was a quarelle, -Fire bei fest on it alle, & brent it bat it felle. be wardeyn of be castelle sauh ber chance fulle hard, Untille mercy he felle, & zalde him tille Edward. William of Duglas zalde him also tite. Sýmon Freselle þer was, he wild haf don dispite. He wend haf had fulle light, Edward at his wille, Bot, banked be God alle myght, his prisoun leues he stille. be erle of be Marche Patrik, lord of next cuntre, He did no maner wik, be kyng gaf him his gre. Sir Gilberd Umfreyvile wholom was with be kyng, Sir Robert Brus bat while ageyn him did no bing. Golde & siluer bei fonde, & ober metalle plente, Now has be Baliol a stounde lorn issu & entre, & on be fairest toun, bat was in his pouste, Of ricchesse it had renoun, bat felle to a cite. Now is Berwik born doun, abaist is bat cuntre, Jon gete bi coroun, bou losis bi dignite. Now dos Edward dike Berwik brode & long, Als bei bad him pike, & scorned him in ber song.

<sup>&#</sup>x27;Tis only four thousand, according to the French Copies.

Fecit fossas circa Ber-

## Edwardus Rex.

Pikit him, & dikit him, on scorne said he, Couwe. He pikes & dikes in length, as him likes, how best it may be, & bou has for bi pikyng, mykille ille likyng, be sobe is to se, Without any lesyng, alle is bi hebing, fallen opon be. For scatred er bi Scottis, & hodred in ber hottes, neuer bei ne the.

Right als I rede, bei tombled in Tuede, bat woned bi be se.

NOW is Edward left Berwik forto dike, be Scottis er risen eft, Inglond to bisuike. be gadred bam an oste, fourti bousand & mo, bat com bi an ober coste, be Inglis forto slo. bise were hede & meste, bat led bat meyne, Rosse & Meneteste, Assetelle bise erles bre. Corbrigge is a toun, be brent it whan bei cam, Tuo hous of religioun, 1 Leynertofte & Hexham. bei chaced be chanons out, ber godes bare away. & robbed alle about, be bestis tok to pray. Whan bei had slayn & brent, robbed toun & feld, To Dunbar alle bei went, als ber vnhap wild. be 2 castelle sone bei toke, & ber bar pauilloun be erle Patrik men schoke, it was his owen donjoun. Edward herd it say, bat Dunbar was so taken, His folk was sone on away, with sege to hold bam waken. In alle bis ilk goyng so com be Cardinalle

De Cardinali.

They commonly call it, | Al count de la Marche, estoy-

D 4 45664

Fro Kaunbray to be king with ansuere of alle,

Lanercost. 2 Le chastel ount | ent les mesouns, MSS. Gall. pris, estendent pauvllouns

De combu-

stione Hex-

ham & Lanertoft per

Scottos.

# Edwardus Rex.

& fro be kying of France here after salle ze here, bise men mette him o chance, & com with him in feres Sir Amys of Saueye, an erle of grete renoun, An ober com in his weye, Sir Otes de Grauntsoun, bise fro Cipres cam, & tille our kyng bam sped, Whan be Sarazins Acres nam, passand away bei fled. How of bise ilk traytours, bat holy kirke had schent, Felle misauentours, or bei fro Dunbard went. In be moneth of May at Berwik was Edward, be first Tuesday com him tibinges hard, bat be erles of Scotland had reysed baner oloft, & brent & slayn with hond Exham & Lanertoft, & Dunbar had bei seised, bat standes on be se. be erle Patrik was fesed, bat tyme ber in was he. Edward also quik sent be erle of Warenne. & be erle of Warwik, an oste did bam bikenne. A douhtý erle in stours, Sir Hugh Despensere, Barons & vavasours, knyghtes & squiere, & fote folk inowe, bat wele couth of barete, To Dunbar bei bam drowe, be sege ber to sette, bei tirede bam to kest smertly to be assaute, ber to bei were alle prest, in bam was no defaute. be Scottis bat were with inne, be hoped of socoure, be Baliol suld ham wynne out of hat soioure. I be Scottis now bei benk of gile & quaintise,

How bei mot do a blenk tille Edward & hise.

A knyght was ham among, Sir Richard Seward,

Tille our faith was he long, & with kyng Edward.

De religacione Scottorum apud Dunbare.

- Tille our men he com tite, & said, " pe Scottis wilde
- " pre dayes haf respite, & pan pe castelle zelde.
- "To be Baliol suld bei send, ber castelle to rescue,
- "Bi pat bot he vs mend with for zow to remue,
- " pe castelle ze salle haue, without any delay. Ostegers ze to haue our Inglis toke pat day, A messengere pei sent, to telle alle pe \* maners. To be Scottis he went, & said as ze may here.
- 1 He com to Baliol Jon, & tille alle pe oste, Bifor pam euer ilkon, he spak pise wordes boste, Right as Sir Richard tauht him forto say.
  - " bi men er biseged hard in Dunbar with grete aye,
  - "Whan bei fro Ingland cam, Dunbar be toke tille hold,
  - "To Berwik tibing nam, & tille Sir Edward told.
  - " Edward bider sent folk a grete partie,
  - "Doun Sir Richard went, & spak to bam lufly,
  - " Many of bam he knewe, so fair spak & so suete.
  - " For bre days trewe be Inglis him hete.
  - "Whan our company wist of trewe certeyn,
  - "Tille zow bei bad me hie, ilka knyght & sueyn,
  - " his bodword to telle, vn to he treus is hote,
  - " bat ze ne rest ne duelle, for zit no man wote.

<sup>1</sup> Cil les vint & dist, qe mult treuolenter Les fra le chastel rendre, si il voillent graunter Treis iours de respit, qil [vel ke il] pussent conseyller Luy Reis de Baliol & lour estat maunder. Et si cel houre ne vegene le sege

remuer, Le chastel rendrount saunz plus par la targer. Hostage par taunt i mette, & fet nouncier Al hoste des Escotz en meme la maner, Com vous orrez apres, le fet recorder, MSS. Gall. <sup>2</sup> F. manere.

Nuncius venit ad Regem Scottorum.

- "To morn in be none tide, whan bei ere at be mete,
- " bider ze alle salle ride, a faire pray salle ze gete.
- Whan bei of be castelle se, bat ze com so stoute,
- " bat ere of wille fulle fre, to issue on bam oute.
- " be Inglis wille not wene, bat ze be comand now,
- " Of bo ze salle mak clene, lap bam bituex zow,
- " bat bei neuer eft rise, to do zow more trauaile,
- "I knowe non oberwise, what way may zow auale.
- Armes now yow alle, bat non him withdrawe.
- "How it may best falle, I haf zow said be sawe.
- I "Whan ze haf be pris of zour enmys, non salle ze saue,
  - "Smyte with sucrd in hand, alle Northumberland with right salle ze haue,
  - " & Ingland zit alle, for werre salle be tint for his drede.
  - "Scotte neuer bigan vnto Inglis man to do so douhty dede.
  - " ber on bat grene, bat kynrede kene, gadred als be gayte,
  - "Right, als I wene, on som was it sene, ber be bit bayte.

FOR his manne's sawe, he route of rascaile, Tille armes gan drawe, & dight bam to bataile. Richard bat first gaf rede to bat consaile. He sauh bam rif & raf comand ilka taile. Also suibe he zede doun to be Inglis men, "I se an oste to spede comand bi batailes ten,

- " & zit me bink ber mo, bat er neghand nehi.
- "If ze wille I wille go, & do bam hold o drehi.
- " Nay," said be Inglis men, " we trost not on bi tunge,
- be castelle we salle biken Sir Umfrey Boun be zonze,

Couwe.

De multitudine Scottorum ad bellum præparancium, & de ruina eorum apud Dunbar.

for heat non salle passe out, nouper he ne hou.

he Inglis armed stout toward he Scottis drouh,
her stedes broched hei fast, hat myght formast he zede.
he Baliol was agast, for he stode tille no dede,
For sohe at he first, in poudre as dos he chaf,
Fleand fast hei hrist, & fled hohe rif & raf.

Was neuer non of ham, hat bode wik no gode,
Bot Sir Patrik Graham a while to bataile stode.
He was a man douhty, bot slayn he was fulle sone,
Ten housand & fyfti & four her were so done.

Was neuer in no bataile so mykelle folk misferd,
With so litelle trauaile, hat man sauh ne of herd.

I be Scottis had no grace, to spede in her space, for to mend couwe, her nisse,

bei filed ber face, bat died in bat place, be Inglis rymed bis.

- "Oure fote folk put bam in be polk, & nakned ber nages,
- "Bi no way herd I neuer say of prester pages,
- "Purses to pike, robis to rike, & in dike ham schonne,
- " pou wissin Scotte of Abrethin, kotte is pi honne.

SHISE erles hat I of red, hat in he castelle were, Sauh her folk not sped, bot slayn alle her here. Whan our men out camen to ho hat left her stille, hei com out alle samen, & zald ham tille our wille. Opon he toher dai Edward hider cam, he prisons of her pray alle hat euer hei nam, Were brouht him bifore, hre erles hre barons, & mo be fiue score kynghtes & lordes of touns,

De ruina Scottorum, pise wer in his wardes, & auht & tuenti mo, Tuo clerkes tuo Pikardes zit were among po.

To be toure of London be bre erles were sent,
& be barons bondon also bider went.

Tille ober castels about bei sent tueye & tueye
In anens for doute, ilk on on his hakneye.
In kartes ober were sent with anens on ber fete,
bus in sorow it ent, ber gamen turned to grete.
borgh out Inglond men said of bam schame,
& ber bei were in bond men scorned bam bi name.

Couwe. I be Scottis I telle for sottis, & wrecchis vnwar,
Unsele dyntis to dele ham drouh to Dunbar.

NOW is tyme to telle of be duze pers, bat in Scotlond duelle, wille mak ber parti fers. git held be kyng of France Gascoyn with outrage, For bat mischance of Blanche mariage.

For bat abatement he chalenges it borgh right, Edward bidir had sent many a hardy knyght, bat while bei were werand in Gascoyn euer ilkon, be clergi of Scotland egged ber kyng Jon.

His barons did also for be comon prow,

To France suld he go be bisshop of S. Androw, ber nedes forto mone, to procure an aliance

Of be Baliol sonne, & Charles douhter of France. & if it myght, bat weys he brouht to certeynte, be Scottis & Franceys togider suorn suld be,

De Clero Scociæ,

See my Glossary to Robert of Gloucester's Chronicle, p. 737.

Inglond to destroye fro Tuede vnto Kent.

be Frankis withouten noye hauen mot bei hent
In Tuede at ber wille, wan bei wild com or go,
Northumberland to spille, be folk to robbe & slo.
Right sone afterward be stiward of Scotland
Com to kyng Edward, & brouht vntille his hand,
Erles & barons, bisshopes plenerly,
Knyghtes, lordes of tounes, & alle com to his crie.
Kyng Jon & his sonne withouten lond or rent
Er now led to London, to bide ber jugement.
Now is Scotland hole at our kynge's wille,
& Jon be Baliol at London leues stille.
Right as Merlyn spak had Edward be kyng
Scotlond, als Albanack had at be gynnyng.

be Walsh & be Irish tille our men Inglysh, haln do

Couwe

1 be Walsh & be Irish, tille our men Inglysh, halp douhtily, bat we be Scottis had, & to prison lad, & com tille our crie.

Now es alle ent, & home ere bei went, be Iris & Wals,

God gyue at be parlement, be Scottis be alle schent, & hanged bi be hals.

Edward now benk, bei did be a blenk, brent Hexham. be croice & be rode, brent ber it stode, or bei bien nam. Now has bou myght, gyf bi dome right, ber dede is wele sene, Els wille bei eft, on bo bat er left, bigynne newe tene. Men may merci haue, traytour not to saue, for luf ne for awe,

Atteint of traytorie, suld haf no mercie, wip no maner lawe.

Jon be Baliol, no witte was in bi pol, whan bou folie bouhtis,

To leue be right scole, bou did als a fole, & after wrong wrountis.

For boule bred in 'his, whan he tynt hat he toke, alle his kyngdome,

For he has ouerhipped, his tippet is tipped, his tabard is tome.

Exem-

PRIUE pride in pes es nettille in herbere, be rose is myghtles, ber nettille spredis ouer fer. be Baliol so ferd with be duze pers, His reame, as ze herd, he lost borgh conseilers. First he was a kyng, now is he 2 soudioure, & is at ober spendyng bonden in be toure. Edward now he wille, bat Scotland be wele gemed, & streitly in skille borgh wise men demed, bat non slo ne brenne, ne eft ageyn him rise. Sir Jon of Warenne he is chef justise, Sir Henry Percy kepes Galweye, bise tuo had baly of bis londes tueye. To Berwik cam be kynge eschekere, 3 Sir Hugh 4 of of Cressyngham he was chancelere. Walter of Admundesham he was Tresorere. For justise with him nam, to mak be lawe clere.

Hii sunt custodes Scociæ.

> Lege, ad fidem Codicum Gallicorum, his boke, whan. Soiorner, vel soiourner, in Codd. Gall. Et Hug de Cressyngham iloqes est Tresorer, Et luy Amundesham Walter est chaunceler. Ly Reis pur pees norir baunk i fist [vel ifet] cryer, Et ju-

stices. v. la ley a gouerner. Vescountz & bayliffs sunt mys a ly mester. Des Englays qi seuent & volent dreit iuger La garde est establye, si bon e [vel et] si enteer, Qe Flemyng ne Fraunceys des ore auera poer, &c. MSS. Gall. 4 Sic.

Forto norise pes, his benk he did per crie.

Shireues, balifes he ches, pat office coupe guye.

Of Inglis men trewe, pat lufed alle pe right,

He mad wardeyns newe, & gaf pam alle his myght,
pat Frankis no Flemmyng power suld non haue,

Bot forto selle per ping, merchandise to saue.
pat to pe pes pam toke, & com vnto his mercy,

He did pam suere on pe boke, to com vnto his crie.

Homage & feaute mad him with per hand,

At his wille to be, bi se & bi land.

po pat pe werre bigan, & kid it so conth,

Were taken ilk a man, & sent in to pe South.

- I Oure men ere in Gascoyn, to werre on her enmys.

  pe gode bisshop Antoyn her he bare he pris,

  His dedes ere to alowe, for his hardynesse.

  He did many on bowe in hat lond horgh stresse,

  His boldhede did ham wynne, & com vnto his crie,

  Were it now to gynne, we wan it not lightly.
- T pise duze pers com to pe freres, pam for to schriue, pe jugement ageyn pam went, to schorte per liue.

  Cambinhoy beres him coy, pat fende's whelp, per with craft he has pam raft, it may not help. pe Trulle pe drenge on se, pei lenge pe fendes tueye, pe hold pam fer, & dar no ner, pan Orkeneye.

  Andrew is wroth, pe wax him loth, for per pride.

  He is pam fro, now salle pei go, schame to betide.

Couwe:

De Cambinhoỳ,

<sup>&#</sup>x27;Kambyn hoye se teent valer. Andreu se dort, &c. tut coye, ne volt eyder. La sorcerye de Albanye ne put

pou scabbed Scotte, pi nek pi hotte, pe deuelle it breke, It salle be hard to here Edward, ageýn pe speke. He salle pe ken, our lond to bren, & werre bigýnne, pou getes no ping, but pi riuelyng, to hang per inne. pe sete of pe Scone is driuen ouer Done, to London Ied, A hard wele telle, pat bagelle & belle be filchid & fled.

De unione Scociæ & Angliæ, secundum dicta Petri \* & Bridlingtone,

NOW tels Pers, on his maners, a grete selcouth, He takis witnes, bat it soth es, of Merlyn mouth. A wondere were, tuo watres ber er togidir gon, & tuo kyngdames, with tuo names, now er on. be ildes aboute alle salle loute vnto bat lond, Of whilk Edward is justise hard, bat so ban bond. He sais he has wonen, & borgh ronnen, many landes. Alle salle bei loute tille him for doute, & dede of handes. He sais Scotland is in his hand for now & ay, At myn inwitte it is not zit alle at our fay. He sais, Merlyn, in his deuyn, of him has said, bat bre regions, in his bandons, salle be laid. Scotland & Wales, bise er his tales, bis lond al on Was Brutus wayn, & cald Bretayn, first Albion. I calle berto, it is no so, bei er o sundere. bat he has spoken, it is now broken, with mykelle wondere. A prophecie sais he salle die, & whan he is ouere, After bat day Scotland may haf gode recouere. ze haf wele herd, be Brus Roberd was Scottis kyng, Wele tuenti zere in gode powere mayntend bat bing, Als he it left zit wille bei eft rise fulle austere. It is not alle brouht to stalle for no powere,

pat Pers said, me pink it is laid, pe pes so trewe, Now ilk zere, bi tymes sere, pei gynne alle newe. Jhesu so meke, I pe biscke, on croice pat was wonded, Grante me pat bone, pe Scottes sone alle be confonded.

ATTE Seynt Edmond toun be Parlement was sette, Bisshop & baroun, be clergie alle ber mette. be baronage holy ber bei gan alle samen, be kyng alle be clergie praied bam bi name, If bei wild at ber myght help him bi bat weye, Als bei bifore hight in Westmynster abbeye.

De parliamento apud Sanctum Edmundum.

- " Of help I haf grete nede, my werre is not alle ent
- "To wite what ze me rede, I set his parlement.
- " pis loud forto saue, my were to mayntene,
- " pe tuelft penie to haue," pei granted alle bidene.

& of merchandie be seuent penie to haue

Vnto his tresorie, be barons vouched saue.

Forto gyue ansuere Roberd of Wynchelse

Studied how he mot, were alle his primaute.

He sent to be kyng tuo bisshops of renoun,

& schewed pat spiritualle ping porgh pouert zede alle doun.

Afterward he zede himself to be kyng,

- & said, "Sir, God forbede, to greue be ony bing.
- " Sir, I schewe be here, for alle holy kirke,
- " pat no man has powere per of to deme no wirke,
- " Withoute be pape of Rome, Gode's vicarie.
- "He salle at his dome set it lowe & hie,

Archiepicopusdixit ad Regem.

ent la primacýe Du se de estudýe, MSS. Gall.

Vol. II.

- "He has mad a statute, pat vs hard byndes,
- "Of forfeture of frute, & rent bat vs fyndes,
- " pat tende ne tuende half no partie
- " borgh gift to non salle lende, bot in his auowrie.
- "Opon bat he giffes a solempne cursyng,
- "Tille bo bat ber on liffes, without his wittyng.

#### Responsio Regis.

- "SIR clerke," said þe kýng, " þou has said folie,
- " Hote is dette bing, ber treuth has maistrie.
- 6 Bot if be bulle vnfolden were red among vs here,
- " your hote salle be holden, als dette in bat manere.
- " bou & alle bin salle help me as ze hight.
- " zour hette wille I not tyne, bi Jhesu in Marie light.

#### Archiepiscopus dixit.

- I "Sir," be bisshop said, "fulle gladly we wille, "bat our godes be laid zow to help at skille,
  - " borgh leue of be pape, bat has of vs powere,
  - poign iede of pe pape, pat has of vs powere,
  - " zour clerke ze bider rape with our messengere.
  - "Whan bei had schewed him alle our state & zour askyng,
  - "With his leue we salle help zow at his biddyng.

#### Responsio Regis.

- I "Certis," Sir bisshop, "terme ne wille I sette,
  - "To conseile with he pope for hing hat hou me hette.
  - 66 Bot if bou wilt haf now respite in his cas,
  - "Of your hote conseile yow with he clergie hat hou has.
  - " For your hote is dette als to me,
  - 66 At Saynt Hillarimesse at Westmynster salle be,
  - " No lenger may I lette, me comes on ilk half werre,
  - " Of hat hat ze me hette gjues me han ansuere.

- "SIR," þe bisshop said, " of þis we pray þe,
- " þat no wikked braid of minystres þat be,
- "Tille vs ne non of ours, ne nouht of our lay fe
- "Be taxed with non of zour's grante it per charite.
- I "Sir bisshop drede be nouht, bou salle no bing tyne,
  - "Scape salle non be wrouht borgh no man of myne.
  - "Sir bisshop I pray be, & bou alle holelyche,
  - " þat ze pray for me þorghout zour bisshopriche. Ilk bisshop tille his se, whan it was don þei went, For þe kýng & his meýne forto praý þei sent.
- I pider to Saynt Edmoun com pe tresorere, Walter of Langtoun, pat had bien messengere With pe Cardinalle forto enforme pe pes. Nouper of som no alle, ne wist what pei ches, Bot po pat were priue, oper myght not witen, Tille my maister no me was not told no writen.
- Tille our kỳng Edward, with luf & faire maners, pat contek suld not skip eft, porgh no treson, Bituex him & Filip for pe lond of Gascon. pe cardinalle was wys, ordeynd how it suld be: pe kỳng at his auy's sent messengers pre, Sir Waltere of Langton, Sir Hugh Despensere, Jon of Berwik was boun pe prid messengere. pise wist pe certeyn of alle pe kỳnge's wille, God bring pam wele ageyn, & saue pam fro ille.
- 1 Of be barons of Scotland at be parlement
  Were non had zit in hand, no given jugement.

Archiepiscopus dixit.

Thesaura-

bo bat borgh right dede were worbi, & atteynt, borgh be kyng did bam merci. With Wales did he so, & bei were neuer trewe, Whan he had most to do, bei mad him sorow newe.

mento apud London.

De parlia- I be day of Saynt Hillari be kyng set bam bituen, At London certeynli his parlement to haf bien. Was brought him bis tibing comen fro Kaunbray, Of pes to speke no bing, bot werre fro day to day. Where for be kyng wille fonde, forto purueie him Trewe men bi water & londe, for doute of treson grim. He sent his day to hold of parlement bat he sette, be certeyn wite he wold, what be clergi him hette. I be bisshop of Canterbire fulle bold his ansuere was,

Responsio archiepi. scopi ad Regem.

For him & alle his schire he vouwed to S. Thomas, " hat no kirke of hise taliage suld non gyue, " Ne do to non seruise, towhile bat he mot lyue, "Without be pape's lene, bat has of vs powere. Tille his partie gan cheue be bisshop Oliuere, He turned not forbi for leue ne for loth. be kyng vnto be clergi was berfor fulle wroth, & said with eucl wille, " despite he suld him do. be bisshop said ber tille, "I am redi berto. "Nay, Sir," said be kyng, " bou ert not so worbi, " Ne I wille for no bing be so fole hardi. Tille bo was he so hard out his pes did bam deme, Bot sone afterward som gan him queme. Som of be bisshops said, " bat help behoued him haue, "At skille bei wild be laid, his right forto saue,

Rev divit. Archiepiscopus. Rex.

"& holy kirke defende, saue it & vs fro schame. be bisshop of zork so kende, & wild do bat same, He granted for to gyue be fifte penie to be kyng, In his werre wele to lyue, & saue ber ober bing.

IN alle his grete gram of he clergi & he kyng, Of Flandres he erle William sent him a tihing, horgh his conseilers & sauhtillyng wild he schewe, With he lordes pers of Blankmonte & of 'Kewe, he hid messengere a lord of grete honoure, hat was he tresorere of Flandres resceyuoure. Of Hanand he erle first bigan, & alle his Henners, he duke Jon of Brahan with he Holanders, hise praied he erle William, for her aller sake, hat hei tille Edward nam he aliance to make. hise sent his men & said, "hat her conseile so ches, bei wild tille ys be laid, in gode lufe & pes,

- " pat our merchantz mot go forto bie & selle,
- "With luf withouten wo, & at your hauens duelle.
- " If he wild ageyn France reise werre & baners,
- " pe Flemmynges wild pat chance to be his souders,
- " Ageyn kyng Philip & his duze pers,
- " bat with wrong wild skip, & rene him bo maners,
- " þat þe kýng 3 Arthu gaf Sir Beduers,
- "In Gascoyn alle boru to his botlers,
- " be whilk kyng Henry, & now his sonne Edward,
- "His ancestres holy haf had it afterward.

Venerunt nuncii comitis Flandriæ ad Regem.

<sup>1</sup> Ken Codd. Gall. 2 Pro, Arthur.

bise teld to be kyng alle ber lorde's wille, & for his tibing leue zit be prisons stille.

- Tor pise ilk chances, bat I haf of tolde,
  Was no deliuerance of be Scottis bolde.
  Nouper 'as Saleberi, no at Saynt Edmunde's toun,
  Was non git at be wiri, ne golden for raunsoun.
  Of many foule mischeue com him tibing bikke,
  Bot on ber was oure greue, & bat him bouh most wikke.
- I be tiping is so nowe, his courte it dos to blaken, be soth ilk on bei knew, Sir Jon of Saynt Jon is taken. He kept his castels, his vitaile, his mone, Undere be kyng seales, be chance listnes me.

De capcione Domini Johannis de
Sancto Johanne a pud
Belgarde.

I be Wednesday next at euen befor Kandilmesse A spie did Sir Jon leue, bat Frankis oste non was. Namely in bat pas, bat he suld lede bam bi, He lied bat Judas, ten bousand were redi. Sir Jon mad him prest, he trost bat losengere, His bataile was formest, displaied his banere, & passed alle be pas, bat bei alle so dred, Biside enbussed was fiften hundred sped, In foure grete escheles alle to batail sette, be first he disconfet wele, be toper with him so mette. Sir Jon fulle hardely to fight did his peyn, & bad Sir Henry Lacy, bat he suld turne ageyn. " bis oste is grete biforn, I rede bat ze fle. ber vitaile was alle lorn, herneis & ber mone. Sir James of Beauchamp wonded, & may not stand, In a water stampe he was dronkled fleand.

Sir Jon borgh þam brast, bifore ze herd me neuen, Was taken at þe last & his knyghtes elleuen, & of his squierie gentille men auhtene. þer pride & þer folie, I trowe, on þam was sene.

BOSTE & deignouse pride & ille avisement Mishapnes oftentide, & dos many be schent. be proude kyng Pharaon, bat chaced Israel, Dronkeld euerilkon, & Gode's folk went wel. Sodom & Gomor fulle vile synne bat stank, Bobe for euer more doun tille helle bei sank. Dauid bat simple was, slouh he grete Golie, Jacob sonne Judas solde Josep for envie. Lucius be emperour was slayn for couetise, Arthur had dishonour for wronges many wise. Modred a fole aperte was slayn licherie, Cadwaldre for pouerte fled fro Bretanie. Harald bis lond les, for he was forsuoren, Leulyn brak be pes, his hede he lost berforn. Allas! non with ober chastised zit wille be, Edward do turne be rober, & fare ouer be se, & socoure bo bat are git in Gascoyn left, Ne late ham not misfare, ne her powere be reft. 1 Saynt Thomas salle be bi help & bi socoure, St. Jon of Beuerle, Cutbert be confessoure. Bot bou haf help of God borgh praiere of som Saynt, I telle not worke a cod, for alle bi faire is faynt.

Exempla viciorum, quibus gratia extinuitur,

<sup>&#</sup>x27;Et Thomas de Kent, e | bert de Dureme te vendrount Jon de Beuerlye, Et Cuth. en aye. MSS. Gall.

On po pat God lufes lest mishappenyng salle falle, pat kepe not his bihest, pei ere vngraciouse alle.

Machabæorum.

It sais in a storie, he bible may not lie,
bat \* God God gaf he maistrie to he childre of Mathatie.
he bible sais bot seuen he were, & no mo,
Scuen thousand euen ageyn alle durst hei go.
hei wer stedfast & traist, lufed God & held his lawe,
Folie wild hei no fraist, ne to no falshede drawe.
God lufed ham & hei him, he halp ham at her nede,
Ensample I rede ze ným, hat ze may so wele spede.

The date was a pousand bre hundred alle bot bre, Edward tok on hand Flandres forto se.

De parliamento apud Westmonașterium. AFTER ' þe halý þorsdaý þe kýng sent his sond, Messengers of waý, for barons of þe lond, For bisshopes þat þei kende, & oþer þat þei found, þat ilk zere mot dispende of londes tuentý pound, Suld com þer he was, & with him mak þer frette, Or with his bodý pas tille Gascoýn als he sette.

- I pe barons & of hise said, "pei suld not so,
  "Suilk a new seruise to reise ne to do.
  - " For our state it apeires, without any reson.
  - " & tille alle our heires grete disheriteson.

Vint liuere de tere en possessioun, Venir a sa court, a fere redempcioun, Ou passer oue son cors, sur lý Fraunceis feloun, Ke atort luý deforcent la tere de Gascoun, MSS. Gall. \* Sic.

<sup>&#</sup>x27;Apres la seinte feste del Assensioun, Maunda ly Reis [vel, le Roy] Edward par my sa regioun, Aerceuesqe, [vel, Lerceuesk] euesqe, count & a baroun Et a touz luy altre, que ount pur garysoun

be barons were alle in ire, & spak for bat tirpeile, be bisshop of Canterbire bei praied him of conseile. be bisshop knewe be right, be wille of bobe what ment, Als holý kirke's knýght, he com to be parlement.

THE ' kyng spak for his prow, whan bei were alle sette,

- "I am castelle for zow, toure, hous, & rescette,
- " & ze als naked berd loken in pauilloun,
- " bat to fight is ferd, or gate bat first is down.
- " Mý lond of Gascoýn is lorn þorgh tresons,
- "I may not cast essoyn, bot felow my somons.
- "I haf mad a vowe to leue for wele ne wo,
- "At my nede now with me behoues yow go.
- "Salle non finde encheson borgh quaintise to say,
- "Bot bat ze be alle boun with me to wende bat way.
- 1 ben ansuerd Sir Roberd, bisshop of Canterbire,
  - "Sir, ert bou not ferd of wreche of Gode's ire,
  - " pat pou wilt werre bigynne, without amendment,
  - "Ageýn God don synne, ageýn holý kirke has went?
  - "I rede bou mak amendes of bat grete misdede.
  - " Praye God þat alle defendes als holy kirke wille rede,
  - " & bot bou do, Sir kyng, as I conseile be,
  - "I salle mak cursyng on alle bat passe with be.

Luy Reis lors les parle, & dist en son sermoun, I eo su chastel pur vous, & mur & mesoun, Et vous la barbecane, & porte & pauyllioun. Ma tere de Gascoygne est pardue par tresoun, &c. MSS. Gall.

Responsie archiepiscopi Cantuariæ.

Dixit comes Marschalle. AFTER be ersbisshop be erle Marschalle Rogere Bifor be kyng ros vp, & spak tille him austere, "Of bis we ask respite, oure conseile to take, "Nobeles also tite I say for be comon sake. He said for be barons, bat non of ber homage Sald passe for somons, bot at be kynge's costage; Ne non of ber powere to passe be se suld grante, Without conseile of pere & costage in conante.

Rex.

- I pe kýng his wordes toke wrapefullý tille herte,
  For ire nere he quoke, & ansuerd him fulle smerte.

  '' Sir Erle, I comand pe, pat pou be pe ton,
  - "For bou salle wende with me, whedere bou wille or non,

"Or bin office for go of be marschalcie,

"Respité I gyue no mo, but mak alle redie.

Comes.

I be 'erle, "wend I nouht so sone myn office lete,
"I haf not zit so wrouht, to haf maugre be grete.
Out of be courte he went, duellid he no while,
be kyng for on sent, Sir Geffrey Geneuile,
& of be marschalcie presented him be zerde,

Bad arme him priuelie, & priues alle herde
Now tille armes bat may, als bei suld lyue or deie,
bei hoped be tober day be barons resteie.
be erle wist it sone, in him was no defaute,
be barons were alle bone, to mak be kyng assaute.

Episcopus Dunelmi Antonius Right als be parties togider suld haf smyten, Sir Antoyn was wys, he did be kyng to witen,

<sup>&#</sup>x27;Subintellige, said, vel, mer, Et bye lendemayne answer'd. 'Et sur ceo comaunde ses priuez gentz ar. Gall.

What perille salle betide, if pei & his barons

& werre togidere ride, als enmys felons.

To be barons he zede, & praied bam to bowe,

" be kying to zow has nede, help him if ze mowe.

" If him com any scape tinselle of seignorie,

Tille zow it wille be wabe, leues alle bis folie.

THE barons at he last tille Antoyn gaf ansuere,
Of hing hat hei wild ask had him he copie here,
& said to Saynt Alban's, hider wild hei com,
To parlement alle at ans, & stand to right dome.
If he & his conseile to ham wild him meke,
he wild him auaile, & do hat he wild biseke.
Sir Antoyn turned ageyn, & schewed him her assent,
If he wild hold certeyn he day of parlement.
he kyng wild not hider, ouer he se wild he fare,
To wite where & whidere he ferd his frendes hare.
Withouten rede of mo in schip to Flandres went,
Non erle wild with him go, for baron non he sent.
His folie was he more, har he non with him toke,
Suilk tihing sauh he hore, fulle fayn fro Brigges schoke.

NOW is Edward ariued in Flandres, bot with fo. With his barons he striued, with him wild non go. A kýng þat striues with hise, he may not wele spede, Whore so he restis or riues he lyues ay in drede. His vitaile he has purueid in Brigges forto be, His wynes were þer leid, & warnised þat cite.

Responsio aronum.

> Rex transfretavit in Flandriam.

Tradicio FlandroGod pat wote alle ping, what is don or whi, He saue Edward our kyng pore porgh his merci.

- I Bituex be kyng of France & be erle William
  Was bat tyme a distance, a wrath bituex bam nam.
  be prouest of be toun, a wik traytour & cherle,
  He bouht to do tresoun vnto his lord be erle.
  To Philip priuely a letter did he make,
  If he had oste redy, Brigges mot he take.
  Com what tyme he wild, be toun suld he wynne,
  be comon he suld him zeld, & Edward berinne.
  Edward mot he haue, if he wild him rape,
  be toun he suld so saue, bat he suld not ascape.
  Of his whan Philip herd, oste he did sone zare,
  bat tyme bat he forth ferd, he herd not of his fare.
- I be preuest with be burgeis bat day to conseile gede, Edward herd it say of gilerie, as som drede.
  & ober were perceyued, bat ber zede disceite,
  Bot zit was it not reyued, so Edward bouht him streite.
  A child of bat land, bat knew not Sir Edward,
  Edward sauh him stand, 'be Flem' be Flemmynges to reward.

Fast he gan behald be samenyng of Flemmynges. Edward child cald, & asked him tipinges.

"Sonne, what hers bou say of burgeis of cite? He said, "Sir grete aye, bat be Inglis here in be, "& for be Inglis sake tille it wille falle hard.

"For be Frankes hope take be toun & Sir Edward. Sir Edward also sone ber gile gan he knowe, Dight him to bataile bone, his trumpes did he blowe.

be Flemmynges vndirstode, be kyng warned was, be cheynes & zates gode bei sperd, bat non mot pas. be Walsch without be toun euerilkon bei lay, bat was be enchesoun for fight & for affray. Whan bei be trumpes herd, bat he to bataile blewe, & saw be rates sperd, ban gamened bam no glewe. Ouh! for Saynt Dany! be Flemmyng wille him gile, be kest alle suilk a crie, bat men mot here a myle. Fire & brondes bei nam in houses of ber gatis, & ouer be water suam, & set fire on be zatis. Maugre be Flemmynges on bam be zatis bei brent, Cheynes bei hew & rynges, & tille Sir Edward went, & fond him alle redy armed on his stede, Was no cheyne so hie, bat he ne sprong ouer als glede, & comandid ilk man, to schip suibe to go, borgh be Flemmynges he ran, & many on did slo. His stede was blak as rauen, bei kald his name Feraunt, He rode vuto be hauen, & said he wild to Gaunt. Unnebis fro bat felons ascaped he bat wo. If he had had his barons, he had not given of bo. be kyng of Almayn had hight him his help, He mad a fals trayn, of him is not a zelp. He sent Edward to say, help him mot he nouht, Werrand on ilk a way his enmys on him souht. Allas! þat a kýng es fals ageyn his pere! Edward dred him no bing, bot was ay glad of chere.

Charling peak that and own Smalls with the

Salvatus fuit Rez per Guallias. AN erle per was of Bare, he werred fast on France, pe Walsh with him war zere, forto do mischance. per markettis & per faires & per castels reft,

Now alle pe cuntre peires, vnnepis ouht pei left.

Philip on his partie did pe erle grete tene,

Alle pat he mot com bie, he robbed alle bidene.

pe bisshop of Durhem trauailed day & nyght,

Of strife to felle pe stem, pe pes to mak alle right.

Bot Philip was ay hard, his ansuer euer so light,

His wist pat Edward had bot litelle myght.

Has he had his erles, his barons with him lad,

Of alle pe Frankis cherles pe maistrie suld he haf had.

I A man pat beris him stoute, whan pat he suld bowe, In chance if pat he loute, he findes foos inowe.

Listnes now pis pas, why pat I pus said,
In wham defaut was pat pertille may be laid.

Exemplum verum. GESTES pat er olde writen of many man, pritti reames men tolde, pat kyng Arthur wan. He parted his wynnyng tille his men largely, pat nouper erle ne kyng wille withsitte his cry, pei were at his wille, were he neuer so hie, Bobe of gode & ille at alle his nede redie.

Toure kyng Sir Edward ouer lititle he gaf,
Tille his barons was hard, ouerhipped ham ouerhaf.
He wild not be so hende, so large, no so fre,
herfor hei lete him wende alon ouere he se.
horgh hat wendyng alon, nere he had bien schent,
It was to mak of mone, hat non erle with him went.

- I borgh tibing brouht bi tide be Scottis wist of bis, Ilk Scotte on his side mad berof joy & blis. be rascail of ber route bigan to werre alle newe, Now Edward is oute, be barons be not trewe. be suffred, as it sais, be Scottis eft to rise, & William be Walais ber hede & ber justise. borgh fals concelement William did his wille, Our castels has he brent, our men slavn fulle ille.
- I Sir Hugh of Crissengham he did nýcelý & mýs, be tresore with him he nam, sperd it in his coffris, & wild gif no wages to be folk ber ware, berfor zomen & pages home gan alle fare.
- I Whan Sir Jon of Warenne be soth vnderstode, bat be Waleis gan brenne, an oste he gadred gode, & went to Striuelyne agayn Waleis William, Bot be erle with mykelle pyne disconfite away nam. & bat was his folie, so long in his bed gan ligge, Untille be Waleis partie had vmbilaid be brigge. With gauelokes & dartes suilk ore was non sene, Myght no man bam departe, ne ride ne go bituene. bore first bam tauht, how bei did fawe kirke.

Alle gate be brigge he rauht, of nouht our men were irke.

I Whan be erle herd say, be brigge how William toke, He douted to die bat day, bat bataile he forsoke. be Inglis were alle slayn, be Scottis bare bam wele, be Waleis had be wayn, als maistere of bat eschele. At þat ilk stoure was slayn on our side God men of honour, but wald to be bataile bide.

De Hugone Cressyngham.

De Strluelýn & de Domino Johanne de Warenne.

Sir Roberd of Somervile, & his eldest sonne, He held be stoure a while, for dede ne wild he schonne. & knyghtes & sergeantz, noble men fulle couth, Of prowes fulle valiantz, bobe bi North & South.

De morte & obprobrio Hugonis de Cressyngham.

I Sir Hugh of Cressyngham in armes nouht ne deih, For ridyng lauht he skam, out of his sadelle he fleih. His stede ouer him ran, he lay vnder his fete, bat sauh be Scottis man, & ber of wele he lete. He & ober inowe, bat Sir Hugh wele knewe, I wene bei quik him ' flouh, & his lynimes to hewe. I Sir Marmeduk of Thuenge in be felde bare be flour,

De probltate Marmeduk de Thuenge.

With be Scottis gan he menge, & stiffy stode in stoure. Fightand he couerd alle weys be castelle of Striuelyn, Maugre be Waleys, Sir Marmeduk went in.

Scotti miserunt nuncium ultra mare in Flandriam q. exploratorem.

AFTER 'bis bataile, be Scottis sent ouer be se A boye of ber rascaile, quaynt & doguise. To Flandres bad him fare, borgh burgh & cite, Of Edward whore he ware bring bam certeinte. & whan he com ageyn, he teld bam bis tibing, bat sothly & certeyn dede was Edward be kyng. & to bat stede he ferd, ber he was laid in graue, be Scottis whan bei it herd, more joye ne bad bei haue. I To werre ban ros bei eft, tille God bei mad a vowe, bat no bing suld be left, bat myght to Inglond prowe, Mercy suld non haue, tille alle bei suld do wo. Kirke suld no man saue, bot brenne ber in & slo.

2 Mainte- | Flaundres vn ribaud deguysez, Espier sire Edward en maundez De la la mere en | viles & cytez, &c. MSS. Gall.

Pro. slouh. luy Escot naunt apres ad

In Northumberland ber first bei bigan, & alle bat com tille hand, bei slouh & ouer ran To Flandres tille Edward tibinges men him sent, bat Scottis com in hard, be North is nere alle brent, & more salle zit be lorn, bot if we haf socoure. Nouht standes bam biforn, toun, castelle, ne toure. be kyng for bo tibinges was noved greuoslie, To conseil be lordynges he cald bat wer him bi. Whan bei had alle cast ber conseil vp & doun, be kyng was at be last avised on bis reson, bat nede behoued him grante to clerke & baroun, & hold bam be conante of ilk peticioun. Bi letter he bam sent, & grantid ber askyng, Alle bat reson ment of ilk maner bing: Bi letter & bi mouth he praied bam of socoure, & bat he might & couth, bat wer to ber honoure, He granted at ber wille, if bei wild socoure him, Ageyn be Scottis ille, bat bere bam now so brim,

THE bisshop of Canterbire perof payed was he, For him and alle his schire his gift gaf fulle fre, To saue he pape statute, hat hem bihoued defende, Of holy kirke's frute he gaf he kyng he tende, Gadred with clerkis hand, & kept to hat viage, Wendand to Scotland, biteched it he baronage, he lond forto saue, & holy kirke's dignite, his grantid he ham to haue Roberd of Wynchelse. he clergie of he North he fifte peny suld gyue, Whan he barons ferd forth, in pes hat hei mot lyue,

De carialibertatis, & grantid bam self at be first gynnyng, Whan be kyng asked half of alle ber moble bing. Now er at on assent be barons & be clerkis, be Scottis hold bam schent, of ber conseil now herkis

Scottorum.

De consilio I be Scottis vnderstode, bat holy be clergie Were alle in wille gode, to help be kynge's partie, & be barons also in luf with him wild dele, For he had grantid ber to be Chartre forto sele, & after bat selyng alle suld bei come be barons & be kyng, & tak of bam hard dome What did be Scottis bo, bot his conseil bei ches? To Striuelyn suld bei go, in manere of pes, Sir Marmeduk biseke, his wrath forto asuage, & to bam mak him meke, for luf & for ostage. bei 1 suore ber Cristendam, if bat he wild com oute, Withouten any gram tille bei wild loute, Bobe loude & stille, in nesch & in hard, & to pes with gode wille zeld bam tille Edward. Sir Marmeduk out cam, he trosted on ber fayth, To him & his bei nam, & smertly did bam grayth Toward 2 Dun Bretayn, & him in prison ber sperd, His frendes were vnfayn, for non wist how he ferd. bei did bat treson, if bam felle any chance, For him bei mot eftson of bers make deliuerance.

Cleri.

Disputacio I be clergie of be South mad a disputesoun, & openly with mouth assigned gode resoun,

lour baptesme | nir, de pees ly parleraynt, & c. ioraint, Si MSS. Gall. 2 Dunbretayn, promistrent & hors volsift [vel vousint] ve. | vel Dunbrettayn, MSS. Gall.

bat scabe ne mot bifalle, ne forto wrath be pape, Bot for him & vs alle myght it better schape.

In alle bis spekyng com be tresorere Fro Edward our kyng, to schewe be chartere here.

He spak vnto be clergie, " ze barons bat here be,

" be kyng fulle curteislie gretis zow wele bi me,

" & sais, bat he wille Inglond alle ese,

" & bat ze ask in skille zour hertes forto pese,

" be chartre of franchise conferm it yow he salle,

" & of be first assise as his fader gaf it alle.

be Chartre was red on hi, in Westmynstere & schewed, Ilk poynt bi & bi, to lerid & to lewed.

be bisshop of Canterbire in comon alle o liche Schewed it in ilk schire, alle his bisshop riche.

Whan bei be Chartre in alle had schewed day bi day, Sir Roger be erle Marschalle, of Herford be erle Umfray, At zork bei tok on hand, ber parlement to sette,

be hie folk of be land, ber alle togidere mette. be erle Jon of Surray com with grete powere,

Of Gloucestre stoute & gay Sir Rauf be Mohermere, \* & his wif dame Jone, whilom Gilberde's of Clare,

bo banerettis ilkone fro Douer to Durham ware.

menca parler, Et a les barouns issi [vel ency] nouncier, A nous li Reis vos sires bee de gentyl goer De sa seygnorye, tut Engleterre eyser,

Cil vers la clergye co-

La chartre des fraunchises vous volt confermer, De la foreste le assise [vel lassise]

amender, Cum jadis puruist le Rey Henry son peer. La chartre fu monstre & leu a Wemonster, &c. MSS. Gall. <sup>2</sup> Oue Jone la Countesse sa lige mulier, Et trestouz ly altre, qe portent baner, De Douer a Dureme i venent volenter, &c. MSS. Gall.

Ecce Thesaurarius venit.

Ecce comitiva baronum apud Eboracum.

At þe kirke of Saýnt Petir þe daý of Saýnt Agnes, þe bisshop on his mitere of Carlele it saýs.

He stode vp in pulpite, þe office forto do, þer Chartre he red it bituex þe erles tuo, & cursed alle þo, þat þe Chartre brak,

Or stroied or did ouht fro oný poýnt þer in spak.

After þis sentence gýuen, tille armes alle þat mýght,

Was it no lenger dryuen, to Scotlond alle þam dight.

In alle Northumberland, þer þe Waleis had bene,

Alle was in þe kýnge's hand, þe Scottis wer non senc.

IN alle his nesch & hard, euer lasted he distance
Bituex kyng Edward, & he kyng of France,
Bot it was delaied tille a day certeyn
Of right dome set & saied, how pes mot be pleyn
hei consentid hohe, horgh conseil of he pape,
To pese ham tuo wrohe, with sight he wild schape.
horgh mariages was hoping of he pes,
hat were certeyn stages, hat hohe parties ches
he kyng on suld haue, a may was in spekyng,
Tille his sonne suld men saue, Philip douhter zing.

Rex misit nuncios ad Romam.

In alle his ordenance our kyng sent messengers bat 'kewe he greuance, wyse men barons pers, Unto he courte of Rome, he pape to schew hat cas, How wondere chances come, & who did most trespas, Of Inglis & Frankis who was most culpable, In he pape leues alle his, to mak mende & mak alle stable.

Pro, knewe.

To while pape Boniface duellid opon þis,

To gyue dome þorgh grace, to mende boþe þer mys,
þe kýng tok his consaile, & home to Ingland went.

Gode wynde in his saile Jhesu Criste him lent.
þe erles of Scotlond þat atteynt wer of treson,
þe kýng him self willand, deliuerd þam fro prison.
þise wer of þer gest, as I kan names fynde,
þe erle of Menetest was of Edward kynde,
þe erle of Ascetelle, Sir Jon þe Comýn,
Badenauh sonne I telle, & þretty of þer couýn,
Alle þise & wele mo atteynt of traytorie,
þe kýng lete þam go of his curteisic,
Withouten siluere or golde, or any oþer treuage,
þer penance was, þei suld go in pilgrimage.

Rediit in Angliam, & incarceratis Scottis dedit licenciam & libertatem exeundi,

I Here of his wikked hals, hat our kyng gaf leue,
To France hei zede ho fals, to Philip wild hei cheue,
Bisouht him of socoure & auancement,
To maynten ham in stoure, hei mad hir her present,
Scotlond of him to hold euer withouten ende,
If he in luf wold as lord vnto ham lende,

PHILIP gaf respons, & bad þam go þer way, "ge ere foles Bretons, disceit is þat ge say.

- " be pape me defendes with bulle bat bindis hard,
- "To renne on bo landes, bat longes tille Edward.
- "To whils bat oure trewe duellis on jugement,
- " For me salle neuer be newe no fals compassement.

Ecce de falsitate Scottorum.

There is a little stroke over the i in the MS, which shews that him is to be read.

Confused bei went away bat fals companie, bei failed of ber pray, to hauen gan bei hie, & hired bam a schip, gaf siluere largelie, To Scotlond gan bei skip, be wynde was bam redie.

EDWARD vnderstode, borgh oft heryng say, How be fals blode compassed tene & tray. He mad his pilgrimage to Saynt Thomas of Kent. Siben North on his viage to Beuerley he went, Perigrina-Bifor Saynt Jon he woke a night or he bien nam, tus est Rex. To zork þe gate he toke, & souht Saynt William. Saynt Cutbert he souht, to help him at his nede, Siben he dred him nouht, Northward als he zede. Northward in his weie he held his parlement, To speke & to purueie to be of on assent, To Scotland forto go, to take vengement Of bam his folk did slo, destroied his tenement, & how bei were alle lorn, bat com to bat couent. For bei were forsuorn, vengeance on bam went. be date was a bousand, bre hundred alle bot one, At Foukirke in Scotland, Scottis escapid none.

M°, CC°. "LXXXIX" Bellum apud Fau-

()N be Maudeleyn day, a litelle bifor Lammesse, Of Scotland & Galway com mykelle folk alle fresse. Of be Marche & be ildes, a spere bei suld bring, bei com be lond to schilde, to Faukirke in be mornyng. Our Inglis men & bei ber togidere mette, ber formast conrey, ber bakkis togidere sette,

ber speres point ouer point, so sare & so bikke, & fast togidere joynt, to se it was ferlike. Als a castelle bei stode, bat were walled with stone, bei wende no man of blode, borgh bam suld haf gone. ber folk was so mykelle, so stalworth & so clene, ber foyntes forward prikelle, nonhut wild bei wene. hat if alle Inglond fro Berwik vnto Kent, be folk berin men fond had bien bider sent, Stength suld non haf had, to perte bam borgh oute, So wer bei set sad with pointes rounde aboute. be kyng sauh bam comand so sadly in be mede, His folk he did with stand, & dight bam alle to dede. Siben he to bam said, "go we ber God vs spede. ber lances alle forth laid, & ilk man broched his stede, bei sauh kynge's banere, raumpand bre lebardes, ber hors folk alle plenere, bei fled as fals cowardes. be fotefolk left alon, if bei wild stand or fle, Help had bei non, of bam ber hede suld be. bus be Waleis wrouht, & said ban bis bi skille, "To be renge ere ze brouht, hop now if ze wille. ber scheltron sone was shad with Inglis bat were gode, Pite of non bei had, bot alle to dede zode, Als fleihes doun bei fleih, ten bousand at ones. To stand non ne degh, bot felle doun als stones. Bituex prime & none alle voide was be place. be bataile slayn & done alle within bat space. \* Was no man Inglis maynhed no dede bat day, Bot a templer of pris, Sir Brian be geay,

Ad Faukirke.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Et nes vn des Englays | fu mort ne maygne, Fors F 4 Bryan

Maister templere he was on his half he se, He folowed be Scottis pas, whan be bigan to fle, Fer in tille a wod, men calle it Kalenters, ber in a mire a mod, withouten help of fers, Slouh bei Sir Brian alon wibouten mo. Allas! bat doubty man, bat he so fer suld go! be Walsch folk bat tide did nouber ille no gode, bei held bam alle bi side, opon a hille bei stode. ber bei stode bat while, tille the bataile was don, Was neuer withouten gile Walsh man no Breton. For bei were euer in wehere, men so of bam told, Whilk was best bauere, with bat side forto hold.

cti Bedæ.

Dicta San- I Saynt Bede sais it for lore, & I say it in ryme, Walsh man salle neuer more luf Inglis man no tyme.

Expedivit se ad nupcias secundum mandatum papæ.

AFTER bis bataile be kyng turned ageyn, Ouer bat fals pedaile he ordeynd a wardeyn, bat held bam in suilk awe, bei durst no more rise, borgh smerthed of be law he did bam justise. He zared his his' wendyng, to London gan him rape, bider him com tibing, lettres fro be pape, & bad hat he suld take be kyng sister of France, For Gascoyn pes to make borgh bat aliance, Not dame Blanche be suete, bat I first of spake, Bot dame Margarete, gode withouten lak.

I be pape's maundement he resceyued curtasly, Bi tyme bat it were ent he dight berto redy.

Bryan de Jay, chiualer alo. | de ca mere assigne, &c. MSS. se, Haut mestre du temple | Gall.

In purueiance of alle as he had most to don So com be erle Marschalle baitand to London; Of Herford be erle Umfray also com he bidere, & ober barons of nobley, & alle samned togidere. be erle for bam alle with luf bisouht be kyng, Of poyntis behoued falle, do bam at ber praying, Withoute any delay do mak be purale "Be a certeyn day, Sir, bat pray we be. be kyng wild his myght delaied it were alle weys, Nobeles semand bi sight his ansuere was curteys. He schewed be erle Rogere be pape's mandement, He myght on no mancre do nouht or it were ent, Bot he suore on his fayth, & certeynly ban hete, Whan it were don in grayth be weddyng of Margarete, To mak be purale, it suld not be delaied, With suilk men suld it be, bat bei suld hald bam paied. So faire with his respons, so faithfulle bei bisemed Bobe erles & barons, his wordes alle bei quemed, be erle Umfray bat was, for euer tok his leue, be dede him slouh, allas! tille his pers it gan greue.

THE pape ban sent his bulle 'vnt Philip of France,
be curte of Rome fulle has ordand aliance,
bat be kyng Edward suld wed Margarete,
& in bat ilk forward, ber werryng suld bei lete
For euer in Gascoyn of alle maner of skille,
Without any essoyn, Philip grantid ber tille.
Philip for bat may mad purueiance redy,
With folk of gode aray to Douer com in hy,

Pulcra promissio Regis & vana.

Bulla papæ. & ber oure Inglis men resceyued fulle miry, be barons alle with blis brouht hir to Canterbiri, & as be courte of Rome had ordeynd bat spousale,

Regis & Marga retæ.

Right opon bat dome he weddid hir sanzfaile. De nupciis Robert of Wynchelse, bat corseynt is verray, Did bat solempnite opon a Wednesday, Next be lattere fest bat is of our Lady. be Wednesday formest be kyng had fulle grete hy. For on be morn he went his way toward Scotland, With ille auisement he did, & bat he fand. Whan he was in be Marche, he samned his oste, ban was it bot a parche, & litelle with be loste. For him self alone toke bat viage, Help asked he none of alle his baronage, bat was for be purale, bat he had bam hette. He wild not do ber gre, bat terme bat he sette. be Scottis wist bat wele, & schewed him be vis, ber side was ilk a dele, in point to winne be pris. Boldely bei bed bataile with visage fulle austere, be kynge's side gan faile, for he had no powere. Ferrere mot he nouht, Scotland forto se, bat tyme no bing he wrouht, bot spendid his mone. be marche vnder wardeyn he left als it was ore, Unto be South ageyn he went, & did no more. Whi bat he not sped, bis skille mot it be, With hauelon bam led, to mak be purale.

THE kyng after he Pask his messengere sent, For he bisshopes askis to com to he parlement, For erles & barons at London suld it be, Four knyghtes he somons chosen in ilk counte. De parliamento apud Londone.

I First he nemnid alle he, he purale suld make, hat horgh he reame suld go, he boundes forto stake.

Whan it wer brouht tille ende, & stabled & sette,

To gyue he penie tuentende he kyng her hei hette.

Prima ra-

I pis was pe toper reson, men pan suld pei gare
For pe lond of Gascon, to Rome forto fare,
To wite at pe pape, why he mad delay,
pe tyme he wild not rape, no set a certeyn day,
pat Edward suld haue pe lond of Gascoun,
His seignorie to saue, als it was resoun.

Secunda.

I Now was his he hridde of hat parlement,

For chance hat him bitidde, he kyng hus ham bisent.

"I praie zow in his nede, to help me with zour oste,

"he Scottis on me bede, I wild abate her boste.

To maynten his partie hei hete to help him wele,

He aiorned ham to relie in he North at Carlele,

After Midesomer's tide horgh comon ordinance,

No lenger suld hei bide, bot forth & stand to chance.

Norreis & Surreis, hat scruise auht he kyng,

With hors & herneis at Carlele mad samnyng.

he erle Marschalle Rogere no hele hat tyme mot haue,

He went with his banere Sir Jon he Segraue,

To do alle ho seruise hat longed he office tille,

& mayntend alle he prise, her he sauh lawe & skille.

Tercia.

<sup>1</sup> Pro, knyghtes.

Natus est Thomas filius Regis. 1 be quene Margerete with childe ban was sche,
be kyng bad hir not lete, bot com to be North cuntre
Unto Brotherton, on wherfe ber scho was
& lighter of a sonne, be child hight Thomas.
Whan be kyng herd say, sho had so wele farn,
bider he went way, to se hir & hir barn,
with hir he soiorned, tille sho was purified,
ban eft agayn he turned, & tille his ost hied.
be quene with hir sonne at Cawod leues she,
Tille tyme com eftson on Ouse fulle ese.

AT Karlele is þe kýng with erles & barons, ber þei mad spekýng, to renne on þer felons. Bot som of þam þat ware conseild oþer manere, borgh pastours forto fare, for bestes to lardere. Men said þer were inowe in mores & in medis, "&, if ze wille, we mowe of bestis do gode nedis. be cuntre herd it seie, þe folk of ilk a schire Had þer bestis aweie þorgh mede & þorgh mire, þat no strange man knewe ne mýght so go, ber to þe raýne bigan, & flowand bank & bro. It ran doun on þe mountaýns, & drenkled þe 2 plaýnes, Sir Edward sauh þo 2 paýnes, & tok þe gate agaýn, þe more 4 h forsoke, þe fote men ilk a flok, A pouere hamlete toke, þe castelle Karelauerok.

r Lý Reis vers Escoce atent Sure Owse la rýuer son chemýu repreut, La Reýne oue son fiz a Cawode playn. 3 Sic. 4 L. he.

In alle bis grete pres praied be kyng of France, be Scottis suld haf pes borgh Edward sufferance. Vnto be messengere, bat Philip to him sent, He gaf be treus a zere, & ban to London went. Feyntise, libt duellyng, on mornes long to lie, Surfeyte in euenyng, & luf of licchorie, Affiance of feloun, of enmys haf pite, Wille without resoun, conseile of wise men fle, Wynnyng forto hold, & gyue not largely, be Bretons men of told, forsoke suilk party. Of Arthure men say, bat rede of him in pas, Alle tymes in medle euer more first he was Mornyng & euenyng, sobre & honest. Felons bat wild him greue; or enmys bat mad chest, Als he was worbi had he jugement. Had he of non merci, for praiere no present, At conseil & at nede he was a skilfulle kyng, So curteis of non men rede, ne prince of more praysing Was non in Cristendam, als he was in his tyme, Ne suilk on zit non cam bat man may mak of ryme. I told zow bis resoun, & for ensample sette, If be king wild haf don be purale als he hette, borghout Inglond, enselid & with scrite, Bi tyme had mad bat bond, & drawen it not o lite, It had bien his heires prowe, be lond had bien alle his, Long tyme or now, but now in auenture is. be date a bousand was, & bre hundred euen, At Lincoln be parlement was in Lyndesay & Kesteuen.

Parliamentum apud Lincolne. AT be Pask afterward his parlement set he, be gode kyng Edward, at Lyncoln his cite. At Sant Katerine hous be erle Marschalle lay, In be brode gate lay be Brus, erle was he bat day. be kyng lay at Netilham, it is be bisshope's toun, & ober lordes ber cam in be cuntre vp & doun.

- I Erles & barons at þer first samnyng,
  For many maner resons pleyned of þe kyng,
  þat þe purale did not als he suld,
  Ne þer chartre gaf fre, þe poyntes vse ne wuld,
  Ne suffre þam to hold, þat þe chartre of spake,
  þorgh mayntenours bold, þe poyntes alle þei brake.

  Zit þei said him tille, his ministres wasted þe lond,
  Tak þing out of skille, & pay not with hond.
- ¶ & zit bei mad pleynt of his tresorere,

  pat fele binges atteynt he mayntend borgh powere,

  Fordos vsages olde, & lawes of be chekere,
  - "Of many has it bien tolde, to be we pleyn vs here,
  - "Him for to remue borgh comon assent.
  - " Assigne it for more prow at his parlement,
  - " þat can þat office guýe, & do þe right vsage,
  - " bat no man thar eft crie, for wrong & outrage.
- I be kynge's ansuere was smert, & said, "I se' bhe wille,
  - " borgh pride of hert, reuile me with vnskille,
  - " & so lowe me to chace, myn officers to change,
  - " & mak bam at zour grace, bat were me ouer strange.
  - "It is non of yow, bat he ne wille at his might
  - " Haf sergeanz for his prow, withouten oper sight.

Responsio Regis.

- "Salle no man put horgh skille his lord lowere han he,
- " Ne I ne salle no wille, to while I kying salle be.
- "If any of myn mad strife, or tak bing not right,
- "Stiward or balife, schewe ber wrong borgh sight:
- "bat wrong I wille so mende, if bat it be atteynt,
- " bat non thar com no sende to courte to mak eft pleynt.
- I " be chartre borgh resoun & be purale
  - " bei for do my croune, if bei granted be,
  - " be whilk ze salle & ouh, to maynten with me
  - "To mak it lesse no louh, ne peired salle it be.
  - " Of his I grant to morn, hat ze trie his hing
  - "With sex & tuenti suorn, if I to zour askyng
  - " May acorde right wele, be coroune forto saue
  - "Dismembred not a dele, zour askyng salle ze haue.
  - "A nober I am withoute of penie in tresorie,
  - "In lond withouten doute salle help me a partie.

THE wisest of be clergie, with erles & barons,
Togider went to trie of ber peticions.

bo sex & tuentizede, bat were suorn ber tille,
Of ilk doute & drede bei said & set be skille,
Discharged wille bei be of be grete oth bei suore,
Perille forto fle, be poyntes were so store.

be sent ageyn & said to kyng, "it was no haunte
"Of certeyn sette & laid, to trechet ber conaunte,

Consilia inter se fecerunt.

Dicta bas

ne soit blamye par prise ne par prier. Par qai ieo vous graunte, le drait examiner Par. xxvi. descrez, qe voÿsent iorer, &c. MSS. Gall.

La chartre des fraunchises & du puraler Deffrount ma coroune, si ieo les day graunter, La quele ouesk moy vous deuez en moy susport, Qele

- "No tille prince no kyng it is no maner told
- "To mak eft lokyng, ne deme hat dere was sold.
- "Sir, fairere be wore, graunte vs bi curteysie,
- " ban parties pinched more, be auantage set so hie,
- " bat bou may give with right, whan bou wille & how,
- " hat salle not be borgh sight demed of lesse ban bou.
- "Put be not so louh, to deme bi power fre,
- " zeld vs bat bou ouh, & we salle luf be,
- " & serue be we wille alle at bin avis,
- " & help be at skille, to renne on bin enmys.

Non vult Rex adquiescere dictis baronum.

- He sent ham bode ageyn, schortely to say & here, her prayere was in veyn, to ese ham in no manere; His wille & his anise, hat he asked certeyn. hei zede he partise, disputed her ageyn. he parties wer so felle altercand on ilk side, hat non he soth couth telle, whedir pes or werre suld tide, Bot God hat is of myght, & may help whan he wille. For for bohe he parties dight, & put ham in his skille, hat or Michelmesse hei suld reise to he kyng he fiftend penie no lesse, for her Chartre selyng, & for he purale, set with certeyn bounde, horgh he lond suld be delaied no lengere stounde, On hat hei grantid, & abated alle her hro,

  Whan he kyng wild ham calle, to Scotlond suld hei go.
- I zit our ' messengrs for Gascoyn were at Rome,
  Foure lordes fulle fers, to here be pape's dome,
  ber foure at Rome ware, to arcson be pape,
  be right forto declare, & for be parties so schape,

papa dixit

Franciæ &

Anglia.

# Edwardus Rex.

To whom be right suld be of Gascoyn euer & ay, & borgh his decre be pes pronunce a day. be pape Boniface tok Philip messengers, & ours in o place, sette bam to mete als pers, & preched to bam alle, als bei sat in fere, "Lordyng bus salle falle, as I salle say here.

"MEN say in your tuo londes ere men of grete resoun, Ecce que

" & wele vnderstondes, & knowes ber enchesoun.

" bo ilk men so wise suld go, & enforme your kynges,

"Withouten mo justise or trauaile of ober lordynges.

" berfore gos ageyn, & tille zour kynges say,

"Bot bei with luf certeyn acorde in euen way,

" & if bei ne do, be Saynt Petir of Rome,

"Our courte salle ordeyn so on bam so hard dome,

"At be next feste bat comes of S. Andrew,

" bat bei & alle ber geste bat dome salle doute & rew.

I be messengers bei zede, bare bei with bam no more, I turne ageyn to rede of be parlement we spak ore.

THE kyng gaf his sonne at be parlement Wales in to wonne, & Chestre shire to rent. ' Mustrelle & Pountif, bat er bigond be se, Prince he was vp rif, & erle also was he. Of him bat held ber londes bei mad him alle homage, To Scotland now he fondes, to redy his viage,

Rex dedie Walliam flio suo.

<sup>1</sup> Et Pountif & Monstroylle, oue lonour qe apent, Le fiz & [vel est] Prince & Count,

e les homages prent, &c. MSS. Gall.

With britti bousand Walsh redy at his banere, Erles & barons als, bobe knyght & squiere Alle com to Carlele, to conseil how were best, To passe be Scottis se wele, to tak to ward be West. His fader also zede, & chefe be Est side, At Berwik open Tuede, his ost did ber bide.

Nuncius papæ ep'scopus de Spolete venit ad Regem.

ALS bei were alle plenere to counseil & to schape, So com a messengere fro Boniface be pape be bisshop of Spolete, with a newe ordinance. A nober him gan mete, comand fro be king of France. I herd neuer telle, for what maner discert, ber on I most nede duelle, tille it com out aperte.

- I be king has be letter in hand, to trowe bat bei said, be werryng in Scotland now is delaied & laid. Ho com to Linliscow, & did ber crie his pes, & teld his barons how, bat nede behoued him ses. Siben he & his sonne turned toward be South, be Marche als it was wonne, keped wardevns couth.
- I be turned to London, of be treus to speke, & feybly berto bondon, on no manere to breke.' Unto be terme for told, of Saynt Andrewmesse, be pape did him hold, with gode sikernesse. be pape set bat terme, for his hopyng was, be pes bei suld afferme, for drede of hardere kas.

en suffraunce, A Lynliscou reuent, son fiz saunz tariaunce, &c. MSS. Gall. nisi quod Sa gwere sur Escoce ad mys saunz desit in Cod. Anstisiano.

<sup>1</sup> Resceu ad ly Reis la lettre de creaunce, Et ly messagers entendu la sustaunce.

Bellum inter Franciam & Flandriam.

'KYNG Philip of France had erle William A cheson for a chance, I ne wote whi it cam. Charles to William hette, he suld him sauely lede Unto be parlement sette ageyn withouten drede. Whan William was comen, & wende no tresoun, Sone was he nomen, & don in prisoun. Now is be erle bus schent, bondon in iren & stele, Philip to Flandres sent, & sesid it ilk a dele, & mad suilk wardeyns in his name to be, Destroied at be geyns, bat bei mot find or se, Defoules ber wyues, ber douhtres lay bi, ber lordes slouh with knyues, of fo had bei merci. I be tounes spak of his, be folk gadred aboute,

To renne on be Frankis, bei samned gret route. bei folowed on bam hard borgh out bat cuntre, bat Frankis & Pikard alle were fayn to fle. bo bat fleih bei ferd vnto be kyng of France, be kyng he it herd, tak he wille vengeance. Of knyght & of burgeis an oste he did relie, Bitauht it be erle of Arteys, bat oste forto guye. He did ber no prow, he was first was down, A foule herlote him slowe, trut for his renoun; & ober withouten numbir, ber names I may not telle, Alle bei zede tille encumbir, & er went to Helle.

Vilement estait trahy par Charloun, &c. MSS. Gall. 2 Un ribaud li tuayt saunz

Luy quens Gyllam de Flaundres, vers qi contencioun Ly Rey de Fraunce aueit, par sodayn achesoun, confessioun, Gall.

Of Huneys er bei clene, Pikard & Burgoilloun,
Of Bascel & Viene, of Braban & Bretoun.
bat tyme no at a nober had be Frankis no foisoun,
bei & alle be tober be Flemmynges laid bam doun.
bat schame has zit non ende, no bat vpbraidyng,
bat on France salle lende, for falsnes of ber kyng.
Now salle we turne ageyn tille our owen lessoun,
Whan Charles courte is pleyn, I gyue it my malisoun.

Me" coce.

I be date was euenlik, a bousand bre hundred & tuo,

Whan be erle of Karrik turned be Scottis fro.

Sir Umfrey Boun be kyng his wife wedded bat zere
Edward douhter be kyng, Elizabeth bat clere.

In alle bise spekynges men zede bat wer wise
Bitnexen bise tuo kynges, bat no contek suld rise,
Bot contene forth be trew vnto be Paske's terme
Fro be Saynt Andrew, so long be pes to afferme.

Of bis be kyng of France praied Sir Edward,
bat with his sufferance & leue in forward
Suffre be Scottis to go, bat men bat he for sent.
be kyng tille alle bo gaf leue, & bei alle went.

Peticio pro Scottis facta.

> I For perille of suilk goynges be kyng purueied to go, Sir Jon of Hastynges he was first of bo, & Sir Emery be Brette, to a Goscoyn forto wende, To bide be terme sette, be treus how it suld ende.

genz le Rey Edward de gre se rendist. Ly quens Vumfray de Boune cel an a femme prist La fylle al Rey Edward, Elizabeth est dist, &c. Gall. 3 Sie.

<sup>&#</sup>x27;Ne Normaund, ne Pikard, ne ly Burgylloun, Ne Vienays, ne l'ascle, ne Brahan, ne Bretouns, &c. MSS. Gall. <sup>2</sup> Le Count de Karryk les Escotz werpist As

¹ þe Inglis men were wone, to werý long traýne; Of bataile better cone, lite was alle þer paýne. Dishonour haf þei aý of þer long respite, I spak þis for a daý, þe Scottis assailed þam tite,

Pour men in Scotland with sautes sodeynly.

pe Segraue myght not stand, Sir Jon tok the gayn stie.

His sonne & his brober of bedde als bei woke,

& sextene knyghtes oper, be Scottis alle ham toke.

Sergeantz wele hritty alle πald ham hat while,

On hei slouh smertly, Sir Thomas de Neuile.

Sir Rauf he Coffrers hat tyme was Tresorere,

He was on of her pers, his life was alle in wehere.

He bed grete catelle, his lif forto saue,

Sir Symon he Freselle hat ilk catelle suld haue.

Symon was austere, to Rauf spak fulle grim:

" hat mad he Tresorere hou has desceyned him,

" & me & many mo, fro our wages πede quite.

" Sir Rauf pou rescejued po, bi taile & bi scrite,

" pou did vs more trauaile, ilk man pou reft his wage.

"Now salle I wite be taile, & put be in be Arerage,

" Of preste bou has no merke, albe ne non amite,

"Bot laced in a hauberke, þai is no clerkis abite.

" For alle bo clerkes of Rome, bat sing in kirk or rede,

" pou salle haf pi dome, als pou serued in dede.

par respit, Jeo parle pur lescot, qe laltrere assayllist, Nos Englays en Escoce par assaut subit. Sire Jon de Segraue son chemyn reprist, &c. MSS. Gall. De fuga Johannis Segrane & Occisione Anglorum.

<sup>&#</sup>x27;Nos Englays crioums, laschesse sait maldist, [vel, soit maudit] Kar qaunt al melz ferir, [vel, a meuz ferrir,] plus auoms delit. Deshonour nous veent [vel, vynt] & pert

A boye fulle pantenere he had a suerd pat bote, He stirte vnto pe Cofrere, his handes first of smote, & fro pe body his heued a dynt pan did pe cleue, His werryng so he leued, at armes he tok leue.

N alle bis mykelle frape wex a grete distance Contrarietas facta Of Boniface be pape, & be kying of France. inter papam & Regem Fran- be kyng said & did crie, be pape was heretike Usure & symonic, & synne sodomike, Errid mislyuyng, haunted Maumetrie, Wastid kirkis bing, & lyued in bugeric, & was worbi to schende bobe soule & lyf, To die withouten ende, bis mad be kyng vp ryf. Pape Boniface herd telle of bat crie, He did bifor his face com holy be clergie, To conseil what were best for bat vilanie. bat bei ageyn him kest, said on him heresie. bis conseile alle bei said, " lat it zit rest & slepe, " bis fame of yow is laid, " bo wise men bat were zepe, "Wite, if he wille avowe alle his wikked sawe, "Or amend & bowe, ber on behoues vs drawe. be pape on bat couenaunt, he said, he wild so wirke, be amendis if he wild graunt to God & holy kirke; & if he wild nouht com to amendement. Alle France suld be brouht tille encumberment, borgh comon enterdite, & borgh croiserie, Als lond bat is alle quite fro God on ilk partie.

Les Cofrere vn riband mayns lý copayt, la teste lý maintenant saisist, Les partist, &c. MSS.Gall. 2F. pro.

After

After salle ze here be ende of bis folie, Turne we tille our matere, & on our gest to hie. be date a bousand was, bre hundred mo bi bre, be kyng did grete trespas, diffamed be pape's se.

N pe next somerestide Sir Edward had haste, No lenger wild he bide, Scotland for to waste. Conseil he had of on, a brigge he suld do wrihte, Botes & barges ilkon, with flekes mak pam tighte, pe Scottis se to passe, if pat he had nede. per passage neuer ore wasse, he rode ouer on his stede.

pe Scottis sauh him com, fleand fast þei zede,

Mores & mountayns nom, bifore þei dryue for drede.

The kying did parte his oste, to sprede in parties sere,
West alle bi hat coste zede he erle of Hulnestere.

The kyinge's oste at gesse in he Est mad lardere,
Of tounes & hamelesse, of granges & garner,
More & mede did rynce, wod & playn he brent.
He same way he prince destroied her he went,
So fer Northward he ferde, he Scottis to chace,
Of Inglis no man herde, hat euer kying had hat grace,
So fer baner to bere, & suilk oste forto lede,
No wasted with no werre, he cuntres gan ham drede,
Sauc kying Athelstan, hat wastid alle Catenesse.
Sihen was no man, hat so fer mad stresse,

Devastatio Scottorum.

Dividebat turmam suam circiterScociam.

Luy Rey vers lorient Et playnes e voydes, par enprent son aler, Hamelez & tote fet arder, &c. MSS. Gall. villes, graunges & gerner,

pe tounes, pe countes, pe foreyns alle aboute, To pe kyng felle on knes, his powere did ham loute, Un to his pes ham zald, feaute did him suere, Treuly with him to hald, non armes ageyn him bere.

To Dounfermelyn he went, for rest wild he pare.
For be quene he sent, & scho did dight hire chare,
Fro Cawod scho glent, to Dounefermelyn to fare.
be lord of Badenauh, Freselle & Walcis
Lyued at theues lauh, euer robband alle weis.
bei had no sustenance, be werre to mayntene,
Bot skulked opon chance, & robbed ay bituene.
bei com vnto be kyng, for pes if it mot tide,
Opon ber askyng, he iorned bam to bide.
Men bred for bat iorne, bei suld haf had be pes,
For cft ban suld men se, bigyn alle new be res.

De controversia inter papam & Columpnos. In hat zere it sais, he pape had grete despite borgh he 'Columpneis, Cardinalles of habite. hei were born in Rome alle he Columpneis, hat hynde hare he blome, riche men & curteis. Men said alle hat kynde had whilom he dignite, If clerke of ham myght fynde, pape suld he be. hus han was he sawe whilom in hat cite, he pape fordid hat lawe, he skille can I not se.

Voyage of Italy, Part I. p. 246. Paris 1670. Ed. 2d.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Platina de vitis Pontificum Rom. p. 231. Col. Agrip. M.DC.XXVI. See likewise Lassels's

Cardinals were bei, be pape did bam doun, & exiled bam awey, & mad distructionn Of londes & feez, ber kastels down he cast, & alle ber dignitez, ne lengere suld bei last, Grete was bat linage & many to bam cheued, & of bat ilk outrage be fest bam sore agreued. bat be pape did bam reuile of bo in Rome bat wore, Went vnto Cezile, bore help bei fond wele more. be kyng of France bidere sent bam help inouh, ber kynde & bei togidere vntille Anayne bei drouh. ber be Columpne kynde, be pape forsoth bei toke, Tresore bat bei mot fynde, with bam away bei schoke. 'Tuo days be pape withouten mete lay, be brid day com grete frape, & conged him away. Of alle bat grete tresoure bat euer he biwan, Als bare was his toure as Job be pouere man. Men sais he gaf pardoun, assoiled bam of pyne, bat with denocioun brouht him brede or wyne. Grete pite it was, bat be hede of Cristendam Suld for any trespas take so foule a scham. Wele I wote alle frayed he went fro bat cite Vnto Rome mispayed to be pape's se. He cursed be kyng of France, & alle bat with him held, bat did him bat mischance, ageyn him reised scheld. He lyued bot bre days, & died sone bei said, be soner for bat affrays, at Petir kirke is he laid.

Destruction Columpnorum per par Bonifacium.

Le Pape saunz viaunde suruenaunt le terce iour issist fu. ii. iours en subit, Par eyde | [vcl assit] MSS. Gall.

Absoluti sunt per Benedictum papam. NOW haf we bulle certeyn, a newe pape Benet, bat calles ber ageyn, bat Boniface set,
Assoyles alle bi name, be robbours borgh grace, bat did despite & schame to pape Boniface.
Who may now in Rome haf any sikernesse, bat ber is hiest dome, & git vncerteyn es? bat Boniface bond with sentence so brim, Eft men Benet fond, bat he assoiled him,

Nota bene. I 'He is folc pat affies in pe courte of Rome,

Comes a nober & bies, & fordos bat dome.

Pur quante posse dare, what bing & how mykelle,

Pur fare & defare, Rome is now fulle fikelle.

Turne we now ober weys vnto our owen geste,

& speke of be Waleys, bat lies in be foreste.

In be forest he lendes of Dounfermelyn,

He praied alle his frendes, & ober of his kyn,

After bat zole bei wilde biseke Edward,

bat he mot him zelde tille him in a forward

bat were honorable to kepe wod or beste,

& with his scrite fulle stable, & seled at be lest,

To him & alle hise to haf in heritage,

& non ober wise, als terme, tyme & stage,

De Willelmo Waleys.

> Molt est sotz & fous, en Rome qe ceo fist, Pur quant posse dare, a graunt & a petit, Par fare & par defare, Rome nus derist, Ho la de choses par de ca dalyer nous suffist, In the French Copy that be

longs to the Heralds Office, but in Mr. Anstis's, Mult est fort & fous en Rome qe ceo fit, Pro quante posse dare, a grant & a petit, Bo la de chose par de cea dalier nous fit. Bot als a propire bing, bat were conquest tille him.

Whan bei brouht bat tibing, Edward was fulle grim,
& bitauht him be fende, als his traytoure in lond,
& euer ilkon his frende, bat him susteynd or fond.
bre hundreth marke he hette vnto his warisoun,
bat with him so mette, or bring his hede to toun.

Now flies William Waleis, of pes nouht he spedis,
In mores & mareis with robberie him fedes.

HERE now how bei sped, be Scottis in his mercie, be Freselle first fled, out taken on ber partie. Tuo xere out of Kith, in strange reame suld be. be brid suld he haf grith, ageyn to haf his fe. be tober alle suld haue bobe lif & lymmes, & ber tenement saue, bot raunson of bam nunn es. Raunson suld bei gyue after ber folie, & in his pes to lyue, & haf ber manauntie. Siben in be Lenten tide he went to Saynt Andrew, About on ilk a side, did crie his pes alle new. be bisshop of Glascow be clergie alle out ches. be best men & trew, & com vnto be pes. be kyng was so curteis, he granted bam ber wille. Saue be amendes he sais raunson for ber ille, & suld be bot right bifor be baronie, & at be comon sight of alle ber clergie.

De Symons Freselle.

De capcioneStriuelyn.

AFTER be Pask sone be king did make alle gare, bat bis oste were bone, to Striuelyn to fare. Whan bei were alle comen, bei zede about to se, How it mot be nomen, & be engines set suld be. Thrittene grete engines, of alle be reame be best, Brouht bei to Striuelyne, be kastelle doun to kest. Tuo knyghtes were ber in, be castelle had in warde, Sir William of Depplyn, Sir William Olifarde, 2 & tuenti of honour, without page & portere, & a frere prechoure, a monke be conseilere. ber was with in brittene maydens & ladies, & no mo men to mene, bat felle to telle of pris. An engyn had bei ber in, & profred for to kast, be zerde brast in tuyn, to help mot it not last. be engins with oute, to kast were bei sette, Wallis & kirnels stoute, be stones down bette.

I be kyng did mak right zare an hidous engyn, be name bei cald Ludgare or Lurdare of Striuelyn. Whan bei kest berto, be walle borghout bei clef, & non ober did so bifor him alle doun dref. bre monethes & bre days be sege so long bei teld, Fulle & hard affrays had alle bo bat it held. Sore bei were trauailed, & socour com bam non, & alle ber store failed, ber mete was nere gon. Tille ber kyng bei sent, bei wild be at his wille, Bot he wild not consent, he bouht to do bam ille.

<sup>&#</sup>x27;Et. xx. gentýls homes, frere Jacobýn, vn moýgne saunz pages & porter, Un counsaýller, MSS. Gall.

It were to me grete payne, or it wer brouht to stalle,
It were to me grete payne, forto telle it alle.
I wote wele at he last alle com hei oute,
Withouten conaunt cast, tille his mercy gan loute.
Boldely hei camen, & schewed ham to his face,
Felle it to gode or grame, hei did ham in his grace.
he castelle now is zolden, he kyng dos wardeyns wise,
To kepe he lond & dres, he folk forto justise.
he lond was so wast, he mad her no soioure,
Tille Inglond in hast he turned with honoure.

Ecce de Trailebastoun.

- I be moneth of September zolden was Striuelyn,
  Edward may remembre be trauaile & be pyn.
  With many grete encumbre of in hard stoure,
  At Brustwik opon Humbre ber he mad soioure.
  Sir Jon of Warenne bat ilk tyme gan deie,
  His body was redy ben in graue forto leie.
  After be enterment be kyng tok his way,
  To be South he went borgh Lyndesay.
  He spired as he zede, who did suilk trespas,
  Brak his pes with dede, tille he in Scotlond was,
  Of suilk suld be spoken, if men of bam pleyned,
  bo bat be pes had broken, if bei mot be atteyned.
- ¶ 2 Wise men of gode gaf ansuere to be kyng, bat suilk foles zode, it was certeyn bing,

De Trailebastone per totum.

par my la tere fet est graunt greuaunce, Par commune contekours, qe sunt par fiaunce Obligez ensemble a vne purueaunce, Traylbastouns sunt nomez de cel refenaunce.

Taunt fust la traine longe de la pees parler, Ke ioe ne say ne pusse la maite recorder, MSS. Gall. 2 Respouns ount fet al Reiz gentz de bien voillaunce, Coment

borgh be lond is don suilk grete greuance, Bot it be mendid son, a werre may rise o chance. bise contekours whidere bei assigned a stede bat es, & per pei com togidere & mak a sikernes, bat bei salle alle go, to whom or where bei wille, To robbe, bete or slo, ageyn alle manere skille. bei profere a man to bete, for tuo schiljnges or bre, With piked staues grete, beten salle he be. In feire & markette bei salle seke him oute, Alle be lond is sette with suilk foles stoute. If a chapman wille not lene of his merchaundie, In his hous for tene bei do him vilenie, Or els he be at one largely to gyue of his, Els bei salle him ilkone bete him bat he pis. For men of suilk maners, bot ber be som justise, Sone in for zers per chance a werre salle rise. be kyng herd alle be fame, be pleynt of ilka toun, & gaf bam a newe name, & cald bam Traile bastoun. be date was a bousand bre hundred mo bi fine, Suilk men borgh be land he did bam tak bilyue.

THE kýng þorgh þe lond did seke men o resons, & with þe justise þam bond, to site on Trailebastons. Som þorgh quest þei demed be bonden in prisons, & þo þat fled þei flemed als þe kýnge's felons.

tenaunce. En faires & en marches se profrerent [vel proferent] fere couenaunce, Pur. iij. souz ou. iiii. ou pur

la vayllaunce Batre vn prodhome, qe vnqes fist nosaunce, &c. MSS. Gall.

Som men out he kast of lond was holden wrong,
Fals couenantz hei brast horgh powere holden long,
& som gaf raunson after her trespas,
Als he dede was don, so he amendes was.
Bot men did amend suilk folie openly knowen,
Non suld ham defend, ne dur wonne in her owen.

A! Jhesu, whan bou wille how rightwis is bi mede? bat of be wrong has gilt, be endyng may bei drede. William Waleis is nomen, bat maister was of theues, Tibing to be kyng is comen, bat robberie mischeues. Sir Jon of Menetest sewed William so nehi, He tok him whan he wend lest, on night his leman bi. bat was borght treson of Jak Schort his man, He was be encheson, bat Sir Jon so him nam. Jak brober had he slayn, be Waleis bat is said, be more Jak was fayn, to do William bat braid. Selcouthly he endis be man bat is fals, If he trest on his frendes, bei begile him als Begiled is William, taken is & bondon. To Inglond with him bei cam, & led him vnto London, be first dome he fanged, for treson was he drawen. For robbrie was he hanged, & for he had men slawen, & for he had brent abbeis, & men of religion, Eft fro be galweis quik bei lete him doun, & bouweld him alle hote, & brent ham in he fire, His hede ban of smote, suilk was William hire; & for he had mayntend be werre at his myght, On lordschip lended bore he had no right,

De capcione Willelmi Waleys.

& stroied pore he knewe, in fele stede sers His body pei hewe on foure quarters, To hang in foure tounes, to mene of his maners In stede of Gonfaynounes, & of his baners.

Cowe de Waleys. ¶ At London is his heued, his quarters ere leued, in Scot-

To wirschip ber iles, & lere of his wiles, how wele bat he sped.

It is not to drede, traytour salle spede, als he is worpi, His lif salle he tyne, & die borgh pyne, withouten mercipus may men here, a ladde forto lere, to biggen in pays; It fallis in his ize, bat hewes ouer hie, with be Walays.

DeRoberto Rege Scottorum.

OF William haf ze herd, how his endying was, Now of kyng Roberd to telle yow his trespas. Als Lenten tide com in, Cristen man's lauh, He sent for Jon Comyn, be lord of Badenauli; To Dounfres suld he come, vnto be Minours kirke, A spekyng ber bei nome, be Comyn wild not wirke, Ne do after be sawe of Roberd be Brus. Away he gan him drawe, his conseil to refus, Roberd with a knyue be Comyn ber he smote. borgh whilk wounde his lyue he lost, wele I wote. He zede to be hie autere, & stode & rested him bore, Com Roberde's squiere, & wonded him wele more, For he wild not consent, to reise no folie, Ne do als he ment, to gynne to mak partie. Ageyn kyng Edward, Scotland to dereyne, With werre & batail hard, reue him his demeyne.

De occisione Johannis Comŷn. Sir Jon wild not so, ber for was he dede.

Bot Roberd wild do, & ober bat gaf him rede, bat he suld go to Scone, & mak redý be se, & whan it were alle bone, to tak be dignite.

\* be garland Roberd tok, bat whilom was be right, be lond forto loke, in signe of kýnge's mýght.

Primatis bisshopes tuo bo with croice & rýng, & an Abbot mo of Scone, bat dubbid be kýng, Erles, barons inowe mad him ber feaute,

With oth he did bam bowe, at his wille to be, & alle Inglis men did he woýde be lond, bat bei mot fýnde or ken in stede ber he bam fonde.

Now gos be Brus about, werre he binkis to hold.

Now gos he Brus about, werre he hinkis to hold, he Inglis he katched out, to he kyng he told.

Edward han he toke folk with his banere, he erle went of Penbroke, his name was Sir Eymere. & oher men fulle gode, barons & barons pere, At tyme wele hei stode, & did her deuere.

I be date was a bousand, bre hundred mo bi sex,
Whan be werre of Scotland borgh be Brus eft wex.

Oue le abbe de Scone, qe puys lachata cher, [vel le chata chier,] Countes & barouns, chiualer, esquier, Du realme descoce estoynt [vel estoyent] conseyller, Jurez en eyde al Breus, par tere & par mer, &c. MSS. Gall.

TEt la gerlaunde i prist, qe Reis solait porter, En signe de seignorye a son encoronner, E mayntenaunt apres par tut fist crier Citez, burgs & villes, des Englays voyder. Euesqes deus estoyent primatz au [vel a] dubber

De solempnitate apud Westmonasterium.

IN bis zere, als I told, at be Whitsonen day, festi Regis be kyng his fest suld hold at Westmynstre fulle gay, His sonne Edward be prince, & fiftene for his sake, bre ' hundred of be prouince, knyghtes wild he make. It was be kynges costage, for ilk a knyght was gest, Also bei mad mariage of som bat were be best. be zong erle of Warenne with grete nobley was bare, A wif 2 bei him bikenne, be erle's doubter of Bare. be 3 erle of Arundelle his londes lauht he ban, & toke a damyselle, William doubter of Warenne. zong Sir Hugh was bare, be Spensere stoute & gay, Gilbert doubter of Clare wedded he bat day. It is not to wene, bot certeynly to witen, Joye inouh is sene, ber suilk a fest is smyten. In alle Breteyn was nouht, siben Criste was born, A fest so noble wrouht aftere no biforn, Out tak Carleon, bat was in Arthure tyme, bare he bare be coroune, bereof zit men ryme.

Others say, that the whole and Martyr, 33 Edw. I. of Joan, Daughter to Henry, Earl of Baar, gratefully accepted thereof (he being not then fully twenty one years of age) and took her to wife, 3 Le Count de Aroundel, saisie de ses feez, Il prist la damoisele, ki [vel qe] pere fu clamez Willam de Warenne, a dieu comaundcz, MSS. Gall.

number then knighted was, two hundred threescore and seven. See Dugdale's Baronage, Tom. I. p. 80. b. 2 Dugdale observes (loc. cit.) that John E. of Warren, having an offer made unto him by the King, in his Chamber at Westminster, in Parliament, upon Munday next, be. forethe feast of S. Edward, King

puit versus

Scociam.

# Edwardus Rex.

THE prince after be fest sone his leue toke, With jolif men of gest toward be North he schoke, To chace kýng Robýn, where he mýght him fýnde, bat slouh be gode Comyn, destroie him rote & rynde. His fader Edward, North mad his jorne, Him toke a sekenes hard, at 'Laynertost lay he. Bot Jhesu borgh his myght, blissed mot he be, Reised him vp right, & passed bat hage. 2 ber after ros hard schoures in Scotland of be clergie, Bisshops, abbotes, & priours, bei had misborn bam hie, & alle bat fals blode, bat often was forsuorn, bat neuer in treuth stode, sen Jhesu Criste was born. I Sire Eymere of Valence lay at Saynt Jon toun, In his alience with many erle & baroun. Of Scotland be best were ban in his feith, ber bei gan alle rest, tille bei herd ober greith. Sir Robert be Brus sent to Sir Eymere, & bad he suld refus bat him had forsaken ilk a pantenere. be traytours of hise bat him had forsaken bei suld to be Jewise, whan bei be toun had taken. be tober day on be morn com be Brus Roberd, be toun wist it beforn, borgh spies bat bei herd. Sir Eymere wild haf gon out, Sir Ingram Vmfreyuile Preid him forto lout, tille it were none bat while. "If we now out wende, & leue be toun alone, " bei gete be faired ende, & we be slayn ilkone.

Dominus Eymerus de Valencia apud Sanctum Johannem. Et de bello

de Metfen.

'Lanercost vulgo. Et sic MSS. Gall. 2 Maintenaunt apres surdrent [vel sourdrount] les dolours As ab-

bes, as euesqes, as clers & lays plusours De la tere descoce a [vel as] gentz souent periours, MSS. Gall.

"Bot do crie borgh be toun, but non for wele no wo, " In stete walk vp & down bot to ber innes go. Whan be crie was cried, walkand was non sene, Bot to innes hied, as ber no man had bene. be Scottis perceyued wele, bei durst not isshen oute, It neghed nere metesel, ban ros vp alle be route. At be hie midday went be Scottis men, Tuo myle was ber way, to be castelle of Metsen. Whan bei to Metfen cam, bei dight bam to be mete, ban said Sir Ingram, "if we go now, we bam gete. "Dight vs now ilk one, go we, God vs spede, "Leue not be toun alone, be way I salle zow lede. I On Saynt Margarete day Sir Ingram & Sir Eymere Com on bam ber bei lay alle dight to be dynere. ber vaumward was sone dight, our Inglis had mervaile, bei were so sone at be fight, & redy to assaile. be Inglis borgh bam ran, & had be fairer side, be Scottis ilk a man, be lordes durst not bide. Here now a contreuore, borgh Roberde's avis, Abouen ber armore did serkis & surplis. Alle bei fled on rowe, in lynen white as milke, For non suld bam knowe, ber armes whilk were whilk. Our men bat wild haf dede, bare bam forth fulle stoute, Sir Eymer had no drede, he serchid bam alle oute. At be first comyng he slouh Sir Eymere stede bat did Robert be kyng, & turned bak & zede. Sir Eymer had inowe, bat horsid him ageyn, Roberte's men bei slowe, be numbre vncerteyn.

Pro, strete.

### Edwardus Rex.

pan bigan þe chace, & drof þe kýng Robýn,

To reste had he no space, long to duelle þer in.

The Freselle per he fled, sone after was he fonden,
Now taken he is & led vnto be toure of Lundon,
per his dome he feing als traytoure salle ze witen,
First drawen & siben heing, & his hede of smiten.
Allas! it was to mene, his vertuz & his pruesse
So fele in him were sene, pat perist for falsnesse.
His hede vnto be brigge to sette was it sent,
be body lete bei ligge, & som berof bei brent.

Gapcio Symonis Freselle.

HERE now be grete despite, & be vilenie, bat to ber bak gan bite of Scotlond be clergie. be bisshop of Saynt Andrew, & be abbot of Scone, be bisshop of Glascow, bise were taken sone. Fettred on hakneis, to Inlond ere bei sent, On sere stedis it seis, to prison mad present. Lewed men & clerkis, bat did werre mayntene, Als theues bere bei merkis, hanged alle bidene. Cristofore of Seton many man him sauh Hanged for treson of Jon of Badenauh, Hanged als be Freselle, & in be same stede, be erle of Ascetelle bei bed be same bede. Saue he was not drawen, bat point was forgiuen. Bot alle with schame slawen, borgh treson berto dryuen. Allas! pat jentille blode com to so ille fyne, & alle for falsnes zode to selieme's dede & pyne. & wele I vnderstode, bat be kyng Robýn Has dronken of bat blode be drink of Dan Waryn.

Capcio cleriScociæ, & missi sunt ad Angliam super hakeneis.

Dan

### Edwardus Rex.

Dan Waryn he les tounes þat he held,
With wrong he mad a res, & misberyng of scheld,
Siþen in to þe forest he gede naked & wode,
Als a wilde beste, etc of þe gres þat stode.
þus of Dan Waryn in his boke men rede,
God xýf þe kýng Robýn, þat alle his kýnde so spede,

DeRoberto Brus, & fuga circum circa fit.

I Sir Robynet pe Brus he durst noure abide, pat pei mad him restus, bot in more & wod side. Towhile he mad pis trayne, & did vmwhile outrage, Com Arthure of Bretayne, & asked his heritage. Holy Richemond schire he cleymed pat porgh right,

De comite Britanniæ. Holý Richemond schire he cleymed þat þorgh right, Kyng Edward our sire him ansuerd fulle light.

He had so light ansuere, þat Arthure toke his leue, God schilde vs fro þe werre, þat non with oþer greue, Whan Arthur was gon, þe kyng did alle a noþer, He gaf it to Sir Jon, Sir Arthure's broþer, Holdand of him in fe, als whilom was vsage, Of Sir Edward fre, & of alle his linage. þe duke of Bretaýn with fulle heuy chere Passed ouere agayn, fulle light ansuere had here.

De Thoma & Alexandro, fratribus Roberti Brus, & capcione corum, NOW of kyng Robyn salle I zit speke more, & his brober 'Tomlyn, Thomas als it wore, & of Sir Alisandere, bat me rewes sore, bat bobe com in skandere for dedes bei did bore. Of arte he had be maistrie, he mad a coruen kyng In Cantebrige to be clergie, or his brober were kyng.

Sire Thomas de Breus for Tomlyn, Thomas, in the Fr.

Sipen was neuer non of arte so hat sped,
Ne bifore bot on, hat in Cantebrigge red.
Robert mad his fest, for he was hore hat tyme,
& he sauh alle he gest, hat wrote & mad his ryme.
Sir Alisander was hie dene of Glascow,
& his broher Thomas zed spiand ay hi throw,
Where our Inglis men ware not in clerke habite,
& non wild he spare, bot destroied also tite.
horgh he kyng Robyn hei zede he Inglis to spie,
Here now of her fyn ham com for hat folie.

A SERGEANT of Galweye, his name was Makedowel, On Askwednesday, whan messe was don ilk del, Sursante he ham mette, als hei fro kirke cam, her way he ham withsette, smertly hore ham nam. He did ham fettre wele, streitly & right hard, & sent ham to Carlele vnto kyng Edward. he kyng wele paied was, he sette justise of lawe, Demed he Brus Thomas hohe to hang & drawe, Sir Alisander he same, & after her hangyng, Bohe bi o name hede ham had he kyng.

The pape Boniface wrote in his sexte boke,

What clerke felle to haf grace, for what cas men him toke,

Whilk clerke, for what trespas, where men suld him saue,

& where he taken was, what habite on suld haue,

& if he were atteynt, als thef porgh felonie,

Of suilk be pape mas pleynt, & writes to be clergie;

& if be decretal ne were ordeynd for bis,

be clerkes ouer alle ne rount to do amys.

be

### Edwardus Rex.

M°. CCC°. VIIIº

be date a bousand was, bre hundred & seuen, be clergie for bat cas held bam more in euen.

Parliamentum apud Carlele.

AFTER be Paske's wele bat bise men were bus schent, be kyng at Carlele held his parlement. Fro Rome a Cardinalle be pape bider sent, To wite be sothe alle be mariage long of ment. If be prince mot have be kynge's doubter of France, be acorde & pes mot saue borgh bat aliance, & at be parlement was a grete speking, For be clergie it ment of holy kirke's bing. Erles & barons, ilkone it forsuore, For what manere resons git wot I no more, Bot of be last ende of ber grete counsaile, To London suld be sende men bat myght auaile, To speke & purueie whilk suld ouer be se, be sothe to Philip seie, & sette a certeynte Of bat mariage, how & whan suld be, & bate alle ober outrage, for Gascoyn do feaute. Of alle be poyntes spoken be parties bifore had said, Neuer suld be broken on payne ber on was laid. & whan be parties wold mak a finalle pes, God grante it bam to hold be conant bat bei ches,

Brus, & morte Johannis Waleis.

DeRoberto I zit gos kýng Robýn forth in his rioterie, Ne com not zit his fyn to ende of his folie. Bot Sir Jon de Waleis taken was in a pleyn, borgh spiyng of Norreis, men bat were certeyn, Fettred on a hakeney, & to London led, To bring him sone on wey, be justise berto sped.

## Edwardus Rex.

Als his dedes was, ber on bei gaf be lawe, For som of his trespas first bei did him drawe. Siben for ober theft, bei hanged him men witen, Siben lete him doun eft, & his hede of snyten, & born to London brigge fulle hie with outheys, Biside his brober to bigge William be Waleys, bat neuer had pite of Inglis man no weys, Bot brent toun & citez, kirkes & abbeys, Chanon, monk & frere alle passed borgh his suerd, Was no man so dere, to dede bei zede in ferd. Blissed be bou God, bat bou in erth cam, bi word is wele trod, I say it, bi William. Exemplum. pou said, "with suerd bat smote, with suerd suld be smyten," Bi þe Waleis it bote, þe vengeance ze may witen.

A! Jhesu, fulle of myght, þat alle þe world salle deme,
May no man lýue so right, no so wele him geme,
No so stalworth be, ne so douhti of dede,
þat has powere to fle þe dede þat is to drede.
Adam first gan synue, did þat God forbede,
Alle we were him inne, whan he serued þe dede.
Siþen he & we alle com of him & Eue,
þorgh þe dede salle falle, be we neuer so leue.
þe hardý kýng Belýn þe cite of Rome wan,
& siþen Constantýn & Maximian.

Arthure wan alle France, slouh þe Emperour of
Rome.

pise of suerd ne lance douted dynt no dome.

De morte Regis Edwardi.

Magni & parvi, momnes & singuli, reges & principes, superbus & humilis, proth dolor! in prædam rapit omniz sillaba quædam.

bise kynges men dred, & alle be world bam knewe, For alle ber grete boldehed, be dede zit down bam threwe. Where ere 'ere" now alle bise, where ere bei bicomen, bise hardy men & wise? be dede has alle bam nomen. Among alle bise hardie may Edward our kyng Be sette fulle solempnelie, & mad of grete praising. Sen be dede of Arthure in Inlond was ber non, bat so wele stode in stoure agevn his foos ilkon. bis was Edward, kyng Henry sonne be last, Tibing haf we hard, be dede him down has kast. Now may men sing & say, in romance & ryme, " Edward is now away, right has lorn his tyme. "Sir Jon of Badenauh, who salle venge bi dede?

" be prince is heire borgh lauh, but to be coroun him bede.

"He has mad his vowe, to stroie be kyng Robyn,

66 bat in Dunfres slowe Sir Jou be rede Comyn. His dede whan it felle here, be date I salle zow neuen, Of Criste a bousand zere, bre hundred & seuen,

In be moneb of July euen be sevend day. Toward Scotland to hie, at Burgh bi sandez he lay,

His tyme was no more sette here to regne in landes, He died at a hamelette, men calle it Burgh bisandes.

Ostensa est I be body bat nýght ber lay, be soule at Criste's dome, be pape be tober day wist it in be courte of Rome. be pape on be morn bifor be clergie cam,

& teld bam biforn, be floure of Cristendam

papæ mors ejus eadem nocte per visionem.

Moriebatur

apud Burgh bi sandes.

Dele. 2 Edward le fiz | Ke tenuz est par vowe, le Edward, Rey de la tenure, Rey Robin destrure, Gall.

### Edwardus Rex.

Was dede, & lay on bere, Edward of Inglond. He said with heuy chere in spirit he it fond. Fiue zere he gaf pardoun, of peyns to be fre, bat for him with devocioun said pater & aue. To Waltham bei him brouht, baronage & be clergie, For monethes for him wrouht his seruise solempnelie. bei bawmid his body, tresore wild bei non spare, be pouere bei gaf party, his soule bettere to fare. Four & tuenty zere, auht monethes & fiue daies, Noblie regned he here, bi profe & gode assaies. Fro Waltham beforsaid to Westmynster bei him brouht, Biside his fadere is laid in a toumbe wele wrouht. Of marble is be stone, & purtreied ber he lies, be soule to God is gone, to be joye of paradis, Amen. I Now must I nede leue here, of Inglis forto write, I had no more matere of kynges lif in scrite. If I had haned more, blithly I wild haf writen, What tyme I left his lore, he day is for to witen, Idus bat is of May left I to write bis ryme, Bletter & Friday bi ix. bat zere zede prime.

It should be D.

The End of Langtoft's Chronicle.

Se al nieno de la l

The End of Langible Chronick

The Certificat of Richarde Pollard and Thomas Moyle, esquyers, generall Surveyors of the King's Highnes Landes, made upon the Survey of the Lordships, Mannours, Landes, Tenementes, Woodes, Parkes, Fisshings, Waters, and other hereditaments, belonging to the late attainted Monasterie of Glastonburye, lying and beyng in sondry Counties, hereafter specified, now in the King's handes, by the Attaincture of Richard Whiting, late Abbat of the same, of haute treson attainted. And according unto the vew therof by us in particular Bokes made doe declare, as hereafter doth ensue, videlicet,

The State, Value and Condition of the sayde Landes, Woods, Waters, Games of Fesauntes, Games of Suannes, Heronsewes, and all other possessions, as well Spiritual as Temporall, apperteyning unto the saide late atteyned Monasterye of Glastonbury within

# The Countie of SOMERSETSHIRE.

Temporalties.

The Lordship of Glastonburye.

Demaynes kept in the Abbatt's handes.

THE Demaines whiche don apperteyne unto the sayde late Monasterye attaynted, beyng allwayes kept in the handes and occupation of the saide Abbat and Convent, unto the tyme of th'attaincture therof, over and besydes certayn other Demayne Landes, letton to divers persons by Indenture for terme of theire lyves, (the parcells wherof in the particular Boke of Survey, at this present tyme therof made, severally don appere) ar of the yerely value of

xLvII li. xs. viiid.

Rentes of Assise and Customary Tenannts.

The Rente of Assise of the Freholders apperteyning unto the saide Lordeship of Glastonburye, allways payable at the Feasts of th' annunciation of oure Ladye, Mydsomer, Mi- XXXV s. chelmas and Christmas, is of the yerely value \vid. ob.

of

The Rente of Customarye Tenannts and Copiholders apperteynyng unto the saide Lordeship, with the Workes and Customes, xvs. vid. whiche they are bounde to doe by the tenure of theire Landes, is of the value of

CCLXIIIII. xi s. id.

## Demaynes lett oute to Fermes.

The Demaynes apperteynying unto the saide Lordship, beying lett to Ferme to dyvers persons, for terme of theire lyves, by the same late Abbat and Convent, long before his Attayncture, with the herbage of the Parks of Norwood, xxvi. li. xiii. s. iiii. d. Wyrrall xvi. s. and Sharpham xL, s. are of the yerely value of

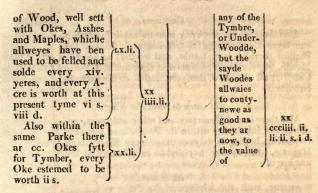
xiis.viiid.

CCLXIIII.

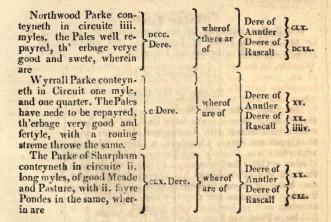
ob.

Wood and Tymbre.

Within the Parke of Norwood there are CLXXII. Acres of Woodde, of the age of xx. yeres, and heretofore have all-CLXXII. li. waves ben used to be felde and solde xs. vid. every xvi. yeres Oute of every Acre thereof the Copat this present Surpices and Underveye worth xxs. woods, of Also within the Parke of Wyrrall is XX the savde Woods, Lx. Acres of favre cciiiix li. there may Tymbre, estemed to a yerely be worth Woodsale Also within the be made, Parke of Sharpham not hurtvi d. yng nor XXX 9. there are iiii. Acres spoyling



# Northwood Parks Wyrrall and Sharpham.



#### Commons.

Also there is apperteynyng unto the saide Lordeship one fayre Common, call'd Glastonburye Moore. the Pasture therof is very fertile, and in effect as good as [xvi. Meade, wherin the Tenaunts doe common with theire [myles. Catall at all seasons of the yere, and it conteyneth in circuite

### Able men to serve the King.

Also there ben of Tennants and other able men, reciaunt and inhabiting within the Precintte of the saide Lordeship, beying in redynes to serve the King's high cxiii. Majestie, when so ever they shal be called upon, to the nombre of

#### Rondmen.

Also there are apperteyning unto the said Manor certayne men called Bondemen, whose Bodeys and Goodes are allwayes at the King's pleasure, as Lorde thereof, ( to the numbre of

# Perquisites of Courtes.

The Profits commyng of the Perquysites of the | xviii, li. Courtes, with the Fynes of Landes, are this present | xviis. year, as appereth in the Boks of Accompts, viii d.

### The Mannour of Mere.

## Te Scite of the Mano

The Scite of the saide Manour vs of an auncyent Buyldyng, having a fayre large Hall, th' one halfe wherof is covered with Leade, and th' other with Slate, with viii. fayre Chambers, a proper Chapell, with a Kitchyn, Buttery and Pantrye, and all other Howses of Office very necessary. Fynally, the Howse is fitt for a Man of Worship, but thayer thereof is not very holsome, savyng to suche as have contynued long therein, whereunto are apperteyning iii. fayre Orchardes, well replenyshed with frutefull Trecs, with iiii. large Pondes in them conteyned, full of all maner of Fysshe, whiche is not here put in value, untill the King's Highnes pleasure therin be knowne.

ii.

# Customary Rents and Perquisites of Courtes.

The Rent of Customarye Tenauntes Lix.li. vi. s. iii d. q. and Perquisites of Courtes. viii. li. iii. s. viii d. apperteynyng unto the saide Mannour, allwayes payable at the Feastes of th'annunciation of our Ladie and Saynt Michell th'archangel, are of the yerely value of

Lxvii. li. ixs. xi d. q.

## Fysshinges.

Also there ys apperteynyng unto the sayde Manour on fysshyng, called the Mere, whiche ys in circuite fyve Myles, and one Myle and an halfe brode, wherein are greate abundance of Pykes, Tenches, Roches and Yeles, and of divers other kindes of Fisshes, which hathe allwayes ben kept to the use of the House, and is worthe by the yere to be lett on to ferme

xxvi li. xiii s. iiii d.

### Wooddes.

Also to the sayde Lordeship there are apperteynyng. ii. Woodes, wherof one ys called Styveley Wood, conteynyng fyve Acres of th'age of xvi. yeres, every acre estemed to be worthe vi s. viii d. and the other called Westbye Wood, and contayneth iiii. Acres of th' age of x. Yeres, at vi s. viii d. th'acre, whiche are not here put in value, for somoche as heretofore they have not ben used to be solde.

iiii. xiii l. iiis. iii d. q.

ii Ii.

## Games of Swanes.

Also there ys a Game of Swannes apperteynyng unto the same Water, whiche were allwayes belonging unto the sayde attainted Monastery of Glastonburye, and vewed upon the Survey to the nomber of

xLi. Cow-

# Game of Heronsewes.

Also there were vewed at this present Survey certayne Heronsewes, whiche have allwayes used to brede there, to the nombre of

Vol. II.

1

Game

### Game of Fesanntes.

Semblablye in the sayde Woodes therewere founde at this present Survey diverse Fesants, whiche don allwayes use to brede there, to the nombre of

Able men to serve the King.

Also there are of Tenaunts, and other able men, recyante and inhabiting within the sayde Lordeship, redye to serve the King, when so ever they shall be called upon, to the nombre of

#### Bondmen.

Also there are apperteynyng unto the sayde Manour certayne Bondemen, whos Bodyes and Goodes are allwayes subject to the King's pleasure, as Lorde therof, to the nombre of

#### The Mannour of Weston.

# Rentes of Assise and Customary Tenauntes.

The Rentes of Assise of the Freholders 7 xx li and Costomarye Tenaunts, belonging unto the sayde Lordeship, payable at the Feastes iii s. vii d. afore sayde, are of the yerely valew of ob.

# Perquysites of Courtes and Fynes.

The Perquysites of the Courtes, there kept twyse in the yere, with the Lawe dayes and Fynes, were answered this present xxi li. yere to the King's Highnes, as appereth in the Bokes of Accomptes,

iii s. x d,

#### Common.

Also there ys a Common there, called Weston Moore, and the Tennantes of this Lordeship, with the Tenauntes of Chadsay, maye dryue or praye from a Common, called Rowyng Lake, unto Dower, and the King, as Lorde of thys Lordeship, shall have the Moytie of the Strayes, and conteyneth

cxv. li Lili c. Acres vii s. vd. ob.

## Able men to serve the King.

Also there are able men, inhabitants within the Precinct of the sayde Lordeship, beyng in a redynes to serve the King, when so ever they shal be called upon, to the nombre of

#### Bondmen.

Also there are within the sayde Lordeship certayne persons, called Bondemen, whose bodyes and goodes are allwayes at the King's pleasure, to the nombre of

# The Mannour of Wrington.

## Rentes of Assise and Customary Tenauntes.

The Rentes of Assize and Customarye Tenauntes there, with theire Workes, whiche they are bounde unto by Tenure of theire theire Landes, are of the yerely valewe of xx is. iiii v li.

# Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profites comyng of the Perquysites of the Courtes holden there, with the II. greate Lawe dayes and Fynes of Landes at this Audite, was answer'd to the King, come to the Some of

xlviji li. viii s. vii d.

### Woodes.

Also within the sayde Manour there are dyverse Woodes growing, of dyvers Ages, as in the particular Boke of this Survey fully it doth appere, whiche are nowe worthe to be solde claxix. It. vii s. vii d. whiche allwayes have ben used to be solde every xviii. yeres, owt of whiche Woodes there may a yerely Wood sale be made of

c. s.

Able men to serve the King.

Also within the sayde Lordship there be able men, beying all in a reduces to do the King Servyce, when so ever they shal be called upon, to the nombre of

cxxxviii li. xiiii s. xid. ob d. q.

Bonde-

#### Bondeman.

Also there are within the circuite of the saide Lordeship retayne Bondemen, beyng at the Kinge's Highnes pleasure, in subjection and bondage both bodyes and goodes, to the nombre of

#### Common.

Also a Commone there, called Blacke moore and Warmeshaw, wherof the King ys chief Lorde, and hathe the Profitts of the dryvyng there of, and conteyneth

## The Mannour of Pylton.

# Rentes of Assise and Customary Tenanntes.

The Rentes of Assise and Customary Tennants, with their Workes, whiche they are bounde to doe by costome of their Tenures, wiii vi. li. xiii s. vi d. are of the yerely value of

## Demaynes.

The Demaynes apperteynyng unto the sayde Mannour, now letton owt by Indenture for terme of yeres, with the herbage of Lx s. | the Parke there, are of the yerely value of

# Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profitts of Courts and Fynes of Landes, apperteynyng unto the sayde Manour, were answered this yere, in the boke of Accomptes, to the somme of

### Woodes.

Also within the Parke, and other Woodes aboute the Manour, there are cxrvi. Acres of Wood, the pryce of the Acre xx. s. whiche allwayes heretofore have ben used to be felde and solde. Owte of the whiche Wood there may a yerely Wood sale be made of

cxxi li. xix s. ii d. ob. di q.

Sic Apogr. 2 Sic Apogr.

The Parke.

The Parke there conteyneth in circuite iii. long myles of goodde pasture, the Pales in good case, wherein are of Dere

ti. whereof ther ar of ther ar of ther arof ther arof ther arof thereof there are of the transfer to the trans

Able men to serve the King.

Also there be within the Precinct of the sayde Lordship able persons, to doe the King servyce at all tymes, when so ever nede shall requyer the same, to the number of

Bondemen.

Also there be inhabiting within the sayde Lordeship, certayn servyle and bonde persons, to the Kinge's pleasure in bodye and goodes, to the nomber of

The Mannour of Godenhay.

Rentes of Assise and ' Customary.

The Rentes of certayne Custumarye Tenauntes there, whiche are lett by Copye, and not by Indenture, are of the yerely value of

Rentes and Fermes.

The Scite of the sayde Manour, with the Demaynes and other Customary Landes there, were letton owt by Indenture, for terme of Lyves, and are of the yerely value of

Perquisites of Courtes and Fynes.

The Perquysites of Courtes, Fynes and other Casualties were ansuered this year, as appereth in the Boke of accompts,

#### Woodes.

Also there are apperteynyng unto the same Mannour iiii. Woodes, called Brode Oke Common, Godley Moore Common, and Blackwars Wood, and Heathe Moore Common, wherein is moche fayre Tymbre, and hathe allwayes used to be felled and solde to the Tenannts there, and upon this Survey esteemed to be worthe to be sold clxii. li. ix s. iii d. wherof there may a yerely Woodsale be made of

iiii li.

XLV li. xviis, ixd.

#### Common.

Also there is a Common belonging unto the saide Mannore, called Godley Moore Common, wherof the Kinge's Highness is chief Lorde, by th' anttaincture of the sayde late Monasterye, and the Deane of Wells dothe entre Commyne there, and it contayneth

vi. myles.

## Able men to serve the King.

Also there are inhabiting within the sayde Lordeship of Tennants, and other able persons, at all tymes in redynes, when so ever it >xxiii. shall please the King's Highnes, and they are in nombre

#### Bondmen.

Also there be recyannte within the saide Lordeship certayne Bondemen, dependyng bothe Bodye and Goodes upon the King's pleasure, whiche ar in nombre

# The Mannour of Dultyng.

## Rentes of Assise and Customarye Tenanntes.

The Rentes of Assise and Custome there, 7 xxx li. with the Workes and Customes, whiche they xviii s. are bound unto by Teanure of theyre Landes, v d. ob. q. are of the yerely value of

Rentes of Fermes.

The Scite of the sayde Manour, with the Demaynes apperteynyng unto the same, are letton owt by Indenture for

xli.

xrvi li. ix s. ix d. ob. q.

Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profittes commyng of the Perquysites of the Courts and Fynes, and other Casualties, are answered this yere in the Boke of Accompts

cxi s.iiiid.

mmdcclxiiii li x s. viii d. ob. q.di.

Able men to serve the King.

Also there are apperteyning unto the saide Manour of Tenanntes, and other able men, to the nomber of

The Mannour of Badcombe.

Rentes of Assise and Customarye Tenunntes.

The Rentes of Assise and Customarye Tenaunts, apperteynyng to the saide Manour, payable at the Feastes of th' annunciation of our Ladye and Saynet Mychaell th archangell, are of the yerely value of

xxv li. xi s.

Rentes of Fermes.

The Scite of the same Manour, with the Demayne Landes, apperteynyng unto the same, being lett out by Inden-

vi li. x d. q.

ture, for terme of yeres, are of the yerely value of

xxxiiii li. xvii s. vi. ob.

# Perquisites of Courtes and Fines.

The Profitts commyng of the Courtes there, with Fynes of Landes and other Casualties, are of the yerely value, as is answered in the bokes of accompts, of

LXY. S. ii d.

## Able men to serve the King.

Also there are with-in the precincte of the sayde Lordeship of able men, to doe the King servyce, to the nomber of

iii. cxixli. viii s. ix

### The Mannour of Melles.

# Rentes of Assise and Customary Tenannies.

The Rentes of Assise and Customary nanntes there, apperteynyng unto the said Manour, with the Workes and Customes whiche they are bounde to doe by Tenure of there Landes, are of the yerely value of

xxxvii li. xviii s. iiii d. ob.

Rentes and Fermes.

The Scyte of thesaide Manour, with the Demaynes apperteyn- vi li. vi s. yng unto the same, are viii d. letton by Indenture for the some of

LXXI li. viiis. iii d. ob.

## Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profittes of the Courtes, Fynes and other Casuallties, are answered to the King's Highness this xxvii li. iii s. iii d

Able men to serve the King.

Also there are of able menne belonging unto the same, able to doe the King servyce, to the nomber of

#### Bondemen.

Also there be within the sayde Lordeship certayne i. Bondemen, to the nombre of

The Mannour of Budcleigh.

The Rentes of Assise and Coppye holders belongeing unto the sayde Manour, with the Workes and Customes, whiche they are bounde to doe by tenure of theire Landes, are of the yerely value of

### Rentes of Fermes.

The Scyte of the sayde Manour, with the Demayne Landes apperteynyng unto the same, are of the yerely value of

# Perquisites of Courtes and Fynes.

The Perquysites of the Courtes, Fynes, Herietts and other Casualties, as appereth in the Boke of Accompts, are worthe

Woodes.

there ys a Woodde, called West-Oute of the Cop-Wood, conteynyng iiii pices, and xiii. acres, well sett with under-Lxii li. Okes, Maples, and Hawodes, of syll, of th' age of xx. the saide yeres, every acre e-stemed to be worthe Woodes. there may xiii s. iiii d. in all a verely wood sale be made,

Also there is a Woodde in the Comone conteyning ii M1. acres, well sett with Alders, Wethyes and Okes, wherof the late Abbat and Convent made a yerely Wood sale, and are estemed to be worthe  Also there ys a Grove, called Butlesbeare, contayning XL. Acres, wherein is moche	xv s. id.	and of he	not hurt- ing nor spoiling any of the Tymber or under- wood, but the saide Woodes allwaies to conty new as good as they are now, to	L.li. cli. ixs.
fayre Tymbre, to the value of			the value of	AT ANT

Able men to serve the King.

Also there are within the Precincte of the sayde Lordeship, certaine Tenanntes, and able men, to doe the Kinge servyce, to the nombre of

#### Bondemen.

There be also certayne Bonde menne within the same \( \)
Lordeship, at the Kinge's pleasure, to the nombre of \( \) xvii.

#### Common.

Also there is a Common apperteyning unto the said Manour, called Allermore, wherein the Coppie holders of the same Lordeship have fre Common for their Catall, and are bounde to drive the same, and it conteyneth in circuyte

The Mannour of Bastesborough.

### Rentes and Demaynes.

The Rentes of Assise, Customarye Tennantes, and ci li. vii s. Demaynes, perteyning to the saide Manour, are of the x d, q. yerely valew of

# Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profitts of the Courts, Fynes, and other Casualties, 7 xxxiii li. as appereth in the Bokes of Accompts of this yere, are \( xvi s. iiid. \)

Woodes -

#### Woodes.

Also there are ii. Woodes pertaynyng unto the sayde Manour, called Southwoode and

Northwoode, contayning viii. Acres, well sett with Okes, bothe olde and yong, whiche have allwayes ben used to be sold to the Te-

vi d.

cxxxviii li. vii s. vii d. q.

naunts, worthe to be solde iiii. li. wherin there may be a yerely Wood sale be made of

Able men to serve the King.

Also there are within the sayde Lordeship certayne Tenanntes, and able persons to doe the King servyce, to the number of

#### Bondmen.

Also there be within the same certayne Bondemen, beyng in 'ervytude both of Bodye and Goodes, at the King's pleasure, in nombre

The Mannour of Estpennard.

Rentes of Assisé and Customary Tenanntes.

The Rentes of Assise and Coppeholders apperteynyng unto the sayde Manour, with theire Workes and Customes, whiche they are bound unto by Custome of there holdyng, are of the yerely value of

xLix li. xs. ob. q.

## Demaynes.

The Demaynes apperteynyng unto the saide Manour, beyng let out for terme of yeres, are of the yerely value of

xx li.
iiii. xi s.
ob. q.

Perquisites of Courtes and Fynes.

The Perquisites of Courtes, Fines, and other Casualties, are worthe, as it doth appere by the Boke of Accounts,

Able men to serve the King.

There be also perteynyng to the saide Lordeship certayne able persons, to doe the King servyce, if nede be, to the nombre of

Bondmen.

Also there inhabite within the sayde Lordeship certayne Bondemen, to the nom- sibre of

The Mannour of Dicheyat.

The Rentes of Assise and Customary Tenauntes.

The Rentes of Assise and Customary Tenanntes there, apperteynyng unto the sayde Lix li. Lordeship, with the Workes and Customes there unto due, are of the yerely value of

Perquisites of Courtes and Fynes.

The Perquisites of the Courtes, with the Fynes and other Casualties, were this yere ii d. viii s. Lxvi li. viii s. iiid. ob.

Able men to serve the Kinge.

Also there be within the Precincte of the saide Lordship certayne able persons, to doe the King servyce, to the nombre of

The Mannour of Myddleton.

The Rentes of Assise and Customary Tenanntes.

The Rentes of Assise and Coppie holders, that apperteyne unto the sayde Manour, with the Workes and Customes due unto the same, are of the yerely value of

Demaynes.

The Demaynes belonging unto the same Lordeship, lett owt by Indenture for terme of yeres, are of the yerely value of

Perquisites of Courtes and Fynes.

xxvii li. ix s. v d.q.

The Perquysites of Courtes and Fynes, with other Casualties, are of the yerely value of

Able men to serve the King.

Also there are of Tenantes, and able persons to doe! King servyce, yf nede requyre, viii. to the nombre of

The Mannour of Hame.

Rentes of Assise and Customary Tenannts.

The Rentes of Assise and Copyeholders, that are perteynyng unto the sayde Manour, with the Workes and Customes, whiche by Tenure of theire Lands they are bounde to doe, are of the yerely value of

Demaynes.

The Scite of the same Manour, with the Demaynes belonging thereunto, letton by Indenture for terms of yeres, are of the yere-ly value of

Perquisites of Courtes and Fynes.

The Proffites commyng of the <sup>2</sup> Perauysites of the Cowrtes and Fynes, were answered this yere in the Boke of Accompts, to the Some of

Able men to serve the King.

Also there are within the Precinct of the same Tenannts, and able persons, to the nombre of

The Mannour of Merkesburye and Hamsted. Rentes of Assise and Customary Tenanntes.

The Rentes of Assise and Customary Tenanntes, apperteynyng unto the said Mannor, with the Workes and Customes whiche by Tenure of theire Landes they are bounde to doe, are of the yerely value of

Demaynes.

The Demayne Landes belonging unto the same Manour, are letton oute by Indenture, vi d. vi d.

<sup>1</sup> Sic Apogr. 2 Sic Apogr.

## Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profittes comming of the Perquysites of Courtes, Fynes of Landes, and other Ca- lijii li, iiiis. sualties, are this yere answered in the Bokes [vi d. of Accompts at

# Able men to serve the King.

Also there be within the same Lordeshipes ) able men, to doe the King servyce, to the xvii. nombre of

xxxii li, ii s. v d. ob. q.

#### Woodes.

Also there are apperteynyng unto the saide Mannor, certayne Woodes, called Haywood, Newcode and the Common, set with Okes and Ashes of dyvers kyndes, th' Acres where of can not be estemed, for they growe in Plotts, valued at this survey to be worth cvi li. xix s. viii d. whereof may be made a yerely Wood sale of

LX. 5.

#### Common.

Also there is a Common, apperteynyng unto the sayde Lordeship, wherein the Tenanntes may put in their Catle, at theire i. myle. pleasures, conteynyng

Walton. Asshecote. Shapwyke. Withes. Greynton. Otherve. Myddelsoye. Berghes. Sowthbrent. Estbrent. Lympleshin. Northlode. Bagberye. Nylonde. Clewer.

The Manors of Strete in Rente of Assiss and Customarye Rente, Demaynes, Perquysites of Courtes and Fynes, Lli. vili s. x d. ob.

Walton in Rentes of Assise, Customary Rent, Demaynes, Perquisites of Courtes and Fynes, xLviii. li. iiii s. iii d. ob. Asshecote in Rentes of Assise, Customary Rentes, Demaynes, Perquisites of Courtes and Fynes, xxxiiii. li. ii s. v d. Shapwyke in Rentes of Assise, Customary Rentes, Demaynes, Perguysites of Courtes and Fynes, LXXI. li. xiiii. s. x. d. q. Withes in Rentes of Assise, Customarye Rentes, Demaynes, Perquysites of Courtes and Fynes, xix. li. xvii s. iiii d. Grevnton in Rentes of Assise, Customarye Rentes, Demaynes, Perquysites of Courtes and Fynes, xxvi. li. xviii d. Otherye in Rentes of Assise, Customarye Rentes, Perquysites of

c li. viii Lix. xi s.iiii d. ob. q.

Courtes and Fynes, iiiixix li. v d. q. Myddelsoy in Rentes of Assise, Customarye Rentes, Perquysites of Courtes and Fynes. cxxiiii li. xii s. iiii d. ob. q. Berghes in Rentes of Assise, Customary Rente, Perquysites of Courtes and Fynes, Lxi li. ix s. ii ob. South brent in Rente of Assise, Customary Rent, Perquysites of Courtes and Fynes, Lxxvili. xiii s. xd. East brent in Rentes of Assise, Customarye Rentes, Perquysites of Courtes and Fynes. cxiii li. vi s. ii d. Lympleshin in Rentes of Assise, Customarye Rente, Perquysites of Courtes and Fynes, Lxxvii li. ix s. vid. Northlode in Rentes of Assise, Customarye Rentes, Perquysites of Courtes and Fynes, xxxiiii li. xvi s. x d. Baggebere Nylonde xiii li. xii s. vii li. vis. viiid. iiii d. Clewer xiiii s. ix d. are worthe by the yere, as appereth by the Bokes of Accompts at this audite.

Also there are reciannt and demouring, within the saide Lordeships, able persons to serve the Kinge's Highnes, when so ever the (iii.iii.ix. shal be called upon, as in the particular Boke of Survey at this present tyme made particularly appereth, in nombre

Also within the circuite of the same are cxviii. certaine servyle and bonde persons, at the Kinge's pleasure in Bodye and Goodes, to

the numbre of

yerely value of

Seuynhamp tondenyce. Westpenard. Esterete. Weaster Monckton. Pedwell. Sowey. Sutton. Murelynch.

The Manors of Seuynhamp tondenyce xix li. iii s. id. Westpenarde cxxx li. xiiis. x d. ob. q. Eastreate xi li. id. Weastmonckton Lxxix li. xii d. and Pedwell, Sowye, Sutton and Lamporte xviiis. with the Proffitts and Perquysites of Courtes and Fynes, are of the yerely value of

Also there is a Comon belonging unto the saide Manour of Westpennard, wherein the Tenanntes of all the saide Mannours doe enter comen, and is in circute

Also there are Inhabitants, demouring within the said Manours, beyng Tenanntes, and other able persons, beyng in redynes to serve the Kinge's Highnes, when so ever they shall be comaunded, to the nombre of

Also there are inhabiting certayne Bondemen within the same, whose Bodies and Goodes are allwayes at the Kinge's pleasure, to the number of

#### Hundredes.

The Profitts comyng of the Amerciamentes, Fynes of Trespaces, and other Casualties, of the Hundreds of Whitestone xii. li. Whiteleigh xv li. vs. vii d. Glastonburye x li. xviis. vd. Brent. viii li. xx d. Wryngton and Bucklande vii li. xiiiis. vd. were answered this yere, as it appereth in the Bokes of Accompts, to the some of

ziii li. xix s. i d.

The Mannours of Camleigh, Nunney and Brode-wynsour.

## Rentes of Assise and Customarye Tenannts.

The Rentes of Assise apperteynyng unto the saide Manour, allwayes payable at the Feastes of the Annunciation of our Ladie and Saint Mychaell the Archangell, id. iii s. The Rentes of the Customarye Tenaunts, and Coppie holders there, is of the Annunciation of the Annunciation of the Lii li.

xxiii d.

Per-

# Perguysites of Courtes.

The Perquysites of Courtes and other Casualties, as appereth in the Bokes of Accompts, are this yere of | xvi s. the yerely value of

# Spiritualties.

### Parsonages.

The Tithes of the Parsonage of Weston was allwayes kept in the Abbatt's handes, to the use of the saide late Monasterye. Corne, Have, Wooll, Lambe, Lenton Tythes, Alterage, and other small Tythes and Profitts, comyng and apperteynyng to the saide Parsonage, are worthe by the yere

The Parsonage of Glastonbury sembleablye was allwayes kept in the said Abbat's handes to the use of the said Monasterve. The Tythes of Corne, Haye, Wooll, Lambe, Alterages, and other Profittes, apperteynyng unto the said Parsonage, are worthe by the

yere towardes Charges

Also the Tithes of Corne and Haye, apperteynyng unto the Parsonage of Doulting, beyng lett out by Indenture for terme of yeres, is worthe by the yere

Also the Tithes of Corne and Have, apperteynyng unto the Parsonage of Budcleigh, are letton to Elizabeth Adams, for terme of her life, paying by the yere

The Tithes of Corne and Have, apperteynyng unto the Parsonage of Baltesborough, are letton to ferme, to the saide Elizabeth viii li. xs. Adames, for terme of her life, paying by the

Also the Tithes of Corne and Have, apperteynyng unto the Parsonage of Eastbrent, xxiii li. are worth by the yere

Also the Tithes of Corne and Have, apperteynyng unto the Parsonage of Eastepenarde, are worthe by the yere

LXXVI li.

xviii li. iiixv li. iiii d.

iii s. iiii d.

Vol. II.

Also the Tithes of Haye, belonging unto the Parsonage of Shapwykeand Murelynche, Lxiiili. and Mere xxli. are worthe by the liii. vi li. yere

cccliiii li.

# Portions Tythes.

Also there are certayne Portions of Tithes, belonging unto the sayde late Monasterye, within the saide shere, that is to say, Nylonde xx s. biiii li. v s. Bulton xiii. iiii d. the Tithes of Northwoode Li s. viii d. to the verely value of

### Pensions.

Also there are certayne Pensions, comyng out of the certaine Churches whithin the saide Shere, apperteyning unto the saide late attaynted Monastreye, and yerely payde unto the same. is to save, Westmonckton xxvi s. viii d. Murelynche vii li. Shapwyke xx s. Badcombe xx s. Budcleigh xx s. Wrington xL s. Dycheyat x L s. Doultying Lilis, iiii d. Mells xx s. Barnehouse vi s. viiid. Eastbrent xiiis. iiii d. Lymplesham xiiis, iiiid. Hamme xLs. Wynscombe xiiis, iiii. d. Ilchester vi s. viiid. Hownestert xiii s. iiiid. Cumlerton xiii s. iiii d. Myddelton x s. Strete Lx s. Eastpennarde xiii s. iiii d. Sove Liii s. iiii d. Kentlesworthe xx s. whiche are of the yerely value of

xxxii li. xvi s. viii d.

Proxies and Synods.

Also there are certayne Proxyes and Synodes perteyning unto the saide late attaynted Monasterye, whiche were allwayes paide unto th' archedeacon out of the Liii s. q. Churches of Mere, Budcleigh, Strete, Shapwyke, Murelinche and Soye, to the yearly value of

# The Countie of GLOCESTERSHERE.

Temporalties.

Bristoll.

Certayne Lands and Tenementes, lying within the saide Town of Bristoll in the Countie of Glocester, whiche were onely to the Abbat's use, that is to save, iiii. small Tenements, on square Close and a litle Gardeyne, the Rente whereof is by the vere.

Also there are iii severall small Tenements in the saide Towne of Bristoll, whiche where to the xx s. viiid. use of the Convent, and doe rent by the yere

vi li. viiid.

CS.

Spiritualties.

Pensions.

Also there is a yerely Pension. commyng out of the Churche of Saint Michaell, withyn the | xxvi s, Towne of Bristoll, whiche allviii d. wayes was payde unto the late attaynted Monasterye by yere

Also there is a yerely Pension comyng out of the Churche of Puckelchurche, which was allwaves payde unto the saide late attaynted Monasterie by the yere

LXXVI S. viii d.

# The Countie of DEVONSHERE.

Temporalties.

The Mannour of Uplyme.

Rentes.

The Rentes of Customarye Tenauntes and Coppieholders, apperteyning unto the saide Manour, with the Workes, | xxiii li. Customs, whiche by tenure of there Landes they are bounde unto, are of the verely value of J

Demaynes.

The Scite of the said Manour, with the Demaynes Landes, apperteynyng unto the same, heing lett out to Ferme by th Abbat and Convent of the saide late attaynted Monasterve for

Perquisites of Courtes and Fynes.

Also the Perquysites of the. Courtes, Fynes and other Casualties, with vis. vid. of Wood vii li. vi d. sales, were answered, as it appereth in the Bokes of Accompts of this yere, to the some of

xxxiii li. iii d.

Common.

Also there is a Common apperteynyng unto the saide Manour, called Wolcombes Downe and Rolcombeshed, wherein all sc the Tenanntes have theire Common for their shepe, and it conteyneth

ix. Acres.

Able menne to serve the King.

Also there are demouring within the Circuite of saide Manour certayne able persons redy to doe the King | Bondservyce, when they ' called upon, to the men nombre of

> The Mannour of Newton. The Scite of the house.

The Scite of the saide House standeth on a highe hill, just by a great ronning Ryver in the valey. it is of th' ancyen buylding, portly (xiii li. vi s. and strong, able and mete for a Knight to lye (viiid. The Demaynes belonging unto the same are of the yerely value of

# Rentes, Perquisites and Fynes.

The Rentes of Assise and Customarve Tenanntes, perteyning unto the saide Manour, Siiiixiiii li. with xviii li. xs. iiii d. commyng of the Perquisites of Courtes and Fynes, are of the vid. verely value of

### Woodes.

Also there are perteynyng unto the saide Manour, divers Woodes, well set with greate Okes for Tymbre, greate Asshes, underwood well growne, the Parcelles whereof in the particular Boke of Survey there of, at this tyme made, plainly don appere and be worth to be solde, out of whiche Woodes there may a yerely Woodsale be made of

x li.

cxvii li.

## Able men to serve the King.

Also there are demouring within the saide ) Manour, certaine able men, to doe the King } xLiii. servyce, if nede require, to the number of

#### Common.

Also there is a Common perteynyng unto. the same Manour, called Sturmyster Common, wherin the Tenanntes have Common for theire Catallall tymes of the yere, and it contayneth

MM acres.

# The Countie of DORCETSHERE.

Temporalties.

The Mannour of Bucklonde.

Rentes and Demaynes.

The Rentes of Assise and Customarve Tenauntes, apperteyning unto the sayde Manour, with xv li. comyng of iiii d. ob. the Demaynes, are of the yerely value of

Lxxiii li. iiii s.

Perquisites of Courtes and Fynes.

Profects com-The myng of the Perquisites of the Cowrtes, Fynes and other Casualties, are of the yerely value of

iiiili, xixs.

Woodes.

Also there is apperteynyng ninto sayde Manour certayne Woodes, growing upon the Commons there, the Parcells wherof, in the foresaide particular Boke of Survey, plainly doe apere, and be worth at this present tyme to

be solde, iiii. ii li. owt of whiche Wood there may a verely Wood sale be made of

iiii li. iiii, ii li. iii s. ix d.

> ccinixinili. ii s. iiii. ob.

Common.

Also there are vii. severall Commons, be-

longing

longing unto the sayde Manour, called Monke wood hill, Dolye wood, Cosmore, Popling, Wykemarshe, Myllemarshe and Castell wood, whiche doe contavne in all

iiixviii. acres.

cccv li. xiis, iiii d.

## Able men to serve the King.

Also there are belonging unto the sayde) Manour, certayne able persons, allwayes redie to doe the King servyce, in nombre

### The Mannour of Warnehall.

Demaynes, Rentes, and Perquysites of Courtes.

The Demaynes viii li. viii s. iiii d. Rentes Customarye Rentes x Lvii li. of Assise x s. xviis. v d. 'a Perquysites of Courtes, with Lix li. v s. Fynes of Landes, xLix s. iiii d. apperteynyng unto the saide Manour are of the yerely value of

#### Woodes.

Also there are apperteynyng unto the saide Manour, dyverse small Parcells of Wood, the Parcell, wherof in the foresaid particular Boke of Survey, at this tyme fullye doe appere, are worthe now to be solde cLxxiii li. viii s. owte of whiche Woodes there may a yerely Wood sale be made of

viii li. xiii s.

#### Common.

Also there is a Common, apperteynyng unto the sayde Manour, called Shortwood, LXVII li. conteyning by estimation

## A Quarrey of Stone.

Also there is a faire and a large Quarrey of Stone, and of a greate Depthe. The Stone therof is Free Stone, and the Tenanntes have theire Stone there allwayes for theire reparations, and therefore in value

Able men to serve the King.

Also there are inhabiting in the said Manour certayne able men to doe the King Servyce, to the nomber of

Bondmen.

Also there are in the Precinct of the said Manour, certayne Bonde menne, to the nom- {ix. ber of

Byndon.

The saide Ferme of Byndon, otherwise called Wyndforde, within the sayde Shyre of | xxvi li. Dorcet is letton oute by Indenture, for terme xiiis. iiid. of yeres, for the some of

Spiritualties.

Parsonage and Pensions.

Also within the saide Countie of Dorcetsheere, there is one Parsonage appropriat unto the saide late Monasterye, called Sturme- xi li. x s. sture Newton x li. x s. And on Pension, comming owt of the Churche of Marnehall, xx s. and are of the yerely value of

# The Countie of BARKESHERE.

Temporaltes.

The Mannour of Ashbury.

Rentes of Assise and Customary Tenanntes.

xxx li.

viii s.

vi d. ob.

The Rentes of Assise and Customarye Tenauntes there, apperteyning unto the saide Manour, with the Workes and Customes, whiche they are bounde unto by the tenoure of theire Landes, ys of the yerely value of

Demaynes.

The Scite of the saide Manour, with the Demayne Landes aper- (xii li. vi s. xLviii li. tevning unto the same, are letton (viii d. xv s. ii d. xv s. ii d. oute by Indenture for the some of oh. ob. Woodes.

#### Woodes.

Also there is a Wood apperteynyng unto the saide Manour,
conteyning by estimacion. cc.
Acres, beyng well sett with fayre
Okes and Ashes, and is supposed
to 'worth now to be sold, ct.xiii
li. ixs. iid. The Underwooddes
whereof, being well enclosed,
when it is felled, wil be yerely
worthe

Able men to serve the King.

Also there be demouring in the saide Manour, able persons to doe the Kyng servyce, when soever they shall be called upon, to the nombre of

### The Countie 'WILTESHERE.

#### The Mannour of Netletonne.

Rentes of Assise and Customarye Tenanntes.

The Rentes of Assise and Customarye Tenanntes appertcynyng unto the saide Manour, with the Workes and Customes wher unto they are bounde by Tenure of theire Landes, are in value by the yere

#### Demaynes.

The Scite of the saide Manour, with the Demayne Landes apperteyning unto the x li. vi d. same, ys worthe by the yere.

### Perquisites of Courtes and Fynes.

The Perquisites of the Courtes, with the Fynes of Landes, were answered this yere, as appereth in the Bokes of Accompts, to the some of

xxxvii li. viii d.

#### Woodes.

Also there is apperteynyng unto the saide Manour, on Wood, conteyning by estimation xxiiii. Acres, with the shrubbed Oke in Lxx s. them, which is supposed now worth to be solde xx li. out of whiche Woode there may a yerely Wood sall be made of

#### Able men to serve the King.

Also there be within the saide Manour, able persons, to serve the Kinge's Highnes, when nede shall requyre, to the nombre of

#### The Mannour of Grefletonnes.

The Scite of the saide Manour with the Demaynes. cxviii s. Rent of Assise and Coppie holders xv li. xviii s. v d. ob. q. Per- xxviii h. quisites of Courtes and Fynes, with other Casualties, vi li. xiiii s, ii d. are of the yerely value of

x s. vii d. ob. q.

Also there are reciant and demouring of-Tenanntes, and other able persons, within the saide Manour, beyng in redines, when soever they shall be premonyshed, to serve the Kinge's Highnes, whiche are in nombre of

Also there are within the Precinct of the same Manour, certayne Bondemen, whose vi. Bodies and Goodes, are allways at the Kinge's Highnes pleasure, to the nombre of

The Mannour of Kyngtonne.

Demaynes, Rentes, and Perquisites of Courtes.

The Scite of the saide Manour, with the . Demaynes Lxvii s. viii d. Rentes of Assise | xxxiiii li. and Customary Tenanntes xxiiii li. viii s. i d. xvi s. q. with the Perquisites of Courtes and Fynes, vii li. x d. worthe by the yere

#### Wooddes.

Also there is a Wood apperteynyng unto the sayde Manour whiche conteyneth by estimation. ccc. Acres, the most part whereof standeth by scrubbed and lopped Okes, whiche are estemed to be worthe now to be sold  Also the Tymbre in the saide Wood, that is to saye, the greate Ockes, upon the vew taken thereof is estemed to be worthe	Oute of the whiche Woodes there may a yerely Woodsale be made, not hurting nor spoyling any of the Tymbre or Underwoods, but the said Woodes alwais to be as they are now, to the value of
---	--

### Able men to serve the King.

There be also demouring within the said Manour, certayn able persons, allwayes in a readines to doe the King service, when soever they shall be called upon, to the nombre of

#### Bondemen.

Also there be within the circuite of the same Manour, certain Bondemen, bothe Bodies and Goodes at the King's pleasure, in number

#### The Mannour of Christ Malford.

# Rentes and Perquisites of Courtes.

The Rentes of Assise and Customarye Tenanntes xLviii li. xix s. v d. ob. q. di. with Fynes and Perquisites of Cowrtes xviii li. vii s. iii d. ob q. di. vii s. xd. are worthe by the yere

#### Wooddes.

Also the Woodes, apperteynyng unto the saide Manour, doe conteyne by estimation ccc. acres, wherein the Tenanntes have their Common, when they be not coppy'd, the most part thereof beyng Okes and greate Tymbre, the Underwoode whereof, with the Loppes of the said grete Okes, are supposed now to be worthe

Also the Tymber, whiche ys in the saide Wood, upon the vewe thereof takes, is estemed and valued now worthe to be solde

Oute of whiche Woodes there may a yerely Woodsale be made, not hurting nor spoyling any of the Tymber or Underwoodes. cc li. but the saide Woodes to be in

as good

case as

they are

in nowe,

lue of

to the va-

vi li. vii s. iii d. ob. q. di.

#### Able men to serve the King.

Also there be inhabiting and demouring within the saide Manour, certayne able persons, beyng allwayes in a readines to doe the King servyce, to the nombre of

#### Bondmen.

Also there are apperteyning unto the saide Manour, certayne Bondemen, at the Kinge's ii. Highnes pleasure, to the nombre of

The Mannour of Deverell Langebridge.

Demaynes, Rentes, Fynes and Perquisites of Courtes.

The Scite of the saide Manour, with the Demaynes, ix li. vs. iiii d. Rentes of Assise

and Customarye Tenanntes Lwiii li. viii s. Lxxili. ix d. di. q. with the Fynes and Perquisites (xiii s. of Courtes Lxxix s. iii d. are worthe by the liii d. di. yere

#### Wooddes.

Also the Woodes, growing in certayne Places about the saide Manour, the Parcells XX whereof, in the pariiii li. ticular Boke of survey, don appere, are worthe to be solde at this tyme Also the Tymber in the saide Wood,

iiii d. upon the vewe there- xxvii li. of taken, is estemed (iii. iiii d. and valued now worthe to be solde.

Oute 1 whiche Woodes there may in surior a yerely Woodsale be made, without hurte or spoyle of cvii li. any Tymbre or Underwoods there, but to be in as good case as they are in nowe to the value

of

XL S. XIII S. iiii d. q.

Able men to serve the Kinge.

iii s.

Also there are demouring within the saide Manour certayne persons, bothe of Tenanntes and 2 other, able to doe the King servyce, when soever they shal be called upon, to the nombre of

Bondemen.

Also there are within the same, certayne Bondemen, whose Bodies and Goodes are at the Kinge's Highnes pleasure, to the nombre of

The Mannour of Easte Mockton.

Rentes.

The Rentes of Customary Tenantes and Coppieholders, pertaynyng unto the saide Mastomes, whiche they are bounde xvii li. ii s. unto, by tenure of their Landes, vi d. ob.q. ys of the yerely value of

### Demaynes.

The Scite of the sayde Manour, with the Demayues apperteynyng unto the same, are of the yerely viii d. xxxvi li. vi s. xxxvi li. vi s. ixs. ii d. ob. q.

#### Able men to serve the King.

Also there are inhabiting within the said Manour, bothe Tenaunts, and other able Persons, allways redie, when soever they shall be called upon, to the nombre of

#### Bondemen.

There be also within the same certayne Bonde men, beyng at the King's pleasure, bothe Bodie and Goodes, to the nombre of

# The Mannour of Wynterborne.

#### Rentes and Demaynes.

The Rentes of Assise xxi s. iii d. Customarye Rentes xiiii li. iiii s. ix d. Demaynes xii li. x d. with the Workes and Customes, whiche they are bounde to doe by tenure of their Landes, are of the yerely value of

# Perquisites of Courtes and Fynes.

The Profits comyng upon the Perquisites of the Courtes, with Fynes and other Casualties, areanswer'd now to the Kinge's Highnes this yere, as appereth in the Boke of Accompts, to the some of

xxii s. i d.

xxviii li. devii li. viii s,xi d. ixs,x d. q.

Able

#### Able men to serve the King.

Also there are reciannt and demouring with in the saide Manour, bothe of Tenanates and other able persons, to doe the Kinge servyce, when so ever they shal be called unpon to the nombre of

#### Bondmen.

Also there are apperteynyng unto the saide Manour, certayne Bondmen, at the King's pleasure bothe Bodyes and Goodes, to the nomber of

#### The Mannour of Badbury.

Rentes of Assise and Customary Tenanntes.

The Rentes of Assise of the Freholders, apperteynyng unto the saide Manour, are of the yerely value of

The Rentes of the Customarye Tenanntes and Coppieholders, apperteynyng unto the saide Manour with the Workes and Customes, whiche they are bounde unto by tenure of theire Landes, are of the yerely value of

xv li. xi s. xvi li. iiiis x d. ob.

perii li. xvi d. q.

#### Demaynes.

The Scyte of the saide Manour of Badburye, with the Demaynes apperteyning unto the same, are of the yerely value of xvii s. v d. ob.

#### Perquisites of Courtes and Fynes.

The Perquisites of the Courtes, with the Fines and other Casualties belonging unto the saide Manour, were answered this yere in the Bokes of Accomptes to the somme of

Able men to serve the King.

Also there be of the Inhabitantes, within the saide Manour, both of Tenanntes and other persons, able to doc the King servyce, when they shal be called upon, to the nombre of

Bondmen.

There be also belonging unto the saide ) Manour certayne Bondemen, to the nom- }i ber of

#### The Mannour of Dommorhame.

Rentes of Assise and Customarye Tenanntes.

The Rentes of Assise, apperteyning untothe saide Mannour, allwayes paiable at the Feaste of th' annunciacion of our Ladye and LY S. vii d. Sainct Michall th'archangell, are of the yerely value of

The Rentes of the Customarye Tenanntes, and Coppieholders, apperteynyng unto the saide Manour, with the Workes and Cu-linix li. stomes, whiche by tenure of there Landes [xix s. v. d. they are bounde to doe, are of the yerely ob. value of

The Scite of the saide Mannour, with the | xLii li Demayne Landes apperteynyng unto the xiiii s. same, let out to Ferme, for terme of yeres,

for the some of

Demaynes, Perquisites, Courtes and Fynes.

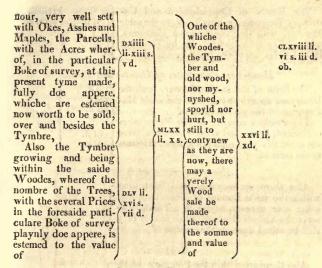
The Proffittes commyng of the Perquisites of Courtes, Fynes, Amerciamentes, and other Casualties arysing of the same, were answered | xi. li. ix s. this yere unto th Kinge's Highnes, as it ap- lill d. pereth in the Bokes of Accomptes this yere, at

Woodes and Tymbers.

Also there are dyvers Woodes, perteyning unto the said Ma-

XX iiiixiii li. xv s.v d. ob.

Liiii li. iiii s.



### Games of Fesanntes.

Also within the saide Woodes there were founde, at this present survey. ii. eyes of Fesauntes, whiche allways her to fore have ben dii. Eyes. used to bred there.

#### Able men to serve the King.

Also there are Reciant and demouring. within the saide Lordeship, of the Tenanntes aperteynyng unto the same, allwayes being XLYiii. in a readynes, when so ever they shall be called upon to serve the King, to the nombre of

# The Mannour of Idmistonne.

#### Rentes of Assise and Customary Tenauntes.

The Rentes of Assise of the Freholders, | xxviiis. apperteynyng unto the saide Manour of Ide- ix d. myston, are of the yerely value of

Vol. II.

The Rentes of Coppieholders and Customary Tenanntes, appending unto the saide Manour, with the Workes and Customes, whiche they are bounde to doe by Tenure of there Landes, are of the yearly value of

xvii li. xs. xix s. ob.

Demaynes, Perquisites of Courtes and Fynes.

The Scite of the saide Manour, with the Vilili. Demaynes apperteynyng unto the saide Maliii s. nour, are of the yerely value of

The Profites comyng of the Perquysites of Courtes, Fynes and other Casualties, were answered this yere unto the Kinge's Highnes wii s. to the some of

xvii li iiii d.

Able men to serve the King.

Also there are recyannt and inhabiting within the saide Manour of Tenanntes, and other able persons, beyng in a readines to serve the Kinge's Highnes, when so ever they shal be called upon, to the numbre of

Bondmen.

Also there are within the Precincte of the same Manour, certayne Bondmen, whose Bodies and Goodes are at the Kinge's Highnes pleasure, to the numbre of

Spiritualties.

The Parsonages of Dommerhamme, Martone, Deverell Langbrydge.

The Tithes of Corne and Haie, apperteynyng unto the Rectorye or Parsonage of Dommerham, within the saide Countie of Wilteshyre aforesaid, with other Tithes to the same belonging, are of the yerely value of

xviii li.

The Tithes of Corne and Haye, apperteying unto the Chapel of Martonne, with other Tithes to the same belonging and perteying, are of the yerely value of

The Tithes of Corne, Haye, and

all other maner of Tithes, apperteynyng unto the Parsonage of Deverall Langbridge, with in the saide Counte of Wilteshire, with certayne Glebe Landes unto the same belonging, are worthe by the yere

#### Pensions.

Also there is apperteynyng unto the saide late attaincted Monasterve, a Pencion, commyng owte of the Churche of Deverell Langbridge, within the saide Countie of Wilteshire, whiche the Vicare of the saide Churche is bounde to pay, and ys of the yerely value of

# LONDON.

xxvi s.

viii d.

# Temporalties.

Also within the Citie of London, there are certevne Landes and Tenementes, now apperteynyng unto the Kinge's Highe Ma- xxxi li. jestie, by Attaincture of the saide /xii s. vii d. late attaincted Monasterie, whiche were let oute to dyvers persons there, for terme of yeres, to the yerely value of

Also with in the saide Citie of London, there are certaine other Tenementes and Gardynes, apperteyning unto the Kinge's Highnes, by reason of the saide Attaincture of the same late Monasterye at- [viii d.

xxxiiii li. xix s.iii d. taincted, whiche were allwayes kepte in the Abbat's owne handes, to the verely value of

#### WALES.

Temporalties.

The Mannour of Barslake.

Rentes of Assise.

The Rentes of Assise of the Freholders, apperteynyng unto the saide Manour of Barselake, allwayes payable at the Feastes of th' annunciation of oure Ladve and Sainct Michaell tharchangell, as it dothe appeare in old terrours ther of made, are the yerely value of

· Walliam

The Scite of the House and Demaynes.

The Scite of the saide Manour, withe the Demayne Landes apperteynyng there unto, are letton owte by Indenture, for diverse yeres yet to come, and were answered this yere unto the Kinge's most highe Majestic, as yt dothe appere in the Bokes of accomptes, to the some of

vis. viii d.

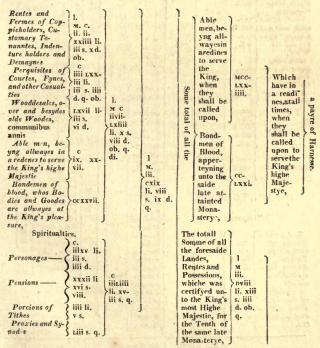
xxiii li. vi s. viii 1.

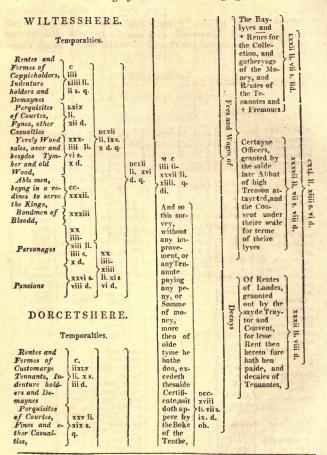
xxiii li.

Some totall of all the foresaide Landes and Possessions, aswell Spiritual as Temporall, over and besides olde Woodes and Tymbre, perteyning to the saide late Monastery, in the Counties of

#### SOMERSETSHEERE.

#### Temporalties,





Fermes by xix s. yere ob. Perquisites
of Courtes
Woodsales xlviii li. LXXVI xv s. ii d. ob. communivi li. bus annis Able men to serve the King

## DEVONSHERE.

Temporalties.

Rentes and | xxv li. | Fermes by gere | xix. | ix d. Fermes by yere

L4

Somme totall of all the Woodes and Tymbre, appertenning unto the sayde attainted Monastery of Glastonbury, videlicet, in

The Countie of SOMERSET SHERE.

#### GLASTONBURYE.

#### GODENHAYE. Woodes -cii li. ix s. iiii d. - ? cuxii li. ix. Tymbre -Lx li. - (iiii d. BUDCLEYGH. Woodes -- pecexli xv. s. i d. pecciiiix. Tymbre { xx iiii li. li. xv s. id. BALTESBOROUGH. MERKESBURYE. Woodes -Lxvi li. xix. s. viii d. ? cvi. li. xix Tymbre -xL. li. s. viii d. The Countie of DORCETSHIRE. NEWTONNE. CCCLXVIII Woodes -cc li. li, xiii s. Tymbre —czxviii li, xiii s, iiii d, (iii d, BUCKLONDE. vixxxiiii, li, xvi d. iiii. Dcce Woodes -LXX li. - 7 XX Tymbre -xii li. - (iiii, ii li. li. MURNEHALL Woodes - cxtvi li, xiiii s. viii d. ] ctxx iii li, 7 ymbre -xxvi li, xiiis iiii d. Viii s. The Countie of BARKESHERE. ASHEBERYE. Woodes within the saide Manour, ci li ix s, iid, Tymbre within the Lx li, ctxi, li, ix, s, ii d, Same Mannore The Countie of WILTES SHERE. NETLETONNE. Woodes - xvi li. - } xx li. RYNGTONNE. Woodes -cxt li. -Tymbre -xx li, - clx li,

## 



# An ACCOUNT

Of the Hospital of

# St. MARY MAGDALEN

Near SCROBY

IN

# NOTTINGHAMSHIRE,

By JOHN SLACKE,

Master of that Hospital.

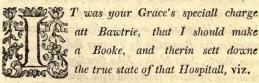
From a MS. in the Hands of THOMAS FREWIN, of Lincoln's-Inn, Esq;

Dr. THOROTON's Antiquities of NOT-TINGHAMSHIRE, Lond. 1677. fol. pag. 478.

THE Moretons did found an Hospital in the uttermost edge of the Parish [of thatworth in Mottinghamshite] near Bautter Town in Porthshite, to which there is also a Chapel yet standing, wherein they of the Family have used to be buried, and amongst the rest there lies Katherin (daughter of John Boun, Esquire, by his first wife, and so) half sister of Gilbert Boun, Sergeant at Law, who was widow of George Moreton, elder brother of the before named Robert [Moreton,] who sold thateworth [to Mr. William Saunderson,] which George died long before the said Anthony [Moreton] his father, [who paid in Queen Elizabeth's time 35.4d. for half a Knight's Fee in thatworth, (sometime Henry Biset's) and wasted the Estate.] These Moretons bore Quarterly Gules and Ermine, the first and last charged with each a Goate's Heud Erased Arg.



To the most Reverend Father in God, Richard, by the 'Devine Providence of God now Lord Archbp. of Yorke, his Grace, Primate of England and 'Metropolitane, John Slacke, Master of that poore Hospitall of Saint Mary Magdalen juxta Bantrie, wisheth all happiness and eternall blessednes.



- 1. Who was the Founder?
- 2. For whome it was founded?
- 3. What Maintenance doth belonge thereunto?

- 4. Who is Patron thereof?
- 5. How, and by whome, it was passed as a Concealment, and given to Hugh Millar, Foot-man to the late Queene Elizabeth of famous memory, and so passed under the Great Seale?
- 6. How, and by whome, it was reversed, uppon a solemne hearinge in thexchecquer, uppon 1 aincient Evidences and good Testemony, before the Lord Burley then Lord Treasurer, and the Barrons there, by the meanes of 2 John, late Archbyshop of Yorke, and John Cooper, then Master, and Predecessor, before me, of that Hospital?

It was decreed, that the Graunt from the late Queene Elizabeth to her servant, Hugh Myller, should be reversed, and allso it was decreed, that that Hospitall should continue as in former tyme, as more at large may, and doth, appeare by the said Decree, examined by Thomas Fanshaw, her Majestie's Remembrancer in thexchecquer.

Yet after the death of Mr. Cooper, my Predecessor, it plesed the Lord Archbyshop? Tobie, to collate that Hospitall on me John Slacke, but was resisted in the Possession by Thomas Robinson, Thomas Shorte, John Noble, John Bradley, with others, who had formerly combyned with James Brewster, late Master there, but was deprived from that Hospitall, in regard of Combination and Concealement. I repayred to Mr. Houlder, Prebend of Suthwell

and Executor to Mr. Cooper, with whome I found out these Pleadings and the Decree; and some from Anthony Morton, Esq;. Thereuppon I exhibited a Bill against those, who opposed me in the ' Pocession, and, uppon a Motion, repeatinge the Decree, formerly made at the hearinge in thexchecquer, there was granted a Subpana, to cause them to shew good cause, why the Possessions and Decree, formerly made and established, should not continue. And, upon theire Answer, in Hillarie terme, octavo Jacobi, in thexchequer Chamber, by Sir Laurence Tanfield Lord chiefe Barron, and the rest of the Barrons, it was there decreed againe, that the former Decree should stand, and is ordered, that both my selfe, and my Successors there after me, should quietly en\_ joy the same; and for that purpose the Courte graunted an Injunction against any that should molest me. Lastly, the Courte did enjoyme the Auditor and Reeiver for Yorkeshiere, to pay unto me such Pentions, as were arreared and stayed in his hands, as by the said Decree, entred into this Booke, it doth appeare. So that this Booke may give both Directions and Instructions, of any Question should hereafter arise concerninge the Premisses. And thus I take my leave from Cantley the 17th of August 1635.

At your Grace's Command
Joh. Slacke.



# Concerninge the Founder.



T doth appeare to be Robert Morton of Bawtrie, Esqr. who founded the Chappell, the Mansion-Howse for the Maister of that Hospitall, with other Howses as a Barne of fower Bayes, a Stable, a

Dove-coate, and a Gate-howse, but most of them ruinated, defaced, and pulled downe, and carried away, by Thomas Robinson, Thomas Short, and the rest, who combyned in the Concealement.

That there belongeth to the said Hospitall, wherein it standeth, a Close, allso a Close-More in Scatworth carr, called Preist-Close, one other Close, called Lane-end-Close, with 15 Roods of Mcddow in Scroobie Meddowes, all which were the Gift of the Founder.

It doth, moreover, appeare, that this Roberte Morton gave unto the Prior and <sup>1</sup> Coment of St. Oswauld 250 l. who, to gratifie that Gift, gave unto the Master of St. Marie Magdalen, then founded by Roberte Morton, eight Markes, as appereth by the Indenture of the

L. Convent.

said Prior, made in the time of Thomas <sup>1</sup> Lord Archbyshopp of Yorke, in *Anno Dom.* 1390. The Coppy of that <sup>2</sup> Inventory followeth thus:

- Paet Indentura, facta inter venerabilem dominum & patrem, dominum Thomam, Dei gratia Archiepiscopum Eborum, 3 primiat' fides legatum, ex una parte, & \* religeosos viros, Adam priorem Sancti Oswaldi de Nostell, & ejusdem loci conventum, ex altera parte, 5 TE: stator, quod, cum iidem prior & conventus, per quoddam scriptum suum Indentatum, dederunt & concesserunt Roberto, 6 Capellavo cujusdam 7 cantare in Capelli Sancti Mariæ Magdelenæ juxta Bawtrie, vocata le Spittle, & successoribus suis, & capelanis ejusdem & cantare, quæ quidam cantaria est de patronatu dicti domini archiepiscopi, ut de 1º vire ecclesiæ suæ Sancti Petri Eborum, quendam " annalem redditum octo Mercarum, percipiend. secundum modum & formam scripti 12 eodem prioris & conventus inde facti, cujus tenor sequitur in hæc verba:

"Universis Sanctæ Matris ecclesiæ, ad quos præsentes litteræ pervenerint, Adam prior Sancti Oswaldi
de Nostell, Ordinis Sancti Augustini Eborum Diocesis, & ejusdem loci conventus, salutem in Domino
sempiternam. Noveritis, nos, unanimi assensu &
consensu totius 12 Capitale nostri, 14 medietis licentia domink Regis, pro ducentis & quadraginta libris, 15 quos
Robertus Morton, in magna necessitate nostro, in re-

¹ Thomas Arundel. ² L. Indenture. ³ F. primitivæ fidei legatum, nisi malis, primitivæ sedis legatum. ⁴ L. religiosis. ⁵ L. testatur. ⁶ L. capellano. ˀ L. cantariæ in Capella Sancta. ³ L. Capellanis. ° L. cantariæ, quæ quidem. ¹ ° L. jure. ¹¹ Sic. ¹² F. ejusdem. ¹³ L. Capituli. ¹⁴ F. mediante. ¹⁵ I., quas.

Vol. II. "leva-

" levationem domus nostræ prædictæ, nobis dederif & " charitatem contulerit; dedisse, concessisse, & hoc præ-" senti scripto nostro Indentato confirmasse Roberto, Ca-" pellano ejusdem cantariæ in capella Sanctæ Mariæ " Magdalenæ juxta Bawtry, vocata le Spittle, & suc-" cessoribus suis, capellanis cjusdem Cantaria, imperpe-" tuum 1 querendam annualem reditum octo marcarum, " percipiend. de domo nostra predicta ad terminos Puri-" ficationis beatæ Mariæ, & Nativitatis Sancti Johan-" nis Baptistæ, per æquales portiones solvend. dicto Ro-" berto Capellano, & successoribus suis, 2 Capelanis can-" tariæ prædictæ singulis, apud prædictam capellam, vo-" catam le Spittle, in forma prædicta, in 3 augmenta-" tione sustentatione dicti Capellani, & successorum suo-" rum, capellanorum cantariæ prædictæ, divina in ca-" pella prædicta, pro salutari statu dicti Roberti Mor-" ton, & Johanna consortis suæ, dum vixerint, ac pro " s omnibus eorundem Roberti & Johannæ cum ab haç " luce migraverint, nec non pro omnibus patrem, ma-" trem, parentum & benefactorum eorundem, imperpe-"tuum celebraturorum; & si contingat, dictum 1 ama-6 bulem redditum ad aliquem terminum prænotatum de " aretco esse in parte, vel in toto, quod tunc ibidem liceat " prædicto Roberto scapelavo, & successoribus 10 capellavis cantariæ predictæ, in placiis & maneriis 11 nostros de " Tickhill, Willgeche, & Swynton, & Paywall, intrare, & in eisdem 12 distinguere, & 18 districtionis ab-66 ducere, 14 fagare, reterere, quousque eidem Roberto Ca-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. quendam. <sup>2</sup> L. Capellanis. <sup>3</sup> F. augmentationem sustentationis. <sup>4</sup> L. Johannæ. <sup>5</sup> F. animabus. <sup>6</sup> F. animabus patrum & matrum, &c. <sup>7</sup> L. annualem. <sup>8</sup> F. à retro, id est, arreragio vel arrieragio. <sup>9</sup> L. capellano. <sup>10</sup> L. capellanis. <sup>11</sup> L. nostris. <sup>12</sup> F. distringere. <sup>13</sup> F. districtiones. <sup>14</sup> F. fugare & tenere, <sup>16</sup> fugare & retinere.

" pellano, vel successoribus suis ' capellavis cantariæ præ" dictæ, de prædictorum reddituum 2 arereagiis ejusdem
" plenarie fuerint 3 sutosfat. In cujus rei testimonium huic
" præsenti scripto meo sigillum commune capituli nostri
" 2 exposuimus. Dat. in domo capitulari Sancti Oswal" di, primo die Octobris, anno Domini 1390. & anno
" regni Regis Richardi secundi post conquæstum An" gliæ xiiio.

Et quod si contingat, dictum s annalem redditum, post aliquem terminum, in prædicto 6 teneri conventum, per duos 7 mensis à retro esse in parte vel in toto, tunc prædicti prior & conventus, & successores sui, \* tenente & obligente dicto domino Archiepiscopo, & successoribus suis, 9 quotiens in quadraginta solidos 19 starlingos, quotiens prædictum annualem redditum post " aliquam terminum per duos menses in forma prædicta à 12 certo esse 13 contingerit, solvend. eidem Domino Archiepiscopo & successoribus apud Scroobie; in cujus rei testimonium uni parti hujus Indenturæ, penes præfatum Dominum Archiepiscopum remanenti, 14 altri" prior & conventus sigillum commune capituli sui apposuerunt, alteri vero 15 parte, penes 16 dictas priorem & conventum remanenti, idem dominus Archiepiscopus sigillum suum apposuit. Dat. apud Sanctum 17 Oswaldi 18 prædicto quarto die Octobris, anno Domini 1390. & anno regni regis Richardi secundi post conquæstum Angliæ xiiiio.

The Abbey of St. Oswald beinge 's supressed, and the Revenues comeinge to the Kinge, this Pension of v li. vi s. viii d. is continually paid by the Auditor and Receiver of Yorkshiere.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L. capellanis. <sup>2</sup> Sic. <sup>3</sup> F. satisfacturi. <sup>4</sup> F. apposuimus.
<sup>5</sup> Sic. <sup>6</sup> F. tenore. <sup>7</sup> L. menses. <sup>8</sup> F. tenentur & obligantur.
<sup>9</sup> F. totiens. <sup>10</sup> F. sterlingos. <sup>11</sup> L. aliquem. <sup>12</sup> F. retro.
<sup>13</sup> L. contigerit. <sup>14</sup> Vox hæc delenda essc videtur. <sup>15</sup> L. parti.
<sup>16</sup> L. dictos. <sup>17</sup> L. Oswaldum. <sup>18</sup> F. prædictum. <sup>19</sup> Sic.

And there is xxvi s. viii d. to be paid unto the Hospitall by the Lord Archbishop for the tyme beinge, as appearethe by an Abstract of the Letters Pattents, which Robert late Archbishop of Yorke purchassed from King Edward the sixt, concerning the Mannor of Strooby, with thappurtenances, by meanes of which Purchase the Lord Archbishop of Yorke holdeth the same Manor; In which Purchase the Lord Archbishop doth take upon him, and for this, who shall hold the same Mannor after him, to discharge the saide Kinge of these Purchasses, which, att the day of the Purchase, they were charged with, and payed the same.

The Letters Pattents beare date the 27th of May, anno septimo Edwardi sexti, as appeareth upon Record in the Rolls, as there enrolled.

"Præterquam de 'sumo, nobis, heredibus, successoribus, superius per præsens reservato, ac pro termini-

" bus de demissionibus & concessionibus de præmissis pro

" termino vitæ vel \* anorum facta, super quibus anti-

" quus redditus vel plus reservatur, ac præterquam de

"viginti sex solidis & octo denariis, 5 annatim solutis 
"magistro hospitalis beatæ Mariæ juxta Bawtrie, pro

"redditus resolutione, exeuntis de certis terris in clau-

"sura infra palacium in campo, sive wareno, vocato

Which seemes to be Clay-pitt Close, now in the occupation of John Clarke. If it might please your Grace, I could rather wish the Ground then the Pension, which would be very commodious to the Hospitall.

F. summâ. F. reservatâ. Sic. 4 L. annorum. Sic.

Secondly, for what poore?

I find it was founded for two poore Widdowes, and such are to be placed successively, and there is given, by your Grace's Directions, to either of them xx s. yearly.

Thirdly, all the Profitts cominge to the Master, both by Pensions and Rents, are xiiiil. x s.

Fourthly, the Patron of the Hospitall is the Lord Archbishop of Yorke, for the time beinge, and sede vacante the Kinge.

I find a Bill of Remembrance in these Words:

"This Bill made the xiith. day of July, anno xixo.

" Henrici octavi, Mitnesseth me William Hollgill to

" have received of the right worshipfull Maister Barra,

"Prebend of Suthwell, the day of these presents, vii.

"Pieces of Evidences sealed, concerninge the Chappell of St. Marie Magdalen of Bawtrie, to the use and be-

" hoofe of the Incumbent of the same Chappell that now

" is, his and his successors. In witnesse whereof I the said

"William Hollgill have sett my Seale, and subscribed

" my Name, the day and yeare above written.

Butt where this Hollgill dyed, or what became of these Evidences, it cannot be knowne, which is a great Wound and Hurt to that Hospitall.

The Certificate of Sir John Markeham, Knight, William Cooper, Nichollas Powtrell, Esquiers, and John Wiseman, Gent. Commissioners of our Soveraigne Lord the King in the County of Nottingham, for the survayinge of all Chauntries, Hospitalls, Colleges, Free Chappells, Fraternities, Brotherhoods, Guilds and Sallaryes of stipendarye Priests, within the said County, ac-

cordinge to certaine Articles, hereunder written, by the vertue of the King's Majestie's Commissioner to them directed, Dated the XIIIIth. day of February, in the XXXVIIth. yeare of the Raigne of our said most dread Soveraigne Lord, Henry the eight, by the Grace of God of England, France and Ierland King, Defender of the Faith, and in Earth, under God, of the Church of England and Ierland the supreame Head, amongst other things, is contayned as followeth.

# " The parrishe of Harworthe.

"The Hospitall of Mary Magdalen juxta Bawtrie, founded by one Robert Morton for a Priest, there to be resident, and to keepe Hospitalitie for poore People, to pray for the Founder's Soule and all Christian Soules, as the Deputye of the Incumbent saith uppon his Oathe, without any Writings shewed to the Commissioners.

In the Booke of the tenthe \_\_\_\_ xii s. viii d.

In the King's Bookes — viii li. per an. — xiii s. iiii d. paid to the Priest, with vi li. xiiis. iiii d. received aswell out of the King's Revenewes, as out of the late surrendred Monasterie of St. Oswald cvis. 8d. as out of the Lordshipp of Scrooby xxvis. viii d. which Revenewes have beene imployed to the use of Richard Pigott, Chapliene to Kinge Henry the eight, savinge that he did give to a Preist xiiis. iiii d. to say masse there two dayes in the Weeke.

And it hath 2 with 2 Closes and a Mancion rented before att xL s. by the yeare.

The Names of some Archbyshops, who have beene Patrons, and whom they have presented to the Hospitall.

Johannes Romanus collated,	Tho. Langtofte.
William Melton	- Adam Usflet.
William Booth	- Thomas Wirell.
Cristofer Bainbridge	- John Hawkyns.
Thomas Woolcey	Richard Pigott.
Roberte Holgate	William Claybrowghe,
sacræ theologiæ professori.	
Edwin Sands	James Brewster, who

combined with Robinson, Short, and Noble to subvert the Hospitall, and, uppon false Information, it was passed as a Concealement, and thereupon he was deprived.

John Pierce John Cooper, and in both theire names was the suit commenced and decreed.

Tobic Mathew John Slacke, who was kept out of the 'Pocession of the Hospitall, by whose meanes the old Decree is established, and Possession granted to him and his Successors.

Now by whose meanes the Hospitall was informed to be a Concealement, and so passed under the Great Seale of England.

All these, that are here sett downe, did combyne in that Action:

James Brewster, (then Maister of that Hospitall,) Thomas Robinson, Thomas Short, John Noble, as appeareth upon theire Confession before the Highe Commissioners att Yorke.

A Coppye of the Warrant from the Commissioners, to attach James Brewster, Tho. Short, Thomas Robinson, and others, for profayninge and ruinatinge the Howse and Chappell of the Hospitall.

"Callectas We are crediblic enfourmed, that diverse evil disposed Persons have of late entred the Hospitall of Mary Magdalen at Bawtrie, and pluckt up, and carried away certaine Stalls and other Furniture befolginge to the same, contrary to all order, and without any Aucthoritie;

"On the behalfe therefore her Highnes Commis-" sioners for Causes Ecclesiasticall to us and others di-" rected, We will and command yow, and allso here-" by do aucthorize yow, and every of yow, or any of " yow, that if any such Person do hereafter enter the " said Hospitalle, for the purpose abovesaid, that then "yow, or any of yow (not omittinge for any Libertie, "Previlidge or Exempts) do attach the said Person or "Persons, so intermedlinge in the Premisses, and there-"upon 3 to bringe, or send, him or them forthwith be-" fore us, and other our Associats, her Majestie's Comof missioners for Causes Ecclesiasticall within the Pro-"vince of Yorke, or three of us, to the Citty of Yorke, that such order may be taken with them, and every of "them, as to Equitie and Justice shall appertaine; And "these Presents shall be your Warrant in that behalfe. "Faile ye not hereof, as yow will answere the contrary

13

"att your perills. Given at Yorke under her Majestie's "Signett, used in this behalfe, the sixt day of March" Anno Domini, 1590.

. John Gybson. Labor Val maine

" John Bennett.

" William Goodwyn.

"To John Thornaighe, Esq.; Sherife of the County of "Nottingham, and to all Justices of Peace, Maiors, She-"riffs, Baliffs, Headborroughs and Constables, and to "all other her Majestie's Officers, and loving Subjects, "within the Province of Yorke. And allso to Anthony "Morton, Esq; and Roger Collier, her Majestie's Pursivants, or to any of them.

to all and a property of Addition of Additions to see for

Now followes the Confession of Thomas Robinson before the high Commissioners at Yorke:

"About May last I agreed with one Will. Ballard, of Lincoln's-Inne, Gent. beinge deputie to Sir Edward Stanley, havinge a Graunt for Concealements, for the Summe of xii li. to have the Hospitall convey'd to me by Fee-Farme, but before Sir Edward Stanley's Booke passed, one William Typper passed a Booke, wherein William Ballard got him to passe his Hospitall, and tooke his hand to passe it to him by Fee-Farme.

"I brought for Ralfe Dames, James Brewster and Edward Watteson a Subpæna, to shew how they held it,
and they yeildinge, I entred to the Howse and Grounds,
and sold mine Intrest for about an hundred Markes, if
that I could obtaine the Pension, being 5 li. yerely to
the Maister of the Hospitall, whereof I have received
xvli. and I have a Bill of his hand for 49. li. bond in

PERCON TO

cc an

"an hundred for the payment therof. The Howse and the Particulars be past, but, I thinke, not the Pension, for which I must make Allowance, and it hath cost me in goinge to London for my Assurance above 20 li. be- sides my Charges and Short's att Yorke, and as yet I have no Assurance from Typper, but from Ballard, be- cause of Welbecke and Brewster, because they would buy it, and are some what a kynne to Mr Typper; but Mr Typper was commaunded to lett me have my Assurance at the next Tearme, or to shew some good cause, why I should not have it.

"surance at the next Tearme, or to shew some good cause, why I should not have it.

"I am bound in an 100 li. to Thomas Short, to warrant him this Assurance, and for a Pawne allso I have delivered to Thomas Short my Uncle Robinson's Will, wherin I made him a Letter of Atturney, to sue for the same, with a Bond of 200 li. for Performance of the Will. If I may be freed from Thomas Short for my Pawnes and Bonds, I would be contented with my Money, if he will be contented.

" By me Thomas Robinson.

# The Confession of Thomas Short before the high Commissioners att Yorke.

1 "Thomas Robinson was att bord at the Hospitall "nere Bawtrie with Mr. Brewster, for one Quarter, about "Easter last, duringe which tyme Mr. Brewster moved the said Robinson, to procure the Queene's Right of the Hospitall of Bawtrie to the said Brewster's use, and "told him be should have 30 li. for his paynes.

2 "About May day last Mr. Brewster and Tho. Ro-"binson did disagree, 'and went from Mr. Brewster's "howse, and went to gett the Hospitall for himselfe at

" London, and being there did procure a Bill of ' vocante

"from one Ballard, deputie to Mr. Stanbopp, as he said,

" and came and entred into the Hospitall the last Sum-

3 "The last 2 Sumer Mr. Welbecke, Father-in-law to Mr. Brewster, offred Thomas Robinson, as he said, a 100. Markes for his Intrest, which Summe he refused.

4 "About Michaelmas last the said Robinson did lett "to me Thomas Short, the said Hospitall, with thap"purtnances, for a yere for 4 li. being worth vi. li. in 
"the yeare, and promised me, when he gott his Assu"rance, I should have the Purchase therof for 60 li. up"pon conditions, that I should lend him as much Mo"ney, as then I could, whereuppon I lent him 15 li. and 
"tooke his Bond for the payment of the said Summe of 
"15 li. I borrowed it of John Noble, not tellinge him 
"for what cause I borrowed the same.

By me Thomas Short.

## The Suplication of James Brewster.

"To the Reverend Father in God, his singular good Lord and Patron, his Grace of Yorke:

"In most humble wise sheweth unto your Grace your poore and daily orator James Brewster, Maister of the "Hospitall of Mary Magdalen juxta Bawtrie, Wheras

"I understand the xixth. day of March last past of your

"Grace's Proceedings against me, and the last time of

" my appearance beinge the sixt of Aprill, there to shew

" cause before your Grace of my not appearance; These

"favourably to consider of my far distance from the place, and my necessarie charge dependinge upon me, especially at this tyme. This bearer hear of Mr. Hand cocke can certify your Grace more largely, whome I desired to supplie my place at the Hospitall in my abuse sence; so that I cannot come my selfe before your Grace at this time, and therfore I humbly crave your Grace's Favour, accordinge to your Grace's Discretion, to grant me longer tyme of appearance, or other wise to help me out of these Troubles, as it shall seeme best to your Grace's Wisedome.

"And I shall make it knowne, that I have laboured in the suite against them the directest meanes I did know; and thus I cease this 20th of March, prayinge for your Grace's Prosperitie, and long to continue, att Chelmford

"Your Grace's most humble, comumst'

" James Brezoster.

# A coppie of Mr Typper's Letter.

"To the most reverend Father in God, the Lord Archbyshop of Yorke, Metropolitane of Eingland.

" My very good Lord,

200 31

"My humble dutie to your Lordship remembred &c. "Wheras the XXIIth. day of December last her Majestie granted to Mr. Edward Dyer, in my name, the "Hospitall of Bawtrie in the Countie of Nottingham,

F. commune servant.

" which, since the same was past, I have understood, that "the Patronage therof belongeth unto your Lordshipp. "which since I knew I have made stay therof in my owne hands, by order from Mr. Freeascue, for that one "Robinson hath sought to have had the same from me. "to whome I minde not to passe it, nor to any other "without your Lordship's consent; and what your Lord-" ship's Determination is herein, if it might please you, I " would gladly understand, whose honourable direction I " mind to follow. Here was one Ballard, who very carnest-"Iv solicited the matter to my Lord Treasurer and Mr. Fortscue, by whose meanes the stay came, and after "the stay made by them, Robinson found meanes to " procure my Lord Chancellor's Letters to me for the " assuringe the same to him, which in like manner I have "refused to do; Therfore I shall entreat your good "Lordship to direct me some Course herein, and I will " not faile, but performe it. Thus restinge at your "Lordship's Commands, most humbly I take my leave, "from my howse in Aldersgate Street, the 3 of April . 66 1590.

"Your Lordship's humbly to be commaunded "William Tipper.

Now comes the Title of the Hospitall to be in thexchequer Chamber, before the right honourable Sir William Cicell, Knight, Lord Burghley, Lord Treasurer of Eingland, John Fortescue, under Treasurer, Sir Roger Manwood, Lord Cheife Barron, and before the rest of the Barrons.

" John Cooper of Suthwell, Master of the Hospitall of "St. Marie Magdalen neare to Bawtrie, collated to it

" by John late Archbishop of Yorke,

"Sheweth unto your Honours, John, by the Provi-"dence of God Archbishop of Yorke, that, whearas "ther is, and, time wherof the memorie of man is not "to the contrarie, there hath beene a Hospitall, founded " for the reliefe of certaine poore people, and of a Ma-"ster of the same Hospitall, beinge an ecclesiasticall per-"son, called the Hospitall of Marie Magdalen, neare "the Towne of Bawtrie in the County of Yorke, beinge " scittuate att, or neare unto, the Confynes of the Coun-"tyes of Yorke and Nottingham, being there neare bor-"deringe and adjoyninge together; And the same Ho-" spitall hath beene, from time to time, maintained with "certaine Lands, Rents, and other Pocessions, as by "divers Writings may appeare, & wherin Devine Service "and Common Prayers have, or ought weekly to have, " beene said, had and done; And the said Hospitall by " the like time allso hath been, and yett is, or ought to "be, of the Patronage of the Archbishop of Yorke for "the time beinge, and of her Majestie, and of her High-" nes most noble Progenitors, in the Vacation of the same Sea, by reason of the Temporallities.

"Butt now so it is, if it may please your Honours, "that, within two yeares last past, one James Brewster, " now, or late, of Chelmsford in the County of Essex, " clayminge and pretendinge himselfe to be Maister of "the said Hospitall, and preposterously to overthrow, " and utterly to dissolve, the State of the same Hospitall, "and to make acquisition to himselfe, and to his Heires,

" or to some others, of the Pocessions of the said Ho-"spitall, and utterly to destroy the said Patronage, and "decay the livings, which the said Maister and poore "People have heretofore, from tyme to tyme, had, and " receiv'd, thereof, to the perpetuall Dessolution of the " same, and seeketh to free and disburden himselfe of all "things of attendance, and residence, in the same Hoof spitall, and of doinge divyne Service and Common "Prayer therein, hath combyned and confederated himselfe to that end, and purpose, together with one Tho-" mas Robinson, John Noble, and Thomas Short, who, " or some of them, by practise and confederacy amonge "them had, have procured the said Hospitall, and all "the Lands and Pocessions thereof, to be passed and "graunted from her Majestie by her Highnes Letters "Pattents, as Lands and Tenements concealed from " her Majestie, under the yearly Rent of some small Fec-"Farme therefore to be yeilded and answered to her "Majestic, her Heires and Successors, and thereuppon "the said Brewster hath beene a long space absent from "the said Hospitall, placeing himselfe aboute an hun-"dreth Myles of distant from the said Hospitall, and " hath voluntarilye and willfully suffered the said Hospi-" tall to fall into utter Ruyne and Decay for want of "Reperations; And the said Thomas Robinson, John "Noble, and Thomas Short, of intent to pocesse themselves of the same Hospitall, and of all the Lands and of pocessions thereof, have now of late, (under colour of "the said Grant from her Majestie made of the said Hospitall, as concealed, assaforsaid,) utterly profained the " said Chappell of, and in, the said Hospitall beinge,

"and have defaced and carryed away all, or a great " part, of the Ornaments in the said Chappell beinge, " and have altered and ' chainged the same from a Chap-" pell to be a Stable, or a Roame for theire Horses "and Cattell, to the great offence of the Inhabitants " neare thereabonts adjoyninge, and contrarye to all "Law, and Equitie, and good Conscience, seinge, as "the same Hospitall was never lawfully dissolved, butt "from tyme to tyme 3 enjoyned by severall Incumbents. " collated thereunto either by her Majestie, or her High-" nes Progenitors, in the Vacation of the said Sea, and "by the Archbishops for the time beinge the Sea beinge "full, and the said Robinson, Short and Noble do threa-"ten and give out in Speeches, that they will very " shortly pull downe and quite deface the said Hospitall " and Chappell, and all the Howses and Buildings to the same appertayninge, and to committ and imploy them "to theire owne uses, and do shortly intend utterly to " spoyle and destroy the same, unlesse some speedy re-" medie be by your Honours meanes shortly had, and " provided, for redresse and reliefe in this behalfe, in " consideration wheref, and for so much as all the said "Misdemeanours, Outrages and Profanations, have bene attempted by the said James Brewster, Robinson, Short "and Noble, under pretence of the said supposed Pur-"chase, grounded upon a Concealement, as aforesayd, "whose Abuses, Prophanations, and Practises, be most "aptly to be examined, heard and determined before "your Honors, and in this honorable Court of her Ma-" jestie's Exchequer-Chamber, the rather that it shal be " made manifest in this honorable Court, as well by Re-

America 23

Sic. 2 Sic. 3 L. enjoyed.

"cords, as other wise, that the same Hospitall is not, " nor ever was, dissolved, wherby the said pretended "Graunte in Fee-Farme of the said Hospitall from her "Majesty so procured, as aforesaid, is mearely voyd, and " of no force or effect: And for that the said James "Brewster, for his longe Absence from the said Hospi-" tall, and other lewd Demeanors, is, and standeth, de-" prived of the said Hospitall: And to the intent that "the said Archbishop, beynge the Patron and Ordinary "thereof, may have the said Outrages and Abuses afore-"said reformed, and severely punished, accordynge as "the Qualitie thereof deserveth, and that Reformation "therof may be shortly hadd, accordinge to the Foun-"dation of the same, as to his charge appertayneth; "May it, therefore, please your Honors, not only to "graunt unto the said Archbishop the Queene's Maje-"stie's most gracious Writ of Injunction to be directed " to the said James Brewster, Thomas Robinson, John "Noble and Thomas Short, commaunding and enjoyn-"inge them, and every of them, under a certayne payne, "and by your Honors to be limited, peaceably and quiet-"Iv to permitt, and suffer, such Person, and Persons, " as the said Archbishop hath, or shall at any time here-"after collate, to the said Hospitall, and all others in "their, and every, or any, of their, Rights, to have, " hold and enjoye the quiet possession of the said Hospi-"tall, and all the Howses, Buildings, Lands, Tene-"ments and Hereditaments to the same belonging; And " also that the said Robinson and Short doe forthwith " repaire againe, and restore, all such things, as they, or "either of them, have, or hath, taken away forth of "the said Chappell, and not to attempte, goe about to " alter, spoile or deface the same in any respect, nor to Vol. II. . 66 in-

"interrupte, or disturbe, any Persons collated by the " said Archbishop into the said Hospitall, or their under-" assignes, nor to commence any suite concerninge the 66 said Hospitall, or any the Possessions therof, in any 66 Court whatsoever, untill the same matter shall have " receyved a fulle hearinge and order before your Ho-" nors, accordinge to Right, Equitie, and good Con-" science; But also to graunt unto the said Archbishop "the Queene's Majestie's most gracious Writt of Sub-" poena, to be directed to the said James Brewster, Tho-" mas Robinson, John Noble and Thomas Short, com-"maundynge them, and every of them, therby, at a " certayne day, and under a certayne payne, therin by " your Honours to be limited, to be personally appeare " in the Queene's Majestie's Exchequer Chamber at West-" minster, then and there to answer unto the Premisses. 66 Sc.

The severall Demurrers and Answer of Thomas Robinson, one of the Defendants, to, and upon, the Bill of Complaint of the Right Reverend Father, John Archbishop of Yeorke, Complainant.

- " Boucher cum
- " Pond cum de-
  - " fendente.
- "The said Defendant saith, by the advise of his "Councell, that the said Bill of Complaint is not only "insufficient, to put this Defendant to answere unto, for
- " sundrye Imperfections there appearinge, but also saith,

that the said Complainant neither ought to be prive-" leged in this honorable Court, to sue, molest or im-" pleade her Majestie's Fee-Farmer or Tenant, in preju-"dice and disadvantage of her Majestie, and to the losse "and avoydance of her Majestie's Fee-Farme, now an-"swered, and hereafter to be answered, unto her Ma-" jestye, in respect wherof this Defendant doth demurr, " and abide in Lawe, upon the said Bill, and demaund-" eth Judgement, whether this Defendant be compella-65 ble to answer unto the same Bill? Neverthelesse, if "this Defendant, by speciall order of this honorable "Courte, shal be overruled, or awarded, to answer to "the said insufficient Bill, then, and not otherwise, the 66 Benefitt and Advantage of Exception unto the Uncer-" taintye and Insufficiency of 'said Bill unto this De-"fendant both now and hereafter beinge saved, he the " said Defendant, for Answer and plaine Declaration of "a truth in, and touchinge, the Matters in the said Bill " suggested, saith, that the said Hospitall, and the Lands "and Tenements thereto belonginge, were justly and "lawfully vested in her Majestie, as in the right of her " Majestie's Crowne of England, by reason whereof her "Majestie was, or of right ought to have beene, seized "in her Demeasnes as of Fee, as in the right of her "Crowne aforesaid, albeit the same of longe tyme had "been concealed, and unjustly withholden, from her "Majestie, which, by the industrie, and at the charge "and procurement of this Defendant, was founde out "to be concealed from 2 from" her Highnes, and so " seized, her Majestie, by her Letters Pattents, under "the great Seale of Englande, dated the two and twen-

"tyth day of December now last past, for and upport " certayne consideration, in the same Letters Pattents specifyed, did, amongst divers other things, graunt and "convey the said dissolved Hospitall, and the Lands " thereto belonging, to one William Tipper and John "Dawes, to have and to hold, to them and to their "Heires of the said William Tipper, in Fee-Farme, ren-"dringe unto her Majestie, her Heires and Successors, "a certayne annuall Rent for the said late Hospitall, " and the Lands therto belonginge, by force wherof the "same William Tipper and John Dawes were of the " same Premisses seised joyntly unto them, and to the "Heires of the same William Tipper, in whom the In-"terest of the said Premisses, for any thinge this Defen-"dant knoweth to the contrary, now remayneth. How-" beit this Defendant, upon former Agreements made "touchynge the Sale of the Premisses, is to have an " Assurance of the same at the hands of the said Tipper " and Dawes, when this Defendant shall require the same, "which he purposeth shortly to procure and obtayne." "And this Defendant further saith, that the said Hospi-" tall, and the lands 2 and the lands" in question at the "time of the Dissolution of the late Monastery of St." "Oswald's, in the Countie of Ycorke, and alwayes before, time out of mynde, as this Defendant hopeth "to prove, were appropriated and anexed unto the same " late Monastery, and, as a Parcell of the Possessions of " the same late Monastery, s came to this Defendant is "by his councell enformed, to the Hands of the late "Kinge Henrye the eight, Father to our Soveraine La-"dy the Queene's Majestie that now is. And that the

F. the. Dele. 3 F. came, as this.

a same Lands, belonginge to the said late dissolved Ho-"spitall, were given and appoynted to divers superstic tious Uses, as this Defendant hopeth to be able to " prove, ever sithence which tyme, untill of late, the " same late Hospitall and the Lands were wrongfully de-"tayned, and kept, from her Majestie, and from her "said most noble Father, Brother and Sisters, Kings " and Queenes of this Realme, as this Defendant is likewise by his Councell enformed, untill her Majestie's " Estate and the Title to the same was, by the laboure, 4 industrye and charge of this Defendant, reveyled and "brought to light, without that the same Hospitall was "an Hospitall for the Poore, or to say Divine Service "there, or that it is materiall, whether they were so " used or noe, as the Plantiff in his Bill hath suggested. " For this Defendant saith, that, within the Distance of "a Mile to the said late dissolved Hospitall, there are "three severall Churches and Chappells, where the Di-" vine Servyce is orderly and duly said and mayntayned. " without that the said Archbishop, the now Plantif, or " any his Predecessors, are or have beene, or of right " ought to be, Patrons of the said Hospitall, or to have " any thinge to doe with the Patronage of the same. And "without that, that this Defendant did ever confederate " with the same James Brewster in, or touchinge, any "the supposed Matters in the Bill suggested. And withfout that, that this Defendant hath prophaned the said 56 Chappell, or hath defaced, or carried away, all, or "any, of the Ornaments in the same Chappell beinge, " as in the said Bill is also suggested. For that same "Chappell, and Ornaments, was prophaned and defaced " longe before this Defendant's intermedlynge therewith. 44 And without that, that this Defendant doth purpose,

"or give out. Speaches, that he, or any other, will " spoyle, deface and plucke downe the said Hospitall, as " in the said Bill is also suggested. And without that, "that any thinge els, in the Bill mentioned, touchinge, " or concerninge, this Defendant, and therin sufficiently "not answered, confessed and avoyded, traversed or de-"nyed, is true. All which Matters this Defendant is, "and wil be, ready to averre and prove, as this honor-" able Court shal award, and therupon doth demaunde "Judgment, and prayeth from thence to be dismissed "with his reasonable Costs, in that behalfe most wrong-" fully sustayned.

" Will. Winter.

"Prædictus defendens præstitit sacramentum " xxiii. die Junii, anno xxxiii regni reginæ Eliza-" bethæ, coram ' Johannem Sotherton, unum Baro-" num &c.

The Replication of the most Reverend Father in God, John Archbishop of 2 Yeorke, Complainant, to the Demurrer and Answer of Thomas Robinson Defendant.

"The said Complainant averreth his said Bill of Comof plainte, and every matter and thinge therin contayned, " to be juste and true, in such manner and forme as in "the said Bill of complaynt 3 in playnly and truely set " forth and declared. And further saith, that the said "Demurrer and Answer of the Defendant, is very un-" certayne, untrue and insufficient in the Law to be reof plyed unto, for divers very manifest and apparant mat-"ters and causes therin contayned; the advantage of

<sup>&#</sup>x27;Sic, pro Johanne Sotherton, uno. 2 Sic. 1 L. is.

"thinsufficiencye wherof unto this Repliant at all tymes "hereafter sacred, for further Replication thereunto, "this Complainant saith, in all and every Matter, Ar-"ticle and Thinge, as he before, in his said Bill of Com-" plaint, bath playnly and truly set forth and declared. "And further saith, that, for as much as the said Dc-" fendant, by his said Answer, without any color of cause, " pretendeth, that this Complayment, beynge priviledged " in thexchequer, as the Collector of the annuall Tenths "and Subsydies, havinge in this Court a place of ac-" compte, as well for that Collection of the Subsidve and "Benevolence hath not Priviledge to maintayne Suit in " this Court; and for that also, that the said Defend-"ant, by untrue Surmises of a Concealement, hath ob-"tayned in Fee-Farme a Hospitall, not dissolved nor " dissolvable, nor yet concealed, for a yearly Rent, aun-" swerable in this Courte; therefore this ' Complanant is " only to seeke his Remedy in this honorable Court, and " not els where. And for that if this Repliant by Judi-"ciall Decree hath had Redresse in the same Court, "against such pretended Purchasses of supposed Conceal-"ments of this Complainant's See and Archbishoppricke; "And for as much as the sayd Defendant, by his said "Answer, confesseth the same to have beene a Hospitall " which" without Surrender or other lawfull Dissolution, "therfore there is no cause, that the Defendant, or the " said other persons in the Answer named, can derive to "them selves any lawfull Title thereof, nor by any law-"full meanes vested in the Crowne. And this Repliant " further saith, that the same Hospitall never was appro-" priated, or anexet, to the said late dissolved Priory of

Sic. 2 F. delend.

"St. Oswald's in the Answer mentioned; But the same " was an Hospitall of the Patronage and Collation of the " said Plantif and his Predecessors, as well in the time " of the State of the said Priory of St. Oswald's, and "since, and never as Parcell of the Possessions of the "said Priorye of St. Oswald's surveyed, although the "Maister of the said Hospitall was mayntayned in parte "with a Rent-charge, issuinge out of the Possessions of "St. Oswald, as by many Records shal to this honorable "Court appeare. Without that, that this Complainant "ought not to be priveledged in this Courte, to sue or " impleade her Majestie's Fee-Farmer, or the Tenements " of the said Hospitall, supposed to be concealed; Or "that the said Hospitall, and the Possessions therof, were " ever lawfully vested in her Majestic, as in the Right of "her Highnes crowne; Or that her Majestie was therof "lawfully seised in right of her Highnes; Or that the " same hath of longe time beene concealed, and unjust-"Iy withhoulden, from her Majestie; Or that the same "Hospitall was at the Charges and Procurement of the "Defendant truly founde to be a concealement from her "Highness, as in the said Answer is untruly pretended; "Or that her Majestie by Letters Patents, under the "Great Seale, dated the time in the Bill supposed, did, "and lawfully could, graunt and convey the said dis-" solved Hospitall, and the Lands there unto belonginge, " to the said William Tipper and John Dawes, in that "Answer named, and to the Heires of the said William "Tipper and John Dawes in thanswere named, and to "the Heires of the said William Tipper for ever in Fee-" Farme; Or that the said Tipper and Dawes were there-

" of lawfully sevzed, and have the Interest thereof in "them yet remayninge: Or that the Defendants can " have any lawfull Assurance of the said Hospitall at "their hands; Or that the said Hospitall and Lands at "any 'at any" time were appropriated and anexed unto "the said late Monastery of St. Oswald's, and, as Par-" cell of the Possessions thereof, came unto the hands of "the late Kinge Henry theight, as in the said Answer is " surmised; Or that the said Lands, belonginge to the "said Hospitall, were ever given and appoynted to any "superstitious uses, and dissolvable by any Law, and "have beene ever since wrongfully detayned from her "Majestie, and her noble Progenitors, untill the Title " of the same was, by this Defendant's Industrye and "Charge, remedyed and brought to light; Or that it is "true and materiall, wheather, within the Distance of " lesse then a Mile to the said Hospitall, there are three "severall Churches and Chappells, where Divine Ser-"vice is orderly and duly said, or no: as though no "Church may be within a Mile of a Hospitall, but the " same Church must be a cause to dissolve the Hospitall. "For then almost all the Hospitalls in this Realme " should be dissolved, if, by that reason, the same might " be dissolved. And without that, that any other Mat-"ter or Thinge, alledged in the said Demurrer and Au-" swer of the said Defendant, is materiall or effectuall in "Law to be replied unto, and herein before not suffi-"ciently confessed and avoyded, &c. all which Matters 56 &c.

Samle 1591.

"The Rejoinder of Thomas Robinson, Defendant, "to the Replication of the right Reverend Fa"ther in God, John Archbishop of Yeorke, Com"plainant.

" Boucher pro querente.

" Pond cum

" defend.

" Eborum. The saide Defendant, for Rejoynder, " first, as touchinge the saide Complanante's Priviledge, "to sue in this honorable Court, saith, as in his De-"murrer and Answer before he hath said; And further "saith, that neither in respect of the Plantif's beinge "Collector of the annual Tenthes, Subsidies and other "Duties, payable to her Majestie, he is not, neither "ought to be, priviledged, to sue in the same Court, " specially no such cause of Priveledg beinge in the Bill " sett forth; and much the rather also this honorable "Court, as the cause now standeth, ought not, under "favor, to relieve the said Complainant, if his pretend-"ed Bill were true, as it is not, for that, by the Com-" plainant's owne shewinge, the same doth, and shoulde, tende to the losse and disherison of her Majestie of, " and for, the said Fee Farme Rente, reserved upon the " said Pattents, which this honorable Court useth not to "do: And for further Rejovnder saith, that, albeit the " said Howses and Lands, now in question, have beene "tearmed by the name of an Hospitall, yet the same "Howses, in truth, were but a Chappell, and a dwell-"inge House for the Chaplen, which Chapell, House " and Lands, at the time of the Dissolution of the said "Monastery, and time out of minde before the Dissolu-" tion,

tion, were parcell of the Possessions of the said dissol-" ved Monastery of St Oswald's, and, by reason of the "Dissolution of that Monastery, and by vertue of the "Act of Parliament in that behalf made, and enacted, "the same, amonge other the Possessions of the said Mo-" nastery, came to the hands of the late Kinge Henrye "the eight, from whom, and from all his Successors " after him, untill now of late, the same Premisses, now in question, have beene, and were, injustly concealed, "detayned and withhoulden, as by divers credible Wit-"nesses and Testimonyes, as well by Records, as other-"wise, shal, in that behalf, be made manifest unto this "honorable Court, notwithstandinge all the resolute "tearmes used in, and by, the said Replication, to the "disgrace of this poore Defendant's Title. Without that "the Plaintif hath beene relieved, in any such cause, " against any such Purchasser of any such Concealements, " as the Plaintif in his said Replication hath supposed ff and suggested: And without that, that the Defendant, "by any untrue Surmises, hath obtayned the Fee-Farme of the Premisses, now in question, as the said Plantif. "in his said Replication, hath suggested; this Defend-" ant further saith, and will averr and prove, that ther is "good, and sufficient, cause, why this Defendant should 46 derive from, and under, her Majestie, greate and law-"full Title and Estate in, and to, the Premisses. And " further saith, the same Premisses were appropriated and " anexed to the said late Monastery, and were Parcell " of the verye Possessions of the same, and, by reason " of the Dissolution of that Monastery, and other the Pos-66 sessions of that Priory, ought to have 1 comde into the

" hands of her Majestie's late Father, Kinge Henry the "eight, and so, consequently, were lawfully vested in "her Majestye that now is, from whom the same Pre-" misses, now in question, are lawfully conveyed and " passed in Fee-Farme, as before, in the Answer, is plain-"ly, and truly, alledged and confessed. Without that " also, that this Defendant will averr, and prove, that "ther are three severall Churches and Chappels, wherin "Divine Service is orderly, and duly, saide, within a "Mile of the sayd pretended Hospitall, and, therfore, st the Suggestion of the Concealement in his said Bill " most untruly, in that he doth therein affirme, that Di-"vine Service was duly said in the said Hospitall, the "Plantif hopinge therby to gaine more favour in this ho-" norable Court toward the Plantife's pretended Title, "which one moved the Defendant to inserte in his An-"swere, that there are three other Churches, or Chap-" pells, within a Mile 'distand to the said dissolved Ho-" spitall and Chappell, now in question, and not for any " such purpose, as the Plantife's Councell untruly hath " inferred.

"And without that, that any thinge els, in the Re"plication specified, and herein not sufficiently rejoyn"ed unto, confessed and avoyded, traversed or denyed,
"is true. All which Matters this Defendant is, and will
be, ready to averr, and prove, as this honorable Court
"shall awarde, and therupon demandeth Judgement,
"and prayeth, as before in his Answere he hath prayed.

" Will. Winter.

The Coppie of a Letter from the Lord Archbishop John, before his Death, to the right honourable The Lord Treasurer of England.

"My very good Lord, your honorable and godly care " for the Maintenance and Protection of Poore Hospi-"tals, which, by good experience, I have founde here-" tofore, maketh me the more bolde, to become Suter "unto your Lordship, for your Fayour towards the Ho-66 spitall of Bawtrie, in Nottingham shire; the Patron-"age wherof belongeth to the Archbishop of Yeorke, "and the Title is to be examined and tryed before your " Lordship in thexchequer Chamber this Tearme. There " have beene often Injunctions, by your Lordship's good "meanes, for Possession to be veilded to the Clerke, up-"on whom I have collated the same: but they could " seldome, or never, yet take any effect. And so I com-"mende the Cause to your Lordship's charitable Consi-" deration, and your Lordship to the mercifull Protection " of the Almightve, at Bishopthorpe this 27, of April " 1593.

"Your good Lordship's in Christ assured to commande

Jo. Eborum.

I also finde divers Orders and Motions concerninge this Triall, a Commission graunted for Examination of Witnesses, Publication graunted upon the Returne of the Examination of the Witnesses, and stayed in respect of the Death of the Lord John Archbishop, but after the Lord Archbishop Mathew, his Successor, exhibited his Bill of reversion, thereupon the matter came to hearinge.

Matthew Hutton.

The Commissioners for Examination of the

Witnesses were.

Jervace Lee,

Thomas Palmer,

Will. Burnell, Esquiers,

Will. Cardinall, and

John Forrest.

The Names of the Witnesses examined are,

Anthonie Morton, aged three and fortie yeares.

John Mirfin, clerke, Vicar of Haworth, of the

Roger Wagstaf of Harworth, aged three score and six yeares.

John Kendall of Bawtrie, aged three score yeares and more.

Henry Sanderson of Scastworth, aged fiftye and fower yeares.

## Now followes the Decree,

Inter reverendissimum patrem Matheum, Eborum Archiepiscopum, & Johannem Cooper, magistrum Hospitalis Sanctæ Mariæ Magdalenæ juxta Bawtrie querentem, & Thomam Robinson defendentem.

Termino Sancti Hillarii, anno xxxviii. Reginæ Elizabethæ Veneris sexto die Februarii.

"Eborum. Wheras the late most reverend Father, "John, late Archbishop of Yeorke, exhibited his Bill of

Matthæum Hutton.

"Complaint into this Court, shewinge therby, that there " was, and hadd beene, time out of minde, a Hospitall "founded for the relief of certayne poore people, and "for a Maister being an Ecclesiasticall person, called "Mary Magdalene Hospitall, neare Bawtrie in Com. " Eborum, neare unto the Confines of Yeorke and Not-"tingham, beinge there neare borderinge and adjoyn-" inge together, and that the same had beene maintayn-"ed with certayne Lands, Rents and other Possessions, " as by the Records of this Court appeared, and that "there, by like time, hadd beene a Chappell, wherin "Divine Service and Common Prayer had, and ought, " weekely to have 'said, hadd and donne, and that the same Hospitall, by the like tyme, hadd beene of the "Patronage of the ArchBishop of Yeork, and of her "Majestie, and of her Progenitors, in the Vacation of "that Sea, and that, within two yeares then last past, " one James Brewster, Clerke, clayminge to be Maister "thereof, by some Collation made by some of the said "Archbishops, the Plantisc's Predecessors, to overthrow " and dissolve the State of the same, and to make acqui-" sition thereof unto him and his Heires, or others to "his use, which the Maister and poore people before re-"cevved, and seekinge to free him self of all Charges "of Residence there, by himself hath contrived, and "confederated himself with Thomas Robinson the De-"fendent, who have procured the said Hospitall, and "the Possessions, to be passed from her Majestie by Let-"ters Pattents as Lands concealed to themselves, or to "others, to their, or some of their, uses, under some "smale Fee-Farme; And thereupon Brewster absented

"him self, beinge placed a hundreth miles from thence, "and voluntarily suffered the same Hospitall to fall into "Ruine: And the Defendent, of intent to possesse him " self thereof under the said Graunt, prophaned the said "Chappell, and carried away the Ornaments thereof to "a Stable, or Roome, for Oxen, or other Cattell, to "the Offence of the Inhabitants there, beinge a Hospi-"tall not dissolved, but enjoyed by severall Incumbents " collated there unto as aforesaid, and threatned utterly " to pull downe and wast the same, and to imploy the "Stones, Bricks, Slate and Wood to their uses, and for "that Brewster was deprived, and for that the Defen-"dent claimed the same under a Graunt of concealed "Lands from her Majestie, the Plantif prayed Processe, "that the matter might be determined in this Court, "wherby the said Robinson answered, that the said Ho-" spitall, and the Lands therunto belonginge, were law-"fully vested in her Majestie as in the right of her "Crowne, and by reason therof her Majestie was, or "ought to have beene seized thereof, although it had "beene longe concealed, and with houlden, from her, "which, by the Defendant's industrie, was found to be "concealed, and so seized, her Majestie, by Letters "Pattents dated the XXIIth day of December tunc ul-"timo, granted the same to William Tipper and John "Dawes, to hould in Fee-Farme, rendringe an annuall "Rent. And that ' that" the Hospitall and the Lands " aforesaid, at the Dissolution of 2 Monastery of St. 3 Os-"wal's in Yeorkeshire, and time out of minde before, "was appropriated to that Monastery as Parcell therof, " \* came to the King's hands, and that the Lands ther-

F. delend. <sup>2</sup> L. the Mon. <sup>3</sup> Sic. <sup>4</sup> Sic.

" unto belonginge were given, and appropriated, to di-" vers superstitious Uses, ever since which tyme, till of " late, same Hospitall and Lands were wrongfully de-"tayned from her Majestic and her Progenitors, untill, "by this Defendent's meanes, her Majestie's title was re-" vayled, traversinge the other Contents in the Bill. "Whereupon the Plantif by Replication averred his Bill, shewinge there by, that he was here to be relieved, " and not elswhere, for that the Defendent, by untrue "Suggestion and Surmise of a Concealement, had obtayned in Fee-farme a Hospitall, not dissolved nor con-" cealed; further shewinge, that the said Hospitall was " not appropriated to the Priorye of St. Oswald's, but "that the same was an Hospitall, as in the Bill was al-" ledged, in the Estate of the said Priory of St. Oswald's, "and ever since, and was never survayed as Parcell of 46 the Possessions of that Priorie; although the Maister " of that Hospitall was, in parte, maintayned with a "Rent-charge issuinge yearely out of the Possessions of "the said Priory of St. Oswald's, as by Records appear-"cd, and traversed the Contents of the Defendant's Answere. Whereunto the Defendant, by Rejoynder, said, "that, albeit the House and Lands in question had beene " tearmed by the name of the Hospitall, yet the same "Houses, in truth, were but a Chappelle and a Dwell-" inge House for the Chaplen, which, at the Dissolution " of the said Monastery, and before, time out of minde, " were Parcell of the Possessions of St. Oswald's, and, by "Dissolution of that Priory, came to the late Kinge "Henrye the eight his hands, from whom "all his Suc-"cessors, 'till of late, the Premisses were concealed.

<sup>1</sup> F. the same. 2 F. and all.

"Whereupon, for prouf of the matters alledged in the "same Pleadings, a Commission was a warded out of "this Courte, and sundry Witnesses examined, and pu-" blished orderly, and the matter beinge at full and per-" fect Issue in Trenitie Tearme, anno xxxvii Reginæ Eli-"zabethæ, 'and" a day of hearinge was appoynted to "be in Michaelmes Terme next, before which Terme "the said late Reverend Father died, by meanes where-" of the said Suite abated. By and after whos Death "the said most Reverend Father Mathew, now Archbp " of Yeorke, in Easter Terme, anno tricessimo septimo, " upon a new Bill, revived the saide Suite, and all the " Pleadings and Depositions, in such sorte as they were at the Death of his said late Predecessor, and, after "the Deprivation of the said Brewster, collated the said " John Cooper unto the said Hospitall. And after both "Parties agreed, that the matter should be heard the " last Tearme, Jovis xx" Novembris. Att which day "it was proved, by many Witnesses so examined and " published in that cause, That the said Hospitall was, "longe before the memorie of man, founded for the Re-" lief of certayne poore People, and of a Maister of the same beinge an Ecclesiasticall parson, and that the " poore had beene relieved there, by Allowance from "the said Maister for the time beinge, and that the said "Hospitall heretofore had beene maintayned with cer-66 tayne Lands, Rents, and other Possessions, and with " one Pension or Rent-Charge of five Pounds six Shillings " eight Pence, graunted in times past out of the Priory " of St. Oswald's Possessions, and with one Rent-charge " of six and twentie Shillings eight Pence, issuinge out

of the Lands of the said Lord Archbishop of Yeorke, called Plumtrie Parke, and that there did belonge to 66 the said Hospitall one Close in Scatworth-carr, called "the Priest-close, contayninge six Acres, one Close at "the ende of Martin Woods, called the Riddings, con-"tayninge eight Acres or more; and that the Rent-"Charge of six and twentie Shillings eight Pence had "bene payed had beene payed" from the said Lord-" Archbishop of Yeorke to the use of the Maister of that "Hospitall, and that there had beene a Chappell in the " said Hospitall, wherin divine Service had beene done "there accordingly by divers Maisters; that, time out "of minde, the said Hospitall had beene of the Pa-" tronage of the Archbishop of Yeorke for the time " beinge, and that her Highnes, and her Majestie's Pro-"genitors, in the Vacation of that Sea, by reason of " the Temporaltis of the said Sea. And that they knew Doctor Claybrough, John Wiseman, and the said "Brewster, Clerks, successively collated thereunto by "the said Archbishops of Yeorke, and enjoyed the Hoff spitall, and the sayd Possessions, as afore, accordingly, " and that Robinson the Defendant, within two yeares " past, had prophaned the said Chappell, and defaced, " or carried away, all, or the greatest parte, of the Oras naments and Furniture of the same Chapell, namely "the 3 Stales or Seats, and the Leade that was aboute the "Steeple, and altered it from a Chappell to a House to " keepe Swine in; And that the said Defendant Robinson had offered to sell the Free stoun of the said Chap-" pell, and that they said they would pull it downe; And

Dele 2 Ita hac concipiuntur in MS. Sed of pro that forsitan reponend. est. 3 Sic.

"that the saide Pension of five Pounds, six Shillings, " eight Pence, was allowed and payed by her Majestie's "Recever Generall for the Countie of Yeorke to the " use of the said Maister. Upon hearinge of which "Cause for decaynge and entringe upon the said Hospistall, so claymed by the Plantif to be an Hospitall of "the said Lord Archbishop's Patronage, and by the De-"fendant to be a Chantrie or Free-Chappell, and con-"cealed from her Majestic, untill of late the same had "beene leased for Yeares, or purchassed, as concealed " for Triall of the Title and Right thereof; it was or-"dred by the Court, that the said John Cooper clerke, "who was collated to, and made Maister of, the said "Hospitall, should forthwith bringe an Action of Tres-" pass against the said Robinson in the Office of the "Pleas in this Court, and should suppose thereby, that " certayne Quantities of Corne and Hay, growinge " upon the said Grounde in variance, did come to the "Defendant's Hands in some Places of Midlesex, al-" ledginge the Defendant to have converted the same to "his proper use, wherunto the Defendant, within fower "Dayes after Declaration putt in, should plead the ge-" nerall Issue, not guiltie, to be tryed the next Terme; " And if the Verdict should fall out with the Plantif, the " said Cooper should be stablished in possession of the 66 House, Lands and Tenements in variance, and the " said Plantif should not be driven, at the said Triall, to " prove any Entrye into the Grounds in variance, nei-"ther the Defendant's occupation, or takeinge of the " Haye and Corne, growinge upon the said Grounde in of variance, nor of the comminge thereof to the Defen-"dant's hands, for that the Defendant had, in open 66 Court, confessed his occupation of the same Grounds

"by fower or five yeares last past; but the Evidence at "that Triall should bee only uppon the right, whether "the same be Chantrie Lands, or Hospitall Lands; And "if there should be any delay in the said Robinson, in " proceedings to the same, then the Court would sta-" blish the Possession with the said Cooper, Maister of "the said Hospitall, upon such Delay. And thereupon "the said John Cooper, in Michaelmas Terme last, "brought an Action of Trespasse against the said Tho-" mas Robinson accordingly, alledginge, in his Declara-"tion, that, whereas the said John Cooper, beinge " seized in his Demeasne, as of Fee, in the right of the " said Hospitall, of, and in, the said Hospitall of St. " Marie Magdalen aforesaide, and of, and in, twenty "Acres of Land, twentye Acres of Meadow, and three-" score Acres of Pasture, with thapurtenances, in Har-"worth, in the said Countie of Nottingham, belonginge " and appertayninge to the said Hospitall of St. Mary " Magdalen aforesaid, and Parcell of the same; And "whereas the said John Cooper, the twentith day of "November, in the xxxviii. yeare of her Majestie's "Raigne, that now is, at Islington, in the said Countie of " Middlesex, was possessed of ten ' Cart lods of Rye, every "Cart load whereof of the valewe of fower Pounds, ten " Carte Loads of Oates, every Load of the valewe of fower " Pounds, and of twentic Loads of Hay, every Load of the "valewe of ten shillings, comminge, and arisinge and " growinge of, in, and upon, the said twentie Acres of "Land, and twentie Acres of Meadow, as of his proper "Goods and Chattalls, and beinge so possessed thereof, "the said twentie day of November, and in the eight " and thirtith yeare aforesaid, did casually lose out of his

<sup>1</sup> Sic.

"Hands and Possession the said Goods and Chattalls at Islington, in the Countie aforesaid, which said Goods and Chattals afterwards, the same day, at Islington afore- said, beinge the proper Goods and Chattals of the said John Cooper, the said Thomas Robinson hath taken and carryed awaye with Force and Armes, which "Corne and Haye, comminge of the said twentye Acres of Lande, and twentie Acres of Meadow, beinge Par- cell of the Possessions of the said Hospitall, and that the said Robinson had taken and converted the same to his owne proper use, against the Peace of our said Soveraine Lady, and to the Damage of the said John Cooper of one hundred Pounds.

Whereunto the said Defendant pleaded not guiltye; " And the matter beinge heard, Veneris sexto Februarii " 1595, by Nisi prius, before all the learned Barons of "this Court, in the presence of Maister Soliciter, and "others for the Defendant's Councell, after longe Evi-"dence given by the Councell of both Parties, Verdit " passed for the Plantif, and assessed Damages to the " Some of and for Costs " of Suite; whereupon Judgment is since given accord-"ingly. Whereupon it is ordred, and decreed, this pre-" sent Terme, by the right honorable William Lord "Burghley, Lord High Treasurer of England, Sir John " Fortescue, Knight, Chanceler of this Court of Exche-" quer, and the Barons of this Court, that the said John 6 Cooper, Maister of the said Hospitall, and his Suc-" cessors, shall have, hould, and enjoy the said Hospi-" tall, and all the said Lands, Pencions, Rents and other "Things, so proved as aforesaid to belonge to the same, 66 to be applyed towards the Reliefe of certayne poore "People, and of a Maister, beinge an Ecclesiasticall Person, as by the said Bill is claymed, and by the said Witnesses is proved.

"said Witnesses is proved.

"And further, for that it is proved to this Courte, that
the Defendant hath defaced and prophaned the said
Chappell, and other Howses and Woods growinge
upon the same, and taken the Profits thereof by the
Space of five yeares since the said first Suite begann, it
is further ordred and decreed, that the said John Cooper, either by Commission out of this Courte, or by
Action at the Common-Law, may recover his Damages
thereby sustayned, to intent the same Hospitall, Chappell and other Buildings of the same, may be reedified
and continued in their former Estate.

## Exa. per me Tho. Fanshaw.

Veritas viget.

And God scattereth the Devises of the craftic, so that their Hands cannot accomplishe that whiche they doe enterprise.

### 5 Job 12.

Now, after the Death of John Cooper, it pleased the most Reverend Father in God, <sup>2</sup> Tobie, late Archbishop of Yeorke, to collate and make John Slacke, Clerke, Mr. of Arts, Maister of the said Hospitall, and that the said John Slacke hath endevored to enter into the Possessions of the said Hospitall, and other the Premisses, but was denied and withstood by one John Bradley, Thomas Truswell and Bartholomew Wofendalle, who

L. to the intent.

<sup>2</sup> Tobie Matthew.

were Tenants to the said Hospitall, and other the Premisses, to the said John Cooper, and paied him six Pounds Rent per annum for the same, whilest he lived: but, sithence the Death of the said Mr. Cooper, are turned. and become. Tenants to one John Noble. Thomas Short and Thomas Robinson, who pretend some Interest in the Premisses under the said Robinson: And also that the Auditor of the said Countie doe refuse to paye unto the said Mr. Slacke the yearly Pension of five Pounds, six Shillings, eight Pence, per annum, and so did for the Space of one yeare in the time of his Predicessor. and, therefore, I moved the Court for Relief herein: And thereupon it was ordred by the Court. Veneris xxiiio. die Novembris, anno octavo Regis Jacobi, that a Subpœna, under the Seale of this Courte, shalbe directed to the said John Bradley, Thomas Truswell, Bartholomew Wofendall, and to the said John Noble, Thomas Short and Thomas Robinson, commandinge them by the same to appeare in this Courte erastino Purificationis of the next Hillarie Terme, and shew good cause. why they should not performe the said Decree made as before: and why the Possessions of all the Premisses should not be established, accordinge as the same was at the Death of the said Cooper.

Ex parte remanenti Regis. Mercurii xiii° die Februarii termino Scti Hillarii, anno octavo Regis Jacobi.

<sup>&</sup>quot; Nottingham.

<sup>&</sup>quot;Whereas in the matter heretofore dependinge in this "Courte, by Englishe Bill, betweene the most Reve-

ce rend Father in God. Mathew late Archbishop of Yeorke "deceased, and Thomas Robinson, Defendant, beinge " for and concerninge an Hospitall, founded for the Re-"lief of certayne poore People, and for a Maister beinge "an Ecclesiastical person, called Mary Magdalen Ho-" spitall, neare Bawtrie in the Countie of Yeorke, neare " unto the Confines of the Countie of Nottingham, and " certayne Lands, Tenements and other Possessions, with " one Pencion or Rent Charge of five Pounds six Shil-"lings and eight Pence, issuinge out of the Lands and " Possessions of the Priory of St. Oswald's, and one Rent "Charge of xxvis, eight Pence, issuinge out of the Lands " of the said Archbishop of Yeorke, called Plumtrie Parke, " belonginge and appertayninge, claymed by the Plantif "to be an Hospitall of the said Archbishop's Patronage. of and by the Defendant to be a Chantrie or Free Chap-" pell, concealed from the late Queen's Majestie; It was ordred by the Court, the sixt day of February, in the " xxxviiith. yeare of the Raigne of the late Queene Eli-"zabeth, that John Cooper, then Maister of the said "Hospitall, and his Successors, should have and enjoy "the same Hospitall, and all the said Lands, Pencions, "Rents, and other the Premisses aforesaid, belonginge to the same, to be imployed towards the Relief of a "Maister, and certaine poore People, as by the said De-" cree more at large it doth appeare: And wheras the "Court was informed, that the said Cooper was lately " deceased, and that the now Lord Archbishop of Yeorke "did collate, and make, one John Slacke, Clerke, Mai-"ster of the said Hospitall, and that he the said Mr. "Slacke hath indevored to enter into the Possessions of "the said Hospitall, and other the Premisses aforesaid, and er that

" that he was denied, and withstoode, by one John Brad-"lev, Thomas Truswell and Bartholomew Wofendall, es some tymes Tenants of the said Hospitall, and other "the Premisses, to the said John Cooper, and sithence "his Death are turned, and become, Tenants to one "John Noble, Thomas Short, and Thomas Robinson, " who pretende some Interest in the Premisses under the " said Robinson: And also that the Anditor of the said " Countie doth refuse to pay unto him, the said Maister "Slacke, the said yearly Pencion of five Pounds, six shillings, eight Pence per annum, and therefore he " moved the Courte for some relief herein: It was there-" upon ordred by the Court, the xxiiith, day of Novem-"ber, in Michaelmas Terme last past, that a Subpœna, " under the Scale of this Court, should be directed to the c said John Bradley, Thomas Truswell, Bartholomew "Wofendalle, and to the said John Noble, Thomas "Short and Thomas Robinson, commaundinge them to "appeare in this Courte, crastino Purificationis, this "terme, to shewe Cause, why they should not performe "the said Decree, made as before, and why the Pos-" sessions of all the Premisses should not be established, "accordinge as the same was at the Death of the said "Cooper, as by the said Order more at large also it "doth appeare. Now upon readinge of the said De-" cree, and upon hearinge the Councell, as well on the "behalf of the said Mr. Slacke, as of the said John No-"ble, it is this day ordred by the Courte, that the said "Decree shal stand in force, and that the said Mr. Slacke " shall have and enjoy the Possessions of the said Hospi-"tall, and all the said Lands, Pencions, Rents, and other

<sup>1</sup> Adde, and.

"the Premisses, without the Lett or Interruption of the said John Noble, Thomas Short, Thomas Robinson and Thomas Hurst, or any of them, or, of any other person, or persons, whatsoever, claminge by, from or under them, or any of them, or under the title of the said Thomas Robinson: and that an Injunction shalbe awarded accordingly to establishe the Possession of the said Mr. Slacke in the Premises.

"And it was further ordred by the Court, that the "Auditor of the said Countye of Ycorke shall, from "hence forth, pay to the said Mr. Slacke the said year-"ly Pencion or Rent Charge of five pounds, six Shillings, eight Pence, graunted out of the Possessions of the said late Priory of St. Oswald's, as afore saide, together with the Arreareages thereof. Provided alwayes, and it is neverthelesse ordred by the Court,
that if the said John Noble, Thomas Short and Thomas Hurst have any new, or better, matter to prove
their pretended Interest in, and to, the said Premisses,
then heretofore they have shewed, that then they shalbe at liberty to exhibite an English Bill upon the said
new and better matter.

Ex. per Henricum

Babb pro Querente.
Stanton pro Defendente.

Fanshawe.

Now after I gott the Possession at my greate Charges, I builded up the decaied Chappell, I repayred the Windows with Stone, Iron, and Glasse, I made new Seats, and the Pulpitt, and bought the Bell now in the Chappell.

## Account of the Hospital of &c.

Et hoc exemplum reliquit sequentibus Johannes Slacke, & aliquid efficiamus quod sit vita dignum, ut Lactan.

My Benefactours.

Tobye ' Lord Archbishop
Samuell <sup>2</sup> Lord Archbishop
Anthony Morton, Esq;, who was
buried in the Chappell.

Apostrophat Hospitale.

So I conclude and say with Mica 7. 8. rejoyce not against<sup>3</sup>, oh mine Enemy; though I full, I shall arise; when I sitt in Darkenesse, the Lord shall be a light unto me.

There is a free Rent of a pounde of Peper to be payed out of the Hospitall yearsly to the Mortons, whos Ancestors were Founders of this Hospitall.

Matthew. Harsnet. Adde. me.



#### A

# DISCOURSE

ABOUT SOME

## ROMAN ANTIQUITIES

Discover'd near CONQUEST

In SOMERSETSHIRE,

Supposed to be the Place where the ROMANS Conquest of BRITAIN was compleated.

By an anonymous Author.

# HEADODERS

April 1909 Tions To a State of The State of

Told delike field innumber bearing for a sound of the field in the field of the field was read and the field field for a field in the field

Section of the Place when the RRM 1835 Section of the Ellis His warments of

wadish may only a

A Section of the second section is a second section of the second section is a second section of the second second



# CLAUDIUS CÆSAR's,

AND OTHER OLD

## ROMANE EMPERORS,

TREASURE

Newly found out near Conquest in Sommersett, supposed to be the place where their Conquest of Britaine was compleated:

By Philantiquarius Britannicus.

N that most criticall year of our Lord 1666.

two large earthen Pitchers, full of Roman Medalls, each 801. Troy weight, were diged up by Labourers with Mattocks in ploughed fields, the one in Laurence Livoyard, the other within the Parish of Stonumber adjoyning, and seeing that Nummus est rei certissimus testis, I can think no

Transcrib'd from a MSt lent me by Mr. JAMES WEST of BALLIOL College, A. D. 1722.

other, but that the resurrection of so much of such ancient coyne, so neare the same time and place, was, by speciall providence, to mind us (of these parts) of some memorable thing, or things, done hereabouts, now forgotten, and, therefore, I having thus long expected, shall now endeayour to extract, or pumpe out, the inter-

Antiquity is best illustrated by inhabitants, who have opportunities to survey all circumstances of time, place and persons.

pretation of this riddle, out of the mouth, or pen, of some neighbourne Antiquarie, by declaring this my conjecture, (viz.) That in some place of the valley, that extends, on the West side of Duantocke, from Taunton to Liddyald, Stogumber and Matthett, the Romans compleated the conquest of so much of Britaine, as

is now called England, (Wales and Scotland being then unattempted by them,) and that the Romans throughout many ages afterward continued a Legion, or part of one, here, which they paid with such money as this, to prevent insurrection by Land, and invasion by Sea; for demonstration whereof, it will be requisite, in the first place, to goe backe, and fetch my force as farr as from Julius Cæsar, &c. that I may run and leape forward the more vigorousely. Julius Cæsar having once and againe audaciously 'envaded, and as shamefully evaded, Britaine, thereby forfeited his Triumphant Motto ? Veni, vidi, vici, was stigmatized with Venit, vidit, fugit, and scoffed at, by one of his own Poëts, with a Territa quæsitis ostendit terga Britannis. So that now he was necessitated to draw up all his forces into a fleete of 800. saile, and therewith envaded 3 Britaine a third time, even to yindicate his honour, which lay bleeding in the dust amongst his late slaughtered souldiers; and now

Sic H. 2 Sueto, Trang. 3 Cæf. Com. lib. 5to.

Parturiunt montes, natusque est ridiculus mus: A mouse instead of a Mount,

Kent, and a little more, subdued, and he return'd. After Julius Cæsar came Octavius Augustus in his place, and he, being well contented with what his predecessor had wonne, lived and died in peace. After him rose up Tiberius Cæsar, which was soe over powred with civill Warres, that he had no opportunity to make any attempt on Britaine. And after him Caligula Cæsar; and he had a great minde to Britaine, but would not adventure:

Catus vult piscem, sed non vult tangere lympham.

He \* came to Calice, where he looked over the Sea on Britaine, and put his Army in batalia on the Shore, in a braveado of a seeming attempt against Britaine. At an ebbing Sea, he commanded the Souldiers, upon the Sound of a charge, to fill their bosomes and helmetts with Shells, as Spoiles of the British Sea, whilest he, and some select friends, lanched out a little in their Galleyes, and, to perpetuate the memory of this vaine glorious, or rather ridiculous, action, he built 2 upon the shore, altissimam turrim, since called Britain Huss, (i. e.) Britains house, appointing it for a Sea Mark with Fire on the topp by night, in imitation of that 3 Phares at the Port of Alexandria.

After Caligula rose Claudius Cæsar, who, by the instigation of Bericus a banished Britain, first sent Plautius

Vol. II. P with

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Suetonius de Calig. <sup>2</sup> Burt. Com. on Ant. It. in p. 15. <sup>3</sup> A φά- vel φα νός.

\* 2

with an armie into Brittaine; after him, he himself and Ostorius Scapula his Proprætor, with more and more forces, with which they subdued the greater part of the Island, which they could never have done, had the British pettie Kings continued in such association, as they did under their Monarch Cassibellaunus in Julius Cæsar's time; but Dum pugnant singuli, vincuntur universi. And the Cantii, 2 Trinobantes, Attrebatii, Regni, Dobuni, 3 Cattieuclani, Coritani, Cornavii, Brigantes, &c. being gained, some by the Romane sword, some by unvoluntarie Submission; there remained but two Provinces (of all now called England) unconquered, (viz.) the Iceni and the Cangi; and the Ieeni being first subdued. they came in the last place to the Cangi of Somersett. and conquered them also in this valley aforesaid. So that if we can trace this Roman Army by seaven Footstepps. which are left behind it, we may, at length, find them conquering at Conquest, and afterward quartering in the vally betweene Taunton and Watthett. The first of the seaven Footstepps of this conquering Armie is, according to Tacitus, decernable in the word Iceni, (i. e.) the inhabitants of Norfolke, Suffolke, Cambridge shire and Huntington shire, who haveing submitted to the Romans formerly, had now rebelled, but they, and their Confederates of the sadjoynind provinces, being subdued. all that part of the Iland submitted, and the Roman armie ductus 6 est in Cangos alias Gangos, which was their second Footsteppe \*, Cangi, (i.e.) the inhabitants of Somersett, according to Mr. Camden, instanceing in

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Corn. Tacit. <sup>2</sup> Trimobantes MS. H. <sup>3</sup> Cattieuclavi MS. H. <sup>4</sup> Tacit. lib. 4. Ann. Camb. in Icen. <sup>5</sup> Sic. H. <sup>6</sup> Cor. Tacit. ibid.

the shadow of that name, continuing in four places of that County to this day, as Canisham, (i.) Cangisham, the habitation of the Cangi; Cannington, (i.) the valley Town of the Cangi; Cannings, (i.) that is, the valleys of the Cangi; Mintaunton, Armorice, & Britannice Ewynn: Caunton, (i.) that is, the bright, or pleasant, Towne of the Cangi. And to these fowr I can (if need were) add 11 more the like, as Cangerbur, which a doctissimus ille taketh to be Cangierrg-burie, (i.) Cangies Battleburie; Canfield, (i.) Cangi-field; Canford, (i.e.) Canal-ford. and five more terminateing in Dell, rectius Dellt 2, (i.) borders or confines, because they are scituate on the confines of the Cangi of Somersett and 3 Durotriges of Dorset, as Caundell, rectius Caundellt, (i.) the borders of the Cangi; Burge Caundell, rectius Pors Canai delt. (i.) Purse Cangies borders, from & Græc. Βύρσα, a purse or treasurie, the signe of the purse painted over the treasurie doore; Caundell wake, (i.) the watring and warding place of the Cangi on the borders; Sturton Caundell, (i.) the Town on the River Stoure on the borders of the Cangi; Caundell Marchess and Caundell Bishops, so cognominated in latter times, one from the Owner of the Soile, the other from the Nature thereof; Canons Lev's, rectius Cangisings: Lev, (i.e.) the Valley habitations of the Cangi. As Angells Lep, rectius Cangi-hills-Lep, the hilly habitation of the Cangi; or Cangi delits Lev, because it adjoyns to the black down, the boundary between the Cangi and the Damno-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Arch, Usher in prim. Eccl. Britann. <sup>2</sup> From 2/2. <sup>3</sup> From 2011 water and triging habitation, because they dwell on the Sea Coasts. <sup>4</sup> Diction. Fra. Goldman. <sup>5</sup> Inhabitants of Devon so called from their dwelling under their hills,

1.

nii, not angells Lep, or dwelling place of Angels, as if they had left their heavenly mansions, to dwell on the Earth, and rather here then any where else. And these 15 Shadowes of the Cangi in Sommersett, and the confines thereof, are the more demonstrative of the old Cangies habitation therein, upon farther consideration of this, that there is no Towne nor Parrish (besides those instanced) in Devon, Dorsett, Glocester, or Wilts, that hath the Syllable, Caun, Can or Cang in it, but only \* Caune in Wiltshire, whose right name is Cain, though euphonical into Cane, because l'ante n quiescit. The ancient inhabitants, therefore, of Somersett being called Cangi, it will be necessary to know why so called. I conjecture at two reasons. First their Musick and singing to their instruments of Musick. For cainen, Canupn and gan are Synonimicalls, signifying Canticum Organi musici, and the British Can Will gon benamt intimates soe (i.e.) the song, huft or filence is the song of old age, and the word Cangi, which seems to me to be vox à sono, intimates, that the old inhabitants of this County were notablely addicted to Canging and twanging on their British harps, as their ofspring in Wales are still 3 Canutelin, to sing to the harp, whilest their herds and their flocks, feeding on their rich meadows and moores, maintained their health, and mirth, without any such tilling and toyling, and as their neighbouring 5 Dunsttun & Boduní endured, and upon that account the moderne Britaines also of Wales, call Somersett Blat-her-hat (i. c.)

merrie

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cambd. in Belg. <sup>2</sup> Dr. Davis Dict. Camb. Lat. P dicharthin Tynnraeg D. Da. <sup>3</sup> Cantelin to sing \* to harp Belt. [\* F. to harpe it, H.] <sup>4</sup> Lacte & carne vicunt. Jul. Cas. Lib. 5°. Camb. <sup>5</sup> Duntl & Bodunt (i.e.) Hill contrie of Wilts and South of Glost.

merrie Sommerfield to this day. The inhabitants of Somersett were called Cangi, merry and musicall, from their worshiping the image of Apollo, or ' Sol their God of Musick, with his harp in his hand, especially in Bath their Metropolis, and being the Author of heate and healeing, and consequently of Mirth and Gladness, by the Bath Waters, which were therefore termed Aquæ Solis by the Romans, and the People of the City and County Somersettenses, because lante m quiescit, as Samon not Salmon. Somersettenses, (i. e.) Inhabitants of. or belonging to, the Sun-poole, as the Anglo-Saxons for the same reasons esteemed them Sun-mer-Lettan, inhabitants of the Sun-Poole, though, for easines in pronunciation, they spake them Summersett people. But neighther the Romans nor Saxons called them so from that Town neare Theichefter, whose ancient and right Name is Sumurton, from Illumurton 3, (i. e.) runing Pooleton, but from Aqua Solis, Sol-merton, Sunmerton, or Sun-poole Towne or Citie of Bathe, and for this reason the Countie was antciently called both Provincia Somersettensis & Bathoniensis. & Westmonasteriensis saith + that, Anno Domini 586. Reges West Saxonum dominabantur in provinciis Berren, (i. e.) Dorsetensi, Sutheriensi, Wiltoniensi, Sarisberiensi & Bathoniensi. Thus may we conjecture by the harmonious consent of these musicall names, Cangi Blad-rr-hat, Aquæ Solis, Summergett, Sunpooleston, how merily and melodiously the

Somersett denominated from Bath.

<sup>&#</sup>x27;Whose platter face \* discovered and cleared, when I found plastred over in the citie Walls among those Monuments celebrated by Cam. in Belg. this being more observable than all the rest. \* [F. I discovered and cleared, when I found it plastred &c. H.] <sup>2</sup> Ethelwerd Lib. 2. cap. 14. <sup>3</sup> From a runing Lake neare it. <sup>4</sup> Mat. West, pa. 105.

3.

Cangi of this Countie past their time, till the Roman Armie rushed in among them, like a sudden and violent storme, and put all their canging and twaning, canting and chanting, quite out of tune, and turned all their Mirth and Gladness into Sorrow and Sadness, battering downe and consuming their most anticent Metropolis Bath, then called 'Caer Badon, Caer Brand the burning Citie", pr rnnaint Cairt, the first place being nearest to the Iceni, from which the Romans came, and then as they marched Westward 3 vastati agri prædæ passim auctæ, they wasted and plundred the Country, non ausis vicem hostibus, the Cangi not dareing to shew themselves in the Field; but this must be taken with a Limitation thus, they durst not raise an Armie and fight the Romans at their first entrance into their borders, but that they did (though in vaine) afterward, when they came neere & Dthie hole upon Bendppp, will clearly appear by the third Footstepp, which this Roman Armie left behind it, (viz.) a longe Plate of Lead, plowed up neere Dthie Pole in the Reighne of King Henry the Eighth, having this Inscription 5:

## Ti Claudius Cæsar Aug P M TRIB P VIII Imp, XVI de Britan

This was a <sup>6</sup> trophie of a Victory, obtained thereabout by Claudius Cæsar over the Britons by the Armie aforesaid. And there are 3 more Footsteps, as I apprehend, of the Cangies conquered Armie, viz.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The City of Bath, Mat. West. <sup>2</sup> Isaakson's Chro. † the anoynt or oyntment, \* Mat ἰξοκῆν. [\* Lege, κατ ἰξοχῦν. H.] <sup>3</sup> † Or Tac. [† L. Cor. Tac. H.] <sup>4</sup> Dg Brittain Canepole. <sup>3</sup> Cam. in Belg. <sup>6</sup> Λ τρίφω, because it was erected, where the enemy was turned to flight.

2.

3.

All mention'd by old of 1. Quartering 2. Fighting 3. Buriall

Of their Quartering in Othic Hole, and consequently in other like Dens and Caves, as their mountainous military Mansions. For that Cave, viz. Othic Hole, was most anticiently called Cheterne Hole, (i. e.) the valiant Souldiers hole, as Britaine it self was called Kynis p Chetern, Insula fortium.

Of their fighting in the Word Cheddel, being pronounced as Kakddel, rectius Cader, (i. e.) Battle Fild, the Name of a Parish neare Chederne Hole, which, I suppose, is borrowed from that adjoyning Part of Mendon, where the Battle was fought.

Of the Buriall of so many of the Britans, as were there and then slain in that great number of Burrowes, or Burie-Hills, vulgò Burialls, in and neare the said Chedder or Batlefield.

The 4th. Footstepp of this Conquering Armie of Claudius is Cannington Lundred, which was then called \*\*Cangi\*, not so much in regard of the Natives thereof, as in respect of the Multitude of the Cangi\* of the whole County coming thither for Shelter, and to make resistance, it being secured on all Sides by Sea, Rivers and Mountaines, and by a large steepe Mount, fortified round the Toppe with Dyke and Rampire, in Canington Parke, and this was the old British Canington, (i. c.) the Cangies Vally Towne, and by that Name distinguisht from

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. Hunting. Lib. 1°. hist. Cap. 1°. Dr. D. Dict. Lat. Bitt. <sup>2</sup> Camb. Britt. Editio 2<sub>4</sub>. in Indice.

such hilly Towns as Dongburge Castle, &c. which were tonned, tyned or fortified with militarie Works also, but that was Dongboro (i. e.) Doungboro, this Cantington. And that the Roman Armie made their fourth Stepp hither, will appear by the very words of Tacitus. Jam' ventum haud procul à mare, judiciously translated by Anonimus, how the Romane Armie came near the Sea Coasts, which must be as far West as Stepp Holmes and the River Partet. For there, and not before it comes thither, the Severne is called the Sea, and so far Eastward doth the Hundred of Canington extend also; and whereas he saith the Army came near the Sea Coast, not to the Sea Coast it selfe, which is allithing Hundred:

Anoni-

5.

The 5th. Stepp of the Roman Armie was ad locum, qui aspicit Hyberniam, and that must be the Toppe of Duantotke, rectius seems Langistoch, (i. e.) the Caves of the Cangi, in which, it seems, some of the Cangi dwelt, as other in Dthie Hole, &c. or rather they came to the Toppe of the Toppe or highest Knoll of Cantoth, (viz.) Totherston hill, rectius Tothelston hill, (i. e.) Knowing or Kening Towne hill, from a becken, or beacon, standing on the Toppe of it. For the Britans were the Erectors of Beacons ever since the Britons time, where an Hole through a Poste was their Prospective Glass, by which cocculatissimus might aspicere, though not perspicere, Hyberniam, over the interjacent Hills, at least so farre towards it as the eye of Man can kenne.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tac. Lib. 12°. Ann. <sup>2</sup> F. now. H. <sup>3</sup> Tacit. ibid. <sup>4</sup> For there is no Q in the British Alphabet. <sup>5</sup> Saxon's Map. Coth and tutth signify knowing, and keningasuntough signifyes unknowing & obscure. <sup>6</sup> Sic. H.

The 6th. Stepp of this conquering Armie I take to be 6. Conquest, two Miles Southwest from Cothelston's hill, where I shall endeavour to demonstrate,

- 1. That the said Armie came to this Conquest.
- 2. That here was a Conquest.
- 3. That it was a Roman Conquest.
- 4. It was a Roman Conquest over the Britans.
- That the Roman Conquest was made by Claudius Cæsar.
- 6. That it was a very great Conquest or Victorie.
- 1. First, that the Romane Armie might easily come to Conquest being but two Miles, yea they must come thither, or return back againe 're infecta. For there was no Food or Accomodation for Man nor Horse on the top of Cantock.
- 2. Here was a Conquest or Victorie; how elce could the place obtains such a Name, if here had been no such thing? Is there, or ever was, any man so madd, or foolish, to call his Hill or Field by the name of Conquest, where there was never any Battle known or heard off?
- 3. That this was a Roman Conquest may be conjectured, first from the Romane Name \* thereof Conquestus, and \* Conquestum, and the reward of a Roman Conquerour, implicitely contained in the Cognomen of the \* adjoying parrish Laurence Lydiard, perhaps antciently Laurence Lydiard \*, holding forth the Laurell or Laurell crowne, the reward of a Roman Conquerour.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Refecta MS. H. <sup>2</sup>Dic. Fra. Goldm. <sup>3</sup>F. Conquestum. H. <sup>4</sup>Sic. H. <sup>5</sup>I have been informed, that that was the ancient name.

4. This was a Roman Conquest over Cangi, and it could be no other. For the Saxons compleated their conquest at 1 Deharam in Glocester-shire, the Deanes theirs at Bathe, and the Normans theirs at Battle Abby in Sussex. The Cangi did 2 agmen carpere, (i. e.) sclect and collect a great multitude of the ablest of their militia against the Romanes (according to my conjecture) into the toppe of Porton Hill, within a Mile of Conquest, fortified it with a very strong Dike and Rampire, made a Sallieport, and a broad deep Avenue on the North side of the Hill, extending directly towards Conquest, by which they might inviseblely and suddenly issue out, and fall on the Romans there at their pleasure. But it seems, all this availed them nothing. For a tradition of the Nortonians intimates, that they were miserably routed, (viz.) that a very great Heap of dead Mens Bodies lay unburied at the Foot of the said Hill, of whose Corruption a Serpent was generated 3, which devoured living Men, and it seems that their Ancestors believed this as their Creed, in the Place whereof, in the Roode Lofte in their Church, the Effigies of this Serpent is curiously carved, and painted, as having 4 the nether Parts of a Man to the Navell, the Man lifting up his Hands and Eyes to Heaven, and with open Mouth crying out for Help. But

credat s Judæus apella,

Hold! hold! and let the circumsised Jew, Ile not believe it, 'tis to strange to be true.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Will, of Malm. R. Hoved. Matt, Paris. <sup>2</sup> Cor. Tacit. lib. 12 Ann. <sup>3</sup> In Morme Lane, (i. e.) anticiently Serpent Lane. 4 Swallowed. <sup>5</sup> Juvenal Sat.

But yet this story may intimate thus much in generall, that there was a great Battel and Slaughter, that some monstrous creature (though not so great) was generated of the Corruption of the slaine, (Historie and Experience giveing instances of the like) and although in this Climate not so great as reported, yet great enough to amplifie this great Conquest over the Cangi.

5th. That this Conquest over the Cangi was made by Claudius Cæsar, or his Proprætor, Anno Domini 50. For, beside that Trophic found neare Othic Hole, 2 Mr. Cambden speakes of another, much like the former, which, we suppose, was erected in, or near, Tanington Hundred, which extends within 2 or 3 Miles of Conquest, saying, Quid si de Cangis, minori inter Belgas 2 nostras popello, constitutum hoc fuisse Trophæum dixero? But let Claudius Cæsar speke for himselfe in this Trophie:

## TI CLAVDIVS CAESAR AVGVSTPM TRIB VIII IMP XVI PP CS

In aversa vero de Britannia:

\*where he spekes of certayne anticent Coynes of Claudius Cæsar, discribing that Conquest and Trophie, and if neither those Trophies aforesaid, nor Coynes had ap-

In Allar Church the Picture of a Dragon, said to be generated in a Close there, called *Dragon Close*. In Barkley Castle Gate the Picture of a monstrous overgroan Toad, said to be generated of the Corruption of dead Men in a Dungeon there. <sup>2</sup>Cam. in Belg. Edit. 2da. in Ind. he there Englisheth Cangi, Tannington Huntrer, in the sence aforesaid. <sup>3</sup>F. nostros. H. <sup>4</sup> Camb, in Belg.

peared, we have enough of his Covnes found in the two Pitchers neere Conquest, to prove him the Conquerour, and describe divers things considerable both in himself and his Souldiers. The most anticent and greater part of these Coynes were of Claudius Cæsar, having on the one side his Image and this Circumscription, (viz.) Imp Claudius Aug: and some Imp Claudius P F Augustus, the godly and happy Emperor Claudius Augustus, and on the other side certaine Hieroglyphicall Images, representing some Heroicall qualifications of him, as he was a conquering Emperour, explayned by these and the like circumscribed sentences: Falicitas Augusti: or, Providentia Augusti. some having the Image of Victor rie, offering a Lawrell Crowne to Claudius Cæsar, and saving Victori Augusto: and some offering up a Lawrell Crowne Jori Victori, as if Jupiter the Conqueror had been a Juvans Pater to Claudius in his Conquest, therefore a Lawrell Crowne presented to him in this Place. thence called Can, and some other of the Covnes as they had such Image and circumscriptions aforesaid on the one Side, so on the other certaine Images representative of some military vertue, requisite in conquering Souldiers, interpreted by these and the like Sentences circumscribed, fides Militum; Spes Militum; Concordia Militum ; fortitudo Militum, &c.

1. 6. That this was a very great Victorie may appear by the common fame thereof, reporting, that a very great Battle was fought, and Victorie obtained there, although I could never hear of any Instances of the particulars from the inhabitants by whome, when, how &c. But the

2. Herculissimum argumentum of the greatness of this Vi-

<sup>&#</sup>x27; He is stiled Jupiter Opitulus also. Mundie ex Fest.

ctorie was, the splendor and magnificence of the triumph at Rome, for joy thereof. For Claudius returing home ririumphavit maximo apparatu; and Claudius, victoria potitus, Britannis arma ademit, Claudius having conquered, disarmed the Britans, and first he himself, and then his son was honoured with the title Brittannicus, a triumph, yearly playes, torches, bearing Trophies, Lawrell and navall Crownes, and other triumphall ornaments, ascending the Capitoll Staires on his Knees, his Son in Law Pompeius and Syllanus supporting him on either Side.

7. The 7th. Stepp of this Armie I take to be, the whole Valley, extending from Taunton to Lyddiard. Stogumber, Watchett, &c. in which is very probable the Romane Armie, having conquered the Cangi as aforesaid, some Partie of them quartered to guard and defend, what they had wonne, against the Rebellion of the Natives, and Invasion of Forriners, especially against the Silures of Southwales, which were yet unconquered. For although Tacitus saith, ortæ apud Brigantes discordiæ retruxere ducem, certaine tumoults, sprang up among the Brigantes of Yorkshire, drew back the Generall, yet he saith not, and his whole Armie, he was so sensible (no doubt) of the late Rebellion of the Iceni, and now again of the Brigantes, that he would leave a sufficient guard behind him, and, therefore, this Vale is by Synecdoche (the greater part of the whole) called Lydiard . rectius L'Empliard, (i.e.) the green Vale, where the gaurding Armie was. And the Vale (especially neare

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sic. H. <sup>2</sup> Suet. Tranq. in vita Claud. Mellific. hist. par. 1. pa. 149. <sup>3</sup> Yorkshire, Lancashire, B. of Durham, Westmorland, Cumberland. <sup>4</sup> Ch. Saxton's Mapp.

sions) was very full of particular Buards. Dards. Deads.

Burrows, Turres, Caltles, some partly, and some wholy, British-militarie-Names, plainly declaring, and some of them were made use of as fortifications to defend the maritime Coasts, while the Britans lived in this Land, although under the dominion of the Romans; as gards, now called pearls, (i.e.) convenient Places for 1. Gards to watch and ward on high steep Hills; great travelling wayes, as Archyeard or Archyard (not Drehard. for then the British Name would have been Tirio gaeth Talmen or maegy dreff) being a Græco-Britanick, signifying maine Gard or cheif Gard, in respect of such a Gard kept, perhaps, on the Topp of the round high Hill, on the East side of Drchard House, or that great travelling way neare the House, too and from the Sea Coasts, as 2 Bard in Detelcombe, and Pard in Stogum= ber. To these may be added halfe Beard, (i.e.) Summer Gard, being an high Hill neare Combe, Spodenham Houle, Bard Bill,

Cum multis aliis, quæ nunc perscribere longum est.

- 2. Heads, antiently Halds, Pennods Ctaupt about onal, (i.e.) video, because they could see and kenne afarr off from Heads of such Hills, as that at Mynhead, Ealt Quantockhead, Well Quantockhead, Fitzhead, Craulhead, &c.
- 3. Tours, (i.e.) such very steepe Hills, as need no Fortification at all, and these are now called Twrs, Angli-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dr. Davis his Dic. Cam. Britt. in voce Garth. <sup>2</sup> Neare faire Cross way, at a Cross way and passage over a River.

4.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

ce Towers, as Torr in Petelcombe, Twr hill in Alilliton, Westwr vulgd Westower, Dunstorr, (i.e.) Downs Torr or Twr, so called before made a Castle.

Burrows, elaborate Fortifications, as Bratton, (i.) Burrowton, Dunsburrow, Elworthie Burrowes, and upper Stanburrow, (i.) Stone Burrow.

Castles, (i.) diminitive Castrum, as Dunstorr Castell, so called when the Duns Torr was fortified with Dyke and Rampire.

Quish, alias Huis Castell, (i.) House Castle, Teutonice. I have been credibly informed, that there have been square Stones digged up there as of a house, and know it to be much more eminent and visible Place for a Sea Light, than the Turret of Dunster Castell, where such a one was maintained. But whither there was such a Brittain Huis, as Caligula built, taceo, vixeredo.

Dawes (rectius Das) Castell at Matthett, (i.) heaped Castell. It seems the Hill was not, or not thought to be, high enough, and therefore they made a Superaddition to it.

Dougbre Caltle, (i.) Downsburfe, neare Ealt Quantorhead.

Caltle hill, (i.) a round high fortiffed Knoll, on the West West" of Petherltowey, and 3 or 4 more neare it Westward.

Two Castles in Charhampton, rectius Catr-ham-ton.

The fortified Dwellington, so called from the said Castles, which though fortified only with Dyke and Rampire, as the other Castles, yet so strongly, that the word

F. a much. H. F. delend. H.

Caer, from heb. Gadher, (i.) murus, doth compare it to a walled Citie. So that if the Roman Souldiers had all these, and many more, Peards, Bards, Deads, Torrs, Burroms and Casties, to defend themselves and the . Countrie, and the Command of the Britons as their Slaves, to make what more, or other, militarie workes they pleased, and doe what elce they required, could they wish, or desire, any thing more for their accommodation? yes Money, the Nerves of War; and Money enough and enough they had too out of their two Al: wars, 1 (i.) purses, Mints or Treasuries amidst the Guards and Fortifications aforesaid, the one, which it scems was the greater, now written Aller, near Arthyeard, the other Bienaller, rectius Bychanallwar, (i.e.) Smaller Mint or Treasurie, and it seems that these Mints and Treasuries did so much superabound, that they were faine to burie one of the said Pitchers of Money within a Furlong of Allwer, viz. at Capton, and the other at Liwydiard the next Parish; besides, perhaps, some hundreds, yea thousands, of such vessels full else where, which never did, or shall, come to light; and although some of the Money might be coyned farr from hence, vet some other Peices must needs be covned thereabout, as may be inferred from a thinne superfigies, or rather some light Tincture on them, shining as if they had been silvered over, but if put into a Purse amongst other Money, and carried about a few houres, the said Superfigies vanished. For which reason I conceive it

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For they complaind, that the Romans had worne out their hands and bodies, with labor, and 1000 of stripes in making such workes for them. Tac. in vita Agrico. <sup>2</sup> Dr. Da: Dic. Br. La.

could not be brought from farr, and according to probability from one of the said Allwest of these Coynes.

The most antient of these Covnes were sorts of Claudius Cæsar's, and as they demonstrate him to be the Conquerour of the Cangi at Conquest, so the rest, Domitius Nero, Domitianus, Trajanus, Antoninus, Victorinus, Septimius Severus, Tacitus, Galienus, Aurelius, Aurelianus, Tetricus, Quintillus, Posthumus &c. yea almost all the Successors of Claudius about 500, Years, 'till the Romanes left this Iland, declare, that in these Maritime Parts, lying low, open and easie for Invasion, the Romans kept guard, to prevent Rebellions and Invasions, and paid them with such Covnes as this, which was hid by them in such Vessels when they were all to returne home to defend their own native Country, but never returned to take them up. It is true, that in ancient Ages of the World, before the Invention of Money, Men were all for bartering of Commodities, as 1 Diodeme 2 armour was valued at 10 Cowes, and Glaucus his Golden Armour at 100. but I read of no Money, 'till Abraham <sup>3</sup> paid 400. Shekles for a burying Place. The old Britons \*used Iron Rings and Plates for Money. The Græcians made a Law for the useing of Money, calling it 5 νόμισμα, άπὸ του νόμε, the Latines, pecuniam, à pecu, (the Image .6 Cow 7 being stamped on it,) & monetam, from \* μένω to remaine, meinument & monument amongst such as used it. The Hebrews called it Mahah, the French 900:

Sic, pro Diomedes's. H. <sup>2</sup> Homer. <sup>3</sup> Gen. 23. <sup>4</sup> Cæs. Com. from a law, by which they ordained it. <sup>5</sup> Nonona MS. H. <sup>6</sup> F. of a Cow. H. <sup>7</sup> From hence Bos in lingua. Juridici \* mierituarii. Erasm. Adag. [\* F. monetarii. H.] <sup>8</sup> Miµs MS. H. <sup>9</sup> F. remaine a meinument &c. H.

nop, the Spaniard Moneda, the Germans Munis, the Anglo-Saxon ' Mynet, unde mint, and so regina pecunia Mundi. But we must returne to the Roman Money, and speke a little of the Valuation thereof, and so leave it. The ancient Roman Coyne 2 was called As, (not quasi, but) quia æs. At first an As consisted of a full Pound Weight. Afterward, in the Punick Warr, by reason of the scarcity of Money, they made of every Pound of Brass 6 of the larger Covnes, each valuing as that one at first. In the second Punick Warr 12 made of every Pound, and afterwards 24 of a Pound, of which six are our largest 3 Medalls, and made for honour and to continue the memorie of Princes, vet they were currant as the smaller, though all the same value, (viz.) an halfe penny farthing a peece, ye ten of them were the price of a sheepe, and an 100 the price of an ox. The next probable argument, to prove, that the maritime Parts were gaurded by the Romans, as aforesaid, is, that they were as carefull to keep and preserve what they had conquered, as industrious to conquer, according to their maxime:

Non minor est virtus, quam quærere, parta tueri.

Catch is a good dog, but hold fast is a better.

And, therefore, when they had conquered all Britaine, Antoninus, who began to rule as Emperor about 40 years after Claudius, divided, or caused to be divided, all Britaine into 16. Iters or Itineraries, each consisting of (12 and between that and 20) Mansions or Stations,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dunot, MS. H. <sup>2</sup> Godwin Antiqui. Varr. lib. 4. Ling. Lat. Plin. Lib. 35. cap. 14. <sup>3</sup> Can. Rem. God. Anti. pa. 230. <sup>4</sup> And MS. H. <sup>5</sup> Maritine MS. & sic infra. H. <sup>6</sup> Isaakson's Chronolog. Antonin. Itin. <sup>7</sup> Abo MS. H.

(i.e.) encamping Places, fortified with Dyke and Rampire, on the toppe of high and steepe Hills, the Remaynes whereof are extant in many Places to this day. And the three Legions, (i.e.) about 1800 Romans Souldiers, were distributed amongst these Itineraries and Mansions, according to their discretion, to prevent Insurrections and Invasions, 6 of these Mansions (with their subservient militarie Fortifications) were designed to guard the South Sea Coasts of this West Part of Britaine, (vis.) Isca 2 Danmoriorum, now Exeter, 3 Moridum now Seaton, Durnovaria now Dorchester, Vindogladia now Winburne, Regnum now Ringwood, and Clausentum now Southampton. So likewise there were 7 more of those Mansions to secure the South part of Wales against the Severne, as Abone now Avington, Venta Silurum now Caerwent, & Esca Legionum now Carleon, Bovium now Boverton, Nedus now Neath, Leucarum now Loghor, and 5 Maridumum now Caermarthen, and can any man be so void of reason, as to think, that both those Sea Coasts ought so much to be guarded and regaurded, and that this Sea Coast being either land, and of greater consequence to the Iland, should be altogether slighted? No. For although Antoninus his Itineraries 6 mentions no mansious of his, or North Sea Coast, yet 7 there were many such fortified Places hereabout, may be conjectured by the great multitude of Antoninus Coynes in the Pictures, intimating the multi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bur. Com. on Ant. Itin. <sup>2</sup> F. Danmoniorum. H. <sup>3</sup> F. Moridunum. H. <sup>4</sup> F. Isca. H. <sup>5</sup> F. Maridunum. It is confounded in Antoninus with the other Maridunum, Moridunum or Muridunum, (which is Seaton) as is noted both by Mr. Camden and Dr. Gale. H. <sup>6</sup> F. mention, nisi malis, Itinerary. H. <sup>7</sup> F. that there. H. <sup>8</sup> 3 times as many of \* Antonius Coyns, as any other of the Emperors, Claudius only excepted. [\*F. Antoninus's H.]

tude of Souldiers belonging to them, which were to receive them as their pay in these parts.

about 500 years.

2.

UN. I

1.

To these ' these may be added these 3 more Arguments briefly. First, that, during the whole time long of the Romans dominion here, there was never any Invasion of these maritime Parts, because, it seems, it was known how well they were fortyfied at that time. But shortly after the Romanes had relinquished Britaine, (viz.) in the time of the Anglo-Saxons, these maritime Parts were invaded 8 times. But the Natives, in all the invasions, stoutly defended themselves, and destroyed them which invaded them, and this they did by the help of the King's Armie, or Parties of the same, which was divided, in Australi 2 parte of the Seaverne, opportuna per loca, and the opportuna per loca, I conceive, were those, and the like Gards, Heads, Torrs, Burrowes and Castles aforesaid. And this will more clearly appear by the circumstances of the said 8 Invasions and Repulses, as they are described by authentick Historians, some of them living and writing in, and some shortly after, the time these things were done. Seaven of the 8 Invasions on these maritime Parts were made some in the Reigne of King 3 Alfred, and the rest betwene that time and the Norman Conquest, which was Anno Domini 1066. And, therefore, it will be requisite to declare the condition of King Alfred and this Kingdome, as it was in the beginning of his Reigne, for the better understanding of these Invasions and Repulses afterward.

The Danes having subdued the greater part of this Kingdome, before the begining of King Alfred's reighn,

F. there, nisi delere malis. H. <sup>2</sup> Flo; Wig. pa. 600. <sup>3</sup> He began his reighne unno Dni 872.

the first nine years thereof he strove, with that little power left him, to recover from them all that was left, but all in vaine. For they gained still more and more from him, till they had 1 left him no more but the three Counties, Sommersett, Wiltshire and Hampshire, and those too fide 2 vigentes; and now they brought an innumerable multitude of their heathonish nation, under 3 more of their Kings, to subdue and possess this small remnant, and quartered and rendevouzed at, and about, Thinnam neare Bathe, and when none could resist them, they took all for their owne, whilest some of the Natives fled out of the Kingdome, some into deserts and mountains, rocks and denns, &c. yea the King himself was necessitated to fly for refuge, with a few of his nobles, into the Isle of 3 Athelney, near Burrow bridge Sommersett, where he lived secretly by fishing and fowling, whilest he quartered with a swineheard in that inaccessible moorish place, waiting for better times, where, for his recreation, having obtained dexteritie in the art of jugling, he under the disguise of a jugler, adventured to the Camp of the Deanes, and insinuated first with the Souldiers, and then into their King's presence, where having observed their security, and learned such of their counsel, he secretly retourned to his homely quarters, wherein having suddenly and covertly raised a considerable power in the County of Sommersett, he marched then to \* Selwood in the East of that County, and from thence, as out of an Ambush, suddenly fell on the Deanes,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> G. Mal. in lib. 2. cap. 4. Mat. West. in pag. 170. Flor. Wiggorn. pag. 191. H. Huntingd. lib. 5 Histori. Rogerus Howed. Ann. parte prima. <sup>2</sup> F. vagantes. H. The noble Ile, so called upon this occasion. <sup>4</sup> Great wood.

and routed them at Coindon in the West of Wiltshire, and pursued them usque ad firmitatem suam, (i. e.) some fortified place of theirs, where when he had besieged them 14 dayes, they were constrayned, \*throug hunger and cold, to veild themselves up to his mercy, give pledges, sweare they would depart the Kingdome, and promised that" their chiefest King Gudn, alids Guthrum\*, should be baptized a Christian, who shortly after, with 30 of his noble men, came to King Alfred, at As lere (i. e.) Aller, near Athelney, and were all baptized accordingly, King Alfred himself being 3 Gurmund's Godfather, and named him Æthelstane, (i.e.) Royal or precious Stone, and Alfred having feasted him there 12 dayes, dismissed him with many rich presents. King Alfred having thus, by his Wisdome, Valour and Mercy, recovered the greater part of the Kingdome, yet some of the Deanes, which were still left in the Kingdome, conspiring, with others, which still swarmeing (as out of an hive) out of Denmarke, made Invasions upon Invasions, sometimes in one place, sometimes in another, and particulerly in 8 places of the maritime Coasts aforesaid.

1. The first invasion of the Deanes in these Coasts was Buttenbune, \*now Bittham on Seaverne, a little Eastward of Brenthmoll, of which King Alfred having speedy intelligence, drew thither a seeming invincible Army, and \*bescighed by land, and also by Sea with his fleet, so long, till the Deanes had eaten up all their provision, and after that their horses, and then they endeavoured to

<sup>\*</sup> Sic. MS. pro through. Bis occurrit in MS. H. 2 Quem nostri Gurmundum vocant, Guil. Malm. lib. 2. cap. 4. 3 Gurmund signi. All-mouth, (i.) a Catealian or Glutton, whence a Glutton is called a Gurmundist. 4 Matt. Westmon. p. 179. H. Hun. lib. 5°. Hist. 5 F. besieged it by. H.

2.

escape away through that part of the King's Army, which lay on the East part of the River, where, in the sharp conflict. Ordemus and many others of the King's Army were slaine at the first encounter, but the Christians prevailing at length put the Pagans to flight, a great number of them being drowned and slain with the sword, and a great number of those which escaped fled to ' Legere: fter, Anglo-Saxonice Withale, now Worle, five miles Northeast of Bitsham, where they associated themselves to a strong partie of theirs, which had fortified themselves so 2 impregnable, that the King finding it so, although he did not besiedge it, yet burnt up all things round about, that might veild sustenance, whereby they were constrained to forsake the Countrie of their own accord. A second Invasion of the Danes 3 on these two maritime parts, was at the mouth of the River Bedred, which runs by, and gives name to, Porth and South Bedred: ton, vulgo Petherton, Pezziton, &c. but now euphonied into Berret, whose muth, (now mouth,) then, it seems, lying open, without any party of the Army of the King to defend it, received a fleete of 35 of the Danes largest Ships, man'd with a great number of Sea-men and Souldiers, but venerable Alestane Bishop of Sherbourne, Duke Ernulph with the forces of Sommersett, and Duke Osred 5 with" his Dorsetanians, gave them battle, and there slew very many of them, and obtained a very glorious victorie apud Debredsthe. Whereas this Victorie was obtained at the mouth of the River Perrat, I suppose the particular place was Brent-Knoll,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L. Legetetter. Vide Chron. Sax. p. 95. H. <sup>2</sup>Sic, pro impregnably. H. <sup>3</sup>H. Hun. lib. 2. Histor. <sup>4</sup> Alias Alestan and Algstan. <sup>5</sup> Bis occurrit in MS.

within a mile or two thereof. For the tradition of that Place is, that the Danes invaded and burnt the three Parrishes of South and East Brent and Burneham, which, I suppose, took their Names from their burning or 1 Brenning, as Brentford, now Brainford, near London did upon that account. And this may be yet farther confirmed by Brent-Knoll it self, which is a very high and steep Burrow or Mount, the topp whereof fortified with dyke and Rampire, in which the Danes, probably, seated themselves, and by a Ground almost plain on the Southside of the said hill, by estimation two Acres, called Battlebury, where the Battle might be fought, and the Victorie obtained. The third Invasion on these Parts was 2 apud Portlocan 3 slatino, Britt. Shipport, aliter Dordocan (from Britt. Dorth, a port, and Gree. A Soxesion, a dock or receptacle for Shipping) but now Porlocke, where the Danes in the night, leaving their Shipps on the shore, plundered and burnt the said Towne, and other Places adjoyning, but were all slain by a partie of the King's Armie, which was desighned for the defence of that Coast, and the present Inhabitants of that Towne speke traditionallie thereof to this day, and if they were silent, the burnt Foundation Stones of some of the antcient Houses would proclaim the truth thereof. 4th. Invasion was apud 'Metheport, alias Methport, (i. e.) Watchett. Thus the heathonish Danes having left Brittaine, for the space of 19 years, at length return hither, under the commaund of Ohterus and Rhoaldus

3.

Anno Domini 988.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Benning MS. H. <sup>2</sup> Flo. Wig. Chro. ex Chron. H. Hunt. lib. 5, Histo. Ro. Hov. paria Wigg. exc <sup>3</sup> F. Latine, vel sermone Latino. H. <sup>4</sup> Tázero, MS. H. <sup>5</sup> R. Ho. p. 1<sup>2</sup>. Wig. ex Cro. Hun. Hist. lib. 5°.

their Generalls, and having sailed round Cornwall, came into Seaverne, plundered and burnt upon the Sea Coast wheresoever they had opportunity, but the King had disposed his Armie into convenient places of defence from the River Avon, which runs through Bristoll, along the Sea Coasts to Cornwall, notwithstanding the Danes brake into Watchett by stealth in the night, plundered and burnt the same, and then they marched toward the other part thereof, which must be Williton, where a part of the King's Armie 2 using out of their fortifications, there met them, as they were coming encountered them, and slew a great number on the place, pursued the rest to Matchett, and slew as many as could not swime to their Shipps. But the Anglo-Saxons Duke, or Generall. Godman (sometimes abbreviated into Goda) and their valiant Champion Streame Guld, and divers other of the King's Armie were slain also, upon which Victorie the Anglo-Saxons made two solemn triumphs, the first in loco funeris, the second in loco fluminis, according to the words of my Authors. And now let us returne, and enquire after some Remaines and Monuments of this Victorie. The Field, in which this battle was fought, must be the rich plaine or vale (now divided into meadowes and pasture) betwixt Watthett and Williton, where the Danes were encountred, as they were coming to Williton as aforesaid.

The locus funeris, or buring place, of the slaine, I suppose, was Gabburro, alias Grabburrowcs, where, it seems, the greatest furie of the battle and slaughter was, and where the remainder of three huge moles or bur-

1.

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> They burnt Sea port Townes, that they might land again without resistance. <sup>2</sup> F. rushing sive issuing. H.

rowes, each 120 yeards round the Basis, and so of a proportionall pyramidall height and forme, as first appeared to be the burfalls, alias burighfils, of the dead. For by the often diging, and carrying away of much earth from them, to dress the ground adjoyning, some times in one, and some times in another, have been found fragments of mens bones, and sometimes sepulchres composed each of three broad stones, like Tombe stones, two of them lying along on their edges, about two foot distance, and a third lying flatt on the topp, the both ends walled up closely, and the concavity containing peices of mens bones, and these latter I take to be monuments of such Anglo-Saxons, as were slain and there buried, as the others, lying confusedly, were remaines of the Danes, for which there was no such care taken. And as res ipsa, so vox ipsa Brabborrowes, spekes the same Brave Burrowes, Bravebunge being a Teutonick', (viz.) an old Germanick, word, common both to the Danish and Saxons, signifying both a Saxonick Danish monument, being compounded of Grah and burn, and either of them signifies a grave : but Brah (from the Teutonick Brahen, to digge) signifies properly the pit which is digged, buto, and so butie, signifies the heap raised upon the pitt, sometimes long and small, as our ordinarie Churchyeard Graves, 2 some round and high, as these Grabbourges; but here Grabb and burn joyned together, to make a compleate discription of this compleate sepulchre of the slain Saxons and Deanes. The most ancient grave3, that I read of,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> All Germany spake the Teutonicke language, and so the Saxons, Deans, &c. differed in language but dialectically. Verst. An. p. 116 & 123. <sup>2</sup> F. Sometimes. H. <sup>3</sup> Gen. 23.

was called in Hebrew Keher, and in Greek \*\*piccatos, a bed or death bed, unde Lat. Grabbatus, properly a bed to rest on in the after noone, metaphorically in the evening of this life, unde Belgick 'Graf, Saxon Bruf, English Grave, Teutonick Grab and Grabham, (i.e.) grave home, alias long home, and Anglo-Saxon and Danish Grabburroe, in which, after their furious fighting, they sleep quietly together.

But as these 3 Grabburrors are to be looked on as sepulchres of the Anglo-Saxons and Danes, so also as Trophies of the Anglo-Saxons. It was the common practice of the ancients, to triumph in, or neare, the field, where the victorie was obtained, and to erect <sup>2</sup> Trophies, (i.e.) huge Burrowes, Pillers, Arches, &c. in the places, where victories were obtained, to perpetuate the memory, both of the victorie and the triumphe. So that, as here was a funus as before, so a dominantur in loco funeris, a domineering or triumphing in the place of the funerall, and, consequently, these 3 Grabburrowes were 3 Trophies also of the victorie here obtained, and the triumph here celebrated.

But there was another domineering or triumphing, besides this, and consequently other Trophies also. Angli loco dominantur fluminis, the Anglo-Saxons triumph or domineere in the place of the River, not in the River, but in the place of the River, (i.e.) William, which adjoynes close to the River, and indeed here was the greatest cause of joy, triumphing and domineering, when the village was so seasonably preserved, when the Enemies,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vid. Minsh Dic. <sup>2</sup> Tropæum & trophæum, ex τροπό τείτ πω, quo significatur fuga hostium. Goldm. Dic. Godwin Ant. p. 275. <sup>3</sup> Rogerius de Hoveden Annal. pars prior, p. 427-

like hungry Lions, greedy of their prey, were so near at hand; with open mouths ready to devour them, and all theirs. If the King's armie dominantur in loco funeris, then much more 'Willitonians now dominantur in loco fluminis, and if the King's armie erected 3 Brabburroes, as Trophes of this Victorie and triumphe, the Willitonians will erect 3 Crosses (in their Teutonicke language Executives) in emulation of them. For what else could move them to erect 3 formall Corosses, so near together in one village, when scarcely one was to be found in a Royal City, but to perpetuate the memorie of this victorie and triumphe of the Christians over Pagans? the originall of which partie was this; 3 Maxentius, a Pagan usurping the Roman Empire, Constantine, who was almost perswaded to be a Christian, raised an army to suppress him, and to that end marching towards Rome, where Maxentius tyrannized, there appeared unto him by the way, and to his army, at noone, the lively figure of a Cross in the heaven, with this inscription in it, In hoc vince; 3 which Christ Interpreted to him in a dream the night following, by which his Faith in Christ crucified being confirmed, he passed forward with much alacritic. Maxentius hearing of his approach, drew out his army into the field beyound the River, on which he made a bridge of boates, called Pons & Milvius, so fallaciously, that, when any considerable weight of men should come on it, it should break and sinke; but Ma-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. the Willitonians. H. <sup>2</sup> Eusebius Pam: in vita Constant: <sup>3</sup> Constantine himselfe did, with an oath, confirme the truth hereof to Eusebius, who wrote this storie from his mouth. Eusebius Pamphil. lib. 10 de vita Const. Anno Domini 306. <sup>4</sup> Milinus M.S. H.

rentius being routed, was necessitated to endeavour to fly out over that bridge, which he had contrived against Constantine, which sinking, he himself, and very many of the cheif of his army were drowned, whereupon Constantine entred into Rome, without resistance, was created the first Christian Emperour, erected multitudes of such 'Crosses in every place, as Trophies of this his victorie over the heathens, and afterwards Christians obtaining Victorie over Pagans did the like, and so the 3 Crosses of Chilliton might be erected, as such Trophies of Victorie over such Heathens.

Of this Victorie of Constantine, Prudentius, a divine Poët of the same age, singeth an emvision, thus englished by Dr. Meredith Hanmer, in the life of Constantine<sup>2</sup>.

The Christian Captaines coming to the wall The Milvian bridge can witnesse, and withall Which did the trecherous Tyrant soon deceive, And shrunck away while Tyber did receive Him and his host, and it did also see His conquering Armies get the Victorie, While his Coulors in the aire displayed were, Which his revenging hand did boldly rear. Their armour shined with a radient flame, And on his ensigne Christ's most holy name Was there embroydered on the purple ground. In golden letters on their buckler round

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> My brother near Bath had a stone Cosin diged up in his grounds, near which he found a brass Coyne, on one side with this Circumscription, Constantinopolis, which was the name of Constantine, and his imperiall Citty; on the other side, an Angel holding such a Crosse in his hand. <sup>2</sup> Eusebius Pam: in vita Con. translated by Dr. M. H.

They engraved Christ's name, that precious name of grace,

And golden Crosses on their helmets place.

5. A fift monument of this fatal battle, is a stone of 8 foot high above ground, but, before a part of it was broken away, I suppose, so much higher. It is now called, in the full of the mouth, hoore-frone, according to the dialect of Sommersett, which varies her into hurr, and where into whore and whoore; but I cannot believe any one to be so simple, as to think this to be an ancient monument of some whore; for then it would have been called ' tone. But, doubtless, the ancient name was either Perefton or Pewriftone, of hierftone, (i. e.) Duke's Stone or Benerall's ftone Anglo-Saxonice. For though a Generall at first was called Bert: sug and Peretogh, (i.) a Lord Tugger (unde tonah,) because he went foremost, and tugged or drew his Army after him by his exhortation and example, as Julius Cæsar, who never said ite, but venite; yet Teutonice he was, and is, called 2 Held here (i. e.) field Benerall, and for brevity here hewcurlten, (i. e.) that is, first or prime Lord or Commander, and sometimes 3 Dewr. And if the right name of this stone is Deurston, it signifies the Generall's, or cheif 3 Commander's Stone, who

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Verst. Ant. p. 261. I know not with what reason some write whore, seeing the ancient name is here, from the letting her body to hire. <sup>2</sup> Minish. Diction. Vers. Ant. p. 247. <sup>3</sup> In Cornwall the chiefest of the Seamen, standing on the topp of the highest knoll, discerneth the notion, and directeth the taking of the Skull of herring, by signes and tokens, which he maketh with a long stemmed brush in the Aire: and he is also called the hurr, because he is the chief Commander of fishermen, the other of Souldiers.

being slain as aforesaid, was buried here. For to die and be buried in the feild was most honourable, and this stone, as I suppose, erected as a Piller or the Grave of Generall Godham, according to the practice of the Antients. As Deborah was buried under an Oake, instead of a Pillar, Gen. the 35. Rachell under a piller, ibid. so Absolom raised a Piller to this end. 2 Sam. 18. 18. though he could not be buried under it, but a heape of Stones. So many of the Roman Emperours, Popes and Potentates. See Burt. Com. on An. Itin. Sr. Inigo Jones, in his Stoneng restored. So at Stanton Drue. near Bristoll, Zelburton hill in Wilts, Pockinorton in Oxfordshire, battels fought &c. great stones erected, as pillers, on the graves of eminent men there slain and buried under them, fragments of bones yet remaining. Q. But what doth Godham signyfie, and why Q. was he so called? Bod signified with the Anglo-Saxons A. as now with us, and ham signified an house or home. So that Godham 1, (i.) Godshouse or Godhouse, and, as others took their names from Woods, Hills and Valleys, in, or near, where they dwelt, so this man, from such Church or Chappel, then called Godham, and what Godham more likely, then that most ancient Chappell of Milliton, and so called in the Anglo-Saxons times? and why might not Godham take his name from his dwelling near this Chappell, as well as Streams-mould, the other Champion, from his dwelling at, or near, Streame, as shall be shewed? It may be answered, that, if any Godham anciently had dwelt in that ancient Manor-house, there

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Anglo-Saxons delighted in godly Names, as Godham Podard, (i.) Yodam Yeard, or Churchyeard; Godwine, (i.) God's lave; Godfie, (i.) God's peace.

had been some coulour for it. But it may be replied, antciently one Ursus dwelt in it, and left his cognisance, (viz.) 3 bears heads, in his Chamber window, apparent to this day, and this Ursus might be called at first heurs haus, (i. e.) the Lord's house, as well as ' Bodham, Bodham, Gods house, but euphonied out of that harsh word hewrs haus into Ursus, as Ursus, for the same reason, into Arfe, according to William of Malmsburie', which saith, that, as soone as William the Conquerour was anointed King by Alredus Archbishop of Yeorke, the King made one Ursus sherrife of Worcestershire, and he, (according to his Commission.) begining to fortifie Severne, the first Castle which he built, was that of Worteffer, but built it so near the Abbey, that part of the Abbey Church Yeard sanck down into the Castle trench or mote. whereupon the said Arch Bishop denounced a curse on Ursus in these Words, hatelt thou Ultle, habe thou God's Curle. Whence I inferre, if this Stone be Buer: Stone. it is, Lords Generalls Stone, if Arle: Stone, it is, Ursus-Stone, if Duer-Stone and Alrie-Stone, then Lord Generall Ursus his stone, who might be father to Sherife Urse in respect of time; for this Battle was fought in the Reigne of King Ethelred, about 60 years before King William the Conquerour: and in respect of Office, the one (it seems) succeeding the other in guarding the Severne-Coasts. 3 in respect of honourable blood; for Serrife Ursus was vir generis præeminentia conspicuus3.

6. And as I suppose Godam dwelt, or quartered, at, or near, Godam, (viz.) Williton Chappel, so I am confident, that the valiant Champion Streams would dwelt,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sic. H. <sup>2</sup> Willielm. Malm. de Gest. Pont. lib. 3. p. 271.
<sup>3</sup> Rogerius Hoved. parte 1<sup>a</sup>.

or quartered, in, or near, 'Stram: would, (i. e.) Streamer wild hill, (which word, before inclosures, comprehended 'Black: Downs and Peard hill, alias guard hill,) which he, probablely, was to guard, together with the great travelling wayes on every side, and from thence took his name Streamer would of Streams would.

The fourth invasion (or rather evasion) of the Danes in these parts, was into Steep Homes, by Florentius Wiggorniensis 'termned 'Reoute, (i. e.) high mount, but by 'H. H. insula stepen, for they being so miserably routed at Willitton, some killed in the pursuit, some drowned in wading and swimming to their Ships, and the survivours discouraged by the sight of more and more of the King's forces approaching, upon this encouragement, and now wanting Marriners to guide, and Souldiers to mann, their Ships, they fled to this succourless Iland, or rather rock, for refuge, where they continued in hunger and cold, till the greater number were consumed, there being no house or harbour, but one poor Cave, no meat or drink, but one small fresh-water spring, to refresh some.

Their 5th. invasion, was at Upfill, Bledon, &c. where I have enquired of the inhabitans, whether they had, at any time, heard of any Deanes, that came, in the days of yore, to Steep homes near them. They told me, that the generall tradition of their Country hath beene, that a fleete of Deanes fled, to shelter themselves in the said Isle, and sometime they brake out into Eng-

5.

Vox propuli.

Vol. II.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. Stream-would. H. <sup>2</sup> Diackbown and Dearthill are as wild a would, as Cottimould, Stone on the would, &c. <sup>3</sup> Flor. Wigg. Chro. xx. <sup>4</sup> For which in the Saxon Annals <sup>2</sup> tis Bpadanpelice, under the year Dececkviii. H. <sup>3</sup>H. Hun. Lib. 5°. Historiarum. <sup>6</sup> Sic. H.

land, and sometimes into Wales, for sustenance; at length coming to Uphill and Biedon, etc. they fastned their ships to the shoare, left them, and marched up into the Country for booties, and that all the inhabitants fled away before them, one poor lame woman excepted; which hidd in a Rock near the ships, and when she was near spent with hunger, she was necessitated to adventure down the ships for releif: saying to her self, with the Lepers, if they kill me, I shall but die: but coming thither, and scearching from ship to ship, and finding no living Creature, at last espying an hatchett, took it, and with it chopped of all the Cables, which ancored the ships to the shoare, and sent them to Sea, where they quickly perished. The Danes having gotten intelligence of the loss of some of their ships, speedily retreated, to save themselves and the rest, but the people of the Country, having intelligence, that all their ships were cast away, took courage, pursued them to Bleton, there fought, and destroyed them with such a bloody slaughter, as that frome thence the place took, and ever since hath kept, the name Biedon, alias Bleed-bown or bloud down, to this day. And some of them have informed me, that, when their Husbandmen plough their grounds, they find multitudes of Men's Teeth there. which being naturally the hardest bones 'in the body, and obdurated with chewing (in some grounds) are almost as permanent as little stones. And a Gentleman there, within 7 yeares last past, having bought a peice of Moorish ground, lying at the foot of the said Blebon, when his labourers renewed the dyke filled up about it, they found great heaps of Men's skulls, and other hu-

I HEL

Crook's Anat.

testes.

mane bones, as entire as ever they had been, or as the Oakes and Fish shells found under the like morish ground near the place, as a Gigantick skull, as capacious (almost) as a peck, found, in the like ground, near Knapp Bridge, 2 by an Æsopical Cock (rather Cockscombe) threw it immediately into the River Tone, never to be raised till the last day, and this may well be deemed a Relig:3 of an ante-deluvian Giant, of the first edition, there buried in the Mudd of Noah's flood; and, lest any should think I speke this without book, let him consult the \* Antiquare of Antiquaries, who saith 5, that, in many places of moorish ground, both in Field and Towne, in Holland, are found innumerable shells and bones, not only of small, but great, fishes (describing them by their pictures) and firr trees, brought thither, and buried there, by Noah's flood, wherinto I will not adventure to wade so farr, but returne back to the Mouth of the River Parrett:

Where the Danes made their sixth invasion. <sup>o</sup> H. Huntingdon <sup>r</sup> called Protectmouth, (i. e.) the mouth of the River Pedred, which runs near, and gives name to Potth and South Protection, now Pethetton and Pretition, &c. but Protect is now euphonied into Parrett, and muth into mouth, and, it seems, this Parrettmouth lay so wide open in those daies, without sufficient forces to defend it, that it received a fleet of 35 saile of the largest ships of the Deans, and a great number of Sea-men and Souldiers, which came to plunder and destroy it. But venerable Alestane Bp. of Sherbourne, and Duke

<sup>6.</sup> 

and proportionably thick. <sup>2</sup>F. but. H. <sup>3</sup>Gen. 6. 4. 4Sic. H. <sup>3</sup>Versteg. Ant. p. 84. <sup>6</sup>H. Hunt; libr. 5°, hist. F. called (vel calls) it Petrebsmouth.

Ernlph, with the forces of Sommersett, and Duke Osred, with his Dorsettanians, gave them battel there, and slew a great number of them, and obtained a glorious Victorie. Wheras this Victorie is said to be obtained at the mouth of the River Parrett. I suppose the particular place meant (though not mentioned) was Brent: Knoll, within a Mile or two therof. For the tradition, amongst the natives there, is, that the Deanes invaded that place, plundered and burnt the 3 parishes of Cast and South Brent, and Brenham, now Burn:ham, all which, I suppose, took their Names from their burneing, now burning, as Brentford, now Branneford, because it was burnt by the Deanes also. And this may yet be farther confirmed by Brent-Knoll it self, which 2 is a very steep and round Burrow or Mole, the topp fortified with Dyke and Rampire, where the Deans, according to probability, seated themselves. And by a Ground (almost plaine) of two acres in the South Side of that burrow, called Battel-burie, where, I suppose, the battel was foughten, and the Victorie obtained.

A 7th. invasion, intended 3 against the 4 maritime Coasts, but by the hand of God confounded, before they could come quite thither (like that of the Spaniards in 88) thus. The Deanes having a great fleet and armie at Wilterham in Dorsett shire, designed their armie in these parts by land, and a fleet of 120 saile here to meet them. So the fleet sailing round about Cornwell, came to anchor apud Swanswick, which I take to be now Swanzesey, on the North Coasts, over against the West of Som-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Erulph MS. H. <sup>2</sup> Is very MS. H. <sup>3</sup> Flo. Wig. Matt. Westm. p. 169. <sup>4</sup> Maritime MS. quemadmodum & supra moaul. H.

479

mersett. But then it pleased the Lord to send such a violent and sudden tempest upon them, as destroyed them all: so that, as 'Ovid saith of the Sea where Icarus was drowned,

Icarus Icariis nomina dedit aquis;

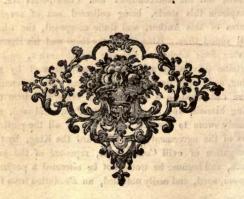
So may I say 2 of King Swanus his fleet, drowned at Swanawick atias Swanesey, (i. e.) Swanus-Sea,

Swanus Sanewicis nomina dedit aquis. Swanus to Sane-Sea waters gave their name.

The 8th, and last invasion in these parts, was at 3 Appne: head by a fleet of Weltchmen, in the 49th year of King Henry the 34. Anno Domini 1265, set forth by Matt. Paris, but the Antecendents and Consequents &c. to compleate this storie, being collected out of severall places of this Author, and dulie composed, the whole will sound thus. King Henry the third and his Barons, having long contended the one for the other, against certaine privilidges and prerogatives claymed by the King, and denied by the Barons, at last their differences were composed in a Parliament at Oxford, where the King himself, and his eldest sonne Prince Edward, solemnly swore to the due observation of all the particulers of the agreement; but afterward the King, by the instigation of evill Counsellours, repented of the said Oath, and because he would not be esteemed a perjured person, sued, and easily obtained, an absolution from the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ovid Metam. <sup>2</sup> Tò of (quod deest in MS.) adjeci. H.
<sup>3</sup> Matt. Paris, p. 1330, 1339. & alibi. 4 P. 1330, 1339. & alibi.

R 3



the to (Att of south Lough to the

AND A THE WAY OF THE AUTHOR AND A PROPERTY AND A

A

## DISCOURSE

CONCERNING

STONE-HENGE.

By the same anonymous Author.

## Distontion and

STONE-HENCE

LALLANDA



A

## FOOL'S BOLT

SOON SHOTT AT

STONAGE.

From another MS. lent me by the same Friend, Mr. JAMES WEST, of BALLIOL. Coll. written in the same hand, and by the same anonymous Author.



Wander witt of Wiltshire, rambling to Rome to gaze at Antiquities, and there skrewing himself into the company of Antiquaries, they entreated him to illustrate unto them, that famous Monument in his

Country, called Stonage. His Answer was, that he had never seen, scarce ever heard of, it. Whereupon, they kicked him out of doors, and bad him goe home, and see Stonage; and I wish all such Esopicall Cocks, as slight these admired Stones, and other our domestick 'Monuments (by

<sup>&#</sup>x27; So called à monendo. Goldm. Dic.

which they might be admonished, to eschew some evil. or doe some good) and scrape for barley Cornes of vanity out of forreigne dunghills, might be handled, or rather footed, as he was. If I had been in his place, I' should have been apt to have told them, that, surely, it was some heathonish temple demolished by the immediate hand of God, as an intollerable abomination unto him: yet reserving so much of it standing, as may declare what the whole was, and how, and why, so destroyed, that, as we are to remember Lot's wife, turned into a Piller of Salt, for looking back-ward towards Idolatrous Sodome, so we should remember, that these forlorne Pillers of Stone are left to be our remembrancers. dissuading us from looking back in our hearts upon any thing of Idolatry, and persuading us, in imitation of Moses, and the Prophets, so to describe, and deride, it in it's uglie Coullers, that none of us, or our posterity, may returne, with Doggs, to such Vomit, or Sows to wallowing in such mire. And since all, that have (as yet) written on this Subject, have contradicted and confuted each other, and never any hath as yet revealed this mysterie of iniquity to this purpose, and that Pedlers and Tinckers, vamping on London way near it, may, and do, freely spend their mouthes on it, I know nothing to the contrary, but that I also may shoot my bolt a little farther into it, however I will adventure, were it for nothing elce, but to recreate my self somtimes, after other studies, and to provoke my friends, which importun'd me to it, to shoote their acute shafts at it also, hoping, that one or other of us, by art or accident, shall hit the mark. My bolt is soon shott in this short conjecture, that Stonage was an old British triumphall tropicall temple, erected to Anaraith, their Godess of victory, in a bloudy field there,

wone, by illustrious Stanengs and his Cangick Giants, from K. Divitiacus and his Belgæ. In which temple the Captives and spoiles were sacrifised to the said Idol Anaraith. So that these 12 particulers hereof are to be demonstrated,

- 1. That Stonage was an old British Monument.
- 2. That it was a Monument of a bloody battel foughten there.
- 3. This bloudy battel produced a glourious Victorie.
- 4. This Victorie was wonne by the Cangi of Blabe ethat.
- 5. The Cangi were Giants.
- 6. Commanded by the famous Stanenges of Donni-
- The Army conquered, was K. Divitiacus and his Belgæ.
- In this place, assoone as the Cangi had conquered, they triumphed.
- 9. Where they triumphed they erected this Monument as a Trophie.
- 10. This Trophie was a Temple.
- 11. This Temple was consecrated to Anaraith, their Goddess of Victorie.
- In this temple the said Victors sacrifised their Captives and Spoiles to their said Idoll of Victorie.

Our work lies before us in these 12 particulers, and our tooles, to perform it, should be anticent and credible histories, treating of this subject, but what are they, and where to be found? Jeffrie of Monmouth will tell you a tale, that these Stones were brought by Giants

from Africa into Duflbate in Ireland, and, by some Legerdemaine of Merlin, conveyed to the place, where they are; but no credible Historian could speke any word of any such thing. Gildas Badonicus of Bathe. within 20 Miles of Stonage, writing anno Domini 543. hath not a word of it, nor venerable Bede, who writing anno 727. of many other rarities of this Land, hath not a word of Stonage, nor William of Malms-burie, writing anno 1142. within 14 miles of Stonage, hath not a word of it, nor Ethelwred, nor Hoveden, nor ' Ingulthus, nor Paris, nor Westmonasteriensis, nor Florentius Wigorniensis, who all wrote above 500 years since, yet not a word of it; and Henricus Huntingdoniensis, writing near the same time, tells the naked truth of the Matter, that it was not because they would not, but because they could not, say any thing of it. His words are2: Quatuor sunt in Anglia, quæ mira videntur, scilicet Sta: nenges, (i. e.) Stonage, ubi lapides miræ magnitudinis in modum portarum elevati sunt, ita ut portæ portis superpositæ videantur, nec potest quis excogitare, quâ arte tanti lapides adeo in altum elevati sunt, vel quare ibidem constructi sunt. This Stonage did astonish them, this did amaze them, that they durst not labour, lest they should 3 lost their labour, and themselves also. And if the grand Seniors, which lived so near it, above a thousand years since, could not, how shall we sillie freshmen unlock this Closet? I have stumbled on 2 picklocks, which, if dexterously handled, will set it wide open to the world.

1. A description of the fabrick of stonage, at least of some part of it, as it was in it's primitive perfection.

Pro, Ingulfus. H. Henric. Hunt. lib. 1°. Histo. 3 F. lose, vel have lost. H.

2. A mappe of Wiltshire.

1. As for a description of the saide fabricke, I would referr you to Architector Inigo Jones in his book, entituled. Stonehenge restored, but that some would be ready to say, the multitude of his Græcian Architectonicall termes of the parts of it, as hypæthros, monopteros, "dipteros, architrave, 2 Pycnostylos, Scheame, peripteros; hexagon, &c. do rather obscure then illustrate the same, and that, whereas he hath 10 designs of this fabrick all in folio, one in 4to. may serve the turn as well. Nay one whole one is to much: because the externall circle of high Stones will overshadow allmost all within them. as a company of tall men, standing round about a company of Children. And I think three or four Stones of each of the 5 Circles, with verball apprehensions of the number and dimension of the Stones of each circle, will give best intelligence to common capacities, which I endeavour to informe, and this I have done in the frontispice, and have added Characteristicall letters to each remarkable part and place of the fabrick, correlateing to what I shall say concerning such particulers.

2. The second pick-lock, to help the former, is a Mapp of Wiltshire, at least of the Hill Country about Stonage, describing the antient British Names of circumjacent Hills, Hamletts, Rivers, &c. For I conceive, that the old Britons, which lived in those places, took it for a great honour, that thence pittifull habitations should be called after the name of this antient renowned mount, or some part or propertie thereof, and this is most observable in those 3 eminent Rivers, Tellinburn, Abon and Daddet, runing from their severall quarters

Diptoros MS. H. 2 Pymostolos, Sheane, perupteros, MS. It.

almost to Stonage, and meeting a little below it, and in many of the hamletts, situate on, or near, those Rivers, up to their Fountaines, both the said Rivers, and many Villages on them, taking their antient British names, some from Stonage, some from some, some from other, parts and properties thereof, shortly after it was founded, and seeing, that conveniunt rebus nomina, and that any one of those antient names, taken from Stone age, is a Description of the same, then, surely, out of many of those names, methodically composed, may a definition of it be formed, at least some such conjecture of mine aforesaid. And because this nominall picklock is of my invention, as he that forgeth a pick-locke will try him upon some doore of his own, before he will adventure with it to the publick treasurie, so I entreat leave to try, how I can illustrate that famous monument the hot Bathe water of Bathe, by this engine, before I make use of it on Stonenge. Suppose then, that when the heathonish Saxons had subdued all this Iland, saving Bathe and parts adjoyning, and at last came so near Bathe as Dehoram, now Dirram, and having there slain the 3 Kings of Bathe, Blocefter and Cirenceller, routed their armies, and destroyed those Cities, suppose, I say, upon the invasion of those infidells, and destruction of those Christians, the Lord had, in his wrathfull indignation, dryed up the waters of life and health, as he did tother salutiferous waters, upon like provocation, or that Merlin's provecie, frigebant Badonis balnea, & salubres eorum aquæ mortem generabant, had been fullfilled, as soon as it had been pronounced; and that those

Explined 117

-12

Dr. Ford of the nature and use of the Bathes. Matt. West. pa. 83.

barbarous Saxons had, in their furie, burnt the Citie to ashes, and nothing of it remaining, but the old British names thereof in antient histories, and in the names of Hills, Rivers, Hamletts, &c. near it, vet much of the Citie, and nature and propertie of the Bath-water, might be collected and inferred out of those names now a thousand years afterward; as, first, the tradition of the manner of finding out the vertue of the Bath-water being this. Bladud, alias Bluda, the son and heir of Rudhudibres, beeing smitten with a leprosie, was, Nebuchadnezar like, driven out from amongst men, and became a swineherd near Bathe, which was then a bogg or quagmire of hot water, in which his swine often wallowed. and one of them, being a Scabbilonian, was thereby cured, whereupon Bladon making triall of it was also cured, whereupon he built a Temple, and consecrated it to the sun, as the God of the heat of the Bath-water, and Health, which he recovered by the same, and his father dying, Bladon reigned there in his place. Now although this is taken generally for a fabulous tradition, yet much of it may be proved by such old British names, as aforesaid; as, first, that Bathe was such a bogg, or quagmire, may be inferred from the most antient name thereof ' Car Babon, the bogg of Bathe, Meretune, (i. e.) Mireton.

2. That there was such a King Rudhudibres, may be inferred from part of his name, still continuing in Rudific, and a relique of his Kinglie dignitie in Kingiwood, Kingioowne adjoyning.

3. That there was a man of great honour and fame, living in, or near, Bathe, of the name Bladon. For the

Matt. West. lib. i.

1.

navigable river, runing under the walls thereof, was called, after his name, Pant:Bladon, and Avon:Bladon, and flumen bladon, (i. e.) the river of Bladud, and the place, where Palmsburie now stands, on the said River, was called air-bladon, the fortified place of Bladud.

4. That this Bladud was a King, but reduced into

4. That this Bladud was a King, but reduced into some miserable condition on the North side of Bathe, as may be collected by his picture over the North gate of Bathe.

5. That he being healed, as aforesaid, he lived in a Cave in the side of Salesburse hill there, called vulgo Jatkatrum holle, orthog. Jatkatrum trum holl, (i.) the healed King's hole in the side of the hill, which last words intimate, that he had some other Cave, in some other place of the said hill, and about 4 years since there was discovered a formall Cave, vaulted over with some Crombs of a man's bones in it, which might be the said healed King's hole on the topp of the hill, from thence called Orthog. Salus-bys, (i. e.) health on the topp of the hill, in which he might live, die, and be buried in his own Cave, according to the custome of those dayes, as Abraham, Sara, &c.

6. That the said Salisburie, being also called Sols burie, (i. e.) Sunsiburie, (as another little one also, at the foot thereof, is called Sundaie's hill) the temple of the sun might be built thereon. For Lantowne, Lantibridge, and Lambrick, (i. e.) Temple downe, Templeridge, and Templebridge, round about this hill, intimate, that there was such a heathonish temple on it, and what more

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Guil. Malm. p. 9. <sup>2</sup> Camb. Br. in Belg. <sup>3</sup> Domus antea fuerint: Ovid. Met. lib. 7°. <sup>4</sup> For heatheuish temples were built on high hills. Hor.

likely place for Sol's temple then Solsburie? and why might not that Image of the Sun, like the face of a man, and 'Hercules, with his Clubb, affixed to the city walls, be brought from Solsburie, as well as those antient Romane urnes there also brought out of the Fields?

- 7. That, in regard of the supposed influence of the Sun on the Bath water, it was called Sol-mêt, (i) the Sun-Poole, although euphonied into Sommer, as Plalme into Plame, and Salmon into Samon, because L ante m quiescit.
- 8. That, upon the said account, Bathe was antiently called Sommersett, (i. e.) the seate or Citie of the Sun-poole, and the province or County of which it was the metropolis, as somtimes provincia Bathoniensis, somtimes Sommersettensis.
- 9. That the vertue of the Bath water being discovered, as aforesaid, the neighbouring hamlets (as those about Stonage) ambitiously attributed to themselves variety of names, which they catched, or borrowed, from Bathe, as Batheston, Bathampton, Bathford, Bathwick, Bathebowne, &c.
- 10. That so great was the confluence of people, troubled with aches, to this City, that it was thereupon called Akemantester, (i.) the Citie of ached people.
- 11. They esteemed so highly of this water, as the best oyntment for Limbs, as that they termed the City, Mr enaint. The ointment.
- 12. They drank so frequently of this water, that the place was also called, Tupmin, (i. e.) hot broth.
  - 13. They raised such multitudes of hams, (i. e.) home-

<sup>&#</sup>x27;Hercules by his 12 labors represents the Sun passing through the 12 signs of the Zodiak. \*Matt. West. p. 105. \*Matt. Westm.

ly Cottages, about this water, as that the ground, of large circumference, now without the Citie, is called Bathams, Bathewitkhams, &c. to this day.

14. That this City Batham, lying in a low valley, had a Bathampton (i. e.) a Bathefort, on the toppe of Bathampton downe, to secure the mabout 50 acres off, the topp whereof being surrounded with a strong Dike and Rampire, a sallie port to issue out upon occasion on Clautertong downe, and military worke about 100 yeards off, to secure their issues and retreats, and avenue extending from the fort down the hill directly towards Bathe, whereby the Bathonians might pass and repass securely and invisiblely between Batham and Bathampton.

15. That, in processe of time, there was so much resort to this hill, that they dwelt here and there over all the downes, which, before inclosures, was comprized all under the name of Badon, and, upon that account, Bathe was also called Badon, Badonía, Bathonía, &c.

16. That, for their better security, they afterward fortified the said Downe in more places, as near Tunlic Lane end, Montdith, or Thog-wodentdithe, &c. and thereupon it was called Tair:Badon, the fortified Bathedowne. So that, I say again, if Bathe had been annihilated 1000 years since, yet these and the like names of it, and other neighbouring places, preserved, a philantiquarie might easily out of them extract both these, and many more, things, which otherwise would continue baried in oblivion, and much of the fabrick, and many of the names, of Stonage, and parts and properties thereof, being hitherto preserved, I hope, I shall do the like thereupon, beginning with the first particuler of my conjecture, viz.

1. Stonage is an old British monument; where, first, I shall briefly shew, who, and what, the old British were, and afterward, that this was an old British monument.

The old Britons were the first of six Nations, which had the possession of this Land successively, viz. old Britons, Belga, Romanes, Saxons, Danes and Normans. The old Britons came origenally from the Tower of ' Babell thus. Shortly after the deluge, the Lord having blessed Noah and his posterity, saying, be fruitfull, multiplie and replenish the earth, 2 they notwithstanding had been fruitfull, and had, in a short time, multiplied incredibly, yet they obstinately refused to replenish the earth, but said, go too, let us build us a Citie and a Tower in it, whose topp may reach unto heaven, least we be scattered over the face of the whole earth; so they intended to dwell in their Citie together, and to secure themselves from any future flood in the Tower, but the Lord confounded their one (viz. the Hebrew) in 52 Languages, so that they, not understanding each other, <sup>3</sup> Babling about carrying on the Worke, were necessitated to give it over unfinished, and then each principall man amongst them having sought out, and brought together, such as could understand his language, conducted them into the severall parts of the earth, where many of them are called after their conducters names to this day, as the Medes from Madai, the Moscovites from Mesech alias Mosoch, the Canonites from Canan, and Gomer, the eldest son of Japhet, calling together all such as could understand & Comerarg, as the speech of Gomer,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Camb. Brit. <sup>2</sup> F. notwithstanding they had. H. <sup>3</sup> From whence it was called Babell. Verst. Ant. <sup>4</sup> The Britons of Wales call their language Comerces, to this day.

conducted them to, and seated them in, France, where they were called Gomeri after old Gomer, and some of them into Britaine. But because 'he doth not particularize the place, where they were first seated, give me leave to conjecture, that it was in Mount Comers in Wales (for that is also called Trefaloguin, the famous old Towne, a proper name for such old Towns-men.) From Mount Comezi they might dilate their plantation over all Mount Comerishire, still called Gomori, as long as they had such garments 2 as their fore-fathers had; but those being worne out, and they being destitute (in this wilderness) of meanes to recruite apparrell, yet found expedients to paint their naked bodies with severall Coullers of Cloathes, and then they were no longer called Gomeri, but Britons, (i. e.) Painters, and their land Britaine, (i. e.) the painted nation?. Some families painted awin white, some ou black, some Blas blew, some Both (pronounced Boff) red, some Lloid (pronounced flood) green, and this is the originall of those common names Bwin, Du, Glag, Goff and Floid, amongst their posteritie in Wales to this day. He that desires any further intelligence concerning the old Britons, let him reade Cæsar's Commentaries, Strabo, Diodorus Siculus, Pomponius Mela, Solinus, Dio Cassius, Ziphiline, Plinius Secundus, Cambden, Speede, &c.

Having seen who the old Britons were, we may, in the next place, well look upon this stonage as an old British monument. If it had but one old British name, it were a probable argument, that it was an old British thing. For conveniunt rebus nomina, ut supra. For who, but old British Founders, would have given it an

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Camb. Brit. <sup>2</sup> Gen. 9. <sup>3</sup> Camb. Brit. de prim. incol.

old British name? But if I can produce, at least, old British names thereof, and parts and properties thereof, and not one Belgick, Romane, Saxon, Deanish or Norman name thereof (but the nick-name ' Stonehenge) then, surely, it was an old British monument. I forbear mentioning those names now, because I would not tautologize, when I shall have occasion both to mention and interpret sometimes one, sometimes another, of them. But the Architector (and I wish I could say the Antiquarie) Jones is point blanck against a British, and also for a Romane, Monument, and I will complie with him, as farr as I may, by saying, it might be a Romane work, but not a Romane Monument. For it is true, which he mainteins at large, that this monument was framed according to the most exquesite rules of Architecture, in which the pittifull naked Britons had no knowledge at all, and the Romans were the most expert men in the world in that art, and might be hired by the Britons to do that work for them. For 2 there was a commerce between the Britons and forreigne nations, before Julius Cæsar's dayes, insomuch that the Græcians frequented this Iland upon this account; and if so, then much more the nearer and more Architectonicall Romanes, who as they 3 taught and helped the Britons to build tempells after they had conquered them (being well hired.) so might some of them build, or help them to build, this one before they conquered them, and, in this respect, it might be called a Roman work, but no more a Romane Monument, or Temple, then the temple of the Jews might be called the temple of the Gen-

<sup>&#</sup>x27;(I. e.) Stone hanging place, because some remaines of it are like gallowes. Cas. Com. lib. 5, Cornelius Tacitus.

tiles, because the Gentiles had the chiefest hand in building it for the Jews. The Romans endeavoured (no way more, then) by magnificent Structures to perpetuate their fame, as well in this Iland, as in other places, and, to this end, they imposed their Romane names on them, as Templum Claudii; ac Camalodunum, consecreated Victoriæ; murus Severi, extending from Sea to Sea in the North of this Land; the fosse way from the Roman fossa, a ditch on each side of it, out of which the earth was cast up; 'Antonini Itinerarium, by which he devided Britaine into 16 Itinera, and every Iter into 12, 13 or 14 Mansions, some Remainders of some of them to be seen to this day. Not so much as that paltrie tot. tering bridge, built by, or for, the Romanes, near Blat-Cenbuie, but must be called by the Romane name Pons periculosus, and is called Domperts at this day, and if so, then, surely, this most glorious monument (if it had been Roman) should have been called after the name of one of the Roman Emperors, as \* founders of it, at least by some other Roman name or word; but no Roman name, word or syllable, on or near it, but all British, is argumentum Herculissimum, that it was no Roman, but a British, monument.

2. My second particuler is, that a bloody battle was foughten at Stonage. For the very name Stonage, signifies Stone-battle, the last syllable age comeing from the Greek ayan, a furious battle, and a village near Stonage is called Fittle-ton, not in regard of it's owne

<sup>\*</sup> See Burton's Com. on it. <sup>2</sup> F. founder. H. <sup>3</sup> When the Græcians came and traded with the Britons, they left some part of their words compounded with British, as Jois, Thamasis, age in Stanage, Camb. Brit. in Belg. Speede.

Situation (in a valley;) but because it is near the fight-tullton, or place hired in, where the fight was, (i.e.) Stonage, which stand in the midst of a multitude of burrowes, (i.e.) burying hillocks, which are the tumuli or tombes, in which the slaine of the battle were buried. He that can not, or will not, believe it, let him scearch one of them, and there see the fragments of mens bones, and peices of their old fashoned armour, spoken of by Cambden, Speede, &c. and conclude, as I do, this particuler, that all, that have built their opinion of this monument, on any other foundation, then a bloody battle, have built Stonages in the aire.

8. This bloudic battle produced a glorious Victorie. It was not bellum anceps, or a drawn battle. He that runcth may reade almost clear Victorie of the one over the other armie, in the numerous traines of burrowes, with mens bones in them, extending from Stonage to America, and from thence to the topp of Paradon hill, about 5 miles in all the burrowes, being very great, and standing thicke at, and near, Stonage, and still smaller and thinner till near the topp of Paradon hill, plainly declaring the great execution done neare Stonage, and that the conquered Armie fled toward Paradon hill, the conquering armie pursued them thither, and slew many thousands of them, and buried them in heaps together, in, and near, London way to the said hill.

4. That this Victorie was won by the Cangi of Clader-hat, viz. the people of Sommersett, who where all called Cangi<sup>3</sup>, (i. e.) Singers to instruments of Musick, from \* Cantig, Canticum organi musici, in which, it

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. buried. H. <sup>2</sup> Sic. H. <sup>3</sup> Camb. Brit. in Pelg. ex Tacito. <sup>4</sup> Dr. Davis Dic. Brit. Lat.

seems, they delighted so much, that, as the old Britons did, so their posteritie of Wales do, call Sommersett Blad:er:hat, the merry Summer-field, to this day. The Cangi then were the Westermost inhabitants of this Iland. For Devon and Cornwall were not then inhabited, and their province extended East-ward either to, or near unto, Stonage. For Mr. Cambden intimateth, that Cannings Bundted, reaching within few miles of Ston: age, was so called, as being part of the Cangies territories. whence I inferr, that if the traine of burying billocks aforesaid, had extended from Stonage westward, then the Cangi had been routed and slaine in their flight home-ward. But the traine extending East-ward declareth, that the Cangi, coming out of their westerne parts, routed their enemies assoone as they began to enter upon their frontiers, and pursued them East-ward towards their homes, or quarters, as more in due place.

5. That these Cangi were Giants will appear,

1. by their names. For Cambden<sup>3</sup>, Speed, &c. affirme, that this monument was antiently called the Giants dance, and Cannings or the \* Cangings, near Stonage, signific Cangick Giants.

2. By their chaines, intimated by all the names of Rivers and Villages on them near Stonage, which have the syllable in or yng in them. For they come from Heb. Anak, which signifies a Giant hanging a Chain about his neck, as those Anakims in the scripture, and such Anakims were the Gigantick old Britons, wearing Chaines about their necks and wasts. vestis usum non

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Camb. in Belg. <sup>2</sup> Whenche MS. H. <sup>3</sup> Camb. in Belg. 4 Cangings MS. H. <sup>3</sup> Dr. Davis his Dic. Br. Lat. <sup>6</sup> Leighe's Crit. Sac. p. 373. and Ainsworth Ps. 736. <sup>7</sup> Herodian. pa. 106.

enginerunt, ventrem atque cercicem ferro incingunt, ornamentum id esse, ac divitiarum argumentum, existimantes, and thus pride compassed them about as a chaine Psalm LXXIII.

3. By some huge bones of men, found, amongst others, in the said burrowes, as aforesaid, and in other places near Stonage, according to the very words of Sr. Thomas Elliott in his Dictionarie, on the word Gigas. About 30 pears fince I my felf, being with my father, Sr. Rithaid Elliott, at a Monafterie of regular Canons (three or four miles from Stonage.) beheld the bones of a bead man found deep in the ground, which being jopned together, was in length 213 foot and 10 inches, whereof one of the teeth inp father had, which was of the quantity of a great wallnut. This I have written. (saith be) because some men will beleibe nothing. that is cut of the compals of their own knowledge. He that cannot beleive Sir Thomas Elliott, let him see a Giant's tooth, which I can shew him, diged up Anno Domini 1670, at Meedmoore near Mells, three inches long above the roots, 3 inches about, and 4 ounces in weight, and at the Lord Sturton's house in Sturton Caundell, (i. e.) the borders of the Cangi, a Giant's thigh bone of a full yeard, in which instances argue, that, as amongst the Canonites, so amongst the conquering Cangi, there were races of Giants 10 principall Commanders, in regard of which Stonage was called Giants Dance. For Denominatio sumitur à præstantiori. Arist. Organ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Psalm xxx. By &c. MS. without either the figure of 3, or beginning a new Paragraph. H. <sup>2</sup> Tis riff. in some Editions of Elyot. H.

4. by their armour, or peices of it, (which, when new, was large enough for Giants) found there also. But here I must distinguish Giants into two sorts. Giants of 5. antiquitie, and Giants of abilitie, and so declare what sort of these 2 the Cangi were. Giants of antiquity were so called in respect of their senioritie, as if they had not been borne into the world by the way of all flesh. For they being heathens, and not beleiving any Creation, supposed the first inhabitants of each nation, were brought forth by the earth, as froggs, mice, serpents, and hereupon the earth was worshiped by the name of Dea mater, and the first inhabitants termned Terræ filii, and terra editi, and Gigantes, (à vivoua er yaïa, Dorice ya) that is, men brought forth by the earth, according to that of the Poet 1:

> Terra feros partus, immania monstra Gigantes, Edidit.

And such were the Giants of antiquity. Giants of ability were men of a very great stature and strength. And these Cangick Conquerors were Giants both of great Antiquitie and Abilitie. Their great Antiquitie may appear in Allyngton, orthog. Albinton, (i. e.) antient Giants ton. Their abilitie in Ablington, (i. e.) able or strong Giants-ton. For neither of these two names were proper to either of those villages, but borrowed from Stonage as aforesaid, and now restored to Stonage, to declare the antiquity and ability of the Cangick Giants, which here conquered. As ex ungue Leonem, so ex dente Gigantem, it is easie to conjecture at the incredible stature

and strength of a Cangick Giant, by the topp of his skull an inch thick, and a tooth of his, which I have, 3 inches long now since the root is broken away, and three inches and a quarter round, and three ounces and half in weight, being full four ounces till the roots were broken off; so that, according to this instance, the Cangick Giants were very much greater and stronger then Goliah, or any other of the Giants described in the Scripture. Mr. Cambden writes of two teeth of a Giant, out of which 200 ordinary teeth might be cut, and this one Cheektooth weigheth just 100 Cheek teeth.

6. That the commander in chase of these Cangi was the famous old <sup>2</sup> Stanenges of Glad-ar-hat aforesaid, which gives demonstration age, as Stonage was one, so Stanenges another, Britannick-Græcian name of this Monument, compounded of Stane and Egyvis, (i. e.) Stones pitched up near together; and as Stanenges was the name of this antient Monument, so also of a most antient family flourishing in Glad-ar-hat to this day, which name could not arise from any other place, or thing, then this monument. For there was never any other place, or thing, of this name but this.

Therefore, the prime Ancestour, of the family Stanenges, took his name from this monument Stonenges, which being easily granted, it will be enquired, upon what account he took his name from this monument? and answered, it must be either from his 3 habitation there, or from some action performed there by him.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These reliques of a Cangick Giant, were found 13 foot deep in digging of a draught well, in Chemore, Anno Domini 1670, <sup>2</sup> H. Hun. lib. primo Histor. <sup>3</sup>As bitt balewood, Pleave field, &c. were so called from their dwelling in such places.

Not from any inhabitation there. For it was an heathonish Temple, as shall be shewed, and the inhabiting in, or at, it had been esteemed a greater prophanation, then the dwelling in a Church or Chappell. Besides, there was no water, nor any other accommodation for a dwelling, within 2 or 3 miles of it. So the name of Stanen: ttes was not taken from any habitation there, but from some action performed there; and what action could that be, but from conquering, and erecting this Trophic there? Nimrod the conquerour, and his adherents. would needs build him a 'Bable to get him a name, and from what else could Trophimus, and others of that name before and since him, take their Tropicall names, but from their Trophies? And why should not old Stanenges take his name from Stanenges also; as he did his Arms, 3 Batts volitant in a field argent, from the innumerable multitude of Batts (the peculiar animals of that place) ambuscadeing there by day, and rendevouzing by night, never so much as any sheep coming to rubbe or shelter there. Or in what respect could their most antient Donniscutt, alias Bonniad-cutt, (i. e.) illustrious court, be so called, but from that most antient illustrious Stanenges of Bonnicutt, who wonne the field, and erected the Trophie aforesaid?

7. The people conquered by the Cangi were King Divitiacus and his Belgæ of Low Germanie. For

1. The king Divitiacus and his Belgæ were the only people recorded, that invaded the old Britons, and therefore if the old Britons conquered such as invaded them, they were the King Divitiacus and his Belgæ.

No monument was ever erected, but to gett the owner a

503

2. Julius Cæsar saith, that 'Divitiacus magnum partem Britanniæ obtinebat nostrå etiam memoriå; which great part of Britaine Mr. Cambden supposeth was Hampshire, Wiltshire, and Sommersett, called antiently the Belgæ, after the name of those which conquered them; but Julius Cæsar doth not say, they conquered them without any repulse. Julius Cæsar himself was routed 2 or 3 times by the Britons, before he could subdue that little part of Britaine which he did, and therefore King Divitiacus and his Belgæ might be routed, at least, once by them, and at Stonage, before they could vincere that great part of Britaine called Belgæ.

3. The armie, which was conquered, fled Northeast directly towards *Belgium*, as the traine of Burrowes aforesaid declares.

4. Haradun hill, orthog. Herwoun, to which the routed armie fled for refuge, is a Belgick word, or name, signifying the hill of refuge. and who was so likely as the Belgæ, to give it a Belgick name of refuge, when being routed at Stonage, they fled back thither for refuge? all which being put together, will amount to some such historie, insteade of a Chronicle, as this:

Divitiacus, King of the Belga, invading Britaine with his Salii of Belgium, came into Wiltshire, and quartered and plundered all over the Salisburie Plaine, particularly at Salethorpe, Lutgifale, Buffile, Partinfale, Partinfale, Luffale, bot one Sc. so called from the Salii, which were the chief people of the Belga. Old Stenenges and his Cangi drew up their Armie in Pearingbutie, orth.

6 Sals round aabout Stonage, and not one more in all Wilts, Hampts. Somersett, or Dorsett.

Pamaithburie, Calle, 5 miles Westward from Ston-

<sup>&#</sup>x27; Cæsar's Com. Lib. 5. 2 Sic. H.

age, Divitiacus and his armie from the topp of Paraston hill 5 miles Northeast thereof, where, after they had faced each other a while, they mett and fought a bloudie battle in the midd-way, where the Belgæ being routed, fled homeward toward their said hill of refuge, but so many of their Salii were slain and buried in the burrowes aforesaid, that the field was ever since called Salisburie Plaine.

8. The Cangick Giants having conquered, triumphed over their enemies at Stonage, which, upon that occasion, was called the Giants dance, and this triumphant singing and dancing together, at the time and place of Victorie, was the common practice of the antients. So when ' Jephtha had conquered the Ammonites, the Israelites triumphed with timbrell and dances. So assoone as 2 David had slain Goliah, and the Philistines were routed, the Isralites triumphed, singing and dancing with Tabretts and joy, and with instruments of Musick, and the women answered one to another as they played, Saul hath stain his thousands, and David his ten thousands. So assoon as the Lord had given victorie to the Isralites over the Egyptians, and that they saw the Egyptians dead upon the Sea shore, 3 Then sang Moses and the Children of Israell this song unto the Lord &c. and then verss the 20th. Miriam the Prophetess, the sister of Aaron, took a timbrell in her hand, and all the women went out after her with Tabretts and with dances, and Miriam answered them, sing ye to the Lord, for he hath triumphed gloriously. And yet not long 4 after they sang and danced a palinodia, like an herd of skipping and

Judges the 11th. 21 Sam. 18. 6. Exodus 15. 1.

<sup>4</sup> Exodus 32. and the 8.

bleating Calves, to the similitude of a 'Calf that' eatheth hay, sitting down to eat and drink, and riseing up to play, dancing and singing, (much out of Tune) these be thy Gods, O Israell, which have brought 'the up out of the land of Egypt, and this Idolatrons singing and dancing being too easily learned of the Gentiles from the Jewes, was put in practice at Stonage, by the Cangick Giants of Glad-el-hat, which was thereupon called the Giants dance.

9. But all this singing and dancing did but beate the aire, uncapable of any legible impression, in which posteritie might read this glorious victorie; therefore they thought it expedient to erect this Monument, as their \*Trophie, and as such a Gazett, as all the world might gaze at, and in it admire their Heroicall valour through all generations: and herein also they imitated, or rather emulated, the Isralites, who being delivered from the Egyptians, and having trampled the Red Sea and Jordan (opposing them) under their feet, did, by God's command, erect a Stonage of twelve Stones in the midst of Jordan, whence it was driven back, and they are 5 there, saith Josuah 6, unto this day, standing, perhaps, as a circuler guard of Souldiers, up to their middle in water, as keeping in possession what had been conquered as aforesaid; and another such a Stonage of 12 Stones they carried to their first quarters, and erected them as a memoriall to the Children of Israell for ever. vers. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Psalm. 106. ver. 20. &c. <sup>2</sup> Sic. H. <sup>3</sup> Sic. H. <sup>4</sup> Λ τείφω, to turne, because it was set at the place, where their Enemies were turned to flight, at the beginning of the traine of the Burrowes aforesaid, &c. <sup>5</sup> They MS. H. <sup>6</sup> Joshua the 4<sup>th</sup> 8<sup>th</sup>.

This Trophie of these Giants was called Mannyng, orthogr. Manyng, (i. e.) Giants great Stone, observable in the 3 Manyng fords, so called, because at each of those villages there are fords to pass over that River, which runeth downe near to Manyng, or Giants great Stones. So that although that River is commonly called Abon (i. e.) the River, yet the proper name is Manyng, the Giants great Stones, from runing down near them, as Pormanton, orth. Porthmanton, (i. e.) the Townestanding nearest to them; and all this may be exemplified by other old British Trophies, all resembling Stonage in theire circuler formes, British names, and some other respects, although not in magnificence, as

1. The first was also called Manton near Marlburrowe, from a pettie Stonage there, of eight huge Stones, now called the broad Stones, antiently standing, but now lying circularly in London way, testified to be a British Trophie, by the fragments of mens bones found in the Burrowes in the fields adjoying.

2. On Sthenburtowes hill, 4 Miles West of Marleburrow near London way, are 40 great Stones, sometimes standing, but now lying in a large Circle, inclosing an inner circle of 16 great Stones, now lying also, testified to be an old British Trophie by the Anglo-British name thereof, (viz.) Seaven Burrowes, and by those 7 huge Burrowes very near it with fragments of mens bones.

3. At Stanton Du, six miles on the South of Bristoll, are 8 Stones bigger then the greatest of those at Stonage, but their topps broken off, so that they are

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Man signifies such a great stone as a piller, milstone &c. from which the British proverb Caleriach girm, na man: durior est fortis quam saxum.

not above 12 foot high standing circulerlie, and round about, within 200 yeard of those 8, are, at least, 60 more smaller stones, 6, 7 or 8 foot high, standing upright.

This was an old British Trophie, as may appear by the name thereof, reteined still in the name of the parrish, in which it stands, viz. Stanton : Dut, the Stone Town of Victorie, 2 by the smaller stones, monuments of the Conquerours friends 1 their slain, one of which being lately fallen, in the Pitt, in which it stood, were found the crumbes of a man's bones, and a round bell, like a large horse-bell, with a skrew as the stemme of it: whence I conjecture, that as the circle of large Stones was the Trophie of victorie, so those smaller were monuments of friends slain in wining the Victorie. (for Victors would not honour their enemies with such monuments:) and the bell was part of an old Briton's Weapon, there buried with it's owner, and, I suppose, the like bones and bells may be found under the other small stones, confirming the præmises. For Mr. Speed, in his Chronicle, pictureth an old Briton naked, Lions, Beares, Serpents painted on him to terrifie enemies, 2 with a Lance in his hand, on the butt end whereof is such a bell screwed fast, which served in steade of a Trumpett to alarme, and a clubb to dash out the enemies braines, and this bell was, I suppose, the permanent part of that old Briton's weapon there buried with his owner, according to the old custome, continued to this day, in burying Souldiers weapons with them, at least in carrying them on their Coffins to their graves.

Sic. H. 2 Herodianus.

4. In Denbigh shire 'is a famous monument of a circle of great Stones, called terre y Druibion, (i. e.) the Stones of Victorie, alias the stones of the Druides, (i. e.) Priests sacryficeing at Victories.

5. In Mount Gomerie Shire there is an high Mountain, called Corndon, on which there is a famous monument of great stones, standing circulerly, a Trophie of

Victory.

6. At Biscate Maum in Cornwall 3 are 21 great Stones in a Circle, the greatest standing in the Center, a Trophie of Victoric.

- 7. At Dochtnorron in Oxford Shire \* 36 very great stones in a circle, called Roll-rich-Rones, and this, as all the former, deemed Trophies of Victorie, by that Oracle of antiquities Mr. Cambden, who, for the excellencie of his knowledge in affaires of this Nature, was created King at armes, and if all these pettie, or diminitive, Stonages were Trophies of Victorie, then, surely, their great grandfather Stonage was a Trophie of that Victorie aforesaid.
- Q. But what kind of Stones are they? how brought hither? and sett up in this place?
- A. Quot homines tot sententiæ, the first is, that monstrous legend of Monmouth, and his Giants bringing them per mare, per terras, out of the utmost parts of Africa, to Kildate, &c. of which a little, but too much, already.
- 2. The second is, that childish tale of Childrie, who, because he could find no small stones on Salisburic

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Camb. Brit. in Ordov. <sup>2</sup> Camb. Brit. <sup>3</sup> Cam. Brit. in Cornwall. Cam. Brit. in Oxford shire.

plaines, dreamed', that nature had aggregated all the lapidificke Vertue of that country into Stonage.

- 3. The third is, that of Inigo<sup>2</sup>, who might truly have said out I goe, when, after he had affirmed, fol. <sup>2</sup> 10. they were hewen out of a quarrie at Afburie, he said, they are so churlish and extream hard, that they disdaine the touch of tooles, and if they were hewne out from thence, tell me, how they were brought 15 miles over hills and dales from thence to Stonage, & eris mihi magnus Apollo.
- 4. The fourth is, that of learned Cambden, who supposeth 4 them to be saxa factitia ex arena pura & 5 unctuoso aliquo coagmentata.
- 5. And I am confident they are saxa factitia, great artificial stones, made of many small naturall Stones, made of many small naturall Stones. That a Lime-kilne was there erected, which being filled with lime-stones, extraordinarily coaled, were melted with fervent heat into a birdlime-like substance, which was let runne out into such variety of Cisterns, one after another, as formed them for their severall places, into which they were drawne up by some Crane, or other Engine.
- 1. My reasons are; first, itt was impossible to work them into their severall formes. Free stones may be wrought to any, but these churlish stones to no, forme, in regard of hardness and brittleness.
- 2. Iron <sup>7</sup> ginnes, chimney back-stones, stone-inges, the pillers of the late royall exchange, the 8 great pillers of Stanton-Dtu Trophie, were all cast stones, formed

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In his Brit. Bac, <sup>2</sup> Inigo Jones in his Stonehenge restored, <sup>3</sup> L. 36. H. <sup>4</sup> Camb. in Belg. edit. 4<sup>2</sup>. <sup>5</sup> Unctuoquo MS. H. <sup>6</sup> F. delend. H. <sup>7</sup> Ginmes MS. H.

some of one, some of another, sort of melted stones, and why might not Stonage-stones be so also? Surely heere was such an aggregation for a saxification, but not made by Minerva, as Childrie doteth, but Mars, or indeed by the Martiall old Britons, who having been active in gaining the victorie, were officious in gathering together the small stones of the plaines to be melted into great ones, and so multorum manibus grande levatur onus, an old British limeburner and his stonegetherers performed this opus herculissimum.

10. This trophie was a Temple, or rather a Tropicall Temple. For first, it was the common practice of the 1. heathens, to promise and vow Temples as Trophies to their supposed Gods, or Goddessess, of Victorie, in case they would give them some great Victorie, which when they had obtained, they surely built it accordingly in the place aforesaid of an ordinarie Trophie, so it was called a Tropicall Temple, and, upon this account, the Romans usuallic vowed and built Temples as Trophies to Mars, Victoria, &c. and upon this account Canutus built a Temple at Ash bowne, and all other places where he wone Victories; yea some Christians have imitated heathens in this particuler, as King William the Conquerour, once, though he built not a Temple to Mars, yet he did an Abbev to St. Martin, as a Trophie. in the place where he conquered King Herald, the ruines whereof in Sussex are called Battle abbey to this day.

2. Stonage was a Temple in respect of the magnificence thereof. Any such circle of rough stones, as aforesaid, served well enough for a Trophie, but this was a magnificent Tropicall Temple, or Templarie Trophie.

<sup>1</sup> Camb. Brit. in Essex.

- 3. Stonage was of a Circuler forme, according to the forme of all other heathonish Temples.
- 4. In that it stood sub dio, open to the heavens and ayre. For the Heathens 'accounted it a great sin to imprison their Gods within roofs and walls, who would have liberty (as they thought) to be abroad doing good.
- 5. It was the opinion of our great Architector \* (orthodox in this point) saying, I am clearely of opinion, that Stonage was originally a Temple.
- 6. Milton, within 2 miles of Stonage, was antiently called Llandune (pronounced Ellandune) (i.) Temple-downe, not in regard of any such thing in it self, but in regard it was so near the said heathonish Temple, and the Earles of Wiltshire were antiently stiled Earles of Ellandune, and if Wilton, the old Metropolis of Wiltshire, took it's antient name from this Temple, then consequently Wiltshire, and all the rest of the Willis about Stonage, as Willibourne, Willfall, Willford, and Milsford, Milcott, and Milltot situate some on one, some on other, of the Rivers near Stonage, took their Templarie names from, and must then restore them to, Stonage, to prove that it was a Temple, and so must all those Villages near it, whose names begin with Thel or & Clil, which antiently were Cel and Cill, signifying, properlie, the Cell of a Temple, but here synecdochichallie (the chief part for the whole) a Temple; so that, according to the rule aforesaid, Thilton termeth Stonage a Temple, Chelterton an elegant Temple, but Chel: terinton the Giants elegant Temple. And if Stonage was such a triumphant Tropicall Temple of singing and

Godw. Anti. <sup>2</sup> Inigo Jones, pa. 75. <sup>3</sup> Camb. Brit. in Belg. <sup>4</sup>F. Chil. H.

danceing, then, surely, no such sepulchre of sorrow, or monument of mourning, weeping, wailing and gnashing of teeth, erected by the old Britons for Aurelius Ambrosius, according to Polydorus Virgilius, or for the old Britons by Aurelius Ambrosius, according to Galfridus Monumethensis, or for Queen Baodicea by the Iceni, according to Anonimus. For never any sepulchre bare any aspect like this monument, but far different in forme, manner and composure. The severall pillers of Rachell and Absolon, the columnes of Vespatian and Traiane. the one having his shield, the other a Colossus on the topp of it, had no resemblance with this. Neither had the Obelisks of Mitres or Ramesis, or the Piramides of Memphis, or Arsinoe, or the Mausoleum of Arthemisia, any resemblance with Stonage. And how much did the sepulchre of King Arthur, buried at Glassenbus rie in an hallowed Oake, with a little Pyramis at the head, and another at the feet, differ from this? Is there any probability, that King Arthur and Ambrosius, fellow Christians, Coætanians, living and dving so near together in time and place, that the one should be buried and monumented according to the custome of the old British Kings and Princes, and the other as never man before, or since? Amongst all nations sepulchres were alwaies such sollid piles, as might be truly termed monuments, (i. e.) remaines, not averious, with frequent openings and void spaces within, and subject to ruine, but this was such, therefore no sepulchre, but a Temple.

11. And this Temple was consecrated to Andraste, alias Anraith, alias Andates, their Goddess of Victorie.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Plin. Secund. pa. 249. <sup>2</sup> Cam. in Belg.

For to whome else would, or could, they dedicate a Temple for Victorie, but to their supposed Goddesse of Victorie? She was termed Andraste, in relation to the Conquerors, from " andraste, a manlie virago, not guasi, but quia, vir agens, playing the man, and, in respect of the conquered, Anraith. For as that signified a Spear, so Antain and Antaith unseparated, figuratively disarmed and bereft of all treasures, garments, food and other necessaries to maintaine life; and it is observable, that some parts of those names, Andraste, Anraith and Andates, are retained in the names of some of the circumjacent Villages to this day;

1. as Andraste in Androsh Lungdon. There is a Ber: ri Bluntdon, a broade Bluntdon, and an Androsh Lunts don, and Androsh Lunsdon is nearest to the Temple of Andraste; two Daburnes, George Daburne, and Ans brog Dgburne, nearest to this Temple of Andraste; 3 2 Callingburne, Callingbourne, Callingburne Kingfton, and Callingburne Andros, and Callingburn An-Drog nearest to this Temple of Andraste. The name of Angaith is retained in Parnsburie Callle, (orthog. y Ans raithsburie Calle,) in Breat Amesburie and Little Amegburie, 3 wich Mr. Speede, in his Mapp, termns Ansburie, (i. e.) Anraithsburie, so distinguished from v Anraithsburie Castle, and upon the same account the two Anties and Ans hills might be Anraithflie and Angaiths hill, but euphonied to what they are now, because they did stick in the teeth in pronunciation. An: dates in Andober, (orthog. Andwfur.) Andates riverruning through it, and Andeberley hundred; so that whereas

3.

Sic, pro årdpilos. H. 2 F. Cattingbutnes. H. 3 Sic. H. T 4 onlie

onlie 4 parrishes names begining with an are to be found in all Sommersett, Dorsett, Glocester and the West of Wiltshire, as there are 10 Mills, so 14 ans, about Stonagt, the Mills voting that it was a Temple, the Ans that it was a Temple of Andraste, alias Anraith, alias Andates.

Q. But of what forme and countenance was this Idoll? Gildas sapiens (alias Badonicus) an old Briton, borne at Bathe about 20 miles from Stonage Anno Domini 493. in his Book de excidio Britannorum describeth the Idols of that his native Country in these words:

Nec enumerans patriæ portenta ipsa diabolica, pene numero Ægyptiaca vincentia, quorum nonnulla, lineamentis adhuc deformibus, intra vel extra deserta monia solito more rigentia, torcis vultibus intuemur. He doth charactarize them, first by their monstrous shape, implied in the word portenta.

- 2. by their Father and Patron, in ipsa Diabolica.
- 3. by their multitude, in pene numero Ægypiaca vincentia, although they Goddified their very Leeks and Onyons, to encrease their number, insomuch that Juvenal scoffed at them, saying, felices gentes, quibus hace noscuntur, etc.
- 4. by their deformed lineaments, in lineamentis deformibus.
  - 5. by their Temples, in intra vel extra mænia.
- 6. by their long standing in the word, adhuc, from the begining of the world till his daies.
- 7. by their bullish countenances, in torvis vultibus. For torvus comes from Taurus. Gold. Dictio. and as these words of Gildas, so the bullish names of divers circumjacent parrishes, do intimate, that Anraith was a very Bullegger, as Bulford, two Bluntbons, orthog. Bullant-

lantoownes, (i. e.) Bulls-Temple Downes, and Willsfall, orthog. Bullfall, (i. e.) Bul Devil, and why might not the old Britons have their Bul Devil, as well as the Israelites their Calf Devil, and the Egyptians their Ox Devil, Apis?

12. In this Temple the said Victors sacrificed their Captives and Spoiles to their said Idoll of Victorie, where I shall shew, that

- 1. The said Britons usually sacrificed their Captives and Spoiles,
  - 2. to Andates, alias Anraith, in Temples consecrated.
- 3. That they sacrificed their captives and spoiles there in this Temple of Andate.

The Britons usually sacrificed their Captives and Spoiles of war, according to the testimony of Julius Cæsar', when he invaded this Island, Qui in bello versantur, aut pro victimis homines 2 immolant, aut se inmolaturos vovent, (i. e.) They which addict themselves to warr either sacrifice, or vow they will sacrifice men, (i. e.) their Captices, as Victimes for Victory (saith he). The Majesty of the immortal 3 Go dess would not be pleased, unless they offer up the life of a Captive, or the life of a man, and they have sacrificed or publickly instituted, and some of them (saith he) make hallow images of vast magnitude, with twiggs wreathed about together, whose members they fill up with living men, (i. e.) Captives, and so burn the Images, men and all together: and these instanses are sufficient to prove, that the old Britons did usually sacrifice their Captives.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cæsar's Com. I. lib. \* 5<sup>to</sup>. [\* L. 6<sup>to</sup>. H.] <sup>2</sup> Emolantur MS. H. <sup>3</sup> F. Gods. H. <sup>4</sup> Sic. H.

2. They usually sacrificed their Captives and spoiles to Andates in her Temple; and this I prove out of Cornelius Tacitus. The Romans having conquered Britaine, tyrannized so intollerably over them, that Prasutagus, King of the Iceni, that he might free his Subjects from their calamities, made the Romane Emperor Nero his Heir, hoping that he, and his, should thereby have the more fayour, during his life at least; but the Romanes taking all for their owne, presently tyrannized infinitely the more, whipped his Queen Baodicea, ravished his daughters, and plundered his Subjects of all their estates, whereupon his wife Baodicea (whom Gildas termes the subtill Lioness) stirring up first the Trinobantes (i. e.) the Londoners. and afterwards the Britons in generall, raised a most blody warr against the Romans, cut off their two Colonies Verolamium, and Camalodunum, destroyed three in the Legion, put Catus Decianus to flight, destroyed 80000 of them, some by the sword, and some by sccrificing them with the greatest crueltie to Andates in her Temple.

And that those old Britons sacrificed their Captives also to Andates in this her Temple, may appear by this, that it had all accomodations for such heathonish sacrifices, as an internall, or spatious, Court, lying round about, marked with the Letter A in the frontispice, wherein the Victimes for oblation were slain, into which it was unlawfull for any prophane person to enter. It was seperated from the circumjacent plain with a large trench, (marked with B) instead of a wall, as a boundarie about the Temple, most conformable to the maine

work, wholy exposed to open view. Without this Trench the common promiscuous multitude, with zeal too much attended their Idolatrous sacrifices, and might see the oblations, but not come within them.

Cætera desunt. Vide Inigo Jones.



## GLOSSARY.

A.

a, at, to. a Bangore, at Bangor. a Gode's grace, of God's grace, or by God's grace. a dynt, at a blow. abaist, abash'd, terrify'd, confounded. be kyng abaist him nouht, The king did not at all abash or lessen himself; sive potius, The king was not at all terrify'd. abaued, abashed, astonished, reduced to mean fortune. abbeus, abbeys. abide, abide, exspect, remain, continue. abie, buy. abite, habit. abouen, above. abowen, above. a cheson, occasion. a cord, accord, agreement. acordance, agreement. a dele, a deal, very much. affaied, affraid, affrighted, fected. affaies, burthens. affere, affright. afferme, confirm. affiance, affiance, assurance, confi-

dence, trust.

affie, affie, assure, affirm, confirm, rely, trust, affix, joyn, to have affiance, to fix. on his folk affie, joyn himself to his people. affied, relyed, depended. affies, trusts. affraied, affrighted, affraid. affraies, frights. affray, affright, to affright, affrighten, terrify, affruid, fright, a fright, a fear. per of had many affray, many were affrighted at it. affrayes, frays, frights, terrors. affrays, fright, terror, feur. afie, fix, rely. a fryzte, afrighted. after with dede, followed after. agast, astonished. agayn sive a gayn, against. agen, against. ageyn sire a geyn, to, towards, against, again. ageyns, towards, against. ageynsaid, gainsaid, contradicted. ageynto, again to. ageynward, towards them again, backwards. agrete, a great. agreued, aggrieved. aiorned, adjourned. akres, fields. So that the Word was taken formerly in a more extended Sense than it is at this

this day, when we confine it to a measure of Land containing 40 Perches in Length, and 4 in Breadth. And indeed as Akre denotes Field (and not that small Quantity of Ground, which we now adays understand by it) it agrees exactly with the original Suxon word Acene, from whence it comes. For, saith Somner in his Suxon Dictionary, " Acene. " Ager, campus. a field. Vo-" cabulum omnibus Europæis " fere commune, ut viro doctis-" simo jam observatum, Notis " in Willeramum, p. 143". And truly 'tis worth while taking notice, that the Acre of land (notwithstanding the former quantity prescribed) is not in every place in this land of like quantity; for the Cornish acre is said to contain a Carew of land. 6. E. 3. 283. and in the Commentary of Mr. Ploden the Cornish Acre is said to contain an hundred other Acres. Com. Throg. & Tracy 154 1. And sometimes it hath been noted to be the same with a vard land. scil. 34 or 30 Acres2, tho' even the yard land also differs much in different places. From this extensive signification of the word in old time I cannot but observe.

that whereas in some places. where there have been undoubtedly Roman Works, the common people, as well as others, make use of Castle Acre, to distinguish such a piece of Ground where they have been, I think we ought not to restrain that term to our modern narrow Acceptation of the word, but look upon it to be meant in the old sense, so as to denote an intire So whereas by Castle Acre in Weycock field, in the Parish of Laurence - Waltham near Maidenhead in Berks. the Country people commonly understand, no more ground than what is now generally known by the term Acre. I rather think, that 'tis to be understood of the whole Field, at least of a great many of our common Acres, and that the Building there was very large. a thing which the great number of Antiquities found in the Field proves very plainly, in reference to which I shall here transcribe, what I put down in one of my MSS.3 a few years since, when, in my walk. I lay at Hare-Hatch, and the next day went through this Field. as I have upon occasion done several times. " Wednesd. A-" pril 1st. 1719. I talk'd with

See my Collection of curious Discourses, p. 67. . Ibid. p. 78. . Vol. 70. p. 91.

" an old Gentleman, who al-" so lodg'd [as I did on Tues-" day Night, being Easter Tues-" day, March 31.1 at Hare-" Hatch, but said he lived at " Cookham, where he had re-" sided 21 Years. He told me. es that there was a Tradition " at Cookham, that the Em-" press Maud was some time " at Cookham, and that she " built Cookham Bridges and " some Houses there: but, says " the Gentleman, I believe no-" thing of it. For my own " part, I am apt to think there " is some Ground for the Tra-" dition. I talk'd with him " about the Road's going over " the River in old time nearer " Cookham than it does now. " He said, he had heard Stories " about such a Road, but he " did not think, that there was " any credit to be given to " them. Leland tells us, that of the old Name of Maiden-" head was South - Aillington. . But I think South - Aillinget ton was distinct from it, more " near Cookham, and 'twas at " this Place that the Road pass'd · " before Maidenheud Bridge was se built.

"This old Man (whom I have mention'd, and is a Person of good Sense, and seem'd very honest) had not heard of Leland the Antiquary, 'till I mention'd him.

" From Hare-Hatch I walk'd " to Shottesbrooke, and pass'd " through a great Field (in the " Parish of Laurence-Waltham) " call'd Weycock.

One part of this Field is "call'd Castle-Acre. There is a Tradition, that there was

" a large Castle there.

"Indeed there is no manner
of doubt, but in this Field
there was once a very considerable Fort, and several Buildings besides. The Ground call'd
Castle Acre is higher than the
rest. Abundance of Roman
Money hath been found in this
Field of Weycock. I dis-

" cover'd in many Places of it " Fragments of Roman Bricks. " I met with two or three " Workmen, with whom " talk'd about this Field, par-" ticularly about the " found in it. There was a " Youth with them, who told " me, that a great many little " Pieces of Money had been " plough'd up in this Field, " and a many pretty Things " (says he) besides. I ask'd " him, where any of them might " be seen. He said, at Mr.

"Nevil's of Billingbeare. I

"am apt to think, that some

"of the pretty Things he men"tion'd might be tessellæ of some

" Roman Pavement.

" My great Friend, Francis Cherry,

" Cherry, Esq; had many "Coyns found in this Field,

" one of which was a Silver one of Amyntas, and this

"I have published in Leland's

" Itinerary 1.

albe, the alb or aub, which is a long white linnen garment or surplice, wherewith Priests are cloathed when they say Mass, or officiate at Divine service. this garment mention is made in the following Words in that Part of my ingenious Friend Mr. Thomas Ward of Longbridge's MS. about Rome (quoted in my Preface to this Work) that relates to the blessing the agnus Dei. Neither are they Ithe agnus deies] nowe mixed with holy oyle or creame, but onlye beinge pure without all mixture, are brought unto the Pope in his chamer [Sic pro chamber] upon certeyne platters, or in certeyne coffers. where the Pope some tyme. when he thynketh good, before the Saturday in albis, that is, Saturday in Easter week, or, as it is also called with us. Lawson even, comethe, when he bath sayd or herd Masse, investured in the almyce, albe, gyrdle, stole, and a playne myter, and fyrst maketh holy water (if it were not made before) ordynaryly, as it is commonly wount to be made, and after, standynge at the same holye water, whych is then made in a great vessell, and puttynge of hys myter, sayth: adjutorium et c. our helpe is in the name of the Lord: &cc.

alblastere, cross-bow-man.

ald, alde, old.

alderbest vel alder best, best of all, of all the best, the best. alder next, next of all, next year after. aldermost, greatest, most of all. algate, altogether, nevertheless. Alhalwemesse, All-hallontide.

alie, to confederate sive to confederate together, to allie, to associate, to joyn, be annex'd, be joyn'd. alied, made an alliance with, or

hastened, sive went to; as, To Malcolme, be Scottis kyng, Tostus alied to, with Malcolm, the Scotish king, Tostus made an alliance, sive, to Malcolm, the Scotish king, Tostus hastened or went.

alience, alliance.

alle, all. Also, whole; as, his alle pepulle in Append. ad Praf. Num. xv. is, this whole people.

alle gate, altogether, always. To
London he wild alle gate.
to London he would (go) by all
means.

alle mygh, almighty.

alle myght, almighty.
alle on, all one, alone, only.
alle one, alone.

aller, of all. for per aller sake, for all their sakes. pat I be gour aller brother, that I be altogether your brother, or, that I be the brother of all of you.

alle weis, sire alle weys, al-

Almanz, Germans.

Almarle, Albemarle. Almayn, the Romans.

almoyn, alms.

a lone, all one, one, altogether one.
als, as, also, than. als his mete
he sat, as he sat at his meat.

also mykelle, as much, just as much.

als so, ulso, and so, just so. als so verrayly, as truly. als so sone, very soon.

alterage, the profits which accrue and are due to the priest by reason of the altar.

altercand, contending, striving. aman, (conjunctim,) a man.

amang, among.

ame, aim, esteem, love, desire, reckon'd, aim'd, fathom, tell.

amerciaments (from the French merci, i.e. mercy) are pecuniary punishments imposed upon Offenders at the Mercy of the Court; and differ from Fines, which are Punishments certain and determined, by some Statute. ameved, moved.

amite, amice, a garment or attire, particularly, that linnen attire, which Priests put first on, when they vest themselves, by which is represented to us the head-cloth, wherewith the Jews covered the face and eyes of our Saviour, when buffeting him they said, 2 Prophecy, who is it that smote thee?

Amnesbiri, Amesbury or Ambresbury.

a mod, amidst, in the middle. amountment, reckoning. an, a, on.

ancessoure, ancestor, ancestors.

&, and, both, if, ever, even, verily.
& euer, if ever. & I, if I. be
barons & of hise said, and of
his barons they said, vel, and every one of his barons they said.

ancestre, ancestors.

Andrewmesse, Andrew's mass.

anens, links, fetters, chains, shac-

anerty, hardy, stout.

annteler, anntler, or anntlot, dere, young deer; from the French andoillers, the browanklers, or first branch of a Deer's head.

au ired, angry, an angered. Autoyn, Anthony. apeires, impairs.

apers, appears.

apert, openly.

Blount's Dict. interpreting hard Words, voc. amict. Luke XXII. 64.

aperte sive a perte, open, plain, openly.

apostovle sive apostoile, apostle, pope.

a prowe, her profit, her good, her honour.

are, ere, before, ever.

arere, back, backwards.

areson, reason, perswade.

arke, chest.

armes, arm.

armet, hermit.

arte, arts. of arte he had be maistrie, he was master of arts.

Arteys, Artoys.

aryuen, arrived.

aryues, arrive, go, get.

asaied sive asayed, tryed.

asay, try, essay, attempt.

ascrie, to cry to.

askaped, escaped.

askeped, escaped.

askes, ashes.

askie, to ask, ab Anglo-Sax. arcian, interrogare.

Askwednesday, Ashwednesday.

asoiled, absolved.

asoyled, absolved.

aspie, espy, view, take notice of.

assaide, attempted.

assaies, essays, tryals.

assaile, assault, set upon sive set

assailed, assaulted, beset.

assaled, assaulted.

assaut, assault. assay, try, attempt, tryal.

assent, assenting.

assise, assize, sessions. Rents of

Assise, fixed and determined Rents, anciently paid by Tenants, in a set Quantity of

Money or Provisions. man writes thereof (in his

Glossary) thus: " Assisus Re-" ditus, in Maneriis dicitur

certus ille & immobilis cen-" sus qui domino solvitur ex

" prædiis liberis, unde & liber

66 appellatur: estque mobili " & nativo contrarius. Assisæ

"de Clarendun apud Hovend.

"in Henr. 2. Balivi Domini

"Regis respondeant ad Scac-

" carium tam de assiso reditu,

" quàm de omnibus perquisitio-

" nibus suis. Hodie verò nati-

" yus reditus etiam sub assiso

" æstimatur : nec malè, cum per

" tempus præscriptionis ita in-

" valuit, ut mutari nequeat.

assoile, absolve. assoiled, absolved.

assoiles, absolves.

assoled, absolved. assoyle, absolve, loose,

assoyled, absolved,

assoyles, absolves.

a stounde, in a minute, in a trice.

at, in, at, but. at bat, p. 74. as many as; adeo ut forsitan reponendum sit, al bat. bot at, in Rob. of Brunne's Prologue 1. but that, & forte quidem ibi bat

legi debet. ateyned, attainted.

ateynt, attainted, were attainted.

atire, cloath, accoutre.

atired, allured, inticed, invited, attired, they equipped, they put in order, they prepared for.

atires, prepares, riggs out, fits out, provides.

alissement, tissues, silks, interlacings.

atrie, try.

atried, tried.

at rightes, out-right.

at stand, as stand.

attached, affixed, fastened, annexed.

atteyned, attainted.

atteynt, attainted, accused.

attrie, try.

atturcoppe, spider, from the Saxon Atten-coppa, aranea.

auailed, cast down.

auale, avail.

auance, advance.

auanced, advanced.

auancement, advance, a proposal, advancement, help, advantage. auantage, advantage.

auaunce, advance.

auauntrie, vaunting. Rebuke him for that ilk of pat anauntrie, reprimand him therefore for that same vaunting or bragging.

auenant, beautifull, comely. auenture, adventure, hazard,

auere, riches.

Aufrice, p. 198. Austria. Austrice verior lectio, ut monui ad imum paginæ. Aufrice to aspie him were better haf left, it had been better for him to have omitted the spying of Austria.

Aufrik, Africa. auh, aught.

auht, eight, had, held, owed, ought, ought to have.

auhte, eight.

auhten, eighteen. Sed pag. 81. eighth potius significare vide-

auhtend, eighteenth, or rather in pag. 81. eighth.

auhtene, eighteen.

avis, advice, opinion, judgment, counsell, sentence, direction, discretion.

auise, advised.

avised, advised.

avisement, consideration, advice.

avowe, vow, oath, renounce.

anowrie, authority, approbation, protection, allowance.

austere, rough, roughly. Austrice. See Aufrice.

autene, eighteen.

autere, altar.

auys, advice, opinion, direction. at his auys, according to his own opinion or judgment.

auysement, advice, advisement.

aw, away. awen, own.

a werre, wared, defended them. selves.

a wile, a while.

a wiles, a while, after a little, presently.

awith, p. 99. out, away. & quidem ad imum paginæ away reponendum esse conjeci.

ay, always, ever, egg. aye, grief, sorrow, difficulty,

sharpness.

aysed,

aysed, eased. aywhare, every where.

bad, bad, bid, commanded. bade, bode, presaged, ordered, bid, communded.

bagelle, rings, jewells.

bailie, government, function, of-

baitand, in great hast.

bakkis, backs.

bald, bold.

baldely, boldly.

bale, grief, sorrow, burthen.

balie, bailywick, territories, go. vernment.

balifes, bailiffs.

baly, government, wardship, tuition.

band, bound, bonds.

bandons, divisions, bonds, custody.

bandoun, list, custody, bonds, bands, clutches, power.

bankis, banks.

bapteme, baptism.

bare, bore, turried.

baret, imposition, cheat.

barete, contention. bat wele couth of barete, that were well skill'd

in contention.

trouble, disturbance. barette, Hence Minshieu observes, that a barretour is the same as a troublesome fellow, q. dicas, a barre troubler, because he setteth men at oddes, and is a common wrangler, causing one or another to be impleaded or troubled at the Barre of Justice, where the Law is handled.

barn, beann, barne, son, child.

baron, lord.

Bascel, Bascles, a sort of robbers or highway-men so called. Hence Du - Fresne, in his Glossary: "BASCLI, Basculi, Prædones, "Ruptarii, ex Vasconia, cujus "incolæ Basques, id est, Vas-" cones, appellantur.

Baskles, idem quod Bascel.

baston, (in Robert of Brunne's Prologue ') battune, cudgel, but here it denotes a sort of perse in rhythm, that was pungent and biting.

batailed, battled, fought.

batailes, battles.

batand, beating, hastily, hasty.

bate, abate.

batelle, little boat.

bawmed, embalmed.

bayard, bayard, the particular name of an horse, but some. times it signifies an horse in general. Whence Dr. Skinner. " Bayard, SC. " Fr. G. Bayart, Ang. Bay, " Lat. Ridero Badius, Balius". The word baiardus, for an horse, occurrs likewise in some middle-aged Writers, as Du-Fresne hath well observ'd, who notes, at the same time, that it is the same in signification with bagus, bagius, or. baius, which originally denoted only the particular colour of an horse, viz. phenicius, or puniceus, i. e. a bright bay or light red, a colour much set by, and therefore very often exhibited in the Figures of Horses in old illuminated books. The Word walk is the same.

bayte, baited, fastened, invaded.
be, by, be, is. be skrite, by writing. do git be be consaile, do yet be [governed] by counsil.
This way of writing be for by occurrs also in the old Song of Chevy Chace, that I have publish'd at the beginning of my Edit. of Guilielmus Neubrigensis, as it does likewise frequently in the Scottish Writers, particularly in the old Translation of Hector Boëtius's History of Scotland, thus intil'led:

The History and Chroniklis of Scotland with the Cosmography and Discription thair of. Compilit be the noble Clerk maister Hector Boece Channon of Aberdene. Translatit laitly in our Vulgar and Commoun Langage, be maister Johne Bellenden Archedene of Murray, and Channon of Ross. At the Command of the richt hie, richt excellent, and noble prince James the V. of that

Name King of Scottis. And imprentit in Edinburgh be me Thomas Davidson, prenter to the kyngis nobyll Grace, dwellyng fornens the frere Wynd,

The mention of which book, (of which there were but few Copies printed 2) and the battle of Chevy Chace, (which others call the Battle 3 of Otterburne) brings to my mind the following Passage, transcrib'd out of the said Book for me by, my ingenious Friend, Mr. Ward of Longbridge, at the same time that he sent me the before specify'd Title:

Sa mony gud as of ye Douglas hes bene,

Of ane Surname was nevir in Scotland sene.

This battall of Otterburne was strikin on Sanct Oswaldis day the. V. day of August, the zeir of God ane. M. iii. C. lxxxviii. zeris.

And 'twas from the same book also, that the same Friend afterwards sent me the three following Notes. The first is on Gathelus's Chair, now at Westminster:

¹ Over against. º Nicolson's Scottish Historical Library, pag. 10%. ³ De quo prœlio vide Fordunum, å nobis editum, pag. 1075.

The Scottis sall bruke that realme, as natyue Ground. (Geif weirdis fayll nocht) quhair euir this chiar is found.

2 Palladius was the first byschop that bure authorite
amang the Scottis, - - - and deceissit
in ane town of Mern 7 namit Fordoun, quhare his blissit
body restis zit haldin in gret

veneration amang ye pepyll. His banis war laitly translatit be ane nobyl man William Scheues archebischop of Sanct Andros, & put in ane Syher cais with mony solempne cerimonyis. Fra ye incarnation of god ane. M. iiii. C. lxxxxiiii zeris.

3 Sanct Colme. Sanct Patrik. and Brigitta pure.

1 Thir thre in Dune lyis in ane Sepulture.

beam, the tree, the stock.
beame, (trabs,) beam. no bote
o beame, no remedy or assistance.

ance.
Be calle, p. 257. advoco, eo modo
quo & bespeak dicimus. Sed
hîc loci accuse denotat.
be cum, became.

bed, offered, bid. bed the same bede, made the same order. bede, prayed, intreated, bid, offer, offered, promise, prayer, order, ordered, commanded, command, dwell, invited, continued. bedes, offers.

bedis, offer.
beem, death. no bote of beem,
p. 103. no keeping from death.
But in an old MS. Tract of the
last Judgment (written in the
same ancient MS. that I quote
under the word helle) beem signifies trumpet. The Passage is this:

And thynke euere on the dredful dome,
As dede that holy man Seynt Jerome,
That euere thoughte ther on bothe night and dayes,
And therfore in a bok thus he says,

Si comedam vel bibam, sive aliquod aliud faciam, semper michi videtur illa tuba sonare in auribus meis, "Surgite mortui, venite ad judicium. He seyth whethir that I ete or drynke, Other do ought elles, euere me thynke, That the beem, that schal blowe at domesday, Sowneth in myn ere, and thus say, "Rys up ze that ben dede and come, "Un to the dredful day of dome.

Afterwards the same Author useth beom, in the singular, for trumpet, and beomes, in the plural, for trumpets. beforn, before. begile, beguile, deceive. begiled, beguiled, deceived. behald, to behold. be hette, promised. behoue, behoof. behouely, necessary, behooveable, ab Anglo-Sax, behorlic, necessarius.

belde, build. belyue, quick, quickly. now batale vs belyue, now let us fight

immediately.

bene, bane, destruction, been. benisoun, benediction, blessing. benk, bench.

benke, bench, bank, treasury.

benyson, blessing.

berd, board, beard. in his berd redy ran, readily ran aboard him.

berde, bride.

bere, behave, behave well, bier, bear, bring. In pag. 119. it is bier, or rather tumulus, where the words are, hir lord lay on bere, i. e. her Lord lay in tomb, It is from the Saxon beony, Our Word burrow or barrow answers to it. Heaps of Earth (and sometimes Stones) were the ancient Monuments in England. Stones were to the Memory of those of superior Rank, Heaps of Earth to such as were of the middle and inferior degree; whence 'tis, that even to this day the lowest Quality, buried in Church-Yards, have only small Hillocks in your Country Villages rais'd over them. Yet the Distinction was often disregarded formerly, as well as it hath been since.

beres, bears.

beris, bears, carries.

bes, be. His right bes nouht doun soner han any wend, his right will be quite down sooner than any one thinks.

be schent, ruin, destroy. be side, by the side of, besides. be sight, scandal, offence. Sax. berid, scandalum.

besquite, bisket.

betauht, committed, resigned. bete, abode, mitigate, alleviate.

beten, commanded.

Bethlyngton, p. 77. Betlingetun

betide sive be tide, betide, happen.

betis,

betis. beats. betraised, betrayed, tricked. bez, is, shall be. .

biddyng, request, asking, command, order, ordering.

bide, abide, exspect, tarry.

bidene, biting, abiding, tarrying, bidding, praying, bidden, being bidden, being desired, continually, commanded, judged, adjudged, readily. quite alle bidene, quite and clean. he robbed all bidene, he robbed all continually.

hie, by.

bien, been. bifor, sive bi for, before.

bifore, before.

biforn, before. bigan, began.

bigeged, besieged.

bizete, begot.

bigge, to build, to be, to remain, to continue. Ab. ASax. (inquit Skinnerus) býczan, ædificare, bızan, colere, byan, habitare.

bigged, begged, builded, inhabited.

biggen, begin.

bizond, beyond.

bigonnen, begun.

bigyn, reverencing, obeying, pre-

bihest, command, bat kepe not his bihest, those that keep not his commandments.

biheste, promise.

biken, acknowledge, bring forth, deliver, render, enjoyn.

bikenne, sought out, signifyed, found, assign.

biker, bickering, strife, contest.

bikere. bicker.

bileft, left, leaving, lived, continued. The Word bileve or beleve for leave was very properly used in old time, when they spoke of sticking closely to any old Laws, and therefore 'tis that we find it in Robert of Gloucester, (p. 470.) when he acquaints us with Thomas of Becket's firmly adhering to the old Laws, rather than strike in with Innovations and new fangled Customs. And the word was so well approved of afterwards, that even the person, that undertook to metaphrase him (tho' his performance was but indifferent) about the time of K. Henry VI. kept to the very word, as may appear from the intire Passage, as I have here transcrib'd it from the vellum MS. of this Metaphrase, that was lent me (since I publish'd Robert of Gloucester) by a curious Gentleman, viz. Thomas Ward of Longbridge, near Warwick, Esq. Noman myght thynke the love that was betwne him [K. Hen. II.] and seynt Thomas. And the Deuylle had therto envy, and set malice and disturbance betwene the kynge and seynt Tho-For the kynge woldnot mas. lawes that beleve the founde, but occupiede suche lither lawes, as othir U 4 happy

happy kynges occupied, as William Bastarde and William the rede, and othere. And seynt Thomas wolde not by his wille suffre none iville law, nor iville custome. So that grete stryff felle betwene hym and the kynge. And som seynt Thomas graunted, and som withseide of the kynge's desires. he graunted thes ar-1 ticles that followeth: That & an boundemannes sonne becom a clerke, he shalnot receve be ordre of pristode, without licens of his lorde. For a bondeman may not be made agevnst his 2 lorde's wille fre. And vf man of holy Churche holde env lay Fee in his honde. he shalle do therfore kynge's serues that longeth therto, as pledynge, assise of londes & at jugements, saue only at excecusion doynge of 3 deth. Sevnt Thomas graunted, Yf eny man were the kynge's Traytoure, and taken the Churche, that hit be levefulle to the kynge and his officers 4 take him out. And also yf eny Felone's goode were broght to holi churche, that

they shulde none suche kepe there. For enery Felon's goodes bene the kynge's. Sevnt Thomas graunted also, 5 that no lond shulde be geven to the Churche, or to eny house of Religion, without the kynge's lycens. And this poyntes that followeth seynt Thomas graunted not, and that was to hym grete sorowe aftir warde. first was, yf that betwene 1 a Clerke and a lay man were eny stryvynge for eny churche godes, the wolde that the ple shulde be done in his Court. The secunde 2 poynt was, that ther shulde nothir bishop nor clerke goo out of the londe, without the kynge's licens, and then he shulde swere vppon a boke, that he shulde not purchase none hurt ageynst the kynge, nor none of his. The thred, and if 3 eny man were denoncede a cursede, and when he were come ageine to amendement, the kynge woldnot that he shulde 2 he shulde " be sworen, but only fynde sewrties to stonde to that holy churche wolde awarde. The fourth, That noman, 4

<sup>\*</sup> The marginal Numbers are of a much ater hand. 'He, Dele.

that helde of the kynge in cheff or in seruice, shulde not be a cursede, without

- 5 the kynge's licence. The fifte, that all the Bishopryes and Abbeis, that were vacant, shuld be in the kynge's hondes, vnto suche tyme that he wolde chuse a prelate therto. And he shuld be chosen out of the kynge's Chapelle, and first or he were confermede he shuld [ do] his homage to the kynge.
- 6 The sixte, if eny ple were to Con-[2 si] story broght. they shulde appelle from thens to the Archedeken, and from thens to the Bisshoppes Court, and from the Bisshoppes to the Archibisshoppes, and from thens to the kynge, and no ferther. So that, in conclusion, the compleyntes of holi churche must come before the kynge,\* and not to 7 the Pope. The seveneth.
- that alle dettes, that were owynge through truth plight, shulde not be pleded in spiritualle, but in temporalle 8 Court. The eight, that the
- Petirs pens, that to the Pope shulde be taken, to the kyuge

9 were gadered. The nenyth,

if eny Clerke for felony were taken, and so provede, he shulde first be disgrade, and then throgh Jugement hange hym, or elles drawe. For thies. and many othere good, seynt Thomas fledde out of londe, and after warde martrede. And nedes he must be martrede, or elles churche hadde evir be in grete bondage, bat of verev right shulde be fre. And that same vere diede the Emperes Molde.

bilyue, fast. bindis, binds. biriels, burials, graves. bis, grey, black. bisandes, by the sands. biseke, beseech, desire, intreat. bisemed, beseemed, seemed. bisent, beseeched. bisouh, besought.

bish, bishop. Our Ancestors had different ways of writ- . The ing and pronouncing Pope's suthis Word. In Saxon premacy 'tis birceop. In Henry apone. the VIIths, time they often writ, and pronounc'd it, Hence an old MS. pushup. Note. that mu ingenious Thomas Ward, of Friend Longbridge near Warwick,

This word is by the same modern hand, that put the marginal Numbers. is this syllable. 2 This marginal Note is likewise by the same modern hand.

Esq; met with, and communicated to me: Thomas Ulzay pushup of Yourke cardinalle & legate of Lattery dyed at Laycetter the xxix day of Novembyr anno regis H. viii. xxii. Bishop's-Waltham in Hampshire in some Maps is styled Bush-Waltham.

bistad, consumed, confined, put. bistad in hold, put in hold, confined in hold or in prison.

bisted, fared, bested, besteed, put to it. fulle hard was bisted, was very hardly put to it. be clergie ille bisted, the clergy had fared ill.

bisuike, deceive. Ab. Angl. Sax. berpican, supplantare, decipere, seducere.

bit, bit, bite.

bitaken, committed to, given to. bitauht, committed, committed to. bite, to bite, to abide, to alight. biteched, committed, intrusted with. Ab Ang. Sax. betæcan, tradere.

commendare.

biten, between. bitid, it betided, it happened.

bitidde, betide, betid.

bi tide, betimes. bitides, happens.

bitraised, betrayed.

bitraist, betray'd.

bituen, between.

bituene, between, between whiles.

bituex, betwixt.

bityme sive bi tyme, betimes, early, soon, presently.

biwan, bewan, won, got.

bi went, turned, turned about. winded about.

blanne, ceased.

blaunche, white.

blenk, blink, look aside, transgression, wrong, damage, mischief.

blithe, glad, merry, joyfull.

blitheli sive blithely, gladly, readily.

blibely, readily, chearfully, glad-

blithly, gladly.

blo, blew.

blome, bloom, blossom, flower. Ab Angl. Sax. blorm sive blorma, flos.

blynfeld, blindfold, blinded.

blythe, glad. blythely, gladly.

bo, but.

bode, message sive a message, news, messenger, messengers, rumour, tidyngs, boded, for-

bode, præsaged. boke, book. The Saxon is boc or bec. The ancients used to write upon the bark of trees, particularly upon the bark of beech trees, the greatest plenty whereof, among us, grew in that Province call'd, probably from thence, Buckinghamshire. Afterwards even pieces of Wood were called also bokes, insomuch that boka also signify'd an old bit of Wood, Of such Pieces of Wood Chimney-pieces formerly consisted, upon which inscriptions were sometimes cut by our Ancestors, as there were also now and then when they were made of Stone. Such Pieces had often Mouths to them. Such is that published by Dr. Wallis. The French Word bouche, therefore, very properly signifies os or mouth. In which signification is also to be taken the Word boka in the following old Inscription, written over a Chimney-piece, or rather cut in stone, at Puddleton in Dorselshire.

## Dominus Willelmus Owen vicarius istius loci, Quod boka icy.

Quod (the same with quoth) for inquit or saith, is often found in MSS. particularly after the Reign of Edw. II<sup>4</sup>. about which time I take this Inscription to be. And I find it expressly many times in Mr. Sheldon's old MS. of the Lives of the Saints. Icy is the same as hic. So that the meaning of the last line is, saith the Mouth [of the Chimney] here.

bokes, books.

boldehed, boldness, courage.

bon, bone.

bond, bound, bonds, bondage. of bond was brouht, was brought out of bonds.

bonde, bound.

bonden, bound, bounden, imprisoned.

bondon, bound.

bone, request, petition, prayer, boon, good, well, apt, ready, fine, readily, bonny. The Word boon, for a favour, good Turn, or Request, (from the Saxon bene, postulatio, petitio, rogatio) is now in common use. And it denotes also a blessing : to which purpose 'tis well anply'd to K. Charles I. (a King so calm, so patient, so mercifull, more like to a natural Father than a Prince, that such another, for an excellent temper, and all perfections belonging to a good Prince, was never read of before in the Stories of this Land'.

See a Prayer made for the Church, and all the States thereof, at the End of a very small Pocket Edition of the Singing Psalms, imprinted at London A. D. 1635. See also, Britannia Virtutis Imago, or The Life of that incomparable Knight, Major General Smith, by Edward Walsingbam, A. 1644. 4<sup>10</sup>.

and therefore, as I said, the Word is properly used of him) in p. 100. of a very loyal, and very scarce little Book (consisting of six Sheets and an half, and printed in 12°. at London A. D. 1660.) intit. Cromwell's bloody slaughterhouse; or, his damnable Designes laid and practised by him and his Negro's, in contriving the murder of his Sacred Majesty King Charles I. discovered. By a Person of Honour. I say this word boon for a blessing is properly us'd in this little Book, this excellent Prince being certain. ly one of the greatest Bless. ings ever bestowed upon these Kingdoms, tho' his Rebellious Subjects made a very ill use of it. The Stationer in the Preface to this small, but very valuable, Treatise ac. quaints us (that I may observe this by the way) that it was penn'd many years before it came out, and was sent over from the Hague to be Printed here, for his Majestie's service; but that 'twas hindered (till after the Restauration) upon this occasion. The Printer, to whose care it was commended, fell into some trouble, for some Acts of Loyalty, which were then call'd Treason; such as were the Printing K. Charles the 1st's incomparable Book, intiuled EIKON BAYIAIKH, in

English, Latin, French and Italian: Salmasii Defensio Regia: Elenchus Motuum nuperorum in Anglia, by Dr. Bates; and some other things of the like nature. He was committed to Newgate; his Press and other Materials seized upon and carried away by Hunscott; his Wife and six children turned out of doors, and threatned to be tried by an high Court of In-justice. When it appear'd, those of rebellious Principles were strangely nettled at it, especially when they saw, that the Author had discovered (in p. 33. as well as in the Frontispiece of the Book) that Hugh Peters was the disguized Villain, that cut off this blessed King's Head. Who the Author was, I cannot say. My learned Friend Mr. Baker of Cambridge suspects it to have been done by Clem. Walker, Esq: whose third Part of the History of Independency bears the like Title, viz. The High Court of Justice, or Cromwel's New Slaughter House &c. but it was printed before the year 1660, and reprinted that year in 4to. and nothing is there said of Hugh Peters being the Executioner, who tho' he had guilt enough to deserve hanging, yet (in the Trial of the Regicides) seems to clear him. self of that part of the charge,

by proving, he was sick in his Bed all the day of the King's Murther, and the Judges seem to absolve him from that Crime, tho' it was sworn against him. Indeed that seems to me to be very true, which is observ'd by William Lilly the Astrologer in his Life, written by himself, which I have seen, under his own hand, in the Ashmolean Muséum, viz. that Lieutenant Collonel Joyce was the very person, that did this barbarous Execution; nor can I think, that any will look upon it as at all improbable, that shall consider the impudence of that vile Fellow, and how he was prompted and instigated to undertake this villanous Action by that Arch-Rebell, Oliver Cromwell, who was as great an Enemy to the Church of England, as this King was a Friend to it, it being his sincere Affection to this excellent Church (the Rights of which he would not give up) that brought him to the Block, a thing which Bishop Andrews had predicted many years before it happened, as may appear from an authen. tick Paper (transcribed from a MS. in the Ashmolean Muséum, and given to me, by Mr. Jones, one of the Assistants of that place) which I have printed in the Appendix to my Preface '.

boote, boot, boat. to boote mad him boue, made a prayer for him to boot.

borde, table.

borowe, borrow, to be surety, to undertake.

boste, aloud, with boasting, with ostentation.

bot, but, except, unless, booty, compensation.

bot if, unless.

bot if he, unless he, but and he.

bote, boot, booty, compensation, remedy, recompence, bit, munaged, bout, punished, boded, shewed.

boher, p. 194. brother, quo modo etiam plane legendum.

botlers, butlers.

bouh, bow, stoop.

bouke, back, chine.

boule, bowle.

boun, bound. & to the boun redy with him to fight, p. 70. and full ready to fight with him. nam idem plane est boun quod paratus, adeo ut firmet vocem redy mox sequentem, haudque aliud proinde sit quam full vel valde. Vide Skinnerum, voc. bound.

bourdour, boarder, pensioner. houre, a chamber. bowe, bow, bend.

bowed, stoop'd.

bownus, bones.

boye, boy, young man, youth, servant. a boye full pantenere, a servile fellow.

Brabans. Brabanters.

braid, eruption, trouble, deceit, guile, loss, taking away, brunt, office. he more Jak was fayn, to do William hat braid, the more Jak was glad, to do William that office or turn.

braide of treson, commission of

treason.

braken, broke.
brast, burst, broke.
brede, breadth.
brefe, brief, writ, writing.

breke, arms, steel, breech.

brenne, burn.

brent, burnt, burnished. brest, brast, burst.

breber, brothers, brethren.

bridale, marriage-feast, bride-ale or wedding-dinner. Ab Angl. Sax. bpyb-ealog, nuptiale convivium.

brige, bring.

brigge, bridge.

Brigges, Bruges (or, as the

French Copies, Burges) in Flanders.

briggid, abridged.

brim, hot, eager, full, brim full, high.

bring, brought.

britten, carryed away, dispersed abroad. Ab A. Sax. bpædan, propulare, auferre.

bro, brow, brink. broched, spurred. brondes, brands. broþefulle, wrathfull, angry. broþelý, angrily. fulle broþelý & brim, greut anger and wrath.

brouh, brought.

brouhtes, broughtest.

bru, Bruce.

Brute, (in the Prologue of Rob. of Brunne,) Brute. be Brute alle bat be Latyn spelles, all that the Latin tells of Brute. or, it may be, 'tis here the same with bruit or a story. And so perhaps the English Chronicle cull'd Brute of England (of which there are many MS. whereof one, tho' imperfect in several places, which is pity, it being otherwise a Book of very good note, was given me very lately by my Friend Mr. Burman of Christ-Church in Oxford) was stiled not from Brutus, but from the Notion receiv'd at that time, when the Compiler lived, that Brute was an History or Story; and then Brute of England will be no more than the History or Story of England. Yet I do not know, but the word bruit for a Story in general, might owe it's original to the Word Brutus, who used formerly to be so much talk'd of, as giving Name to Britannia. This is certain, that, in the said Prologue of Brunne, these Words, Mayster Wace be Brute all redes, are the same as, Master

Master Wace tells all the British History or Story.

brym, brim, full, the utmost edge of any thing, ab A. Sax. bpymme, ora, margo, ripa, labrum. Item famous, notable, ab Angl. Sax. bpyme, solennis, clarus, notabilis, to bo bre bare him so brym, carried himself so notably to (or against) those three.

bryn, brains, way, path, passage, journey.

bugerie, buggery. buke, book. bukes, books. bulchyn, bull's chine, oxe's chine. bulle, bull. Among the old Romans it was properly a gold ornament or jewel for children, (especially the pueri prætextati, or noblemens children) hollow within, made like a heart, and used to be hung about their necks, and to be worn by them 'till they were fourteen years of age. It came afterwards to have various significations. Hence Ebrardus Bethuniensis (an author who flourished in the year 1212. ') in his Græcismus':

Bulla, tumor laticis, Nola, Sidus, Gemma, Sigillum, Bulla notat Gemmam, Stellam, vestem puerorum, Ornamenta sil. . . bullas, & balthea signat.

But the Signification, that more nearly concerns us, is that, which relates to the Briefs or Mandats of the Pope 3, which are called Bulls, from the lead, and sometimes golden Seal affixed thereto, which Seal Matth. Paris, anno 1237. 4 describes thus: In bulla domini Papæ stat imago Pauli, à destris crucis in medio bullæ figuratæ, & Petri à sinistris: nulla tumen in ter tantos sanctos est orta unquam contentio, ambo enim sunt

in coæquali gloria. Veruntamen propter Petri clavigeri dignitatem, & Apostolatus principutum, necnon & cathedralem dignitatem, cum prioratu vocationis; meritò à dextris crucis ejus imago collocanda videtur. Sed quia Paulus credidit in Christum, quem non vidit; à dextris figuratur: Beati enim qui non viderunt, &c. But iustead of saying any thing more from printed Authors, or of noting how properly some de-

Du Fresne in Præf. ad Gloss, med. & inf. Lat. n. XLV. & in Indice Auctorum EBRARDUS. Du Fresne Gloss. voc. BULLA. Blount's Interpretation of Hard Words, voc. bull. Ed. Watsii, p. 447.

rive the word from the Greek Bunn. I shall refer the Reader to Spelman's and Du-Fresne's Glossaries 2, and in the mean time I will transcribe, what I find in a MS. Latin Glossary (that I have) written, as I take it, about the time of K. Edw. I. and is the same that is cited by the learned Mr. Dodwell 3, (to whom I had sent some Passages out of it:) Bulla, ut ait Papias, ornamen. tum est regalium puerorum, vel equorum, vel camelorum, quia hujusmodi ornamenta ponebantur circa colla eorum. In signum eciam nobilitatis nobiles pueri portabant bullas, à collo pendentes. Dicuntur bulla, quia similes sunt rotunditate bullis, que in aqua vento inflantur : vel dicuntur bullæ à bulliendo. Item bulla dicitur, quæ fit in aqua ex cadente pluvia, & vento inflante. Item invenitur eciam pro stella. Unde Ovidius Methamor. ex. gracia, 4 Intimuit sicud pluvia perlucida cœlo surgere bulla solet. Idem bullam vocat Ivo vestem, & papale sigillum. The Form of Absolution by the Pope's Bull I find express'd thus, in a small Quarto Paper MS. written about the

time of K. Hen. VI. and lent me by Thomas Ward, of Longbridge near Warwick, Esq;. (containing, among other Things, a Latin account of the finding the Holy Cross:)

Absolucio per Bullam.

Et ego, auctoritate Dei patris, & filii, & spiritus sancti, & domini nostri papa summi pontificis, ac tocius universalis ecclesia, qua fungor in hac parte, te absolvo ab omni sentencia excommunicacionis, suspencionis & interdicti, si quam incurristi. eciam sacramentis ecclesiae te restituo. In nomine patris, & filii, & spiritus sancti. Amen.

bunden, bound.

burd, behoved, board, table, ought, it behoved, it obliged. nedes burd him wende, it was necessary for him to go a ship-board, hat help burd it haue, that it ought to have help. Sed sicut in p. 76. buyd pro burd reponendum esse aliquando conjeceram, ita & in pag. 180. in adversariis notavi, "burd, ab Anglo." Sax. bup-ben, onus esse, nisi "forsitan buid reponas, ut burd "idem sit quod buid sive buil, "i.e. both. eo sc. sensu, ut ham burd departe ber brong sit.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gloss. Archæolog. voc. bulla. <sup>2</sup> Gloss. mediæ & inf. Lat. voc. BULLA. Item Gloss. mediæ & inf. Græcitatis voc. Bέλλα. <sup>2</sup> Diss. de Parma Equestri Woodwardiana, p. 38, 40. <sup>4</sup> L. intumuit.

casten, was cast.

"both of them separated their com-"pany or their party, quam lectio-"nem firmat textus Gallicus." To treus on alle wise him burd grant bertille. That he granted board, or table, or a convenient place, to treat by all means of a truce. burgeis, burgesses, citizens, towns-

burgh, town. busk, bush.

buske, bush.

busked, ambushed, lurked, shel-

tered themselves. busse, vessel. bussed, laid in ambush. bussement, ambushment. busses, ressels, great ressels. but, unless, except. by, be, continue. by fore, before. byholldyng on, looking on.

C.

cald, call'd, appealed, appeal'd to. calle, call, say, camen, came. can, can do. Cantebrige, Cambridge. They formerly writ it in Latin either Cantebrigia, or Cantibrigia, not Cantabrigia. See Leland's Itin. Vol. IX. p. 169. car or carr, a rocke, a skar. Angl. Sax. capp. rupes, scopulus, pecarfe, cut, cut off.

catchis, causeth. catelle, chattels. certes, certainly, surely. certeyn sive certayn, certain, certainty, certainly. certis, truly. cerue, cut, circle; from the Sax ceoppan, secure, scindere. char, care, jobb. chare, chair, cheerfully, finely. Chayn, Cain. cheitefe, caitif, wretched villain. cheitif, caitif, knave. chek, check, checking, opposition. obstruction, obstacle, robbery, mischief, quarreling, quarrel, cheke bi cheke, cheek by cheek, cheek (vulgo jig) by jowl, very close together. chekere, Exchequer. chelde, child. chene, chin. chere, cheer. cherle, churl, clown. Ab Angl. Sax. ceopl, rusticus, colonus, villanus. cherles, churls. ches, clected, chosen, chosed, choose, chose, choosest. chese, choose, chose.

chesis, choose.

cheson, occasion.

chesons, scandals.

tentio, murmuratio. chevalrie, chivalry, knighthood,

chest, murmuring, strife, contention. Ab A. Sax. ceart, lis, con-

brave men. A Knight among the Romans was called eques "

cas, case, chance, hazard.

from equus a Horse: because they were esteemed Equites 1. who having a publick Horse, did receive the stipend of a Horseman to serve in the Wars: and indeed one part of the Ceremony, whereby this Honor became conferred, was the giving of a Horse, bestowed on them at the Publick Charge. And it must be noted, withall, that 2 the word used to donote the Degree of Knighthood, in the several Dialects of other Nations, hath the same derivation, to wit, from a Horse: for in the French, a Knight is called Chevalier; (which was a Word also much used by our English Ancestors, and it very frequently occurrs in our MSS. as it does also in Mr. Dodsworth's MSS. Collections:) in the German, Ridder; in the Italian, Cavagliero; (to which Italian term our modern English Word Cavalier, now commonly used for a truly honest man, such as those that suffered for K. Charles I. &c. answers:) nay even in the ancient British, Morchog; concerning some of which, hear also (saith Mr. Ashmole 3) one of Geoffry Chancer's Scholars.

4 Eques, ab Equo, is said of very ryght,
And Chevalier, is said of Chevalrie,
In which a Rider called is a Knight,
Arogoners done also specifie
Caballiero through all that partie,
Is name of worship, and so took his 'ginning,
Of Spurs of Gold, and chiefly Riding.

And altho the Latin Word Miles, and the English Word Knight, had not their derivation from a Horse, as those had that are before enumerated; yet they are now restrained to a Title of Honor (notwithstanding heretofore they had other significations) and are ordinarily used to ex-

press a dubbed Knight. And such kind of dubbed Knights were those four wretched Knights, that slew Saint Thomas a Becket, mentioned thus in his Life, written about the time of King Edward the 1st, in a MS. 5 that is refer'd to by Mr. Ashmole 6:

Demste in Rosin. p. 94. Ashmole, loc. cit. 3 Loc. cit. 4 Jo. Lydgate MS. of the Horse, Sheep, and Goat. 5 Penes Sylam Taylor gen. fo. 253. 6 In his Order of the Garter, p. 21.

His

His Knyghts tho hi <sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>2</sup> husde this, hi stode some stille, Hi bethoghte stillelich, to pay the Kyng at wille, Vour that mest <sup>3</sup> strewen wer, bithoghte of one gile, Sir Renaud le fiz Ours, and Sir Hewe de Morvile, And Sir William Traci, and Sir Richard le Brut.

Mr. Ashmole notes 4, that these four Knights in the same MS. are term'd luther Knights, a very proper Appellation for those, that, by their vileness and wickedness. forfeit their Vertue and the Honour of Knighthood, as certainly all do that are concerned in treacherous and disloyal Acts. And therefore, even in the primitive bloudy Persecutions, such Knights (Equites) as appear'd most zealous against the Christians. lost also their Honour, however instigated and countenanced by the Emperours, as acting against common humanity, the light of the Gospel that they had heard, and abetting the Designs of the grand Rebell the Devil himself. There were many wicked men of this nature in Britain, in the time of Diocletian, and we have Accounts of their Cruelties represented

not only in old Writings, particularly Martyrologies (one MS. of which I purchas'd lately) but in Pictures and old Stones, some of which Stones are of Alabaster, and are very curious in their kind. I saw an Alabaster one (but broke) in a Friend's hands lately, in which is represented the torture of some very holy Person (a Bishop, I suppose) with a Mitre on, in a very barbarous cruel manner. I cannot be positive when it was done, tho' I think it was about the time of Richard I. The Ruffians have the Visages of Saracens. The Shoes are of the Age I have mentioned. Archbishops, Bishops and Abbots had rarely Mitres, 'till a thousand Years ufter Christ, tho' Women had them commonly before that Period, but of a different make from those used afterwards by men. I

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sic Ashmolius. F. im, i. e. him. <sup>3</sup> Ita Ashm. F. hurde, i. e. heard. <sup>3</sup> Sic Ashm. F. screwen. Nam uour that mest strewen wer, nihil aliud est quam, four that were the greatest shrews: <sup>4</sup> Loc. cit.

take this Alabaster Antiquity to have belong'd formerly to some Chappel or Oratory. Greater care ought to be taken of these Monuments; but 'tis no wonder, that havock should be made of them. when the Chappels and Oratories themselves have not been spared.

cheve vel cheue, agree, combine, shew, the chief, the head, thrive, cleave, adhere, obtain, go, address. To chese the suld cheue. p. 208. they might have power to choose, or to choose they

should shew.

cheued, sheued, obtained, fared, prevailed with, adhered, The word cheued for shewed occurrs also in v. 31. of the Life of St. Wenefride, written in old Eng. lish Rhythms, and printed (from my Copy, as I have noted in §. XVII.ofmy Preface to this Work) at the End of the late learned Bishop Fleetwood's Book about St. Wenefride; the Author of which Rhythmical Life, as well as of the other Lives of the Saints, in old English verse, perhaps, was Robert of Brunne, to whom we owe the obsolete English Chronicle, that is here published.

cheuen, submit, agree.

chevisance, covenant, agreement, compact, articles, composition. cheuysance, gain, merchandize. childir, children.

childre, children.

chip, a chip, a beam. chyne, chain. chynes, chains. cite, kastelle & toun, cities, castles and towns. citez, city. clef. cleft. clergioun, clergyman.

clerke, clerk, clerks. cleve, cleave, adhere.

cleyme alle quit, quit all claim, clos, close, in clos, inclosed.

clostre, cloyster. coffris, coffers.

cofines, chests. com, come, coming, came, convene,

him com, it came to him, it hapnened to him.

comand, coming.

comen, come, comes, came, coming, brought, commons, mon people, common.

comin, coming, came.

common, came.

commyn, came.

comon, commons, common sort of people, commonalty.

comoud, commun'd.

compassement, compassing, tempt, incircling, turning round. compast, compass'd, contrived, made.

conant, covenant, agreement, convention, bargain.

conante, covenant. conantz, covenants.

conaunt, covenant.

conaunte, covenant, bargain.

condie, conduct. condite, conduct. condute, conduct.

cone,

cone. could. can. confonded, confounded, conged, dismissed, conveyed. conn, understand, bat be Latyn no Franky's conn, that understand neither Lutin nor French.

conne, acknowledge, render, express, signify. & banke wilde he bam conne, and he would give them thanks. bank I auh zow conne, I ought to give thanks to you. Ab A. Sax. cennan sive connon, scire, noscere, cognoscere.

conquerand, conquering. conrev, run together. coruen, cut, scurvy. consail, counsel. conseil, consult. conseild, counselled, advised. conseile, consult, advise, counsel. conseile be, advise thy self. conseiled, counselled, advised, consulted. conseiled bam, consulted themselves, advised together. conseilere, counsellor. conseilers, counsellors. conseiloure, advise. I wille conseiloure, I will advise you, I will be your counsellor. conseiling, counselling. conselle, counsell. contek, contest, contention. contekours, contenders. contenance, countenance. contene, continue. contreued, contrived. contreuore, contrivance. controued, contrived.

controues, contrives.

controveyng, contriving.

conyng, cunning, skill.

Cordelyn, Cordelier.

corn, cut. on four quarters corn. being cut into four quarters. so that 'tis the same with соги.

coronment, coronation. corouned, crowned. corounment, coronation.

corsaynt, p. 44. (le cors seint in the French ) holy body, i. e. the holy body of St. Edmund. Speed's Chron. p. 364. Lond.

corseynt, holy of heart, a holy body, corseynt verray, a truly holy man.

corun, crown. coruned. crowned. costage, costs, charges. costen, cast. couant, covenant. couenaz, covenant, covenants. couent, convent. couere, cover, close up. couetise, covetousness. counseil, consult. countas, countess. countes, counties. countred, encounter'd.

couth, could, could do, skillfull, known, understood, non ne couth ne wild, none neither could nor would. & name couth of myght, and of known name for his might or power.

couthe, could. pat noght ne couthe, that could not at all.

Couwe. A sort of verse, so call'd from it's being sharp and cutting, couwe signifying a tail or something sharp; x 3 fue

for which reason I take the word Coway, in the famous Coway Stakes in Surrey, where Julius Cæsar pass'd the Thames, to signify Stakes, so that Stakes there is only a Tautology, tho' Dr. Skinner is of another opinion, telling us, that Coway is the same as a way for the Cows, "Coway " Stakes", (says he 1) in " Com. Surr. locus sic dictus " à Palis, quos in adverso lit-" tore Britanni contra Cæsa-" rem fixerunt, ubi Cæsar Ta-" misin vado transivit : Co-" way autem nimis manife-" stè ortum ducit à Cow & " Way, q. d. Iter Vaccarum " seu Via, per quam vaccæ

"transire solent.
couyn, covin, deceit, collusion.
The Lawyers describe it to be,
a deceitfull assent or agreement,
between two or more, to the prejudice or hurt of another.

coy, coy, shy, quiet, still, peace-

credance, credence.

credille, cradle.

crie, cry, proclaim, proclamation. Cristen, Christians, Christian.

Cristendom, Christianity.

Croice, cross. be croice and be rode, the cross and the road.

Tho' these two are commonly taken for the same, and Somner,

therefore, in his Saxon Dictionary translates node by the Word cross, yet the rood properly signify'd formerly the image of Christ on the Cross, so as to represent both the Cross and the Figure of our blessed Saviour as he suffered upon it. The Roods that were in Churches and Chappels were placed in Shrines, that were stiled Roodlofts. " Roodloft" (saith Blount2) " a Shrine whereon was placed "the Cross of Christ. The "Rood was an image of Christ " on the Cross, made generally " of wood, and erected in a loft " for that purpose, just over " the passage out of the Church " into the Chancel." But Roodloft sometimes also signifies a Shrine, on which was placed the Image or Relicks of a Saint, because generally a Crucifix or a Cross used likewise to attend such Images or Relicks. I am, therefore, inclin'd to think, that even the fine Image of the Assumption of the Virgin Mary, found on Friday 3 Febr. 7. 1723. just within the Church of Sandford, near Oxford, stood in a Roodloft there, and that it was removed and hid, being made part of the Floor of the Church, (for the Face

Etymolog, nominum propriorum, in voce. In his Dictionary interpreting hard Words. Coll, nostr. MSS. Vol. 102, p. 68.

part was found lying downwards, and the back part upwards) in the time of King Edward VI. when the following Act of Parliament' was made in the 3d, and fourth year of his Reign upon this account:

An Act for the abolishing and putting awaie of diuerse bookes and images.

Where the kings most excellent maiestie hath of late set foorth and established by authoritie of parlement, an vniforme, quiet, and godlie order of common and open praier, in a booke intituled The booke of common praier, and administration of the sacraments, and other rites and ceremonies, after the church of England, to be vsed and observed in the said church of England, agreeable to the order of the primitive church, much more comfortable vnto his louing subjects, than other diversitie of service as heeretofore of long time hath beene vsed, being in the said booke ordeined nothing to be read, but the verie pure word of God, or which is euidentlie grounded voon the same, and in the other things corrupt, vntrue, vaine, and superstitions, and as it were a preparation to superstition, which for that they be not called in, but permitted to remaine vndefaced, doo not onelie giue occasion to such peruerse persons, as doo impugne the order and godlie meaning of the kings said booke of common praier, to continue in their old accustomed superstitious service. but also minister great occasion to diversitie of opinions. rites, ceremonies and seruices, Be it therefore enacted by the king our souereigne lord, the lords spirituall and temporall, and the commons in this present parlement assembled, that all bookes called antiphoners, missals, grails, processionals, manuels, legendies, pies, portuasses, primers in Latine or English, couchers, iournals, ordinals, or other bookes or writings whatsoeuer, heeretofore vsed for seruice of the church, written or printed in the English or Latine toong, other than such as are or

<sup>&#</sup>x27; The Statutes at large, pr. at London, in a Pot folio, for Christopher Barker, 1587. Vol. second, p. 112.

shall be set foorth by the kings maiestie, shall be by authoritie of this present act cleerelie and vtterlie abolished, extinguished, and forbidden for euer to be vsed, or kept in this realme, or elsewhere within anie the kings dominions.

And be it further enacted by the authoritie aforesaid. that if anie person or persons, of what estate, gree, or condition so he, she, or they be, bodies politike or corporat, that now have, or heerafter shall haue in his, hir, or their custodie, anie the bookes or writings of the sorts aforesaid, or anie images of stone, timber, alabaster, or earth, grauen, carued. or painted, which heeretofore hane beene taken of anie church or chapell, or yet stand in anie church or chapell, and doo not, before the last day of June next insuing, deface destroie, or cause to be defaced and destroied the same images and enerie of them. and deliner or cause to be delinered, all and euerie the same bookes the maior, bailiffe, constable, or church-wardens of the towne, where such bookes then shall be, to be by them delivered over openlie within three months next following after the said deliuerie to the archbishop. bishop, chancellor, or commissarie of the same diocesse, to the intent the said archbishop, bishop, chancellor, or commissarie, and euerie of them, cause them immediatlie either to be openlie burnt, or otherwaies defaced and destroied, shall for enerie such booke bookes willinglie reteined in his, hir, or their hands or custodie, within this realme, or elsewhere within anie the kings dominions, and not delivered, as is aforesaid, after the said last daie of June, and be thereof lawfullie conuict, forfeit and loose to the king our souereigne lord, for the first offense ten shillings, and for the second offense shall forfeit and loose being thereof lawfullie conuict, foure pounds, and for the third offense, shall suffer imprisonment at the kings will.

And be it further enacted by the authoritie aforesaid, that if anie maiors, bailiffes, constables, or churchwardens, doo not within three moneths after the receipt of the same bookes, deliuer or cause to be deliuered, such bookes so by them received, to the archbishop, bishop, chancellor or commissaries of their diocesse: and if the said archbishops, bishops, chancellor, or commissaries, doo not within fortie daies after the receipt of such bookes, burne, deface, and destroie, or cause to be burned. defaced or destroied the same bookes, and euerie of them, that then they and everie of them so offending, shall loose and forfeit to our souereigne lord the king, being thereof lawfullie conuict, fortie pounds: the one halfe of all such forfeitures shall be to anie of the kings subjects, that will sue for the same, in anie of the kings courts of record, by bill, plaint, action of debt, or information, in which action no essoine, protection, wager of law, or other delaie shall be allowed.

And for better execution of the same act, be it enacted by the authoritic acted by the authoritic, as iustices of peace, within the limits of their commission in the generall sessions, shall haue full power and authoritie, to inquire of the offenses aforesaid, and to heare and de-

termine the same in such forme as they may doo in other such like cases.

Provided alwaies, that this act or anie thing therein conteined, shall not extend to anie image or picture, set or grauen vpon anie roome in anie church, chapell, or churchyard, onelie for a monument of anie king, prince, nobleman, or other dead person, which hath not beene commonlie reputed and taken for a saint, but that all such pictures and images may stand and continue in like maner and forme, as if this act had never beene had nor made, anie thing in this act to the contrarie in anie wise not withstanding.

Prouided alwaies, and be it enacted by authoritie aforesaid, that anie person or persons, may vse, keepe, haue and reteine anie primers in the English or Latine toong, set foorth by the late king of famous memorie king Henrie the eight, so that the sentences invocation or praier saints, in the same primers, be blotted or cleerelie put out of the same, anie thing in this act to the contrarie notwithstanding.

This was one of the extra-

vagant

vagant Acts (as some call them) made in those times. 'Tis incredible to think, what a vast number of curious Books and Monuments perished by virtue of it. The Reader will take the more notice of it. because I have transcrib'd it from an Edition of our Acts, in which are many Particulars that have been left out in later Editions. The Sandford Image (made of Barrington Stone by Burford, and painted) is certainly comprehended in this Act. I look upon it to be as old as the Reign of K. Edw. IIId. and as the Artists us'd to have some fine Lady of their own time in view, when they wrought Images of the Virgin Mary, so I am of opinion, that the Face (which is a little damag'd, as the Arms are also broke off) of this Image was intended by the Artist for that of Q. Philippa, a thing which I noted also (soon after it was discovered) in one of my Volumes 1 of MSS.

Collections, where the following Particulars occur : " K. Edward III. married " (in the first year of his " Reign, 2 A. D. 1327. æt. " 15.) Philippa, Daughter of " William (E. of Hainault " and Holland) and Jane de " Valois, both at that time " living. She was a most beau-" tifull, charming, lovely, crea-" ture, (the Mirrour, as it were, " of her Sex) and was then " scarce 14 years of age. The " Persons sent about this Af-" fair beyond Sea were 3 Dr. " Roger Northborough, Bi-" shop of Coventry and Litch-" field, with two Knights Ban-" nerets, and two Men learn-" ed in the Laws. These Am-66 bassadours were attended " with an Honourable Equi-" page, and coming to Va-" lenciennes, the chief City " of Heinalt, the Earl Wil-" liam and his Lady received

<sup>&</sup>quot; them very gladly, and en-" tertain'd them, during their

<sup>1</sup> Vol. 102. p. 111. A. D. 1327. 24. January (Anno Reg. 1.) kinge Edward the third tooke to wyfe ladie Philip, daughter of William earle of Heinault, and neece to John lord Beaumonte, MS. containing the Annals of England (beginning anno 1066. and ending in the year 1537. or the 20. of H. VIII. when, perhaps, the Author or Collector liv'd, tho' the Hand does not seem to be quite so old as that of H. VIII.) in th hands of Thomas Ward, of Longbridge, Esq., 3 Barnes's Hist, of Edw. 3, p. 26, 27.

" stay, with great Splendour " and Magnificence. 'Tis re-" ported, that one day, when " the Earl brought forth all " his five Daughters to their " View, while the others, be-" ing amazed with the Beau-" ties and delicate Shape of . " them all, stood in deep Sus-" pence, not knowing which " to prefer : the piercing Eye " of the Bishop, observing " with good heed the Lady " Philippa to be the best built " about the Hips, and of a " good sanguine Complexion " agreeing with the King's, " he secretly advis'd his Col-" leagues, that she was the " Lady, among them all, that " was most likely, with her " sweet Disposition, to please " the King, their Muster, and " also to bring forth a nu-" merous and hopefull Proge-" ny. This, coming thus from " a Bishop, whose Order was " not then allow'd to marry, " gave occusion of much Di-" version and Mirth to the

" Company. But, however, " the Judgment prevail'd, and " Madam Philippa (who was " the very youngest 2 of the

" Ladies) was pitch'd upon " to be their Queen. " She was receiv'd in Eng-" land with all possible Joy " and Respect, and the Mar-" riage was solemniz'd with " unspeakable Gaiety and " Mirth, and all manner of " Feasting, agreeable to the " Age and Dispositions of the " K. and Q. and their several " Attendants. And being ud-" orn'd with so much Beauty, "twas common to represent " the Virgin Mary in her " Shape; and one of these " figures I take that to be " found lately in Sandford " Church, done, as I take it,

" about the year 1339. when " the Queen was about 26

" Years of Age.

"The Assumption of the " Virgin Mary happened Ao.

" D. 3 50. in the 4 62d. Year

" of her Age, she being 14

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> John Harding c. 178. fol. 177. Stanza 2, 3, 4, &c. c, 183. fol. 184. <sup>3</sup> Sic in illius Epitaphio. 3 Sprotti Chron. p. 34. A But others say, the 63d year. Whence we have these Verses in a little Quarto Paper MS. (written about the time of K. Hen. VI.) in the Hands of my before mentioned ingenious Friend, Thomas Ward, of Longbridge, near Warwick, Esq;

Virgo parens vixit sexaginta tribus annis, Quatuor atque decem fuit in partu benedicta, Vixit cum filio ter decem cum tribus annis, Sexque decem vixit, sed post hæc astra subi

46 Statues and Figures of her. But now, if any one should think, as I once did 2, that this Image did not originally belong to Sandford Church, it may be he will not judge it absurd to believe, that it belong'd either to the Chappel by the great Ivy House at Sandford, or else to the Minchery at Littlemore, and that in Hen. VIII115's time, when such a Destruction of Religious Houses was made, it was removed to Sandford Church, as to the more safe Place, since Parochial Churches were not ordered to be destroyed or pulled down.

I have often been willing to think, that K. Edw. VI. had he lived to a mature age, would have repented of the Act above published, and of many other Things, that he was drawn to consent to by bad Counsellors, such as his own Godfather Cranmer, who (as well as Cardinal Wolsey) had likewise suggested many unworthy Things to young King's Father Hen. VIII. a Prince of himself. without such Prompters, naturally ready to commit Barbarities, and to involve himself in Sacrilege, of which there are deplorable Instances, one of which many have look'd upon to be the beheading of Bishop Fisher, a thing of it self that, as these men observe, was enough to draw down severe Judgments. One of these Ob. servers was Richard Hall, D. D. sometime 3 of Christ's coll. in Cambridge (the same 4. of which Bishop Fisher was a member) afterwards Canon.

¹ This is the common and truest account of our Lord's age. And 'tis xxxiii. in the Sermon de Transfiguracione Domini in Winken de Worde's Edition of liber Festivalis, that was given me by my accomplished Friend Mr. West of Ballio-College; but then in an imperfect Copy of another (which seems to be a later) Edition of the said liber Festivalis, given me by my learned Friend Mr. Graves of Mickleton, 'tis only xxxii. \* Coll. nestr. MSS. Vol. 102. p. 69. ³ Athenæ Oxon. Vol. I. col. 487. ⁴ Ibid.

and Official of the Cathedral Church at St. Omer's, who dying in the year 1604. left behind him in MS. the Life of this most venerable Prelate, which was printed at London in 8vo. in the year 1655. by Dr. Thomas Bayly, but with very many and unwarrantable Alterations, as may appear in part from the Conclusion of this Life: which Conclusion I shall here take the opportunity of publishing from a MS. Copy, that I have !, of the Life, that it may be the more easily compared with the said Dr. Bayly's Edition. But then it must not from hence be inferr'd, that I am of the same perswasion with Dr. Hall, the original Author of this Life. Dr. Bayly would have maintain'd a better Character, had he published it faithfully; and, therefore, tho' Dr. Hall and my self happen to be of different perswasions (for I profess my self to be a sincere, tho' very unworthy, Member of the Church of England) yet in publishing MSS. I look upon it as a

forfeiture of one's honesty and honour, to make them speak otherwise than the Authors of them both wrote and thought. I am apprehensive, what will be objected against Dr. Hall, upon account of this Specimen only. and much more upon account of the whole, were I to publish it, Let the whole blame of the composure fall upon the Dr. who is now above all calumny; and as for my self, if there be any hurt faithfully to transcribe and publish, upon occasion, a Citation from an historical Author, I am ready to undergo the Censures, that such Readers shall be pleased to pass upon me.

Finallie (saith this writer) whosoever shall read of Cocleius, Wicellius, Eckius, and others learned writers of Germane, of the worthy Bishope and eloquent Writer, Osorius, of Alphonsus de Castro, and others of Spaine and Portugall, besides a number of such learned fathers of manie nations, whereof some lived in his

Being given me on Jan. 4th. 1717. by (my Friend and Acquaintance) the ingenious Mr. Thomas Kymber of Holywell, (in the Suburbs of Oxford,) who died (in the sixty second year of his Age) on Wednesday Morning Dec. 30. 1724. and was buried on Friday Evening (being Jan. 1.) immediately following in Holywell Church-Yard.

owne dayes, and some since, shall easilie perceive that he [Fisher] was a man, for his profound learning and rare vertue, highlie reverenced and esteemed throughout Christendome. And no doubt. but if his writings and doings be well compared, ye shall find him most like those holy Fathers and Doctors, that, in the primative Church, laid the verie foundacion and first ground of our beliefe, upon the which we have since rested and stayed our 2 selfes, whome to describe whollie and fullie unto you, according to his worthinesse, I will not take upon me to do it, neither am I able. No, were I as eloquent as Cicero, or as wittie and subtill as Aristotle, as copious as Demosthenes, or as profound in philosophieas Plato, such, and so innumerable, were his 3 singuler vertues. But herin I will content my selfe with the generall commendacion, which all the famous universities of 4 devinitie in Europe do give this learned Father, by calling him blessed Martir, and alleaging his workes for great authoritie. Thus much I may also say, that unto Justus his predecessor, the first Bishope of Rochester, he was a just and true successour. The place of his birth he doth greatlie beautifie with the glorious Bishoppe St. John of Beverley. To the Countrey of Kent, where he was bishope, he is an ornament

with St. Thomas of Canterburie; in gravetie of his writing he is to be reverenced with St. Bede; for stout defending the right and libertie of the holie Church, against the power of princes, he is not inferiour to the blessed bishope St. Ambrose, and St. Crysostome; in praying for his enemies and persecutors, he resembleth holie St. Stephen; in constancie and stoutnesse of his martirdom, he was a second Ci. prian. But, above all other, he is most to be likened and compared to the holie Prophett and Martir of God St. John Baptist; and first, to sett aside all congruence in their names of John, it is to be noted, that as John lived in 5 wildernes a hard and solitarie life, in penance and punishment of himselfe, so this John lived a solitarie and austere life, in his private house and cell, saving when he was called abroade to other businesse, punishing himselfe with studie, hard lodging upon the mattes, fasting, praying, wearing of heare shirtes, and whipping himself. Likewise, as that John preached diligentlie the coming of Christ at hand, giving knowledge of salvation all them that would beleeve and be baptised, so this John, with like diligence and care, warned the people by his continuall preaching and writing of Christe's departure

hand, in case they stopped not their eares against those horrible heresies, dailie preached and sett forthe unto them; And, as that John, died for a case of matrimony, contrarie in appearance, but agreable in substance and truth, saying unto kinge Henrye, it is not lawfull for the " to put away thy wife, " take an other, though she " were once thy brother's wife, " for thy brother is dead with-"out issue, and . then now " lawfullie maried unto her by " dispensation and authoritye " of the Church." For Herode, whom St. John Baptist reprehended, took to him his brother's wife, his brother living, which 3 is manifestlie repugnant to God's Lawe, could not be done: But king Henrie tooke his brother's wife, when his brother was dead without issue of her, which by Mouses Lawe is not in that case forbidden, and by the authoritye of the Church may be permitted as this was, and therfore was the mariage good and lawfull, and consequentlie the second detestable and unlawfull. Furthermore, as that John's head was begged of king Herode at a banquett by a Psaltresse or woman dancer, so this John's head was by a like person of king Henrie, as he sat banqueting and chearing at his house at Hamworth. As this John was be-

headed on the birth day of kinge Herode, so this John was beheaded on the birth day of king Henrie, the king having accomplished that day the just age of fortie five yeares. And as the holie fingar of that John with pointing to the Lambe, when he said, Ecce agnus dei, was miraculouslie preserved from Corruption long after his death and martirdome, so the holie head of this John, wherwith he stoutlie defended the head of our holie mother the Church, was by miracle preserved long after his martirdome with a fresh and livelie colour, till, by commaundement of the king, it was taken away, and conveied out of sight. Finallie, as in the person of that John 4 their died thre severall functions or offices at once, that is to save, of a Preist, a Prophett, and a Patriarke, so in the person of this John there died three like worthie vocations, that is to say, a Priest, a Bishope and Cardinall. And thus we see, how the death of our holie John may be compared to St. John Baptiste's death, and yet in verie deed for some respectes it surpasseth the death of St. John. And the wicked doings of kinge Henrie surpasseth likewise the wicked doings of king Herode. For St. John Baptist reprehend-

ed Herode, and would not alow his acte in taking onelie his brother's wife; but king Henrie, whome this our holie John reprehended, put away his lawfull and vertuous wife, and took to him, as is rehearsed, his own unlawfull daughter, made suer allreadie to another, and in honestie no better then an harlott. Herode was sorie for his rash promise to the woman dauncer when he heard her ask St. John's head, but king Henrie was nothing at all sorie for the promise he made of this our holy John's head, but wilfullie and malitiouslie sought all unlawfull meanes to cut it from the bodie, neither respecting his age, his vertue, his learninge, sanctytie of life, dignitie, nor other quality in his worthie personage. The fact of king Herod, for which St. John died, did most concerne the injurie, which Herode did to his brother, whose wife he took. But the fact of king Henrie, wherefore our blessed John died, 1 not onelie touch the injurie committed against the vertuous ladie his lawfull wife, but it contained the expresse contempt of our holie father the Pope, and of the authoritie of the Catholike Church, besides the occasion of sinne and scandall, which it gave to the partie, that did pretend title to her, whome the king would nedes marry. But what should I speake

of Herode, whose crueltie was nothing to be compared to this king? For in malice, which he showed to a great number of holie and learned men, principallie to this our holie father, he had never yet his like bearing the name of Christ, and professing his In unthankfulnesse he was much worse then Alexander, For he did not onelie nothing consider the great affiance, which his noble father king Henrie the Vijth. had in this holie man, making him, at his death, one of his executors(as we have before mentioned) nothing waving the singular affection and creditt, that his Grandmother, that worthy Ladie, Margarett Countesse of Richmond and Durbie, had in him above all the Prelates and Bishops of this Land; but setting at naught the great Vertue, Learning and Holinesse, which he knew to be in this so rare a Bishope, and utterlie forgetting the honor and fame, which by him both he, and all his realme had gotten, like a most unthankfull Prince, and most contemptuous of his soveraigne and holie father the head of Christ in earth, sought out most wickedlie all the meanes he could, to intrappe this holie Bishopp and vertuous Cardinall; and contrarie both to the law of God. and decrees of our holie mother the Church, being a meere lay

Prince, and so having no Authoritie nor Jurisdiction, wherby he might lawfullie thus proceed against an anointed Bishope and Cardinal of the Church of Rome. but that by intending the least of the waies, that he used against him, must, of necessitie, incurre the sore and grevous Excommunication, accompanied with manie other dangers and inconveniences then can well be rehearsed: He, I say, contemning all these, did most wickedlye take upon him and usurpe the authoritie, which, before his daies, never Christian and Catholik Prince did, (and which John Calvin; an heretike. did utterlie detest and condemne in him;) and against all lawe and reason most cruellie put to death this man of God, over whome neither by Lawe, nor Custome. he could have anie Criminall Jurisdiction, but ought, if he had made anie offence, to have referred the hearing and discussing of his crime to his Metropolitan, or rather to the cheefe Head of all Bishopps, to whome onelie the Judgement and hearing of a Bishope's crime in a spirituallcause, as this was, doth and allwaies hath of right appertained. And as the enormities of King Henrie in this case were so exorbitant. and surpassing all Lawe, Reason and Conscience, so is the wonderfull working of Allmightie God.

whose Judgements are secrett and strange in our sight, much to be marked and noted in him, and his adherentes. For as God of his owne nature is patient and long suffering, 1 by cause he expecteth the amendment of our sinfull lives; so is he allso just in his doings, and punisheth greivoslie when no amendment is judeyoured, as now may well be perceived by those persons, that were persecutors of this blessed man. For they escaped not the danger of his heavie hand, as shal bedeclared unto you.

And first to begin with the Ladie Anne Bullen, as the chefe and principall cause, for whome all this wofull tragedie began, who was also the chefe persecutor of this holie man, marke how she was, in short space, cast downe from the topp of her high honor and dignitie, wherin she was exalted, and for a most vile and abhominable incest, committed with her owne brother, besides sundrie adulteries with other persons, was throwne into cruell and straite prison, where she remained not longe before she was condemned to death by sundrie noble men of this realme, that latelie before were pliable and readie to please her in all her commaundements, whereof some were neare of kindred to her, yea one of them her owne father. According to which condemnacion she was put to open and shamefull execution of death, leaving behind her nothing but an infamous name to remaine for ever, for whose losse the king himselfe tooke so little sorow, that the verie next day after she was dead, he was maried to an other wife.

Next that the Lord Crumwell is to be remembred, who with a great diligence solicited the matter to the king, and earnestlie provoked him in this and manie other ill purposes. He being advaunced to such honor and authoritye, as no man in this realme, at that time, bare the like about the king, grew at last into such hatred amongst the noble men and commons througout the realme, for his untollerable and tirannicall crueltie, exersiced over them, that, finallie, he was by sundrie practises brought also into the king's displeasure, and so cast into miserable prison condemned to death by act of parliament for heresie and treason, and after executed according to his judgment, no man pittying his case.

Then cometh to mind Mr. Thomas Cranmer, archbishope of Caunterburie, who of his owne power, without just warrant, pronounced the sentence of divorce between the king and the Queene, and after calling this holy man before him and others, cast him

into prison, with as much extremitie as could be shewed, for refusing the two othes, the one of the king's new mariage, the other of the supremacie, from whence he was never delivered, till death rid him of all worldlie cares, Thus Mr. Cranmer allthough he continued. his place and dignity, during the unnaturall and cruell times ofking Henrie, and the infant his sonne king Edward; yet, at last, in the raigne of that most blessed ladie Queene Marie, when the true light of Justice of Christe's auncient and Catholike religion began againe to shine, he was called to a reckoning for manie of his former ill doings, and, lastlie, standing stiffe in divers horible and foule heresies, was worthelie burnt with fier, and consumed to ashes.

Likewise Mr. Rich, the king's Soliciter, that gave false testimonie against him, and was forsworne at his 2 araigment, in so falselie betraying him, although for manie yeares after he continued corruptlie gathering together of wealthe, till the daies of king Henrie were ended, yet have I bin crediblye informed, that, if the king had lived but a fewe dayes longer then he did, he was growne into such displeasure against him for sundrie falsehoodes and deceiptes, in fraudulent purchasing and exchanging of land betwene the king and him. wherin the king was deceived of

no small value, and likewise for diverse bribes extorted upon many of his subjectes, that he was fullie determined to have attainted him of felonie, extortion and perjurie, and so in one houre to have spoiled him of all the great heape, which he so falselie had raked together in manie yeares before. But being after, in the wicked time of the Infant's raigne, advanced to high honor and place, far above his desert, yet lived he to be deposed againe of that place, evin by the same persons that preferred him. But since, in the time of that noble and blessed Queene Mary of worthie memorie, he became penitent, as I have heard, for many of his offences, for the which God permitted him (as it may be thought) to die in better order then the rest before did. But true it is, that after his death his bodie escaped a narrow daunger of burning. For at such time as he was dead, and his bodie laid in a coffin ceared and balmed, and certaine candles set upon the hearse, as the maner was, one of the candles, either by the will of God, or els by negligence of some 2 of some' of the watchers that were absent, fell downe, and tooke hold, first of the clothes, and after of the coffin, that, in the end, before anie bodie was ware, the fier was fastned upon the seare-clothes. where his miserable carcasse lay, and had, without all doubt, consumed the same into ashes, had it not bin spedelie espied by certaine of the servantes by chaunce, who saved all for that time, though not with out great danger to the bodie and the rest of his howse also; All which so narow escapes I can impute to nothing, but one-lie to the goodnesse of God, for that he conceived (as before is said) some repentance, though I never heard of anie penance by him donne at all.

Last of all, it is worthie to be remembred, how justlie the king him selfe was plagued, first by the inordinate number of wives. being in all six, and not one lawfull more then the first, as may be thought. Of these six, two were repudiate, two beheaded for incontinence, one killed witting. lie in childhedd for saving of her child, and the sixt survived him, wherin her fortune was better then the rest of her fellowes. For (as I have heard reported by such as had no cause to lye) he was wearie of her long before he died, and therfore, if he had lived but one yeare longer, meant to have framed such matter against her, for heresie, as should have cost her her life, as it did some others of her predecessors before. as for heire male of his bodie, which he so much desired, and made so much adoe for, as though realme had bin utterlie undonne, if he had died without

issue male, we see that God, for some purpose, permitted him at last to have a sonne, rather, as it may be thought, that no sillie woman should loose their lives for satisfying his licentious and vaine appetite, then for anie other just respect. But after his death, the raigue of that sonne was verie short, and his yeares verie few, so is there no great matter praise wor. thie to be written of him, but of things done under the colour of his name and authoritie we have all great cause to lament, which tended to nothing else, but the overthrow and extirpation of the Catholike faith here within this realme. as we have felt and tasted, and should have tasted still more, if God had not taken upon him some speciall favour (as may be thought) and mercifull pittie, which at last he beganne to have, of his poore afflicted contrey, reducing it to the true and auncient faith, by the cutting away of such an Impe, at whose handes we were not to looke for more grace, then the father, by his pernitious examples. had grafted in so incestuous and damnable a stock. Then note his umhercifull and unspeakable crueltie, wherin he was entred by the horrible murder of this holy Prelate, he conceived such a boldnesse, and therwithall was stricken with such a blindnesse, that in crueltie he was to be accompted nothing Inferiour to Nero. For

wheras Nero committed execrable paracide, in causing his naturall mother to be slaine, and not satiate therwith commaunding, that, in his presence, her bellie should be opened, to the intent, as he said, that unnaturallie he might behould the place where he was conceived in her wombe; this king Hearie, an other Nero, did not onelle perpetrate 2 paracide and sacriledge. but also that havnous treason of heresie, all at one clapp, whiles, in ripping the bowels of his mother the holy Church, and verie spouse of Christ upon earth, he labored to teare her in peces, and despising her authoritie, being but one of her rotten members. monstrouslie took upon him to be her supreame head. For this onelie act, if he had donne nothing els, alwaies was, and is, by law accounted so enorme and exorbitant a thing, that as he, which withdraweth, or detracteth, from anie particular church her right, doth manifest injurie and wronge: so he, that goeth about to take awaye the priveledge of the church of Rome, given of Christ himselfe, the supreame head of all Churches, falleth into heresie. And wheras the other transgressor is to be termed injurious and unnaturall, this kind of offendor is to be called both a schismatikeand an heretike. For he doth violate faith and nature,

in attempting against the Church, which is the mother of faith. this our second Nero was not yet content with this abhominable act. but heaped a great manie moe upon it, rasing to the ground holie Monasteries, priories, and all sortes of religious houses, profaning them, with all the holie reliques and pretious ornamentes dedicate to the service of God, not sparing the bloodshedd of all such holie men, and learned Clarkes, as preferred the pleasure of God, and commaundement of their mother the Catholik Church, before his unlawfull lawes and wicked will. And for noble personages of this Realme, both men and women, he spared neither kindred nor other: yea manie times, for a word speaking, he would revenge by death, were it spoken upon never so reasonable a ground or cause, by reason wherof more of the nobilitie were consumed in his daies, then in anie 3. of his predecessours, since this Realme was first inhabited: so that in murder he passed the cruell Turk Selim. To this joyne his licentious and wanton expences, wherby he consumed the treasure of his realme, and then falling into lacke, turned his gold and silver into copper, and after spending the same unthriftelie, tooke of his subjectes so excessivelie, that never Prince in this realme lived with lesse love and favour of all good people, though among flatterers and Parasites (among

whom this treasure was spent) never so highlie magnified and extolled. Then consider, how justlie he was plagued in his grosse bodie, many yeares before his death. with sores and diseases, that grew upon him by meanes of drunken surfetts, idlenesse, sloth and vicious trade of life, sparing neither kindred nor other, if she liked his carnall appetite, wherby he became at last so impotent and lothsome, that when the surgions should dresse him, it hath bin reported by some of his privie Chamber, that they have smelt the ill savour of his sores the space of two chambers, before they came at him. Lastlie, and most of all, weighe the danger of his miserable soule. dying in the perilous state of excommunication, without anie reconciliation or repentance knowne or hard of in the world: yea it hath bin reported by such as were about him, at his end, that he died almost in desperacion, cryin out upon the Phisitians, because they could not cure him, saying, "Have I thus rewarded " you with Livings, and given " you fees, and nowe none of " you able to helpe me, when I "have most need of your helpe?" And with that calling for Sr. Anthony Denney, an egregious flatterer about him, and commonlie never far from him, commaunded him to whippe them. And although he perceived at last, that by no meanes he could escape death. yet, as farre as anie man can report, in all the time of his sicknesse he not once called to God for mercie and forgivenesse of his former wretched life. No trulie. but sometimes lying in a studie with him selfe, and sometimes sorrowing, as seemed by his countenance, would sodenlie say, "Oh! 66 I must die. Yea, Sir," would some one or other save, "you "must nedes die once, and so " must I and everie one heare, "but I trust you shall not die "now. Alas"! would he say "againe, "thinkest thou that I 66 shall be saved when I die? for "I have bin a king and lived like "a king". And no doubt but evin as his life was sinfull, so, after his death, God shewed a strange example upon his wretched carcasse. For in such time as it was in preparing, to be ceared and spiced, by the surgeons in the chamber at Westminster, where he died, to be after removed downe to the chappell, and so from thence to Windsore, where it was buried, it chaunced the said carcasse, by mishap, and over boisterous lifting, to fall to the ground, out of which issued such a quantitie of horrible and stinking blood and matter, that it was no small troble to a number about it, to clense the place againe, and make it cleane against the next day for the remove. But before all could be done, there came into the place, as I have bin credeblie informed, a great black dogg, no man could tell from whence, which dogg, whiles everie one was occupied, filled himselfe so full as his sides could hould with licking up filthy blood that was spilt, and in the end escaped without hurt from the guard and diverse others, that stroke at him with their holberdes and other weapons, meaning verelie to have killed him, if they could.

Others I coulde have named unto you that were doers in this matter, and that of righ great calling, whome God worthelie after punished, some by a foule and shamefull end, some by leaving them without either issue or kindred, wherby their lands and goodes, after their death, came to the handes of straungers, that fell in strife among 2 themselfes. Others were attainted, and therby not onelie their owne bodies executed to shamefull death, but also their lands and goodes being forfeited, their children went a begging, some came to one mishappe, and some to an other, which, if it were written, wold requier a long processe.

These being manifest signes and tokens of God's indignation and heavie displeasure against this whole realme, for so cruell andhorrible murdering of his holie Prophettes, it standeth us in hand, and that spedelie, without delay, to prostrate our selfes before him, and with humilitie to beseech him, of

his infimite mercie and goodnesse, that we be not, according to our desertes, worthelve punished, first, in this world, by the intollerable voake and barbarous tirannie of Infidells and Turkes, and after, in the world to come, by everlasting paine and torment of Hell fier; but that rather, by the meritts and intercession of this, and other holie Martirs, this noble Realme may once againe be restored to that auncient, and true Christian faith, in which our forefathers lived these thousand yeares and more, and that we the dwellers therin, and our posteritie, may once againe peaceblie serve him. in the same faith, all the daies of our lives, and after, in the world to come, glorifie him in his heavenly kingdome, where he raigneth for ever and ever. Amen. This is the Conclusion of a Popish Book, to the Doctrines of which I by no means subscribe. Nor will I rouch for the matters of Fact. I have been a faithfull Transcriber, and I leave the whole to the Judgment of the Reader. I took occasion to do it from the mention of the fatal destruction of Bookes and Images, by virtue of the order for which many excellent Pictures also perished of divers worthy persons of both Sexes. Even these, however innocent in themselves, were look'd upon as

Images and Representations of Favourers and Abettors of Superstition. The Executioners of the Act exceeded their Commission, and made it reach even to Things never intended by it. So that 'tis a wonder, that any curious Pictures of Antiquity escap'd their Fury, and that they had not committed to the Flames even such Pictures, as K. Henry the VIIIth, himself admired, (particularly those of fine, but wanton Women) one of which was an ancient and fine one of the beautifull Rosamond, that is now in the possession of my ingenious and worthy Friend Samuel Gale, Esq;. who lately purchas'd it accidentally, and 'twas from him that I receiv'd the following account of it. 'Tis painted on a Pannel of Wainscot, and represents her in a three quarter proportion, dress'd in the Habit of the Times, a streight Body'd Gown of changeable red Velvet, with large square Sleeves of Black flowr'd Damask Faceings, turn'd up above the Bend of her Arms, and close sleeves of a pearl colour'd Sattin puff'd out, but button'd at the Rist appearing from under the Large ones. She has several Rings sett with pretious Stones on her Fingers. Her Breast cover'd with a fine Flower'd ¥ 4 Lin-

Linnen, gather'd close at the Neck like a Ruff. Her Face is charmingly Fair, with a fine Blush in her Cheeks. Hair of a Dark Brown, parted with a Seam from the middle of her Forhead upwards under her Coifure, which is very plain, but a Gold Lace anpears above it, and that cover'd with a small cap of Black Silk. She is looking very intensly upon the fatal Cup, which she holds in one hand, and the Cover in the other. as going to drink it. Before her is a table cover'd with black Damask, on which there lies a Prayer Book open, writ in the ancient black Character. The whole Piece is extreamly well preservid. Gale takes it to have been done about Harry the 7th's time.

croised, crossed. croiserie, crosses. crounment, coronation. croupe, buttocks, crupper, cum, came. cummythe, come. cuntre, country, encounter. curtais, courteous. curtasly, courteously. curteis, courteous. curteisly, courteously. curteyly, courteously. curteys, courteous. cussed, kissed. Customary Tenanntes. Such Tenants as hold by the custom of the Manour, or such as hold by Copy of Court Rolls upon performance of the usual Customs.

D

da, dame.
daile, dally, deale.
dam, dame.
Damas, Damascus.
dan, dominus, Sir.

Daneis, Danish. In pag. 2. the author thinks that Kampedene is the same as campus Danorum; but falsly. See Kampedene.

Danes, Danish. Danesry, Danish. Dangilde, Dane-gelt.

dangu, dungeon, tower, castle. The Author of the English sometimes uses the very French Words, as in pag. 203. where we have at be dangu bat night, 'tis dangu also in the French.

danz, dominus, Sir. Videsis Glossarium nostrum ad Robertum Gloucestriensem, voc. sire.

dar, dare, durst. I dar ne may, I durst not. þat strength ne dar, that strength durst not.

dare, give, grant. dawes, days.

dayet, a curse, cursed, confounded.
dayet haf his lip, and his nose
perby, a pox take his lips, and
his nose thereby. dayet hat perof rouht, cursed be he that occa-

sioned

sioned this. dayet who be kyme, confounded be he that entertains thee. dayet his nose, confound his nose, a curse to his nose.

ded. death. did.

dede, death, dead, deed, deeds, feats, action, died. be dede him dight, prepared himself for death.

dedes, deeds.

dedis, deads, as in pag. 239. in to be dedis hond, is into the deads hand, or, in manum mortuam.

deed, dead.

defare, undo.

defendes, prohibiteth, forbiddeth.

degh, vouchsaf'd.

deie, put to death, kill, destroy, die.
& do pe Scottis deie, and kill
the Scots, do pise Scottis deie, kill
these Scots. & did pe Walsch
men deie, and did the Welsh
mento death, or, made the Welsh
men die.

deignouse, disdainfull.

deih, die, nought ne deigh, did not die, he ne deih, he did not die.

dele, a deal, part, distribute, neuer a dele, never a whit.

deles, deals, meddles.

Demaynes sive Demaines, Demains or demeasns, (either from the Lat. Dominicum, or French Demain or Domain,) a word sufficiently known, and signifies as much as patrimonium Domini. Hotoman, (in verbis feudalibus, verbo Dominicum,) by divers Authori-

ties, proves those lands to be Dominicum, which a man holds originally of himself; and those to be feedum, which he holds by the benefit of a superior Lord. But this word is now most commonly used for distinction between those Lands, that the Lord of a Manour hath in his own hands, or in the hands of his Leassee, dimised upon a rent for term of years or life; and such other Lands appertaining to the said Manour, which belong to Free or Copy-holders; howbeit the Copy-hold belonging to any Manour, is also, in the opinion of many good Lawyers. accounted Demeasn. See Cowell's Interpreter, and Blount's Dictionary interpreting Hard Words.

deme, condemn, judge, deed, examine, decree.

demed, judged, managed, condemned.

demeyne, demeasn, demains.

demouring, dwelling.

demple, wrangle. No more of pis to demple, no more of this to wrangle or dispute.

demyng, judging.

dene, dean.

departe, separate, depart.

deppest, deepest.

dere, sorrow, hurt, damage, obstruction, dare, dear. he lesse wille dere. the less hurt will there be. dereyne, derayn, confound or turn out of order. In this sense the word seems to come from the French disarroyer, i. e. confundare, turbare. There are other senses of it. See Spelman's Gloss. voc. dirationare, and Du-Fresne's Gloss. voc. ratio, where Du-Fresne observes, that it signifies, among other things, to plead and to claime: and indeed to claim suits with the Chronicle I now publish. See also Skinner in his Etymolog. of Law words voc. dereyn, and my Glossary to Rob. of Glouc. in voc. derevnv.

des, dice, desk, seat, table. on des, at a table.

desces, decease, death.

desceyuance, deceit, trick, deceiving, couzening.

deses, decease, disease.

despite, despight, injury, affront, contempt, scorn, vexation.

destrere, (dextrarius, equus militaris,) a steed, a great horse, a horse of service.

destres, distress.

destresse, distress.

desturbled, he disturbed, he obstructed.

dete, date.

Deuelyn, Dublin.

deuere, devoir, endeavour, duty, service.

deuise, devided, device, discretion. deus, God. as so say deus, as one would say good God.

deuyn, prophesy.

deuys, device. dey, dye.

deynoushede, scornfullness.

deze pers, twelve peers.

did, caused, did, did'st. He did masons deuvse & cast, ordered masons to devise and cousider. He did be king in reson, He made the king to understand. did bam be, made or caused them to be.

diffamed, defamed.

dight, prepare, make ready, made ready, accoutred, prepared, dressed, deck, deck'd, furnish, ready, rais'd, hastened, made. he dight him to be town, he made himself ready against the town.

dightes, prepares, makes ready. digne, worthy.

dike, ditch, ornament.

dikes, ditches.

disceite, deceit.

discert, desert.

disceyuance, deceit.

disconfet, discomfited.

disconfite, discomfited.

dises, decease, death.

disherite, disherit, disherited. disheriteson, disseizin, disheriting,

disinheritance.

disheritsoun, disherison, disheritage.

disours, discourse.

dispende, spend, expend.

dispite, injury.

disputeson, disputation.

disputesoun, disputation.

disseised, disseized, dispossess'd. distance, discord, distance, diffe-

rence, division, dissension, for

alle

alle oper distance, notwithstanding all other difference.

distaunce, division, difference.

disturblyng, disturbance, impediment, let, hindrance.

do, make, do. do com, make or cause to come. do dight and mak gow hone, p. 170. prepare and make your self, and be of good courage and cheer. tho' indeed bone may here be, what we commonly say bonny; and then the Words will denote, make your self ready, and be brisk and bonny. & or I git do my fyn, and before I yet make my end, or, and yet before I dye. do pe coroun kyng, make thee to be crown'd king.

doand, doing.
doelfullie, dolefully, grievously.
doguise, disguized.

dole, grief.

dome, doom, judgment, condemnation, discretion. dome on ham salle nedes, judgment must needs pass on them.

dominoun, dominion, lordship, house.

don, done, laid.

dunjon, dungeon, prison. "Dun"geon", (inquit Skinnerus)
"Barathrum, Tullianum, Car"cer Subterraneus & Caligi"nosus, mirè detorto sensu,
"à Fr. G. Dongeon, Turris mu"nitissima Propugnaculi ad
"ultimum Receptum, utr.
"q. d. Domio (i. e.) Domici-

"lium: fortean enim anti-" qui captivos suos in altissi-66 ma & munitissima totius ar-" cis seu urbis turre, tanquam " loco tutissimo, custodierunt. " Posses etiam deflectere à " nom. Dung, quia in tali " carcere miseri cubiculum " stercore suo conspurcant, sed " prius longe præfero". Rectissime hæc Skinnerns de altissima & munitissima turre. Inde & hæc verba apud nostrum, p. 121. & did reise in bat coste a stalworth donjon, idem valent quod, and did raise in that coast a strong high tower or castle. Et quidem turris arcis nostræ Oxoniensis aptissime dongeon à nonnullis appellatur, quantumvis vulgo per synecdochen haud alio nomine quam the castle veniat.

donjoun, dungeon, prison.

doole, grief.

dortoure, dorter, dormitory.

dos, does, do.

douhteli, doughtily, readily, willingly.

doubtinesse, manhood, strength, valour.

douhty, stout, strong, couragious, magnanimous, valiant, brave, sturdy. Godefrey of Louayn be duke hat was douhty, Bi messengers tuayn sent to kyng Henry, For his douhter. Adelayn, hat wele was han of age. i. e. King Henry sent to Godfrey, that was the stout duke of Louvain, for his daughter

daughter Adelayn, that was then ripe of age.

douhtynes, couragiousness, courage.

doubtynesse, couragiousness, hardiness.

doure, endure. doute, fear, doubt.

douted, doubted, feared.

doyngus, doings.

dred, dreaded, feared, were fearfull, terrify'd, afraid.

drede, fear, terrify.

dref, drove.

drenge, drag.

drenkled, drowned, were drown'd. drive, to drive, to draw, to go. drof, drove.

dronkold dri

dronkeld, drowned. dronkeld ever ilkon, every one of them was drowned.

dronken, drunk.

dronkled, drowned, was drowned, was sunk.

dronkon, drunk, drank.

drouh, drew.

drowe, drew, threw.

dryue, drive, drove.

dryuen, drave off.

dubbid, dubbed, either from the French douber, doubber, or aldouber, to rig, trim, dress, patch, mend, arm, or else (which I rather think) from the Norman-Saxon Word bubban, to create, gird, or strike, which occurs in p. 187. of the Saxon Chron. under the year Mixxxx. where 'tis said, that William the conqueror created his son Henry a Knight at Westmin-

ster, J dubbade hir runu Hennic to pidepe þæp. See Dr. Hickes's Gram. Sax. p. 151. & Gram. Franco-Theotisc. p. 91.

duelland, dwelling. dur, durst. dure, enduring. dures, doors. durre, door. duryn, hard.

duze, douzen, twelve.

duzepers, douzen peers, twelve peers. sed ad pag. 269. duzepere pro duzepers forsitan reponendumest, ut metrum priori metro commodius respondeat.

dyght, prepared. dynt, dint, blow, point, stroke. dyntis, dints, blows.

## E.

eam, unkle, "Eame. Avunculus". (saith Somner, in his Saxon Dict.) "the mothers brother; "who to this day is so called "in Lancashire. Noel. Bel-"gis, oom." But then 'twas often used promiscuously, both for the father's, as well as mother's brother. See my Glossary to Rob. of Glouc. in voc. eme.

eft, afterwards, after, again.

eftson, again. eftsones, again.

eftsonne, again, soon after.

eftsons, eftsoons, now and then, ever and anon, presently, again,

soon

soon after. In pag. 130. l. 6. the French hath altre feez. (for eft sons) from which, I think we commonly say to fetch a fiez.

egged, egg'd, egg'd on, spurr'd on, incited, urg'd.

egre, eager, fierce.

eise, ease, to ease.

eke, ease.

Eland, p. 77. Healande alias. elde, age, old, old age. smyten

in to elde, brought or drawn to old age; smitten in age or years.

elite, elect.

elites, elects.

elleuend, eleventh.

ellis, else, otherwise.

elne, ell.

els, else.

Elyng, Ely. emprise, enterprize.

emys, enemies.

enbussed, belay'd, waylaid, bushed, in ambush.

enbussement, ambushment.

encheson, occasion.

enchesonne, occasion, need.

enchesoun, occasion, cause.

encumberment, annoyance, cumbring, incumbrance, molestation.

encumbering, incumberance, trou-

encumbre, incumberance, trouble. endis, ends.

enforme, form, fashion, settle.

enmys, enemies.

enoynted, anointed.

enquere, inquire. was enquere, was to inquire.

enseled, sealed.

enselid, sealed, was sealed.

ent, ended. wele ent, well ended. enterdite, interdict.

enterdited, interdicted.

enterlace, interlace, a kind of verse or rhythm so called.

entermet, intermediate, interceed, intermeddle.

entre, entred, entry.

entres, entries.

er, are, before. It er, there are.

erbage, see herbage.

ere, before, are.

erle, earl, duke. Vide not. ad

imum pag. 179, 180.

erresdeken, archdeacon.

ersbisshop, archbishop.

ersdeken, archdeacon.

ersebisshop, archbishop.

ert, art.

erbe horn, pag. 118. earth-horn, or rather (for so I take the word naturally to signify) country-horn. But then what sort of horns these were I cannot, as yet, learn, tho' I have written, for Satisfaction, into that very Country, where the Action is related to have been. Nor indeed can I recollect, that I have met with the word any where else. The Scots had design'd, to have got an entire victory over K. Stephen, by a vast, and almost incredible, number of cattle, that they had got together, thinking (by that means) to trample down the English before them; but

the

the English, being forewarned of the matter, cunningly prevented it, by placing Earth. horns or Country-horns in every street and way, which the Cattle were to pass, and the Effect proved according to their zeishes. For the Earth-horns being blow'd, it put the Cattle into such a terrible consternation, that they ran furiously back, crush'd the Scots themselves, and so the English came off compleat conquerors. The matter was talk'd of, as if it had been fresh, very frequently in the time of Robert of Brunne; for as for the relation in Peter Langtoft himself (I mean in the original French) it is not otherwise express'd, than that the Scots were vanquish'd. by an hideous sound, or noise, that was made by the English. The Stratagem is so very remarkable, that I can not but think, that Polyanus would have vouchsaf'd it a particular place in his Work Tiρὶ τρατηγημάτων, had it been trans. acted either before, or in, his time, especially since he tells us 1, how the besiegers of Theudosia, or Theodosia, a city of Pontus, were frighted away by the Noise of a great number of Trumpets, that were sounded all at the same time.

eschekere, exchequer. eschel, troop, company. eschele, squadron. escheles, squadrons. eschete, escheat, escheated, fallen. ese, easily. essheked, asked. essoyn, excuse. essoyne, excuse, communing, parleying. estere, state. estre, state, estate. estres, states, state, condition, conditions, things. &. See under A. eth, easily. euel, ill, illness, distemper. euelle, sickness. euen, even, adjusted. euenhed, eveness, equality, equal. euenhede, equity. euenlik, evenly. eueridele, every part. euerilkon, every one. euer ilkon sive euerilkon, every one. euer ilkone, every one, each one of them. euon, even. extende, extend, display, seize and value. extendours, extenders, surveyors. eye, awe, aid, obedience, he stode of him non eye, he stood in no awe or fear of him, eye of fesanntes. (fætura, pullities,)

game of fesauntes, ab ey, ovo. eyrus, years. eyse, ease.

F.

faired, fairest, farthest. fairer, fairer, farther. fairhede, beauty. falle, fall, fell, happen. fallis, falls, happeneth. falste, falsity, falsness. famen, famish. fand, found. fanged, received. fare, (valeat,) rest, dwell, go, journey, fare, ferry, pass, do. farn, fared. faut, fault. faute, fault. fawe, enmity. fay, faith. per fay, in faith. fayn, glad, gladly, joyfull, were glad, fain, willingly. fayne, glad, desirous. fayntise, faintness. fayntlie, gladly. fe, fee, lands, income. feaute, fealty, fidelity, faithfullness. fedis, feeds. feendes, attempts, ab A. Sax. randian, tentare. feffe, feoffe, enfeoffe, endow, possess, put in possesion. feffed, feoffed, endowed.

feffement, feoffment, grant in fee, infeoffing, possession.

feffementes, feoffments, fees.

feiht, fight. feire, fairs. feith, faith. fel, fell out, happened. felauhes, fellows. felaus, fellows. feld sive felde, felt, feel'd. fele, many, happened. felle, beat down, cut down, pult down, humble, happened, came, fell, fall, to fall, to cut, befell, crafty, cunning, much. felle him fulle, dejected him much. fulle felle, very cunning. fellis, fells, falls, throw or pull down. felon, traytour. felonie, cruelty, anger, despightfullness, outrage, treachery, treason, mischief, villany. felons, traytours, treacherous. felonse, p. 207. (pro felonie) treachery, villany. feloun, felon, traytour, traytours. felowus, fellowes. fend, find, try'd. fende, defend, fiend, devil. fende's, p. 281. (singulariter, casu genitivo,) fiend's, devil's. fendes, p. 281. (pluraliter.) fiends, devils. fer, far. fer fro, far from, afar off. ferd, fear, affraid, fearfull, went, fared, managed, host, forces, army. Vide inferd. ferde, ferry'd, went, passed, affraid, fared, went. fere, journey, society, company, fear, far, companion, fellow. feres, companions. ferlike, terrible, strange. ferly, wonder, horribly, terribly, strangely. Bot I haf grete terly

ferly, but I have great wonder? or, I wonder very much.

ferne, far.

ferrer, farther. ferrere, farther.

fers, fresh, companions, fierce.

ferth, fourth.

fertre, shrine.

ferynges, sudden. Ab Anglo-Sax. repinga, extemplo, sud-

denly.

fesed, fastened, detained.

fesid, jerked, whipp'd, beaten,

fest, fast, fastened, fetch'd, noise, fuss, (as we say commonly,) to make a fuss.

fet, fetcht. fet his dede, got his

death.

fete, feet. fette, fetcht.

fettre, fetter.

feyn, glad.

feyng, received.

feyntise, dissimulation.

feybly, faithfully.

fez, fees.

ficacie, fickly.

fifte, fifth.

fiftend, fifteenth.

fightand, fighting.

fikelle, fickle, inconstant, changeable, fickly.

file, fool, thread, trifle.

filed, defiled, failed, injured, abus-

ed, foiled, repulsed.

fine, ceased.

first, forest. and of he first assise,

p. 301, and of the forest assize.

adeo ut assise hic idemi sit aund statutum sive decretum. Vide Spellmanni Gloss. voc. assisa.

fist, first.

fitz Izoun, p. 68. fitz John, nam fiz Joun in Codd, Gall.

fle, fly, avoid.

fleand, fly, flying, flighting, putting to flight.

ffehand, flying.

fleih, flew, fled:

fleihes, flies:

fleked, bent, bowed, plied, turned. flekes, flags, twigs.

fleme, banish, terrify.

flemed, exiled, banished, exiles.

flette, fleet.

flode, floud, inundation, raging of the sea, tempest, water, sea,

flom, river. It must be here remembered, that on this side Fryer Bacon's study at Oxford is a little Bridge 1, under which runneth a small stream, (that divideth Oxford-shire and Bark-shire) being part of Trilmilbow, whose Course old time was not to fall into Isis, as now it doth, but into the River Charwell through the midst of Christ-Church Meadow, which though it be now but one, in former times was two, whereof the farther part, next to Isis, belonged to the City of Oxford, and was called the Town Mead,

<sup>·</sup> See Dr. Leonard Hutten's Antiquities of Oxford, published by me at the end of Textus Roffensis, p 348.

and the higher part, next to Frideswide's, belong'd to Christ-Church, and was called of old Frideswide's Mead. But in the days of K. Edward VIth. the Dean and Chapter, having then an annual Market, or Fair, usually kept about St. Frideswide's day in the Quadrangle, for many days together (and was much more considerable than Stourbridge Fair bu Cambridge) were pleased to exchange the said Fair with the Town for their part of the foresaid Meadow; so that Christ-Church having thus got the whole Meadow to themselves, they damm'd up the old Channell, that ran into Charwell, and brought both the Meads into yet to keep up certain tokens, how the Course ran, certain meer stones were set in the Meadow, and it still bore the name of Shire-lake. And indeed even to this day, there are very visible signs, such as Rushes and different Grass, where it went, and (which is the reason, for which I mention all this) it is often call'd the flam or the flum. It is withall remarkable, that low, watry, rushy places are frequently call'd Flams by persons (especially such as deal in Meadows and Cattle) in and a. bout Oxford, Of which Flams Fol. II.

there was formerly a greater Number than there is at present, the Water of Charwell being then more obstructed than now, which conduc'd, in no small degree, to Sicknesses. And those that are acquainted with the History of Oxford are not ignorant, that the Pestilence was often in old time in that place, which occasioned the Scholars to retire, a thing which is to be attributed, in great measure, to the Flams, as well as to the neglect of cleansing the Streets. and keeping out Creatures that raised Filth and corrunted the Air. Of such kind of Flams there were abundance on the South side of the City, even beyond Fryer Bucon's Study, the Causey being not raised so high as at present. nor that way so much frequented (the Flams hinder. ing) as nowadays; which was the reason therefore that the place, now called Fryer Bacon's Study, was very private (in respect of what it is now) and afforded that great Man a very convenient Retreat from the Grey Fryery, in order to contemplate in the night time, and make proper Observations in Astronomy, and other parts of Mathematicks; which he did with the greater advantage, after he had in.

invented the Telescope (for 'tis to him we are to ascribe this usefull Invention 1) which added so much to his Reputation, that there was no one but look'd upon him as a prodigu, and his Discoveries derived upon him so much Envy, that he was proceeded against as a Magician, tho' he wrote expressly against Magick, us I have shew'd elsewhere 2. But 'twas in the Summer time chiefly, that this admirable Scholar made his Observations at the place that now bears his Name, and not in Winter. At that dry Season he was less obnoxious to the ill Vapours, that at other Seasons were trouble. some and dangerous, especially when there was then such a Multitude of Flams, the ill Effects of which, however, himself, by the Directions he gave, very much prevented, for which he deserved, and, without doubt, received thanks from the University, as well as the Town, it being the Interest of this Seat of Learning, which is so admirably (nothing more finely) situated, to listen to persons of Skill when they prescribe what may prevent Infection, and therefore more Attention should have been given to such know-

ing Men above fourscore years since, when many suffered by a new Disease, which tho' it was felt at other places, yet rag'd most at Oxford, as may appear3 from a scarce little Book, lent me by my worthy Thomas Rawlinson, Esq; intituled, Morbus Epidemius Anno 1643. England's new Disease most contagious at present in Oxford. With the Signes. Causes, Remedies. Published by his Majesties Command. Oxford, Printed by Leonard Lichfeild. Printer to the University. 4° in 3 Sheets. Though it was as ancient as Hippocrates 4, yet it was termed The new Disease. 'Twas generally defined to be a malignant and contagious Feaver, being comprised under the Genus of a putrid continued Feaver, which proceedeth from putrefaction of bloud, or humours continued in the greater vessels. So that the Disease may be truly called, Febris putrida. continua, maligna, & contagiosa; that is, a putrid, continued Feaver, both malignant and contagious. Tho' it was not the Plague, yet it was (as we before defined it) what some nevertheless denyed, malignant and contagious, as the that Tract thor of hath well proved. One cause of

Dector Historicus, Vol. II. p. 385. Duct. Hist. Vol. II. p. 386. Coll. ostr. MSS. Vol. 79. p. 122. 4 In Epidem.

it was found to be those putrid Exhalations, drawn up by the Sun, from stinking Matter, Dung, Carcasses of dead Horses, and other Carrion, in and about the City, the removing of which noysome Inconveniences, and keeping the Streets sweet, and clean, was soon found to tend much to the abatement of the Disease. A second cause was found to be Diet. For although there was no such scarcity of Provisions, as forced any of the Inhabitants (Scholars or others) to feed upon bad Meuts, yet the Drink could not be excused, being, for the most part, (by reason of the multitude, and concourse of people) overnew, and not ripe or fit for drinking. Which Inconvenience is what we still complain of. And therefore 'tis wished the Brewers would somewhat regard our health, as well as their own profit, in drying their Mault sufficiently, throughly boyling their Beer, and making clean their Vessels: whereas a common Complaint against them is, that they make use of slackdried Mault, do not half boul their Beer, that they add few or no Hopps, and tun it up in unreashed Vessels, which causeth the Drink to be crude, raw, and apt to corrupt within us. To

which Observation we may add. that the Brew-houses all stand upon the Banks of the River Isis, which of it self is a cold hungry Water, the source and springs of it arising from Cots. wold in Gloucestershire: where at the spring head, the extremity of Coldness in the Water is such, that, as it is observed, Beasts refuse to drink of it: how great care then ought the Brewers to take i'th' bouling. whereby to alter, and amend this quality of the water? This Disease as it proved mortal to some, so it hung long upon others; but then many prevented the ill Effects by using this method. Presently upon complaint of Chilness, of aking and dizziness in the Head, they took a Cordial, went straitway into bed, and swet, and rose next day, without any distemper: which might very well be, by discussing, and expelling the warua, and inquinamentum putredinale, before it had fermented, and assimilated the whole Masse. And bu this means alone was cured that most fatal Disease Acorosos, or Sudor Anglicus, which raged with such destructive violence ('till constant, sweating for 24 houres; the only certain Remedy was found out) that neighz 2

neighbouring Counties did not believe this Island had so many Inhabitants as died. We have not been wholly free since that time from the same kind of Disease, that this little Book before mentioned describes to have been so violent at Oxford; and whether or no there was not a touch of it in the latter end of the year 1724. I shall leave to the Judgment and Decision of those, that shall read these Notes and made any Remarks of what happened at that Season. float, sayling. Now er alle on

float, sayling. Now er alle on flote, now are all sayling on the Sea.

flowand, flowing, flow'd, over-flow'd.

flum, river. In old charms' we have, plum Iupdan for the river Jordan.

fo, few, foe, foes, enemies, for. fo men, the enemies.

fode, food. fodes, foods.

foen, foe. fulle foen, an utter

enemy.
foisoun, store, plenty, abundance.
fole, foolish, fool, a fool.

foles, fools, foolish, folks. folie, foolish.

following, following.

foltid, foolish, faulty. fomen, enemies.

fond, find, found, have found,

try, tryed, went to. Hastily bigynne Philip to follow bou fond, begin thou, and try or contend hastily to follow Philip. See tynd.

fonde, found, try, find, contend, labour, endeavour, strive.

fonden, found.

fondes, tryes, attempts.

fondon, found. fondoure, founder.

fondred, forced. he fondred be Sarazins otuynne, he forced the Saracens into two parties.

fonk, funk, vapour, smoke.

fonkes, funks. be beten alle fonkes, be beat all to funks, or till they stink again.

foole, foolish.

for, for, because, from, for that, in that, when, of, four. for ne non, for not one. ware him for tricherie, take heed to himself of treachery. four months.

forbarred, debarred, barred of, deprived of.

forbede, forbid.

forbi, before, for by, notwithstanding, away, therefrom. forbi euer ilkone, before every one.

forby, excluded. fordid, destroyed.

for do sive fordo, undo, destroy.

fordon, undone, lost.

fordone, hindered, lost, stopt.
fordos, destroys, damages, un-

does.

fore, gone, fared, went, go. ne non per after fore, neither did any one go after it.

foreyns. aliens, strangers.

forfare, forfeit, loose, to make desert, to make destitute, destroy. forfaren, forlorn, deserted, destroyed.

for for, wherefore.

forgetilschip, forgetfullness.

forgo sive for go. forego, forsake, leave, loose. Ab A. Sax. popzan, dimittere, derelinquere.

forholn, witholden, witheld, detained, kept back.

forlete, leave, loose.

forlorne, lost.

formast, foremost. formast on of yo, the foremost man of those; the foremost one of those.

foremest, foremost, foremest next Palmesonenday, next before Palmsunday.

for schent, very much confounded. forset, stopp'd.

for soth sive forsoth, in truth, for sooth, in troth, truly, of atruth. forsters, foresters.

forsuore, forswore, abjured. forth, forth, from, thenceforth.

forthely, readily. als forthely as he, as readily as he, as well as he, as far forth as he.

forthes, freta, friths, streights.

forth zode, should go forth, should
be confirm'd.

for bouht, griev'd, feared. forbouht it sore and smerte, it griev'd them sorely and smartly.

for told, foretold.

forward, bargain, condition, core-

nant, love, argument, compact, contract, forwards. In a gode forward, on good Articles.

for warned, forewarned.

forwondred, much wondered at, very strange.

fosoun, confidence, ability.

fote, foot, feet.

founder, founde

founder, founded.

foundes, founds, frameing, founding.

fourtenight, fortnight.

foulty, fourty.

foyntes, attempts.

foyson, abundance, plenty, store, confidence, career.

foysoun, store, plenty, abundance. fraist, nourish, countenance.

fram, frame.

Franceys, French.

franchise, franchise, franchises, liberty.

Frankes, French. Frankis, French.

frape, clutter, hurly burly, aid, from the French frappé, struck, knockt, rapt, &c.

frauh, fraught.

fraunkeleyn, franklin, freeman, denizen.

frayed, affraid, frighted.

fre, free. freist, freeze, cool.

freistes, fraughts.

frere, frier.

freres, friers.

frese, freez'd, frozc. fresse, fresh, quick.

frette, fraught or fraight of a ship.

z 3

fritb,

frith, peace.

frithe, free, privilege, sanctify.

fro, from, of, against. fro that forward, from that time forwards.

fulle, full, fully, many, very. fulle suythe, sive suipe, very readily, very quickly, very fast. fulle faire, very fair. fulle grim, very austere, very sower or rough, very sharp, very grim. fulle rebelle, very rebelliously, fulle streit, p. 79. immediately, vel etiam potest denotare, very strictly sive very narrowly.

funde, found.
funden, found.

fyn, fine, finely, end, contract, conclusion.

fynde, endeavour.

fyne, pure, fine, end, payment, bargain or agreement.

fynes, fines. This Word fyne or fine, cometh of the Latin finis, and is so well known, among our lawyers and others, that it is to no purpose, to say much about it. It hath divers applications in our Common Law. But the common Significations are, (1) A formal Conveyance of Lands, by acknowledging a perfect Agreement before a Judge. (2) A Sum of Money paid for Lands and Tenements let by Lease. (3) A Penalty or Amends made in Money for an Offence.

fyue, five. whan he had regned fyue, & wele was aboue, p. 57. when he had reigned five years (nam in Codd. Gall. kaunt. V. anuz en la tere en pees auojt reigne) and was much above.

G.

za, yea.
gadred, gathered.
gadres, gathers.

gaf, gave, cared. gaf of, cared for.
of he kirke gaf hei leste, they
cared least for the church. gaf
no tale, cared not.

zaff, gave, galais, galleys. zald, gielded, gave. zalde, yielded. galwes, a gibbet or gallows.

galweis, gallows. gamen, game, sport, rejoycing, gladness, mirth. No gamen him

ne list, no game liked him.
gamened, gamed. pan zamened
pam no glewe, then were they
not at all glad.

gamned, gamed, rejoyced. Sone
with he Danes gamned ham no
glewe, presently no mirth rejoyced (or remained with) the
Danes.

gan, begin, began. gan mis, gone amiss.

gannok, standard, ensign.

gare, ready, at hand, provide, prepare, get ready, prepared, readily, quick.

zared, prepared, made ready, pro-

garner, garners, granaries.

gart, p. 4. prepared. Sed gan malim, ut ad imum paginæ monui.

gaste, ghost.

gate, altogether, got, beget, way, the way, gate. I rede out of his oste he marchis go his gate, I advise, that the marquiss go his way out of this host.

gatis, gates.

gauelokes, (hastilia,) gavelocks, from the Saxon zarelucar in Alfrick, which signifies, shafts, javelins, warlike Engines, &c. gayn stie, Angl. Sax. zanz ruze,

gayn stie, Angl. Sax. zanz jtiz high-way.

nign-wuy.

gayte, gaiety, gladness. gadred als pe gayete, guthered as gay people use to do.

ze, ye, you, went, yea. ze unneh is any dele, you have scarce any jot.

Geantz, Giants.

geay, gay, merry. ged, goed, went.

zede, went.

zeffen, given. Geffroun, Geffry.

zeld, yield, yielded.

zelde, yield.

zelded, yielded. zeldes, yields.

Zelp, yelp, howl, howling, erying, cry, wail, may cry, muy boast. hat men of vs Zelp, that a great noise or report may be made about us.

zeme, appoint, care, govern, be governed, be guarded, to wield. ouertok it to zeme, undertook to take care of it. zemed, defended, governed, minded, aimed, look'd to.

gendrure, issue, generation. Gene, Genua or Genoa.

zeng, young.

gent, gentle, fine, pretty, soft, genteel, courteous.

gentille, genteel, fine, noble, honourable.

zepe, in jest.

zerd, yard.

zerde, rod, yard.

zere, ready, very, year.

zerne, earnestly, vehemently, desire, speedily, vigorously, earnestly desire, earnestly contend or endeavour.

zerned, yerned, longed, desired, contended, earnestly endeavour-

ed.

zernyng, desire, desiring, coveting.

Geruans, p. 78. Girvum, Gyrwior Jarrow,

gert, sharp, great.

gese, gees.

gesse, guess.

gest, guess, guess'd, guest, company, guests, gests, acts, transaction, transactions.

zeste, guest, guests, allies, gests, transactions, affairs.

gested, entertain'd.

gestes, gests, acts, transactions.

gete, get.

geten, gotten.

getis, gets.

zett, yet, still.

gette, got, kept, shed, purchased.

geyns, gins, traps, engins.

gif, given, gave, give.

ziff,

zomen, yeomen.

giff, if, give. giffes, gives. gile, guile, deceit, deceive. gilerie, deceit, guile. gilery, cheat, fallacy, deceit, guile. giloure, guiler, deceiver, traytour, more deceitfull, more crafty. gilt, gilt, guilt. zing, young. gird, girt, girded. zit, yet, nevertheless, morcover, furthermore. gites, beds, lodging places, inns. glath, p. 192, publick. Hinc certe cl. Skinnerus de voce gladly " Gladly, exp. hæc profert. " Commonly, fort. q. d. Le-" odly, AS. Leoblie (i.e.) " Publice, Populariter, ab AS. " Leode, Populus. gleam, light.

gleam, light.
glede, a coal.
glent, glanced, passed, glided.
glewe, glee, mirth, joy.
glosed, flattered.
God. good. God sor

God, God, good. God son of heynon, God's son of Heaven. gode, God, good, method, went, goods, gone. of Gode, against God, from God. Gode loue, God's love. ne zode, did not go. sais me a gode certeyn, tell me a certain method, give me good advice.

godes, goods.
Godesbord, God's table.
golden, yielded.
gole, Christmass.
gole feste, feast of Christmass.
Golie, Goliah.

Gomor, Gomorrak. gon Itelle, begon, go, began. gun to be told. gonfaynoun, banner. gonfeynounes, standards. zong, ? young. zonge, gonnen, begun. zorde, yard. zork, York. gos, go. gost, ghost, spirit, soul. zour, your. zow, you, your selves. grace, gruce, favour. graith, readiness, peace, agreement. gram, grieve, trouble, vex, punish, anger, fury, sorrow, debate. irksomness. grame, punishment, sorrow, hurt. grant, granted. grant mercy, grammercie, as Cotgrave hath noted in his English and French Dictionary. " Gra-" mercy, (saith Dr. Skinner) " à Fr. G. Grammercy. " It. Granmerciè, q. d. gran-" dem mercedem tibi 66 Deus." He should

said rather, grandem misericordiam. grantise, grant, a grant, concession, warrant, security. grayth, array, draw, ornament. gre, great, estate, will, pleasure, degree, step.

grefe, grievous, troublesome, greith, motion. Grekis, Greek, Greeks. grene, green.

gres,

gres, grass.
grett, great.
gretand, crying.
grete, greeted, cry, exclaim, complain, great, greatly, crying,
estate. I haf not zit so wrouht,
to haf mangre pe grete. I have
not behaved my self so as yet,
but I can do without thee. grete
hinges (in Appendice ad Præf.

gretis, greets.

grette, grated, clawed, greeted, saluted. his barons alle pei grettehis barons he greeted all of them.

Num. XIV.) wounds.

greue, be grievous, grieve, be at grievance, grief.

greuus, griefs.

grille, cruel, cold.

grim, grim, cruel, sharp, austere, rough, roughly, fierce, harsh, gruff, stern, devilish, vile.

grith, agreement, peace. zpidbpyce, zpithbpiche, zpithbpece, or zpedbpece, is breach of peace in old Monuments.

grým, grim, harsh, sharp, ghastly, cruel, base.

zude, good, went.

guye, guide, lead, govern, manage, direct.

guyour, guider.

guyours, guiders, commanders.

guyse, guise, manner, gye, guide. gyf, give. gynne, begins. gynnes, begins. gynnyng, beginning. gyour, guider, captain. gyue, gift. gyuen of, given off or over, gyues, give.

H.

ha, hast.
hache, hatchet, az.
had, have, had, hadst. had haued,
had had.

haddon, had.

haf, have, hath, he had, to have, haf gode day, God by'e, or good by'e, ut vulgo, i.e. God be with you.

hage, ague, sickness. It comes from the French aigu, sharp, because an ague, at least in the Paroxysm, is known to be so. But 'twas common with our Ancestors to prefix h to Words, when there was no manner of occasion. Hence some of them writ Hoxonia for Oxonia, as is even observ'd by Mr. Vernon in his Oxonium Poema, where he writes thus of two odd Verses in Merton-College Windows:

Hic veteres potes inspicere, & ridere Poëtas, Qui dignum cunctis carmen sensere fenestris, In fenestris Hoxoniam quare venisti præmeditare.

Collegii Mertonens. pas- And as they frequently sim legitur in old time called Oxcum illo alte-ford, Hoxford, so they ro, Tempus did Abbington, Hapus consu-pyndoun, as may be mere grave. learned from Thomas Sprot's Chronicle 1, that I lately

published.

hakeney, hackney horse. hakneis, hackney horses. the French haquenee, i. e. an ambling horse, gelding, or mare. We commonly call any Coach or Horse, let out to hire, a Hacknev. &c. and some will tell you, that the name owes it's original to Hackney, a Town of much resort, about three Miles from London. But then how comes it to pass, that it should be so much used in the same sense in Countries, where this town was never heard of? or how came the Word to be in vogue before this Town became noted? I altogether, therefore, incline And so does to the French. the learned Dr. Skinner. " Hackney", (says he) " à Fr. " G. Hacquenée, Hisp. Haca-« néa, Haca, It. Acchinea, Ac-" chenéa, Chinéa, C. Br. Haccc nai, quod illis Equum

Conductitium significat, fort. omnia à Teut. Hengst, E-

" Gradarium, nobis

" quus, vel saltem cætera om-

" nia ab It. Chinéa, & hoc à 66 Schiena, Dorsum, q. d. Ca-

" vallo di Schiena, à Backed

" horse, a Saddle Horse, or

" Pad nag." hakneye, hackney. hald, hold, to hold. halde, hold. halden, holden.

haldes, holds.

hale vp, lift up, hoize up.

haled, healed. half, side, part.

halidam, holy lady.

halle, all.

halp, help'd.

hals, heels, neck. wikked hals. wickedness.

haluendele, half part, the half part, half.

halwes, Saints.

Halwethurs, holy Thursday.

haly, holy.

hamage, homage. hamelesse, hamletts.

han, have.

Hanaud, Hainalt.

haned, had. N for v is after the Scottish manner. For in the old Scottish Translation of Boëthius we have Hector abone for above. Hane and haue have been used promiscously. Thus, in Winken de Worde's Ed. of lib. Festivalis, there is have in the Serm. de Transfiguracione Do-

Equum

mini, whereas 'tis hane in that other Ed. I have mentioned above under the Word croice.

hard, hard, sharp, grievous, hardship, sorrowfull, terrible, great, heard.

hardilie, boldly. hardon, heard.

harie, devastation, vexation, molestation.

has, has, have, hast. has he had, p. 296. had he had.

hastif, hasty, quick, hastiness.

hastifly, hastily.

hastiuenesse, rashness, pride, haughtiness.

hat, had.

hate, was called, heat,

haten, called.

hater, attire, habit.

hatie, p. 180. haughtiness, highness, sed hic loci potius est idem quod hastif; adeo ut borght hatie denotet hastily, id quod de Gallico par hatye itidem est dicendum.

hatrex, hatred.

hauberke, lorica, habergion, coat of mail.

hauelon, (Gallice,) heullant, howling, yelling. Hither the word hauelogh is to be referr'd, that I have printed from Caxton in p. 664. of Heming's Chartulary.

haunt, frequent, usual.

haunte, frequent, common.

haunted, frequented, practised. haut, the high.

hauteyn, haughty.

hayre, heir, a hare.

he, him, her, they, he, his. smote he to dede, smote him to death. of he answere ameved, moved by her answer, he he light, he himself alighted. so in p. 167. he he is he himself, or himself, unless one of the he's be superfluous.

heberd bam bileue, p. 80. gave them harbour, harboured them with livelyhood, sive entertain'd them. bileue etiam readily denotare potest.

hede, head, behead, heads.

hede hode, p. 267. the hoods of their heads. Sed forte potius legend. hede & hode, i. c. heads and hoods. Sed & hede hode eo sensu potest accipi, quo manhood, ut hode conditionem significet, adeo ut tunc temporis eo ipso in prælio tam Normanni, quam & Picardi conditionem virilem, imo etiam ipsam vitam, perdiderint.

heen, hen.

heiere, higher.

heised, eased.

held, reckoned, accounted, hold, held, went, kept. held no tales, made no account. not held, did not hold, did not observe, did not keep.

hele, health.

helle, hell, the deep, the depth or bottom of the sea. Either from the Saxon helan, tegere, celare; or from hol, caverna, fovea, abditum, cavitas, forameu. In the old Rhythmical Tract, about the Pains of Hell, in an ancient Vellum MS. (given me by my learned Friend Richard Graves, of Mickleton in Gloucestershire, Esq;) Hell is not only made to signify a great pit or hole, where the wicked are to be punished after the Resurrection, but the Sea, where the fiends dwell, as well as in the air and earth, till the day of Judgment. I do not know, but Robert of Brunne might be the Author

of this old Tract, as well as of the other Pieces in the MS. Be that as it will, it puts me in mind of the old odd Map, I formerly often perus'd in the Bodl. Library, in which the Scottish Sea is made to be Hell, our Ancestors having strange Notions of that Sea, as well as they had of all Scotland, particularly the Northern Parts of it. But I shall give the Rhythms in the old Tract ', I have spoke of, at large.

But first I will schewe where is helle As I have herd grete clerkes telle. And 2 setthen wil I shewe yow more. And speke of the paynes that 3 ben thore. Some clerkes sayn, as the boke bereth witnes, That helle euene a mydde the erthe is. For al the erthe 4 be skylle lykned may be Vntyl a round appul tre, That evene 6 a myddes haneth a colke. Ryght as an 7 ey a mydde haneth a zolke. For as a zolk is euene a mydwarde Of the schelle of aney, whan it is harde; Ryght so is helle pit, as clerkes telles, A mydde the erthe and no where elles. As the zolk a mydde of an ev 8 lys. And the white a boute, so in the same wys, Ryght so is the erthe, with oute doute, A myddes the heuenes, that 9 gon a boute. Thus may men se 10 be an hard ey 11 dyght, How heuene and erthe stondeth ryght.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pag. 183. <sup>2</sup> After. <sup>3</sup> Be there. <sup>4</sup> By reason. <sup>5</sup> Unto. <sup>6</sup> In the middle hath a heart, colke being the same here with bolke or venter, i. e. belly or paunch. <sup>7</sup> Egg in the middle hath a yolk, <sup>8</sup> Lies or lays, <sup>9</sup> Go, <sup>10</sup> By, <sup>11</sup> Readily.

Ful 1 hydous and 2 mychel helle is 3 kyd. For why? it is with in the erthe hyd. Thedir 4 schul the synful be dryuen, As sone as the laste 5 dom is zeuen, With alle the 6 fendes enere ther to duelle, That now ben in the eyr, in erthe, and in helle. Ther schul they alle ben stopped to gyder, Woo schul hem be, that schul 7 wende thider. For ther is so moche sorwe and 8 bale, And so many 9 payne with onte tale, That alle the clerkes that evere hadde wit, That evere were, or that lyuen zit, Cowde not telle, ne schewe thorw 'o lore, How moche sorwe and paynes ben thore. And gif it thorw kynde myghte ben so, An hundred thowsand men, or mo, Hadden an hundred thowsand tonges of " stel, And ech tonge myghte speke wysly and weel, And ech a tonge of enery man Hadde be gunne, whan the world be gan, To speke of paynes, and schulde speke ay, Whiles the world laste, tyl domes day, zit myghte they not the sorwe telle, That to synful men is ordeyned in helle. For why? no wit of man may be gynne The paynes, that ther ben ordeyned for synne. But men may fynde, who so 12 wele loke, Some manere of paynes wryten in boke, As men haue herd wyse clerkes telle, A mong alle othere paynes, that ben in helle. Bote what man is so wys and wytty, That cowde telle the paynes properly, as But if it were on that hadde ben thore, And 14 seu the paynes 15 lasse and more?

<sup>1</sup> Hideous. 2 Great. 2 Said to be, shew'd to be. 4 Shall. 5 Judgment. 6 Fiends, Devils. 2 Go. 3 Grief. 9 Punishments, pains. 10 Learning. 7 Steel. 12 Will. 12 Except it were one. 14 Sean. 15 Less.

But he that cometh ther certayn May not lyghtly turne a zeyn, &c.

helled, healed, covered. helpand, helping. helt, healthy.

hem, them.

hend, kind. fulle hend, very kind, very civil, very courteous.

hende, fine courteous, generous, kind, gentle, good.

hender, kinder, better.

henge, hang.

Henners, Hainalters.

hent, took, catch, take, struck, landed, catch'd, taken, have taken, lay hands upon, apprehended.

her, hear, their.

herbage or erbage, tho' it naturally signifies the fruit of the earth, provided by nature for the bit or mouth of the Cattle; yet it is most commonly used in law, for that liberty, a Man has to feed his Cattle in another Man's Ground: also for what is customarily paid in lieu of Tithe for Pasture Ground.

herbegerie, habitation.

herberd, harbour. herbere, arbour.

herd, hearing, having heard, hear, heard. herd an, p 90. heard of, nisi malis herdan, unica voce.

pro hearing.
herde, herd or gather together,
summon, heard.

here, army, hear, here, heard. Tiping here we say, we heard tidings spoken. herford, upon this. Herford, Hereford.

Herietts, Heriots or hariots, from the Saxon Hepe-zear, i. e. armour, weapons, or provision for war: or, a tribute that was of old given to the Lord of a manor for his better preparation toward war. " Vocem ductam " puto" (saith Somner, in his Saxon Dictionary) " ab " hepe, exercitus, & zear, alias " zeor, fundo, effundo, quasi " fuerit quid in exercitum ero-" gatum, vectigali Heregeld " dicto, non dissimile". now commonly understand by it. the best Chattel, that the Tenant hath at the hour of death, due to the Lord by Custom, be it Horse, Ox, Cow, or any such like.

heritagelik, inheritably, in fee simple, for ever.

herkis, hearken, listen.

herlote, p. 317. harlot, ribald, and indeed it is ribaud in the French.

hernays, harness. Tho' this Word, which, perhaps, comes either from the Teutonick Harnisch, or from the French Harnois or Harnas, commonly signifies, either all the Accourements of an armed Horseman, or else the Furniture for a Horse in a Chur-

riot,

riot, Coach or Waggon: yet there is also another signification, which however forweign to any thing, that is mentioned in our Anthor (in whose time also Coaches, as we at present understand the Expression, were not in use,) I think fit to mention here, and that is, what these Words in the Statute of 2 Hen. VI. 14. have relation to: And that no Goldsmith nor Jeweller, nor any other that worketh Harness of Silver, shall set any of the same to sale within the City fof London, before that it be touched with the touch, and also with the Mark or Sign of the Workman of the same, upon pain of Forfeiture of the double value &c. upon which Passage the Author of a little Book in 8vo 1 intituled, A Touch-stone for Gold and Silver Wares. remarks 2, that all sorts of Silver Work, of the most Eminent account (that are made in and about the City of London, and within three miles of the same) are comprehended under the Names of Vessels and Harness: mentioning vessels by reuson of

what he had cited from former Acts.

herneis, harness, furniture, equipage, armour.

herneys, harness.

heronsewes, herons. "Hernsues", (saith Dr. Skinner in
Etymolog. vocum antiquarum)
"Ardea avis, vox adhuc in
"agro Linc. obtinet, ab Heron,
"& Sue pro Pursue, Prosequi,
"Fr. G. Suivre, quia sc. hæc

" rapax avis tum alias aves,
tum pisces insectatur".

hers, hearest, hears, hear.

Heruegra, p. 67. Harfager, being spoke of Harold Harfager. heste, command, will.

hestes, commands. The true Saxon Word was hases; but after the Normans came into England, that Word was pronounced hestes, and by that Name were the X Commandments called, as may appear from what followes, transcrib'd by me from an old MS. Fragment in Vellum, lent me by my worthy Friend, Thomas Ward of Longbridge, near Warwick, Esq;. The hand is of the age of King Stephen.

Les diz comandemens.

Loue god ouer alle bing.

3 Ne suuer bu fals for no bing.

Feste held fram 2 wrching.
Fader and moder do 3 worping.
Of 4 manslogt, 5 naue 6 willing.
Hordom let, it is 7 ful ping.
Mid wrong of noman haue no ping.
Of false witnusse let bering.
Let flesses lust 9 ut of 10 spusing.
Wyllet of oper man no ping.
pos ten hestes 12 pat heuene king
Holde for 13 habbe gud ending.

Where the 2d. Commandment is omitted (as 'tis in several other MSS. of middle Age Antiquity, that I have seen) and the 10th is divided into two. I meet with the same Word also in another MS. Fragment in Vellum, lent me by the same Friend, being part of an old Homilie about Confession and Penance. The Fragment contains two Pages in 4to. Tho' it be later than the former, yet I take it to be of the Reign of Richard II. The chief Thing I observ'd in it is, the Apostle's Creed, which is brought in thus: & 14 wite it wel, bat bou ouxtest holde

Godes X hestes. For zif bon breke on of 25 h , bou dost, in as myche as in be is, as Adam dide bat tyme, bat he ete be appel, where borou al be 26 wold was 17 . . rlore. vnderstond, bat be fyrste heste is, bou schalt not 18 ha alven Godes . . . þat towcheb by byleue. & wyte it wel, bat 19 bot bou byleue . . . . t, alle bat bou dost here 20 anerbe is worh 21 apese, forte wyne be . . . . e of heuene. & berfore at the 22 bygynyg bou 23 most sygge bi crede . . . . vlene in God, fader almyzti, 34 schipper of h & of h, & in Jhesu Crist, his only

<sup>\*</sup> Fast hold. \* Working. 3 Honour. 4 Manslaughter, murther. 5 Perhaps it should be ne naue, i. e. know not, or be not conscious. 6 Willingly. 7 Foul. 8 With 9 Out. 10 Spowsing, marriage. "Will, desire, covet. "Commanded. 12 fo have good. 14 Know. 15 F. hem. 15 F. world. 17 F. forlore, i. e. lost. 18 Have strange. "Unless. "On earth: "A pea, for to win. "Beginning. 12 Must say. A Creator, maker, from the Saxon reapen, creare, formare.

was ybened of be Holigost. 'ybo of b m.

.... ede

ma .... 2 ied vnder

put

Pounce Pil. Idon on

croys
rode, ded & burd, he <sup>3</sup> ligte
into helle . . . . ryd day
he ras fram deb to lyue,

he 4 stey into h. & here he sit on . . . . ader rygt

side, fro 5 benne he hond A is to comyng to 6 deme be quike and be dede . . . I bileue in be Holigost, and in the holy chirche, 7 halewene in comune, of synne for gyuenesse, Fleschlyche arysyng to be lyf wib outen ende. The other Commandments are wanting. The Points are put, to shew that a little Bit of the Skin is wanting, being either torn or rather eat off. What is over the line is by another (tho' an old) hand of the Reign, I think, of Hen. VI. from which hand is likewise the Note of

Induction A. And this old Form

of the Apostles Creed brings to my mind the Form that occurrs at the end of Pierce the Ploughmans Crede, printed in 4to with The vision of Pierce Plowman in the year 1561, which I luckily purchas'd sometime since, after I had made use of one (tho' of unother Edition) that had been lent me by my excellent Friend Thomas Rawlinson, Esq; as may appear from this note, that I have written at the beginning of my Copy. " Book I purchas'd to day " (Febr. 22. 1721.) out of Dr. " Charlett's Study. It former-" ly belong'd to the learned " Mr. William Fulman. Tho' " I have two other Copies of "The Vision of Pierce Plow-" man, of this Edition, yet " the Crede of Pierce Plowman " (upon which I set a great " value) is wanting in both. " I have quoted this Crede both " in my Ed. of Guil. Neubrig. " and in my Glossary to Rob. " of Glouc. from a Copy lent me " by Thomas Rawlinson, Esq;".

Born of the maid Mary. For, tholied, i. e. suffered, from the Saxon polian, ferre, tolerare. Alighted, descended, from the Sax. Invan or althran, desilire, descendere. Ascended, from the Sax. Itizan, ascendere, conscendere, scandere. Thence, Judge. Of Saints.

But because the Reader perhaps may be desirous of seeing the form of this Creed, as the Ploughman is there taught it, I shall, for that rea-

son, here transcribe it, that it may be the better compared with what I have printed from Mr. Ward's MS. Fragment.

I Leue thou in oure 2 louered God, that al the werld wrought holy 3 heuen erth on hey, hol iche he fourmede and is almighty hym self, ouer alle his werkes. and wrought as 4 is wil was, the werld, and the henenand on gentil Jesu Christ, engendred of him selven his owen onlyche sone, lord ouer all yknowen. That was clenlich conceived clerly in trewthe Of the heye holy gost, this is the 5 hol ybelyue. and of the maiden Marie, man was he born with outen synful seed, this is fully the byleue. with thorn verouned, crucified, and on the cros dvede. and 6 sythen his blessed body was in a stone byried. and descended a down to the derk helle. and fet out oure 7 formfaders, and 8 hy ful 9 fayn weren, The thyrd day redeliche him self ros from deeth. and on a ston there he stod, he 10 steigh up to heuene, and on his fader right hand, redelich he sitteth, That almighty god " our alle other 12 whyghtes. and is hereafter to commen, Christ al him seluen To 13 demen the quyke and the dede, withouten any doute.

Believe. Lord. Beneneth on hey, holliche in Mr. Rawlinson's Copy, imprinted at London by Reynold Wolfe. anno Domini. M.D.L. III. whereas my Copy was imprat London by Owen Rogers, dwelling betwint both Sainet Barthelmewes, at the signe of the Spread Eagle, A. D. (as I have noted before) M.D.LXI. the XXI. daye of the Moneth of Februarye. His. Holy beleue Cod. Rawl. After, afterwards. Forestakers. They. Cliad. Ascended. Ouer Cod. Rawl. Mr. Fulman hath written in the margin of my Copy, ore, i. e. over. Creatures.

## GLOSSARY.

and in the heighe holy gost, holly I beleue.

and general holy chirche also hold this in the mynde.

The communion of saintes for soth I to the 'sayu.

and for our great sinnes 2 forginenes for to getten

and only by Christ clenlich to be clensed.

Our Bodies again to risen right as we been here

and the liif euerlasting 3 leue ich to habben. Amen.

het, commanded. hete, promise, offered, promised. hebing, mockery. hette, promise, promised. heued, head. heuest, harvest. heuyed, heavied, grew heavy, sickened, fainted. hew, hew'd, threw, cut. in tuo hew, cut in two. hewe, hewed, cut. hewes, hews, cuts, hacks. heyle, health, healing, recovery. heyng, hung, hang'd. hiderward, hitherto. hidnes, fear, caution, secret places. hidous, hideous, horrible, dreadfull. hie, hie, hasten. to the kyng gan hir hie, to the king she began to hasten. high, called.

hight, called, was called, were called, promised, permitted.
hii, high.
Hillarimesse, Hilary mass, Hilary tide.
hilled, high.
him, them, themselves, him, himself, he, it.
him seluen, himself.

hime, p. 227. (pro hine.) hinderance, ab A. Sax. hynan, impedire.

Hingland, England. hir, p. 303. him, and the stroke indeed in the MS. shews, that it should be read him.

hire, her, herself, to her. hir seluen, her self.

his, hath, his, their, he, her. his body did hei leie, p. 248. her body did they lay. Richard his his spies. hic nimirum utroque sensu, tam sc. hath quam his, adeo ut prius his in has mutandum esse conjecerim.

hise, his, his people, his'n, quam posteriorem vocem quantumvis corruptam barbaramque esse censeant homines elegantiores, recte tamen se habercontenderim; id quod etiam de multis aliis vocibus, utcunque apud vulgum fere tantummodo in usu, dicendum est.

hit, it.

ho, he. hoddon, had. hodred, tired.

hogge, huge, from the Saxon oza, horror, timor, fear, dread, hold, holding, held, accounted, rec-

koned, hold, confirm, grant.

holdand, holding.

holden, accounted, held. holden hard, judged of hardly.

holdes, holdest.

hole, wholly.

holelyche, wholly.

holpon, holpen, helped.

holy, wholly.

holyche, wholly.

home, house.

hond, hand.

hondes, hounds. hondus, hands.

honeste, honour; but in Num XV.
of the Appendix to my Pref. it

signifies honourable.

hongen, hanged.

honne, disgrace, reproach.

hoole, whole.

hooly, wholly, fully.

hopes, thinkest, hopest.

hose, house.

hote, promise, offered, hot, warm. hote is dette bing, promise is a

thing that is a debt. hotte, hold, hold fast.

hottes, huts.

hous, houses.

how, p. 268. lo! how.

hulk, hulk, cover, lye, lodge. ab Anglo-Sax. huld, cubile, tugurium.

hund, hound.

hunde, hound. hy, hast. hyz, high. hyng, hang. hyngand, honging.

I.

Japht, Japhet. jentille, genteel, fine, gallant. Jewise, Jews.

if, if, whether.

ize, eye, eyes.

izene, eyes.

ilde, isle, island.

ildes, isles.

iles, isles, islands.

ilk, same, each, very, every, the same. ilk del, every whit, every bit. ilk a kyng, every king, sive each king. ilk a zere, every year. ilk a hede, every head. ilkaman, sive ilk a man, every man. ilk a side vel ilka side, every side, each side. ilk a dele vel ilka dele sive ilkadele, every jot, on every part, every side, on every side, every one, every whit, altogether, in every respect, every bit, every scrup, every thing, every part. bei lede be ilk a dele, they lead thee just as they please. at the coronment ilk dele, at every part of the coronation. ilk a, every, every a. ilka del, on every side. dele, on every side, every

whit, every jot, quite and clean,

every part, every side, altoge-

ther, by all means. ilk a Cristen

man,

man, every Christian man. ilk a lordyng, every lording or lord, ilk a schrewe, every shrew. ilk a toun vel ilka toun, every town. ilk a Pikard, every Picard, ilk a cuntre, every country. ilk a taile, every tail, every man. on ilk a way, on every side, every ways. ilk a schire, every shire, ilk a flok, every flock. ilk a knyght, every knight. bat ilk seele, the very seul. ilk a stik, every stick, every bit. ilk a day, every day, bat ilk wais, that in like manner. Ilk a coste, every coast, each coast.

ilkadele, see ilk.

ilkan, every one.

ilkon, every one, each one.

ilkone sive ilk one, every one, each, each one, all.

in, in, &c. in on, at once. in present, at present. in clos, inclosed. in born, born in, by birth.

ine, in, eyes.

inferd, p. 23, (fearless.) quod si disjunctim legas in ferd. (quemadmodum plane legendum esse existimo,) tunc erit, in a fright. Vide ferd.

Inglis, English.

Inland, England.

inow, enough, many, very many.
oper inow, a great many
others.

inowe, enough.

in tille, into.

intyssement, inticement.

inwitte, conscience. at myn inwitte, but in my conscience.

jolif, jolly.

Joppyn, Joppa.

iorne, journey, days journey, adjournment.

iorned, adjourned.

jornes, battles. Auht jornes he wan, he got eight battles.

Josep, Joseph.

journez, journey, tuo journez, two days journey.

joynt, joyned.

ire, anger.

iren, iron.

Iris, Irish.

irke, laborious, weary. to praie pei suld not irke, they should not cease (or, it should not tire them) to pray.

Irus, Irish.

is, is, art.

isshen, issue, rush.

it, yet, it. for it, because.

Juerie, Jewry, Jews.
justise, justice, try, judge, to judge,
govern, have jurisdiction over,
governour, justices, administration. If I myght the paemie justise pam ilkone. If I might
govern every one of the pagans.

justise of lawe, justices of law, judges of law.

justiseles, without justice.

Juwet, Judith.

Juwise, Jews. iys, ice, with ice.

K

kam, came.

Kame,

Kame, Cane or Caen in Normandy. kamen, came. in which a great Victory was obtained by K. Ina over the Danes.

Kampedene, p. 2. a place so called

In a grete Daneis felde her hei samned alle, hat euer sihen hiderward Kampedene men kalle.

Nor is the French otherwise:

En le chaump Danays touz sunt assemblez, Qe pus cel houre en sca [vel ca, sive cea] est Campedene nomez.

So that, according to this Author, Campden is Campus Danorum, Danes Field or Danish Field; and I do not doubt but that was the vulgar notion at that time. But I rather 1 incline to those, who make Campden to be a military valley. " Campden, vel Camden", (saith Dr. Skinner 2) " in Com. Gloc. " q. d. Vallis Militaris, ab AS. " Camp, Pugna, Cempa, Miles, & Den, Vallis, ab hoc oppido " tum illustris Gens supraci-" tata, tum eximius noster An-" tiquarius nomen traxerunt". Especially since Mr. Somner, in his Saxon Dictionary, expressly tells us, that camp or campe, is bellum, castra. warre, a camp; that cempa, is miles, agonista, manipularis, tyro. a

souldier, a champion, a combatant, a trouper, a novice, a fresh water souldier: and that Den is vallis, a valley, a vale, a dale. (to omit the other Significations of it's being cubile, a couch, a den; and locus invius, sylvestris, asper & incultus, porcisque & pecudibus pascendis accommodus. a Forest.) Sir Robert Atkins indeed is pleased to note 3 of Campden in Gloucestershire, which is the same with our Kampedene, that it is so called from a Camp, near that Place, where a Battle had been formerly fought, without expressing, at the same time, what the latter Syllable of the Word denotes, as thinking that it was sufficient. ly known. And he had just

<sup>\*</sup> Coll. nostr. MSS. Vol. 106: p. 112. \* Etymolog. Onomast. voc. Campden. 3 Ancient and present State of Glostershire, p. 309.

reason to think so, since there are so many Deans in England, that from their very nature all shew what the meaning of that Term is : which puts me in mind of a very pleasant valley called Cookham Dean, (in the Parish of Cookham) in Berks, which as 'tis near Maidenhead in that County, so, withall, 'tis but at a little distance from Great-Marlow in Buckinghamshire, which is a very pleasant, tho' very poor Market-Town ; where however there is plenty of Fish, Corn and Wood, whence the People of Great-Marlow commonly say: Here is Fish for catching, Corn for snatching, and Wood for fetching. And now upon writing these particulars, I cannot but observe, that Kimpton, near Andover in Hampshire, seems to me to be the same with Kempton. It was usual to change e into i. The Syllable ton for toun is very common. Nor will what I note seem at all improbable to those, that shall consider, that the Parish of Kimpton, as I am inform'd (for I never saw it my self) by the present learned Rector thereof, the Reverend Mr. George Greenway, is encompass'd with Roman camps, ways, &c. on every

side, and that Roman Urns and Coins, and other Curiosities have been frequently discovered thereabouts. Two Urns have been found in the Parish since Mr. Greenway came to it, one a Sepulchral Urn with bones in it, and several teeth as firm as ever he saw, that he gave to the Earl of Burlington. In the other were many Coins found, seven of which, viz. one of Silver, the others of Brass or Copper, Mr. Greenway was pleased to give me. That of Silver is of Julian the Apostate, on the obverse or face side of which is, FL CL IVLI-ANVS PF AVG Juliani Apostatæ caput diad.

## Reverse,

VOTIS
V
MULTIS
X

intra coronam querceam. In. fra LVG

This, as I take it, is of the year 361. when Julian became sole Emperour, upon the Death of his Couzin German Fl. Julius Constantius, and is different from another scurce Silver one of the same Julian's, that was given me by my excellent Friend, Richard Graves, of Mickleton, in Gloucestershire, Esq; on the face of which is, DN CI JULIANVS AVG Juliani csp. diad.

Rev. VOTIS V MVLTIS

in corona quercea, which is (as I think) of the Year 360, when Julian was declared Augustus in Gaul, and is the very year when he apostatiz'd. Under the Corona quercea is T CON that is, percussa Constantinopoli, T being put for P, unless CON be Constantia, Mediobarbus having one in that very year with T. CONSTANTIA, tho' he hath not any one exactly the same with this given me by Mr. Graves. Two of the six Brass ones (given me by Mr. Greenway) are of the said Constantius; the others are of Faustina, (wife of Marcus Antoninus) Claudius Gothicus. Constantine the Great and Valens, but are much oblitterated and defaced, and not of so good account as either that I have described of Julian (which is scarce, and not in Occo or Mediobarbus) or two Silver ones found in the same Urn of Gratian very well preserv'd, which Mr. Greenway gave the E. of Winchelsea, having on their Reverse a Trophy with VIRTVS EX-ERCITVS, which Mr. Green.

way supposes was a complement to the Army, which had here saluted him Emperour. But I should rather ascribe it to some Victory that he had obtain'd against the Suxons in Gaul in the year 370. since I find, that Occo is of the same opinion, when in p. 509. of the folio Ed. of his Book of Coins he writes thus, with respect to a Coin with the same reverse, Saxones in Galliis irrumpentes, cum Patre Valentiniano repellit Gratianus, placing it A. V. C. 1122. Christi 370. at which time Gratian was much beloved in Britain, the' not so some Years after, when Magnus Maximus was declared Augustus there, and treacherously caused Gratian to be murder-After I had writ what goes before, I took occusion to mention Dr. Skinner that excellent Etymologist's Account of Campden to the before-mentioned Mr. Graves, who soon after sent me a Letter, fraught with curious Notices of things, as the Reader may be pleased to see in the Appendix 1 to my Preface. Upon occasion of which Letter of Mr. Graves's. it may be here farther remark'd, that Denton-Court, in the Parish of Cumnor near Abbington in Berks, was not

so denominated from the Danes, as several have suggested, but from it's being situated in a Valley. In old time there were at that place several little Cottages, all which together were stiled Denton, i. e. a Town in the Valley, but a Manour House, call'd frequently in those days curtis or court, being at length built there, it was afterwards, as 'tis to this time, call'd Denton-Court; of which kind of Courts there was a vast number formerly, which were likewise stiled sometimes cassati. a word by which also the Suxon hioa is translated in Heming's Chartulary of the Church of Worcester . These curtes were also in old time often call'd mansæ, and indeed either curtes or mansæ was a proper appel. lation enough for the old Halls in Oxford, I mean even the three famous ones of King Ælfred, as well as the vast number besides that were there, two of which were King's-Hall and Black-Hall in the Parish of St. Gyles, as they are mentioned by the famous Mr. Miles Windsore. who specifies these two (and there were others besides) as far more ancient than Great or Mi. chell University Hall. fuerant aliæ longe antiquiores,

nempe Regia & nigra in parochia Scti. Ægidii, are Mr. Windsore's Words, as I find them written in the margin just onposite to these (which are the first) Words of Assertio antiquitatis Oxoniensis Academiæ: " Collegium Universitatis. " quod primum magna uni-" versitatis aula appellaba-" tur". The said Words are of Mr. Windsore's own hand writing, and indeed the whole Book, (which I very lately purchas'd,) containing the first Edition of Londinensis's two Books de Antiquitate Cantabrigiensis Academiæ, as well as the said Assertio, is full of marginal Notes and Strictures, several of which are very good, by Mr. Windsore, for which reason I set the greater value upon it. these Notes fully convincing me. that the Author had studied the Antiquities of Oxford to very good purpose, and I do not doubt but he furnished Mr. Tuyne with many Things that were made use of by him in his. Apology, which will not seem at all a wonder to those, that consider, that Mr. Windsore was well acquainted with Mr. Thomas Key, the Author of the Assertio, and had engag'd to defend him, for which end he had also got (it may be from Mr. Key himself) a Defence of the Assertio, as Mr. Key had drawn it up, tho' it was never yet printed; and this Defence is that very MS. that Mr. Wood speaks 1 of under this Title: Examen judicii Cantabrigiensis cujusdam, qui se Londinensem dicit, nuper de origine utriusque Academiæ lati, several MSS. Copies of which he tells us went about from hand to hand. But the very best Copy in the World is that which I now have, being the very original Book of the Author, containing a printed Copy of the first Ed. of Londinensis and the Assertio, with abundance of MSS. Strictures upon Londinensis, and some MSS. Additions to the Assertio, and at the End is added the said Examen consisting of many Sheets under this Title, Animadversiones aliquot in Londinensis de antiquitate Cantabrigiensis Academiæ libros duos. The whole Work is just as Mr. Key intended to have publish'd it (for he would have reprinted

Londineusis too) had he not been prevented by death. All the MSS. Things are neatly and correctly written, and 'tis this Book I had an Eue to, when, in mu Preface 2 to Sprotti Chronica. I promised to print Mr. Key's Examen, which I still design to do, if other Things do not obstruct. But to return to mansæ, although, as I have said, this was a Word often used for curtes, yet we must not take it in that sense in pag. 101. of the first Vol. of the Monasticon Anglicanum, where we are inform'd, that Kenulf, King of the Mercians, Anno D. 821. being the eleventh 3 of his Reign (which does not agree with the Accounts, that make him begin his Reign Anno 796, and to dye Anno 819 4 or 820 5,) gave 15 mansæ in Cullanhamme, or Culanhom, now call'd Culham, to the Abbey of Abbington, which mansæ tho' they were houses to which lands (Papias says 6 12 Acres) were annex'd, yet they were too small to be term'd curtes, which Word however agreed properly enough to Manours

Athen. Oxon. Vol. I. col. 137. \* §. 16. ° In another place of the Monast. viz. p. 100. tis the 25th, which will answer to what I here remark of his beginning his Reign A. 1796. \* Tabulæ Chron. ad finem D. Andreæ Fountaine Diss. de Nummis Anglo-Sax. & Anglo-Dan. ° Ductor Hist. Vol. II. p. 301. ° Du-Fresne in Gloss. mediæ & inf. Lat. 1906. Mansus.

or mansa capitalia, as it did likewise to religious cells, such as that (which belong'd to Abbington) at Bradanfeld, (which I take to be Bradfield in the Hundred of Theale near Reading in Berks,) that the Monasticon calls a monastery, and is said there to have been built by King Ina.

kan, prevailed.

kank, p. 187. bank. & quidem bank reponendum esse conjeci.

kant, couragious. karke, charge, care. karole, dance. kas, chance.

kast, cast, throw. kastand, casting.

katched, snatched, cours'd, catched, chased, hunted.

kauce, causey, from the old French caussie, which signifies strewed with Chalk or Flint, and 'tis commonly taken with us for a High-way, or Bank raised in Marshy Ground for Foot-Passage, tho' even sometimes the Ways for Horse-Passage are also known by this Name, such as that beyond Fryer Bacon's Study by Oxford. Causetum is one expression for it in the middle-aged Latin Writers; but 'tis written caucetum in my Lord Bruce's

MS. of John of Glastonbury. Kelion, Carleon in Wales.

kemse, p. 122. shift, smock. This is the common signification of the Word, but it being here made use of, upon account of the Empress Maud's escaping out of the Castle of Oxford, it must denote a white garment over her smock, as even the Latin camisia also (from whence tis taken) and the Greek xausows. signified a priest's white Garment, or, as we now call it, a Surplice, as well as a smock or shift. And this interpretation is justify'd from the word smok, made use of in this Chronicle immediately before, The Author says, that the Empress, being block'd up in the Castle, entered upon a strange adventure. For, as he tells us, soon after Midnight she went out in her Smock, in the midst of the Snow, over the Thames, that was frozen, without kirtle or kemse, that is, without either gown or linnen garment over her smock, and having nothing over her face but her kerchief. If we do not take it in this sense, we must (what will be very absurd) suppose that she went to Wallingford stark naked, whereas his men-

tioning the word smok before shews the contrary. And indeed Robert of Gloucester (p. 463.) expressly tells us, that she put on white cloaths; signifying thereby. that she had some other garment of a white colour besides her smock, which must be the kemse or camisia specify'd here. And 'tis remarkable, that the Greeks distinguish'd the Smock from the other linnen garment, by terming the Smock iwonausow or imogitur, and the other xauionor or xitwi. But whereas the Author of the prose MS. Chronicle, in Mr. Ward of Longbridge's hands, taken from Robert of Gloucester, saus. that she and her retinue cloathed themselves in white Sheets, I think, he took too great liberty with Robert of Gloucester, as he did likewise all along both in curtailing him, and in using words which the original sense will not often bear. But the Passage in that MS. (that the curious Reader may judge of it) is this: Alle this batailes was done in the sixt yere of kynge Stephen's regne. Kynge Stephen then evir was in a wayte to gete the Emperes, and she

was in the Castelle of Oxenforde. The kynge come thedre. and set stronge siege to the Castelle. And at that tyme was so grete Frost and Snowe. that the water wold bere a wayne, charged with her lode, And vppon a nyght the Emperes thoght hir vppon a wile, and toke vppon hir and hir <sup>2</sup> pryve meyny white shetes, and so stale out at a Postorne. and went vppon the ise ovir Temes, and so forth to Walyngforde. And when the kynge had goten the Castelle, he fonde not hir there. And therfore he was right wroth, and robbed the Countre in every quarter. For white shetes 'tis white lynen cloth in the chronicle called Brute of England. For thus in the valuable (tho' very imperfect) MS. thereof. that was given me by my ingenious Friend Mr. William Burman of Christ-Church: And whanne he [K. Stephen] was come out of prison [at Bristol, he went to Oxinford, & biseged be Emperesse, that 3 tho was in that toun, and be seege dured from Mighelmasse vnto seint Andrewes tide. And the Emperesse bo lete hir

clothe alle in white lynen cloth, for a encheson that she wold nought ben knowen, for in that tyme ber was moche snow, and so she ascaped away bi Tamyse from hir enemyes, and from thennes she went to Walyngford, and ber hir helde, and be Kyng wold haue biseged hir, but he had so moche to done wil the erl Randolf of Chestre, and wip Bigott that strongly werred vpon him in euery place, that he 2 ne wist whither for to turne, and be Erl of Gloucestre halp hem wib his power. And in an old Vellum MS. Chronicle, in Trinity-College Library Oxford, ascrib'd by Dr. Powell (to whom it belong'd) to John Bever, 'tis albæ vestes. For thus that MS. 3 Anno regis Stephani septimo idem rex obsedit imperatricem in urbe Oxon, à festo Sancti Michaelis usque ad Natale domini cuncta extrinsecus devastando. Invalescente itaque inedia, Imperatrix, albis vestibus cooperta, per Thamisiam congelatam & nive conspersam evaslt usque ad Wallingfordiam. Nam oculi obsedencium per nivis reverberacionem delusi erant. & sic urbs ista regi reddita est. This escape of the Empress is one of the most considerable

Passages in all our English History, and it ought to be ascrib'd to the divine Providence. She was intirely belov'd by the University and Town of Oxford, who were persons of too good sense and too much honesty heartily to approve of K. Stephen, who was an Usurper. The Town was a very strong place, and the Castle look'd upon as impregnable. There was no coming hither by reason of the depth of the Waters all about, as is well observ'd by Robert de Monte. And vet such was the Intrepidity of K. Stephen, that he forced his way through the depth of the Waters into the Town, and immediately attack'd the Castle, where the Empress was inclos'd with a great number of gallant men (several of which were Scholars) and Ladies to assist her. K. Stephen did not doubt but to take her prisoner, but afterabove two Months Siege of the Castle. (for notwithstanding what the Trinity-College MS. and other Writers say, the City was taken long before the Castle) he was quite baffled. For just as. she was as it were staro'd for want of Provisions, she made her miraculous Escape (with

a very few Attendants) God Almighty having heard the Prayers both of her self and her Friends. K. Stephen was extremely vex'd and enrag'd. when he found himself disappointed. She went over the Snow and Ice directly by Kennington to Rodley called Radley (where there was a Rode in those times) and so to Wallingford, a wonderfull strong Castle, where she secured her self. K. Stephen presently pursues her, with a design to besiege her, but was obliged to give over his nurpose for the present to mind other Troubles, with which he was surrounded, and he did not resume his undertaking 'till two or three years afterwards. when he besieged Wallingford in good earnest, and built the Castles of Cromish and Brightwell (that were afterwards demolished by K. Henry II.) in opposition to the Empress at Wallingford, and yet at last was forced to quit his Attempt, and to leave the Empress, whom God Almighty watch'd over, to the utter confusion of the tyran-

nical Usurper, who was the more vex'd because he found the people of Wallingford, as well as those at Oxford, in the Interest of the Empress, for whose security they had also fortify'd their very houses, which might, for that reason, be properly stiled hage, as they were in the time of K. Edward the Confessor, when the Town ', according to Domesday Book 2, consisted of VIII. virgats of Land, containing 276. hagæ, 8 of which were afterwards destroy'd for the Castle. By which it appears, that Wallingford even then (and it had been bigger in former times. before it had suffered so much from the Danes) contained three hundred and twenty acres of ground, every virgat comprehending fourty acres, as is plain from the following Note, in an old hand, at the end of John of Glastonbury's History or Chronicle of Glastonbury, that I have now before me, by the favour of the Rt. honourable the Lord Bruce, who was pleased to lend me the MS.

Decem acræ faciunt ferdellum.

Quatuor fardella faciunt virgatam unam.

Quatuor virgatæ faciunt hidam unam. Quatuor hidæ feodum unum faciunt.

Fardellum virgata hida. feodum unum

Acræ x. xL. CLX. CCCCCXL.

Which Note I the more readily insert here, because 'tis the account the Abbey of Glastonbury went by. So that whereas 'tis said in Domesday Book 1, that Ashbury (in the County of Berks) which belong'd to the Monastery of Glastonbury, (the Manour of Ashbury, containing fourty hides, being given to it by Edred & King of the West-Saxons, the same that is mentioned in pag. 33. of this work) had a Church and Priest, to whom appertain'd one Hide (Ibi Ecclesia & Presbyt. habent 1 Hyd. & 4 servos 3, or Ibi Ecclesia & presbiter habens 1 hid. & 4 servi 4) we must understand by it, that the Parson there had an hundred and sixty acres of Land, which was a noble thing, and enabled him to keep hospitality and to give away in Charity. But not only Glaston-

bury, but other places, went by the same account, tho' in several places (as a Yard-land now also varies) there were differences; notwithstanding which, where the Church and Religion were concern'd, there was a certainty, and they were guided by the before mentioned explication. And 'tis by that interpretation that I would explain the same terms, when then occur in Domesday, So that whereas 'tis, in that old and most valuable Register 5, said, that Shottesbrooke in Berkshire contain'd 7 hides, I would understand thereby one thousand one hundred and twenty acres: And whereas, in the same venerable Monument of Antiquity 6 'tis said, that that part of Abbot's-Waltham (now commonly called White Waltham) which belong'd to the

<sup>\*</sup>Coll. nostr. MSS. Vol. 99. p. 111. \*Sic in Johannis Glastoniensis Chronica sive Historia de rebus Glastoniensibus, MS. 3 Ita in dicto Vol. Coll. nostror. ¿Coll. nimirum cl. Harbinii. \*Sicut in Codice Ashmoliano, prout in Coll. nostr. MSS. vol. 107. p. 30. monui. \*See Leland's Itin. vol. IX. p. 189. \*Leland's Itin. ibid.

Abbey of Chertsey, contain'd 10 hides. I would thereby understand one thousand six hundred acres, without any regard to the three hides of Land which the same Book tells 1 us belong'd, in Bernesh Hundred (by which one would gather, that it was also part of Abbot's or White-Waltham, which is in Bernesh Hundred, whereas Laurence-Waltham is in the hundred of Wargrove) to the Bishop of Durham, and contain'd, according to this Explication, four hundred and eighty acres. And moreover. whereas the same Register informs us, that Cumnor (in Berks) which belong'd, and always did belong, to the Abbey of Abbington, contain'd in Edw. the Confessor's time 50 2 hides. and but 30 in K. William the Conqueror's, the meaning is, that in the former King's time it consisted of eight thousand acres, in the latter's of only four thousand eight hundred. Yet it must be granted, that as there were great Alterations between K. Edward the Confessor's time and the reign of William the Congaeror (otherwise Cumnor could not have been so much lessen'd) so there have

been much greater since the Conqueror's time: so as to have even very considerable Changes with respect to Counties. Hundreds and Parishes. How else comes it to pass, that Cookham, neur Maidenhead in Berks, now gives name to a Hundred, whereas in the Conoueror's time it was reckon'd in Bernesh Hundred ? For thus in that Register 3: In Bernes Hund, Rex tenet Cocheham in Dominio, Rex E, tenuit, Tunc 20ti, hidæ, sed nunguam geld. Terra est 25. car. And here, without doubt, some Readers will be upt to inquire, what the true meaning of the word haga is? In answer to which I shall here transcribe what Mr. Somner notes about the word haz in his Saxon Dictionary, viz. " Hæz. Sepes, septum. a hedge. " Hinc Latino-barbarorum " haia, pro septo. Cassis, vel " tendicula nobis hodiéque, a " hay to eatch conies. Hage, " & hagen tot oppidorum Teu-66 tonicorum nominibus hinc " annexum. Upon which account I would translate the word haga in Domesday always by hedge (some perhaps would rather use haw, hay, or hack)

<sup>\*</sup> Ibid. \* Sic in MS. exemplari Ashmoliano, Sicut in exemplari Ashmoliano, uti notavi in Coll. MSS. Vol. 107. p. 36.

and not, as others do, house, so as there were in Wallingford 276 hedges in the time of E. Conf. 8 of which were destroy'd for the Castle, that was built by K. William Cong. in lieu of an older Castle, that had, I suppose, been originally built by the Romans, tho' utterly destroy'd by the Danes. Which hedges were made of (vimina) twigs, wattles, &c. and from thence our fences of closes, grounds, and fields are now stiled by the same name; but then being covered at the top fit for lodging, (just as the ancient cassati, which had land annex'd, were) they are commonly translated houses, domus and haga were really the same kind of Inclosure or Fence. whereas haga or hedge was of a more ordinary kind of work, tho' generally large, as may appear not only from their being call'd curtes in Heming's Chartulary of the Church of Worcester 1, but from the present site of Wallingford Castle. which is about five Acres, and shews that formerly an haga or hedge (since eight hagæ only were pull'd down and destroy'd for building it) was of a considerable extent and compass. But now whereas the word domus

instead of haga occurrs in Domesday Book, where it speaks of Oxford, as I take it we are thereby to understand, that the Buildings of Oxford were far better than those at Wallingford. For that I think the true signification of domus will warrant, the word really denoting Buildings or Inclosures of a much better kind than those call'd hage. A thing which may also appear from Publius Victor's Description of Rome, in which tho' the several Wards are represented as large, vet the Domus, a word always there used, as 'tis also in the old anonymous Description of the same City published by Labbé, are but few in comparison of the Extent of those Wards; much fewer indeed than the Wards of the City of Constantinople, described also by another anonymous Author published by the same Labbé, and yet the Wards of Constantinople were less than those of Rome. I should therefore readily conclude, that the Domus in Constantinople (for that is the Word there used also, that of haga being not as yet come into fashion) nothing near so nor so fine as those at Rome, and yet in both places

<sup>1</sup> Pag. 409. See also my Pref. to that Chartulary, & xI.

they were of stone, to which the word haga cannot properly agree, which I look upon therefore as one reason, why 'tis not used with respect to Oxford, where they had begun to have some Stone buildings some time before the Conquest, as may appear from St. Grymbald's building St. Peter's Church in the East of Stone out of Hengesteseiht (commonly call'd Hinxey) Quarry, Masons being brought for that end out of Normandy, at which time also instead of hagæ other domus were erected of Stone, and the method of building therewith being now learned, it soon began to be established and practised elsewhere, tho' not without much interruption'. Yet tho' I should reckon St. Peter's Church among the old Domus of Oxford, it ought nevertheless by no means to be reckoned in the Taxation of William the Cong. in which notwithstanding I fear the three famous Halls were reckoned that were built by King Ælfred, because I find 2, that K. William withdrew the Exhibitions that K. Ælfred had settled upon his

Schools, tho' others say 3 that K. Harold depriv'd these Schools of their Revenue, and totally destroy'd the two lesser of K. Ælfred's Halls. But he this as it will, those Halls ought properly to be stiled domus, yet perhaps being so much superior to the generality of buildings then in Oxford, had the anonymous author of the Description of Constantinople seen them and described Oxford, he would, it may be, have called them domus nobilissimæ. expression he uses with respect to houses of a better kind than However notwithordinary. standing this difference between domus and haga, we cannot determine for certain how big generally those domus were in Oxford. There is no doubt but they were large, since Domesday Book 4 tells us, that in William the Conqueror's time there were only 243 domus both within and without the Walls of Oxford, besides 20 mural mansions, call'd so because, upon occasion, they were obliged to repair the Walls (in order to which there were there, as well as

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See my Discourse concerning the Stunsfield tessellated Pavement, at the Beginning of the VIIIth. Vol. of Leland's Itin. §, III. <sup>3</sup> See my Notes to Sir John Spelman's Life of K. Ælfred, p. 196. <sup>3</sup> Ibid. p. 197. <sup>4</sup> Gale ut supra, p. 765.

at old Athens, resyonosol nas insτάται των "εργων") tho' it withall informs us, that 478 lay in ruins, which, however, will not diminish the notion have of the largeness of those domus, since they seem to have been chiefly on the North West side of Oxford, even without the present City down as far as Walton-Well, at which time also what is now called St. Giles's Church, (formerly the University Church, in which Convocations and Congregations were held, as they were afterwards in St. Marie's Church 1) lay also in it's ruins, and was not rebuilt by Elwine Fitz-Godegose 'till about the time of K. Stephen 2.

ken, know, see, discern, understand.

kend, understood.

kende, taught, knew, saw, con-

kene, keen, sharp, brisk, bold.

kenne, see, are sensible. kennes, ken, knows, know, see.

kennys, knows, sees.

kepand, keeping. bat was kepand be se, that guarded the Sea. ge la mare gardait Gall.

kepe, kept. bink & gif Gode kepe, consider whether God kept it or no.

keped, kept. kept up, snatcht up.

kepynz, keeping. withouten ke-

pyng, without a guard. Kerlion, Carleon. kest, cast. keste, cast. kestis, casts.

kewe, p. 302. knew. Et quidem vidi anud quosdam capan Angl. Sax. pro cnapan.

kid, signify, shew. John Skelton uses it for shew'd in his Image of Ypocresy 3, saying 4,

The trouth can not be hid For it is plainly kid, &c.

kie, kine, cattle. kip, keep, hold.

kirke, church, the church, to the church. kirkes, churches;

kirkis, p. 320. churche's.

kirnels, corners or holes in battle. ments, hornworks.

kirtelle, cyntel, A. Sax. (tunica,) a woman's gown or kirtle, a sort of short jacket.

kith, knowledge, acquaintance, notice, shew, prove.

kibe, shew, to shew. & se what he wild kibe, and see what he would be at.

kneland, kneeling.

knes, knees.

knew, knew, knewest.

knowe, knew.

kof, boisterous.

kom, came.

komand, coming,

Leland's Itin. Vol. IV. p. 133. See Leland's Itin. Vol. II. p. 75. 3 Of which see below in the word wroke. 4 MS. fel. 78. b. B B 2

komen, come.

konyng, cunning, skill, knowledge.

kotte, caught, catch'd.

kouerchef, [ from the French couvre, to cover, and chef, the head kerchief, a sort of Linen Dress formerly worn by Women on their Heads, and hence our common word handkerchief, tho' not very properly.

kowe, cowe, a sort of Rhythm so called. See couwe.

kroces, crosses.

kroken, crack'd. Sed forsitan broken reponend.

kryue, grave, kutted, cut.

kye, she.

kyghtes, knights.

kyme, comes to, entertains.

kynde, kind, kindred, bloud, family, lineage, birth, right, generation, kin, line, relation, parentage.

kynghtes, knights.

kyngtes, knights.

kynrede, kindred, generation.

kyns, king.

kythe, kindred, kinsfolk, acquaint. ance, alliance. Ab Ang. Sax. cyőőe, notitia, familiaritas, cognatio.

## L.

lad, laid, lead, led, brought, drew. ladde, lad, youth. lafton, left.

lage, p. 241. large.

lak, vice, sin, little. to lak, too little, too diminishing, too dishonourable.

lance, rouse, start, raise, stir up, shoot at. a herte berof gan lance, a hart thereof began they to rouse or start, or rather to shoot at.

lang, long. lange, language.

langer, longer.

langere, longer. langest, longest.

langoure, weakness, languishing, languishment, pining, drooping, feebleness, fuintness, decay of spirit.

languour, sickness, languishing.

lap, lap, fold up.

lardere, season or dress, lardarium, larder, lardrie, provisions. lastand, lasting, continuing, lasted. lastell, lasted.

lat, let. lat it be, let it alone.

latched, shut up, barred. late, lately, let. be menace late

alle be, let all threats be laid aside.

laten, letten, let.

lates, les.

lauh, law.

lauht, laught, detested, left. Ab Ang. Sax. lade, loath, sed pag. 94. met denotat. nam ibi. þe stroke he lauht so smerte, i. e. he met with the stroke, which was very smart or sharp. ab A. Sax. nempe lætan, tolerare, pati, impedire. Et sic etiam in Appendice ad Præf. nostr. Num. XIV. ubi, po pat were seke & lauht scathes, idem est quod, those that were sick and suffered discases.

lawe, lough.

lay, lying, laid, doctrine, lay-men, laiety, law, put.

layen, lay.

leale, loyal, true, faithfull, honest, trusty, firm.

Leaus, Lewis, or Lewes, in Sus-

leaute, loyalty.

lebardes, libbards, leopards.

leche, physician.

led, led, handled, tumbled, tossed, was led or carried. fulle hard was he led, full hardly was he handled or dealt by. so euelle he pam led, he used them so ill or barbarously.

ledde, brought, lead, might lead.

lede, bring, lead, carry. lees, a lye, lyes, lost.

lees, a tye, tyes, tost.
lefe, life, livelyhood, loved, beloved, loving, left. lefe & dere,
loving (or beloved) and dear
friend.

left, left, avoided, shunn'd, lived. leid, laid.

leie, laid.

leke, leek. It was not told a leke,
It was not look'd upon as a
leek.

lele, loyal.

lemman, [in all probability from the French 1' aimante, a sweetheart.] leman, dear, mistress, concubine, whore, harlot. This Word in old Writings is sometimes also apply'd to men, as well as women; particularly in Mr. Sheldon's MS. of the Lives of the Saints, where we have these Rhythms, in the Life of St. Edmund, Archbishop of Canterbury, who was born at Abbington, educated at Oxford and Paris, was even from his childhood inclin'd to Piety and Virtue, and was a bitter Enemy to all manner of Lewdness:

His ostasse had a douter, ' per he [St. Edmund] was at inne, pat louede moche pis holi childe, [St. Edm.] zef 2 heo hit mizte3 winne.

Heo 4 ne kope neper non oper wit; heo 5 fontede forto do Folie nizt and dal, zef heo mizte bringe him per to.

Heo 6 bad bim, pat heo 7 moste anizt to his bedde 8 wende, bis holi man 9 ne wernede hure nozt, ac dude ase be hende.

Where. She. 3 Get. 4 Neither spoke of neither any other knew. 5 Tryed.
Desired. 7 Might one night. 6 Go. 9 Did not deny her at all, but did as the kind.

Heo was glad inow, for I er heo hadde wel ofte.

A nigt 2 ho heo sei hure time, to his bedde heo com wel softe.

Hure clopes heo dude of anon, as rigt is of bedde,

And naked hure made to crepe in, ac <sup>3</sup> febliche hure spedde.

For Seint Edmund hadde a smarte 4 zerde, jis womman 5 adon he bredde,

And leide vp on hure naked bodi, bat 6 heo in awadde.

He 7 ne sparede rig ne side nober, er heo to gronde bledde.

Queinche heo migte hure foule pogt 8 mid blode pat heo 9 schadde.

And euere seide his holi man, as heo leide on hure faste,

" Maide, pou schalt 10 lerni pus, awei forto caste

" be " fol wille of bi bodi flesch, wib such discipline.

He porte 12 lite of ful port, er his goudeman wolde 13 fine.

jis wenche 14 wende agen softe, hure 15 rug smerte sore.

<sup>16</sup> He bi gat so lite bo, bat hure <sup>17</sup> ne longede huder na more.

Clene womman heo bi com, wip oute flesches dede,

And clene maide 18 subbe deide, as oure 19 schriffader sede.

pus maidenes pat 20 beop wilful, foli for to do,

Ich wolde 21 hi fonde such a 22 lemman, that hem wolde
23 chasti so.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Before. <sup>2</sup> When she saw her. <sup>3</sup> Feebly. <sup>4</sup> Rod. <sup>5</sup> Down he threw. <sup>6</sup> She dwelt in, or she was mad in. <sup>7</sup> Neither spared back nor side neither, ere she to ground. <sup>8</sup> With. <sup>9</sup> Shed. <sup>10</sup> Learn. <sup>11</sup> Foul. <sup>12</sup> Little of foul. <sup>13</sup> End. <sup>14</sup> Went. <sup>15</sup> Back smarted. <sup>16</sup> She got. <sup>7</sup> Longed not to go thither any more. <sup>18</sup> Afterwards died. <sup>19</sup> Confessor said. <sup>19</sup> Be. <sup>11</sup> They found. <sup>20</sup> Whoremaster. <sup>31</sup> Chastise.

This St. Edmund's Father was Raynold le Riche', (not Edward Rich, as in Godwin') so sirnamed from his Wealth. His Mother's Name was Mabilia or Mabile, a Woman very eminent for her Piety, as is noted by many Writers, and particularly likewise by the Author of the before mentioned Rhythmical Life of St. Edmund, where 'tis noted, withall, that she was buried in St. Nicholas's Church at Abbington:

This 3 goude womman [Mabile pe riche] deide pus, pat of 4 wedewen was flour,

And in Seint Nicholas churche at Abindon 5 ibered with great honour,

In a ston bi fore be 6 rode, in be soub side 7 iwis,

A 8 luite withoute be abbei zate, be chapel arered is.

A boue 9 hure hit is iwrite, "10 hure "1 lif in his ston

" Mabile flour of 12 wodewen", and 13 lesing is hit non.

For heo was womman of goude lif, as 14 me mizte bi hure 15 iseo,

And miracle at Abindoun for hure 16 suppe hath 17 ibeo.

What the Author here tells us of her being buried in St. Ni-cholas's Church, may be true enough with regard to his own time, when, 'tis likely, the chappel, in which Mabilia, or Mabile, was buried, was look'd upon as part of St. Nicholas's Church; but it could not be true at the time of her burial, because at that time St. Nicho-

las's Church was not in being, it being not built 'till the Reign of K. Edw. I. the Founder being 18 Nicholas de Coleham, who became Abbat of Abbington A.D. 19 1289. and died A.D. 1307. and after it was so built, it became the chief Parish Church of Abbington 20, the' the greatest Resort now is to St. Helen's Church. But now

<sup>\*</sup> Hist. & Antiq. Univ. Oxon. l. II. p. 9. \* De Prax. p. 130. 3 Good. 4 Widows. 5 Buried. 6 Rood. 7 Certainly. 8 Little. 9 Her. 10 Here. 11 F. lip, i. c. lieth. 12 Widows. 13 Lying. 14 Men. 15 Sec. 16 Since. 17 Been. 18 Leland's Itin. Vol. II. p. 13. 19 Leland's Coll. Vol. VI. p. 193. 10 Leland's Itin. Vol. VII. p. 64. Coll. Vol. VI. p. 188.

notwithstanding St. Nicholas's Church was built after Mabile's death, vet there can be no doubt of a chappel's being built some time (tho' not long) before that happened, since Mr. Wood assures 1 us, that she was interr'd in a chappel (adjoyning to the Abbey-Church) built, about the middle of H. IIId's Reign, by John de Glostinevile (the same that others 2 call John de Blosmevil) Abbat of Abbington, and that this chappel was generally known by the Name of the chappel of St. Edmund's Mother, altho' it was reported to be dedicated to the Holy Cross, and to St. Edmund and St. Guthlac the Confessors. When 'twas that this chappel was destroy'd, I cannot tell. 'Tis, however, probable it might remain 'till the lamentable Age of Confusion and Sacrilege, at which time too (for I cannot think it was before) 'tis very likely the Story of this venerable and holy Matron (that was put over her Tomb, to be read and considered by such as came out of Reverence and Depotion to see it) might be utterly defaced and oblitterated, and the very Plate convey'd off,

with many holy Relicks relating to her. I mention holy Relicks, because there was such an universal opinion conceiv'd of her extraordinary Sanctity, that, some years after her Death, a prodigious concourse of people constantly flock'd to the chappel, and look'd upon themselves as happy, if they could but have a sight, or a touch, of her Tomb, and any thing that appertain'd to her. Several Things belonging, in some sort or other, to her were preserv'd there; as there were others in private hands, which were as religiously secured, the possessors thinking themselves, in those times, very happy on that account. Hence the highest value was put upon even the least rag of her cloathes. 3 What, therefore, shall we think of the fine gilt Girdle, with a curious blew Pendant (commonly call'd the long pendant Girdle) that was formerly preserv'd by some devout people at Oxford, and was at last bequeath'd (by Johanna Gylle, wife of Edmund Gylle of Oxford, and Daughter and Heiress of liam Danvyle, of Oxford,

<sup>&#</sup>x27; Hist. & Antiq. Univ. Oxon. l. II. p. 9. 'Leland's Coll. Vol. VI. p. 193. 'Ilist. & Antiq. Univ. Oxon. l. II. p. 9.

Gent.) in the year 1486. (being the beginning of Hen. VII's. Reign) to the Image of St. Edmund of Abbington, that was in one of our Oxford Churches: i.e. All-Saints, alias All-Hallows, as Mr. Wood reckons 1, in which the said Johanna was buried? Surely such a Curiosity as this, was judg'd as invaluable, and could not, therefore, be well lost 'till the Dissolution. After this great Man had been canonized, many places were immediately dedicated to his honour. Among the rest must be reckon'd. St. Edmund's chappel in the Nunnery of Catesby in Northamptonshire, of which place his two Sisters were Nunns, being placed there by himself, having before try'd some other Nunneries, but could not prevail, unless he would have incurr'd the Guilt of Simony. One of these Sisters was afterwards Prioress of Catesby. The chappel to St. Edmund was built by their care. and upon their Death they were buried in it before the High Altar. For thus our Rhythmical Author before cited:

pis zoudeman sozte wide aboute mani a nonnerie,
Er he mizte his <sup>2</sup> sustren do wih oute simonie.
Atte laste he com to Catesbi in Northamtoun schire,
I granted her him was anon al hat he wolde desire.
Bohe his soustres <sup>3</sup> a Godes half nonnen he made here,
hat liuede her al here lif, and holi wimmen were.
he Elder was <sup>4</sup> suhhe prioresse, <sup>5</sup> ase he leuedies echone
For hem hah suhhe God ido, miracles manione.
And bifore he <sup>5</sup> heize wened ibured hi beoh here,
In <sup>7</sup> o chapel hat hi lette of Seint Edmund arere.

This passage may give some light to such us are concern'd about the Dedication of this Nunnery of Catesby. Some say 'twas to St. Thomas the Martyr, others to St. Mary and St. Edmund. See Tanner's Notitia Mon. p. 165. lende, land, lean, hang, stay, incline. lended, landed, seized, settled. leudes, lands, comes.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ibid. <sup>2</sup> Sisters dispose of. <sup>3</sup> In God's behalf, or in God's name. <sup>4</sup> Afterwards. <sup>3</sup> As (or so that) for the ladies every one upon their account hath since God done miracles many onc. <sup>6</sup> High altar. <sup>7</sup> A Chappel.

lene, lin, cease, leave. lenge, bring along. lenger, longer. lengere, longer. Lenten tide, Lent time. Lenton Tythes, Lent tythes. leouns, lyons. lepe, leap'd, he leap'd.

lept, leap'd. bat eft not on him lept, that afterwards not one assaulted him.

lere, learn, teach.

lered, learned, clergy. lered men, clergy-men.

lerid, learned, clerks, clergy. les, lost, loose, might loose, left,

relingnished. lese, lost, loose. leses, looses. lesis, looses. lesyng, lying, lye.

let, little.

lete, left, let, stop, put a stop to, cease, permitted, ceased, left off, laid, leave, endured, to leave, to have left. lete of, cared for. bei lete of him so lite, they cared for (or set by) him so little. bat lete be slo, that suffered thee to be persecuted. per of fulle wele he lete, he suffered this very willingly, or he was very glad of this. & per of wele he lete, and was well enough pleased with that.

leten of, esteem'd of, approved of. Letenes tide, Lent, time of Lent. lette, let, hinder, abide.

leue, leave, live, life, lye, love, beloved, jolly, jovial, leave off.

leued, leaved, left, was left. full

on lond leued, being left wholly on land.

leuen, lightning.

leuer, rather. I haue leuer bat bou do me to dethe, in Append. ad Præf. Num. XV. I had rather that thou put me to death.

leues, leaves, leave, continues, lyes, lives, remains, goes, looses.

lewed, laiety, lay, laymen, ignorant, illitterate.

lewid, lay people, unlearned. leyn, layn.

leysere, leisure. licchorie, leachery.

licherie, leachery, for leachery.

lichorie, leachery.

lies, p. 177. liest, (mentiris.) liffes, live.

lift, exalted, left, lifted.

ligge, lye, lay. liggen, lyen, layn. ligges, lyes, lays. liggis, lyes, lays.

light, lightly, easily, alighted, light, easy.

lighter, delivered. lightly, easily. lis, lies, untruths.

list, listed, bound, desired. North alle gate him list, he altogether desired the North.

liste, listen, listen to, hear.

listnes, listen to, harken to, hear. listnes me, listen to me, harken

lite, little, light, short, let, hinderance.

lith, p. 194. tenement, as appears from the French at the

bot-

bottom of the page.

life, a navie, a fleet, ships, tenements. but in pag. 67. plainly, and in pag. 93. hear, apply, attend, from the Saxon lipan, (applicare, conferre,) to apply, to lay one thing close to another. and 'tis from the same word likewise that life (as it denotes a ship or navy) comes, lifan signifying also fluctuare, navigare, to flote on the water, to sail.

lipes, ships, water, waters, lims, tenements.

lift, lazy, easy.

liuere, livery.

liverisoun, livery or delivery.

loges, lodges, sheds, small houses. loke, advise, determine, consider, look, look to, look after. to loke hir, to look after her, to be her guardian. taken is he to loke, committed is he to be look'd after.

loken, look.

lokyng, looking, determination, cognizance, consideration.

lond, land.

Londreis, Londoners, the Lon-

Londres, Londoners.

londus, lands.

long, belong.

longly, long, at length.

lordan, lord Dane.

lordyng, lording, lordings, lords.

lordynges, lordings, lords.

lore, loss, doctrine, learning, lesson.

lorenge, iron; from the French lormier, a worker in small iron. a maker of small iron trinkets. as nailes, spurs, &c. In the Parish of North-St. Michael's in Oxford (so called in contradistinction to South St. Michael's, the church whereof is now down) was an Alley, or Lane, call'd The Lormery 1, it being the Place, where such sort of Iron works were sold for all Oxford. And here 'tis to be observ'd, that ' in old time (tho' it be otherwise now) the Professors of such and such Occupations, or Trades, used, as well in Oxford, as in other Places, to live or dwell all together in such and such Parts of the Town, and the Suburbs adjoyning. The Forbery in Reading is very well known, tho' the meaning of the Word is hardly known to any of the place, notwithstanding no one was ignorant of it before the Dissolution, when our Princes and Great Men used to be so much there, and had their Arms constantly furbished and polished in that part of Reading, the signification of forbery being nothing but Forbishers or Furbishers Rew, or the place where the Arms were furbished, and

those that did it dwelt. The Spicery, or Spice Rew, in Oxford, being the Place where Spices and sweet Ountments were sold, was famous formerly, tho' unknown since. 'Tis mentioned expressly in the remarkable old Rhythms of Robert of Gloucester, concerning the great Conflict between the Scholars and Townsmen of Oxford, in the year 1263. (47 H. 3.) at the time Prince Edward pass'd by Oxford, in his Journey towards the Marches of Wales. The whole Passage in Robert of Gloucester is very well worth reading, and deserves attention, and therefore 'twas deservedly taken (tho', as it seems, from second hand 1) into Mr. Wood's History and Antiquities of the University of Oxford 2, where are several Mistakes, which render it unintelligible, and for that reason 'twill be proper to peruse it, as I have printed it from the Cottonian MS. , and at the same time it will be requisite also to compare it with the prose passage, upon the same occasion, that I shall here transcribe. and publish, from a MS. Chronicle of England in the hands

of the ingenious Thomas Ward, of Longbridge near Warwick. Esq;. written about the Reign of II. VI. by an Author, who undertook to metaphrase Robert of Gloucester, but in doing it he hath committed many Mistakes. and oftentimes miserably curtail'd the Work, especially where he did not understand his Author, as may, in some measure, be learn'd from this very Passage about the said Conflict, where he hath quite pass'd over those remarkable Words hare well, purely, as I conceive, because he did not understand the Signification of the Expression. which is no more than old well. and is to be understood of Walton well, as I have insinuated in my Preface to Rob. of Gloucester 4. Then the barones had the towne, and the kynge had the Castelle [of Gloucester,] and oftentymes bykred to gedre. So that Sir Edward, bat was in the Est quarter, entend to rescue the Castelle of Gloucestre, and come with his poer, and wolde come through Oxenforde. But the yates were shift faste ageynst hym. For the Burges of the vnyversite wold

See my Preface to Rob. of Glouc. S. VIII. Lib. I. p. 112. Rob. of Glouc. p. 540. VIII.

not suffre hym come ynne. But he lay in the kynge's halle without the gates, and vppon the morowe he went his wey Westward. And then alle the gates were opened, save the smele gate. For that wey alle be Clerkes shulde goo vnto their pleynge place, called Bemondes. Oftentymes they desirede the baillies to opene that gate, that thei might have their sportynge, but alle was for noght. So that wilde hedede felowes toke their councelle, and after dyner come to the gate with axes under their mantelles, and alle to hewede the gate, and bare hym forth vppone their shulders to Bemonde, and sange subuenyte, as it were to a dede Cors. William Spicer and Geffrey Hencsey were porters, and Nycolle Kynston was Meir. And thoo were at brekynge of the gate were put in pryson by the Meir's commaundement. And the Propters sende dyvers times to have hem delyvered. And ther with alle were the Clerkes wroth. But the bourges were bolde, and thretened to put moo of hem in prison. And the first Thursday in Lent the bourges. while people were at mete, reised vope two baners, and gadred their power to destroy the Clerkes or they were ware. And as their come by Allehalowen with their power, at Seynt Mary churche a clerke range the towne belle, and alle the Clerkes stirt from their mete, and put their trust in God, for thei stode in grete daunger. Thei met with the Bourges, and began to shete fast. so that many were sore wonded of the Bourges, and at last the began to fle, so the Clerkes hadde the stretes fre. Thei brake vppe the boweers shoppe, and toke out bowes, and then they set the Porteres houses a fiere. sone after they went and brake vppe the Spicery, and bare it awey, and then made havok of the meyr's wyne, by cause he was a vyntener. And whenne the kynge vnderstode of suche trespas, he put out alle the Clerkes out of Oxenford tille after Myghelmas. Sir Edwarde the kynge's son went to the March, and vppon Axewendysday he come to the

West ende of Gloucestre, and assoilled be towne strongly, &c. This MS. (which is in Folio) begins with the Story of Albion's being so called from Albine, the eldest of Dioclecian King of Syria's XXXIII. Daughters, (not fifty one, as in Hector Boëthius) who having murdered their Husbands. were by their Father put to the hazard of the Sea, and were luckily brought to this Island, which was named Albion by the eldest from her own Name. The Story occurs in Caxton and elsewhere, and particularly in Latin at the beginning of an old vellum MS1, of Geffrn Monmouth and venerable Bede's History in the hands of my learned Friend, Thomas Rawlinson, Esq;. where nevertheless are only XXX Daughters mentioned of Dioclecian. Tho' there is not one material point of History in Mr. Ward's MS. but what is already well known, and far better and more fully delivered in the original of Robert of Gloucester, that I printed, yet 'tis a great Curiosity, and worth preserving, being really different (as far as I can remember) from

all the MSS. of the History or Chronicle, commonly call'd Brute of England, that I have There is a seen hitherto2. Picture at the beginning of Dioclecian and his Daughters. The King is represented standing, with a sword in his right hand, and an hat, or sort of bonnet, upon his head. The Daughters are represented going to a Ship. It ends at the Battle of Lewes, in which it says, that the King of Almaine was taken in a Windmill, and that Prince Edward fled into the Minor (or Grey) Friers. And when the two ostes (these are the Words) met, there was many a modre sonne broght to grounde, and the kynge of Almayne was taken in a wyndemylle, pat som tyme. was duke of Cornewalle, and Sir Edward ron to the Froiers Menores .....

I have put points, because a little more than a line (which would have quite fill'd the page) is plainly eras'd (the Rusure being very visible) by I know not what hand, on purpose to make one believe,

<sup>\*</sup> E quo quidem Cod. MS. ipse penes me apographum fragmenti hvijus historici, ad Albinam pertinentis, habeo. \* Coll. nostr. MSS. 106. p. 82.

if possible, that the book is compleat; for which reason a late, I suppose the same, hand hath added the Word Finis to it, tho' 'tis certain 'tis an imperfect MS. and I do not doubt, but it concluded, as Robert of Gloucester himself did, at the Beginning of Edward the Ists. Reign, to which Period perhaps unother Picture at the End of the Book relates. At the beginning of the MS. (on the backside of the first Picture) is written

Jo: Hales 1640.

and below that again by the same hand, on the same page, Jo: Hales.

I first thought, that this had been the hand writing of the famous Mr. John Hales of Eaton, and that the Book belong'd to him; but I am now of opinion with Mr. Ward, that it rather belong'd to the Family of the Hales's of Coventry, and that, perhaps, it came from the Priory of Co. ventry. This Family lately dwelt at Coventry, and John Bale says thus of one of their Ancestors :: **JOHANNES** HAYLES, vel HALESIUS, illustris Generis Homo, bonarumque literarum peritus, Coventriæ magnificas erexit Scholas, ac pro pueris instituendis edidit

Introductiones quasdam, Lib.
I.

Claruit anno Domini 1548.

And I am the rather inclin'd to be of this opinion, from some things that I have heard from my worthy Friend, Mr. Francis Taylor, M.A. and Fellow of University-College. The said John Hales, as Dugdale also observes \$, was the same that Leland calls \$, Hales with the clubbe Foot.

lorn, lost, was lost.

lorne, lost. Sed in Appendice ad Præf. Num. XV. learn denotat.

los, praise.

losengere, flatterer.

lote, lot.

lotes, lots.

loth, lothsomness, irksomness, lothsome, lot.

lothe, lot.

louand, loving.

louh, low, lower, laugh'd.

lounes, lowness, lowliness, humility.

lout, loyter, tarry, stay.

loute, bow, stoop, bow to, to bow to, to honour, bows to, stoops.

lowe, love.

lowed, praised, said.

luf, love.

lufe, love.

lufed, loved.

lufes, loves, love.

J. Baleus de Script. p. 106. Lib. 2dh. Antiquities of Warwickshire p. 112. Altin. vol. IV. p. 97.

lufly, lovely.

Lundreis, the Londoners.

lusk, to lusk, to be idle, to be lazy.
Lyndesay, p. 311. Lindsey, one
part of Lincolnshire, as may
appear here from Lindsay and
Kesteven being joyn'd together.
Lyndseie, p. 248. Lindsey, Lincolnshire.

lyth, water, ship, a navie, a fleet, tenement.

lyuand, living.

lyue, life, live, lives. Salle bou neuer bi lyve, thou shalt never in thy life.

## M:

mad, made.

madon, maiden. sed in Append. ad Præf. Num. XV. idem est quod made.

madones, maidens.

madon hode, maidenhead, maiden state.

magneles, military engins.

magre, maugre, in spight of, whether one will or no.

Mahoun, Mahometanism, Maho-

mak, make.

makand, making.

makes assay, make essay, make tryal.

males, budgets.

malison, curse.

malisoun, malediction, curse.

Malmcestre, p. 46. Malmsbury, and so in p. 258. according to the vogue of our other Chronicles; but if we follow the French, we must interpret it (contrary to the tenour of our Historians) in both places Manchester.

manace, menace, threatning, threat. manaced, inhabited, kept, menaced. manauntie, maintenance.

mandement, commandment, com-

manere, manner, manners. pat manere, the manners.

maners, manners, manours.
manfesours, ill doers, malefactours.

manfesours, ill doers, malefactours. mangnel, military engin.

mansbond, slaves.
mantelle, mantle, cloak.
manymo, many more.

manyone sive manyon, many a

marchandz, merchants.

Marche, Marches. marchis, marquess.

mare, p. 35. more. mareis, marshes.

Mariole, little Mary.

marite—gaf marite, p. 210. married, gave in marriage.

mas, makes. fulle bare mas many wone, makes many a dwelling, vel habitation, full, vel very bare.

mast, most.

maste, most.

mate, companion.

Mathatie, Mattathias.

maugre, notwithstanding, in spight of, in spight of teeth.

Maumetrie, Mahometanism.

maundement, commandment, command.

may,

may, maid, virgin, maiden, may, may'st.

maydon, maiden, maid. maydon hede, chastity.

mayn, power.

mayne, power.

maynhed, maimed.

maynpis, p. 138, mainprize, bail, the taking or receiving a man into friendly custody, (as it signifieth in our common Law) that otherwise is, or might be, committed to the mercy of the prison, upon security given for his forth-coming at a day assigned. See Dr. Cowell's Interpreter.

mayntend, maintained.

mayntenyng, maintaining, managing.

me, men, me, to me, I. me meruailes of my boke, I wonder at me bouht, men my book. thought, methoughts, I thought.

mede, mead, meadow, meads, meadows, reward, meed, stipend. he wild take no mede bat was ateynt of wikkednes, he would take no money, or bribe, to save him that was attainted of wickedness.

medeled, mixed.

medis, meads, meadows.

medle, meddling, business, mixture of business.

medue, meadow.

meke, humble, meek, mild. fulle meke, p. 167. very humbly.

mekes, humbles.

menage, manage, business.

mene, moun, grieve, mean, mention, commemoration, lament. Vol. II.

to mene, in memory. menge, mingle, mix.

ment, meant, mean'd, thought, intended, design'd, mentioned, understood, was meant, made mention.

menyng, mention.

merchaundie, merchandize.

mercied, amerced, mulcted.

merk. mark. merke, mark.

merkis, marks.

mervaile, marvel, wonder.

merwayl, marvel.

meselle, leprous, leper. meselle houses, lazar-houses.

meselrie, leprosy.

messe, mass.

meste, most, chiefest. bise were hede & meste, these were the heads and the chief or principal.

mete, moat, a ditch encompassing a Mansion House or Castle, meat, (esca, cibus,) food, meet,

to meet. mete lesse, without meat. metesel, meat sitting, (from the Saxon mere, meat. and relde, a seat) dinner time.

mette, met, dream'd.

meusk, mercy.

meyne, company, retinue, power, multitude, people, army.

mikelle, much. mikille, much.

mirie, merry, pleasant.

mirk, dark.

In mirke, by mark. mirke, mark.

miry, merry.

misauentoure, misadventure, mischance.

misauentours, misadventures.
misbede, declared enmity, wrong'd,
did wrong, didst amiss, did wrong
to.

misbering, misbaring.

misborn, misborn, misbehaved.

mischene, mischance, loss.

mischeue, mischief, have mischance, mischiefs, mischances, does mischief. þei salle mischeue, they shall rue it.

mischuous, mischievous.

misdede, misdeed, misdoing, misdeeds, misdoings, transgressions. misdryuen, misdriven, drove a-

way.

miseyse, decay, poverty.

misfare, fare amiss.

misfer'd, misfared, fared amiss, did amiss.

misfore, misfared, fared amiss.
mishapnes, mishappens, fares ill,
meets with bad chances.

mishappenyng, mishapa misleued, misbelieved. misnam, mistook. mispaied, displeased. mispajed, displeased. mister, p. 94. art.

mistere, p. 169. craft, occupation, trade, but in the French it is gentyl mester. — Nous sumes de Antyoche de gentyl mester.

mo, more, many, might.
moble, moveable.
mobles, moveables, moveable.

mon. man.

mone, mention, mind, moun, lament, cry, represent in a sorrowfull manner, lumentation, it was great pity, money, coyn. woman weddyng to mone. to money or to buy, procure or purchase, a woman's wedding or marriage.

mones, mentions, mindest, moneys. And here, in reference to the word moneys. I cannot but transcribe, what I find in the III4. Part of Caxton's ymage or myrrour of the world, which is a most rare Book (printed in 1480.) and was lent me by the ingenious Mr. Ward of Longbridge. As there are many things in that book, which are very odd and singular, so it will be very diverting to the reader, to read the Author's notion about money, especially too since the Remark will be of some service in illustrating our old English Coyns:

¶ Here it declareth for what cause monoye was first establisshid.

THE monoyes were establisshed first | for as moche as they had not of alle thinges necessarye to gydre That one had whete | another had wyn | and another cloth or other wares | he that had whete | had not wyn withoute he chaunged one for another | and so muste they dayly chaunge one for another | For to haue

haue that they had not I as they that knewe none other mene | whan the philosophres sawe this I they dyde so moche that they establisshed with the lordes somtyme regnyng | a lytil lyght thynge whiche euery man myght bere with him to bye that was nedeful to hym ! and behoefful for his lyf And so ordeyned by aduyse to gydre a thynge whiche was not ouer dere | ne holden for ouer vyle | and that it were of somme valure for to bye and vse wyth all true marchandyse one wyth another I by vertue of suche ensevgne I And that it were comune ouerall and in all maner! And establed thenne a lytil moneye whiche shold goo and have cours thurgh the world | And by cause it lad men by the waye and mynystered to them that was necessarye | it was called monoye That is as moche to save | as to gyue to a man al that hym behoueth for his lyuyng | Monos in grekyssh langage is as moche te save | as one thyng only | For thenne was but one maner of monoye in all the world-But

now euery man maketh monoye at his playsir by which they desuoy and goo out of the wave more | than yf ther were but one coyne only | For by this cause is seen ofte plente of dyuerse monoyes | Thus estab. lisshed not the philosophres ! For they establisshed for to saue the state of the world ! And I saye it for as moche yf the monoye were out of grotes and pens of siluer so thenne it shold be of lasse weight and lasse of valewe | and that shold be better for to bere by the way for poure folke | and better shold be easid for the helpe of their nedes to their lyuvng. And for none other cause it was ordeyned first | For the monoyes be not preysed but for the gold and syluer that is therin | And they that establisshed it first | made it right lytil and lyght | For the more ease to be born al aboute! where men wold goo! For now in late dayes as in the begynnyng of the Regne of kynge Edward 1 and longe after was no monove curraunt in englond but pens and halfpens and ferthynges | And

The IIId, See Camden's Remains, p. 172. Lond, 1629. 4°.

he ordeyned first the grote and half grote of syluer | And noble | half noble and ferthyng in golde |

mons, admonisheth, mindeth.

mony, many.

monyng, morning. See wonying mor, more.

more, moor, greater.

more, p. 242, 336, moor, hill, barren ground. See the word following.

mores, p.310 moors, barren mountains, heaths or barren spaces of ground, meers, fens, or low meist or marshy places, and so it seems to signify here from the word medis immediately following. The Words moor and meer in the South parts of England are confounded, whence 'tis, that the great meer near Bicester is called Otmoor, when it should be Otmeer or Otmere. The Word mora also is taken in both senses in the middle-aged Latin Writers, tho' it more frequently signifies in them a fenny or moist place, and so 'tis certainly to be understood in John of Glastonbury, when he is speaking of the XII. Hides of Glastonbury. Between Rother. field Grays and Nettlebed in Oxfordshire is an Hamlet called Highmor, which I once thought 1 should be High meer, meer signifying often a boundary; but I am since sufficiently satisfy'd, that it is rightly called Highmor or Highmore, being an high, barren, dry Ground, where is a prodigious Quantity of black Cherries, which grow in the very Hedges. And just above Sandford, as we go from Oxford to Dorchester, is a dry barren Soil, which they call Basse-More (not from one Bassus 2, a Roman General, that got a great Victory here, as some have right foolishly suggested, but) from it's being a low Moor, or low dry barren ground, in opposition to the high dru barren ground, that is further off than this, being upon the Hill just bewond the way that turns off to Newnham Courtney, and man therefore be properly stiled, as the Moor by Nettlebed is, Highmor or Highmore, And this mention of mores brings to my mind a remarkable Passage (concerning a dry ground, 'call'd Hob More). that occurrs in a Letter that was writ to me from Mickleton in Gloucestershire on Suturday July 28th. 1723. by my very worthy Friend, Richard Graves, Esq:. It is this,

<sup>\*</sup> Coll. nostr. MSS. Vol. 95. p. 6.

<sup>\*</sup> Coll- nostr. MSS. Vol. 102. p. 21.

" I was mightily pleas'd with " a Statue I met with upon " the Road, the Morning that I " came from York. It stands " about half a Mile from the " City on the right hand of " the Road to London, about a " Land's Length from it in a " short Lane, that leads down " to a Common, called Hob " More. It is of a Person in " Armour, his Face bare, and " very comely; cross-legg'd, " with Spurrs on; girt about " with a Sword, and Belt; " and a large Shield on his left " Arm, with those Arms there-" ou. riz. three Waterbou-" gets; which I remembred

" I had seen the day before, " carved on the Shields in se-" verall Places of the Stone-" work in the Minster. " It had been tunibled down. " and lay neglected for seve-" rall years, till it was repayr-" ed, and set up again about " 6, years since; and tho' they " have now set it upright upon " a Pedestal, I am apt to think " it at first lay along upon " an Altar, like another Mo-" nument; for the Backside is " square and flat, and seem's " to have joyn'd to something " else; and upon this they " have put the following In-" scription, viz.

" This Image long Hob's Name ha's bore,

" Who was a Knight in time of yore,

" And gave this Common to the Poor.

" This was erected, Anno, 1717,

" W. Tesh, L. Darcy, J. Yates, J. Lum, " Pasture Masters.

" It was given to the Poor of Mickle gate Ward.

morn, morning.

morne, morning, morrow. ab A. Sax. mapne.

mornes, mornings.

mosard, a muser, dreamer, lingerer, cessator, gazer, a dull, heavy, lazy fellow, from the French musard.

most, must.

moste & leste, the greatest and the least.

mostret, shewed.

mot, might, must, mightest, may,

mayst, whi ne mot I se? why may I not see? why might I not see?

mote, moat, moot, meet, move, placitatio, disceptatio, exercise or arguing of Cases in Law, from the Saxon mor or zemor, a meeting together.

moten, p. 22. at most, vel forsi-

tan by measure. motoun, mutton.

moun, may, can.

mournand, mourning. fulle

cc3 mournmournand was his chere, his cheer or countenance was very dolefull or dismal.

mowe, may.

musard, dreamer, mussy fellow, the mussy. See mosard.

my, mine, my.

myche, much.

myghtles, without might, without strength.

mykelle, much, great, many.

mykille, much.

mylnes, mills.

mynsyng, minding, remembrance.

mynt, mind, endeavour.

myraculis, miracles.

myraculus, miracles.

myri, merry.

myrie, nerry, pleasant.

mys, amiss, grievances, mischances, misfortunes.

mystere, business, need, occasion.

nages, nags. nakned, made naked. nam, took, he took, take, went, approach'd, might go. Ageyn R.

he nam, he approach'd towards R

namen, took.

nape. neck. nasee, nosy.

ne, nor, neither, not, no. ne wote, wot not, know not. I ne wote, I know not. nouht ne slepe, did not sleep at all. ne wille,

will not. ne zode, did not go. pat' he ne perceyue, that he does not perceive. ne wold

turne ne change, would not turn nor change, more joy ne had bei haue, you need not bid them have more joy. ne consent to resoun, not to consent to reason. ne rouht, cared not, were not scrupulous.

nede, need, needs. nedes, needs, necessities.

nedis, needs.

nedly, necessarily.

neghand, approaching. neghed, approached.

nehi, nigh, near.

neid, nothing, no whit, need, need

was, it was enecessary.

neih, nigh.

neihand, nigh-hand, near to.

nemnid, named.

nene, nine. ner, nearer.

nere, near.

nerhand, near hand, nighhand, nigh at hand, approaching, approached.

nerre, near, nearer. negh him nerre, approach or come near

him.

nesch, soft, ease. nessh. soft.

nesshe, nice. nesshe & hard, niceness and hardship. for nessh or hard, either for niceness or roughness, i. e. upon no account. Maken nesshe is interpreted mollifico and molleo (so 'tis expressed for mollio) in the Promptorium parvulorum sive clericorum, (call'd also Medulla Grammaticæ) a very scarce fo-

lio book, 1 rinted by Richard

Pyn-

Pynson in the year 1499. being the 14th, year of the Reign of K. Henry VII. at which time it was look'd upon as a Work of great use and excellency, as may appear from this printed note at the End. ¶ Ad laudem et ad honorem omnipotentis et intemerate genitricis dei. Finit excellentissimum onus exiguis magnisque scolasticis vtilissimum quod nuncupatur Medulla grammatice. Inpressum per egregium Richardum Pynson. in expensis virtuosorum virorum Frederici egmondt & Petri post pascha. anno domini. M.CCCC. nonagesimo nono. Decima Va. die mensis Maii. The Author was a preaching or black Fryer, and follow'd the dialect of the East parts of England, to which he had been used from his Infancy, as he tells us in his Prologue. His Name was Richard Frauncis, as I find by this Note, written, in an old hand, at the beginning of a Copy of this Book, that was lent me by Mr. Ward of Longbridge, viz. ¶ Nomen Compilatoris istius libri est Frater Ricardus Fraunces, inter quatuor parietes pro Christo inclusus.

nete, neats, labouring beasts, any kind of beeves, (as Ox, Cow, Steer or Heifer,) Sax. neat. jumentum. nettille, nettle.

neuen, name, named, nephew, mention. pat haf herd neuen, that I have heard named.

neuene, named, called.

neuez, never, neither.

neuer a dele, never a whit, never a bit. neuer for han, never for that.

neuerles, nevertheless. neuerles pe forward held what so was in his bouht, nevertheless whatever was in his thoughts about holding or keeping the covenant or agreement.

newed. named.

nex, next.

nien, nine.

nientend, nineteenth.

nisse, navy, ships.

no, no, nor, not, now, neither. no dure, not endure. no ping, in nothing, at all. no peles, nevertheless. no weys, no ways, in no wise.

noblay, nobleness, honour.

nobley, nobleness, splendour, nobility, honour.

nobleye, nobleness, greatness.

noen, noon, midday, bituex vnderon & noen, p. 18. betwixt nine a clock in the morning and noon or the middle of the day.

noght, nought, nothing, not. noie, annoy.

noied, annoied.

noke, nook, notch, nitch, bit, hole. nom, took, taken, undertook.

c 4 nome,

nome, took.

nomen, take, took, taken, resorted,

applyed, produced.

non, none, no, no one, noon, not, nothing. non ne suld bei spare, they should not spare one. on non ober side, on no other side, on neither side. neuer more suld bei non, never more should none of them.

none, noon.

one tide, noon time.

nonhut, no house.

nons, nonce. for he nons, p. 108. (de iudustria, opera dedita,) for the nonce, designedly, on purpose.

Noreis, people on the North side of the Thames, Norwegians, Northern men.

norise, nurse, nourish. norised, nourished.

Normand, Normans.

Normant, Normans, Normandy.

nomen, taken.

Norreis, Norwegians, Northern people, Northern men. All people beyond Humber were styled Norreis, but in p. 32. those of Northumberland are particularly called by that name, whence 'tis that Florence of Worcester, on that occasion, makes use of the Word Northimbreuses.

Northeren, Northern men, of the Northern folk.

Northermore, more Northernly, more Northwardly.

Northren, Northern people, northern men, Northumbrians; but indeed in p. 32. something more, than those of Northumberland, is to be understood.

norture, nurture, nourishing, parentage, education.

Norwais, Norwegians.

not for bi, not but that. not a dele, not a whit.

note, wrestle. With doubty fo to note, with strong foe to contend or grapple.

nobeles sive no be less, neverthe-

less.

nouh, not, nought, nothing.

nouht, nought, nothing, not, not at all, none. nouht pien fulle fer, not very far from thence, nouht ne slepe, did not sleep at all.

noure, no where.

nouher, neither. nouher whidere, not how, no where how.
nouher of som no alle, ne wist
what hei ches, no body knew,
what was chosen by them, or,
no body knew, what answer was
brought. For the French is,
Respouns quels il port put nul
home sauer.

nowate, nought, nothing.

nowse, noise.

noyse, annoy, vex, annoyance, damage, hurt, disturbance.

noyed. annoyed, vexed.

nunn, none.

nýce, stupid, dull, silly.

nycely, foolishly.

nyen, nine.

nýent, ninth. nyz, nigh.

nygte,

nyrte, nigh. nym, take.

nymme, take.

nyb, (nyo, Sax. malitia,) wickedness, naughtiness, lewdness. nythe, naughtiness, strife.

o, one, an, of, or. oblige, bind. .

obowen, above.

o brode, abroad.

o chance sive ochance, by chance, of chance, peradventure, perhaps, it may be.

o dele, a devil.

o deuel, a devil.

o drehi sive o dreigh, aside, away, draw in sive on. & do bam hold o drehi, and draw, vel force, vel drive, them in sive into hold. He bad bam alle draw bam o dreigh. He bid them all draw themselves away, sive. He ordered them all to withdraw themselves.

of, of, off, from, against, for, by, out of. of was zare, was prepared or ready. of fayth, in truth. of lond, off the land, out of the land.

office, business.

of leten, esteem'd of, approv'd of.

o fote, on foot, of foot.

ofright, affrighted.

oft, after, afterwards, often, oft,

oftentide, oftentimes.

oftsone, again.

oft tide, oftentimes.

ogast, agast, astonished.

oglift, affraid, surprized. oglyft, ugly, bedawbed. ogrant, agreed.

ogrefe, of grief.

ogrisen, to fear greatly, to tremble. oiber, either.

oknowen, know.

o liche sive oliche, alike.

o lif, alive.

olife, alive. o lite, a little.

o loft, aloft.

olofte, aloft.

o lyue, alize.

on, one, on, in, at, a certain, against, but on was marinere, but only one that was a mariner. on one, in one, alone or with a very small retinue to attend him. on a gate, at the gate. on one, at once, always, continually. on Gode's enmys, against God's enemies. on lyue, alive. on hand, at hand, approaching, coming.

o name, one name.

onde, (anhelitus,) breath, fury, wickedness, contention. with nyth & onde, with the utmost malice and vehemence. See Cotgrave and Skinner. It is a French word, signifying a wave which goes with force. 'Tis very properly us'd, in Mr. Sheldon's MS, of the Lives of the Saints, for malice or fury, with respect to the unnatural barbarity that was shew'd to that admirable young King, St. Ed. ward the martyr (who is very absurdly represented with a long long beard in the old Paint- Library) by his Step Moings of All-Souls College ther:

Seynt Edward be zonge martir was kyng of Engelonde: zong y marterid he was borw trecherie and onde.

In which MS. (to note this by the way) is the following mention made of the Knife,

with which this holy Prince was slain:

A, sere, quod his luher quene, whanne hit so schal be, I wol to he drynke, and suhe hou scalt hym se. A redy was he boteler, and brougt hem drynke anon, Amonge alle he oher schrewyn her com on gon, And welcomede the kyng, and made him ioie y now, And custe hym Judas cos, and her wih hym slow. For as he stoupid adoun, and prest was y now, In his wombe he put aknyf, and he guttis adoun drow. A longe knyf and asmale, as me may git y se. For in he churche of Cauersham he hauph geris y be.

Now as this Passage ought to be compar'd with what I have observ'd in §. VI. of my Preface to Robert of Gloucester; so I desire it may be observ'd, that in this MS. at the End of the Account of K. Edward the Martyr (whom Caxton erroneously makes to be buried at Glastonbury, instead of Shaftsbury) are the following Verses relating to K. Edward the Confessor, which plainly confirm what I have remark'd in my Glossary 3 to Robert of Gloucester about the Month of Lud's being the same with the Month of March:

The Kyng Atheldred his [K. Edw. the Martyr's] brober goode man was y nowe,

Edward was his sone y hote, hat to alle godnesse drowe, That kyng was suhe after hym, an hy halwe in heuene is, He was suhe yschryned, at Westmester iwis, Fourtene nygt vp Myhelmasse. His dai is in þe gere A mydde þe mounhe of Lyde vp þat itolde here. God for loue of hem bohe, hat oure kynges were, Graunti vs hat we mote wih hym wonye here.

The Word Lyde is the same with Robert of Gloucester's Lud. And the Author's noting, that K. Edward's day (he means the Confessor) is in the middle of the Month of Lyde, shews that March is meant by it. For against the 18th. of that Month, in our old Kalendars, we have Edwardi regis & mar.

one, only, alone, on.

on gan, against, on the other part, contrariwise, otherwise,

on git, as yet.

open, upon.

opon, upon.
or, or, ere, before. or bat, ere
that, before. or he foore, before
he departed, before he went away.
or ever, or ever, ere ever, before
that.

ordand, ordain'd.

ordine, order, ordinance, ordained, in orders, clergymen.

ordinez, ordinances, orders.

ore, before, over, ever, ere, heretofore. bat I ore of ment, that I before mentioned.

orely, early.

e resons, of reasons, of understanding, of reasoning.

orfreis, A French Word from

or, Gold, and frize or frise, and significth a guard or welt of Gold, or frizled Cloth of Gold. "Orfrais", (suith Cotgrave)

"broad welts, or gards of gold,

"or silver imbroiderie laid on "Copes, and other Church-vest-

"ments. In old time the Jack-

"ets, or Coat-armours of the

"Kings gard were tearmed so,

"because they were covered

" with Goldsmithes worke.

orisoun, prayer. orly, early.

orribulle, horrible.

o sonder vel o sondere, asunder.

ostage, hostages, pledges, hostage, surety, pledge, pawn.

oste, host, army.

ostegers, hostages.

ostes, hosts, armics.

Ostrece, Austria.

Ostrice, Austria.

o strut, astrut, stretch'd out.

o sundere, asunder.

oper, other, others, the other. oper half zere, a year and an half. This is a Saxonism. See Somner's Sax. Dict. voc. open healpe, and his Glossary to the Decem Scriptores voc. marca.

o toure, a tower.

o tuyn, asunder,

otuynne, atwo, in two parts. o twynne, atwo, separate.

ouer, over, above, ouer rede. pass'd over. ouer ronnen, overrun. ouer rauht, over-came, conquered, from the Saxon oreppehr, victus, superatus, fractus. ouer alle, over all, after all.

ouercomen, conquered, overcome.

ouerhaf, had over.

ouerhipped, hopp'd over, skipp'd over. ouerhipped bam ouerhaf, kept from them above half.

ouerhippis, overhops, hops over, passes by.

ouerschaken.

overshook, overturn'd.

ouertok, undertook.

ouer wend, go over.

ouerwening, presumption, insolency, pride, arrogance, overweening.

ouerwhere, every where.

ouh, ought, owest, oh. ouht, ought, any thing.

ovoice, one voice.

oure, over. oure greue, grievous.

out, ought, out. out flie, flie out, make flie out, drive out. out pring, press out, squeeze out, thrust out. out wyn, get out. out schete, shot out. out braid, took out.

ouber, either.

outhere, either.

outheys, ouches, nooks, notches, (from the French oche) or rather hitches, ropes or pullies. See Skinner in voc. to hitch.

o wile, one while.

P.

paemie, the pagan or heathen country, pagans, paganism, among the heathens.

paemy, pagans. paen, pagan.

paenie, pagans, heathens.

paied, pleased, appeased, paid.

paiemie, paganism. be folk of paiemie be word ber of fer gos, the saying is spread thereof far among the heathen people.

paien, pagan, heathen, pagans. paien lawe, pagan law, heathen

paiens, pagans. paired, impaired.

paires, perishes.

pais, poise, weight.

palaised, palisadoed, defended with palisadoes, impaled, inclosed with pales.

paleise, palace.

palfray, (palafridus, mannus, gradarius.) horse.

pallion, (pallium,) pall.

pallioun, pall.

palmere, pilgrim.

paly, play.

pantenere, rascal. ilk a pantenere,

every scoundrel.

pape, pope. parage, peerage.

parche, parks, inclosures, pearch.

paringalle, equals.

parlement, parliament, assembly.

parte, part.

par-

party, part, a share. pas, peace, passage, passages, pace, journey, pass, troop. pase, passage, travel, case. Pask, Easter, Pask tide, Easter time. Our word Easter is the same with the Saxon Earten. Eartne or Orten, who, asvenerable Bede tells 1 us, was a Goddess of the Saxons, in honour of whom Sucrifices were offered about that time of the year. And thence it was, that they called April Earten Mona's. " Easter", (saith Dr. Skinner, in his Etymolog.) " ab AS. "Earten, Orten, Orton, Erten.

partise, parties.

"Aprilis. Somner" (he should have said Beda, the Passage, tho' in that place forgot to be comma'd, being not Somner's but Bede's) "ab Earthe Dea "Saxonum seu Germanorum, "quæ sub illud anni tempus "sacrificiis colebatur, destectit, fort. autem illud numen "Orienti præesse creditum est, "& idem fuit cum Auroru "Latinorum". My learned

Friend, Mr. Thomas Hinton,

" bæz. Belg. Earren Monad,

Rector of Lasham in Humpshire, who hath studied these things 2, observes 3, that Oster Monet is the Resurrection Month, and that thence comes our Easter-And for that reason it is, as I take it, that Charles the Great, who gave new Names to the Months and Winds, called April, Ostermonet, as we are assured by an elegant Writer, Eginhartus 4, who had been his Secretary, tho' afterwards an Abbat.

Paske, Easter.

passand, passing.
passed, stopp'd.
pastours, pastures.
pauillon, pavilion.
pauillons, tents.
pauilloun, pavilion, tent, tubernacle.
pay, cost, charges.
payd, pleased.
payed, pleased, paid.
payens, pagans.
payne, pain, punishment.
payned, pained, punished, afflicted.
paynes, p. 310. plains. Et quidems
htc playnes legendum esse con-

paynes, p. 310. plains. Et quidens hie playnes legendum esse conjectrim; quod si non mutetur, idem valebit quod punishments & pains.

<sup>&#</sup>x27;See Somner's Saxon Dict. voc. mona's. See p. 263. of my Occasional Observations pon the Account of the painted Glass at Fairford, printed at the End of Roper's Life of Sir Thomas More. Coll. nostr. MSS. vol. 77. p. 186. Vita Karoli Magni, p. 34. Col. 1521. 410.

pays, peace. pedaile, footmen, company, base company. peired, impaired. peires, wrongs. peis, (pondus,) weight. pele, house. pencelle, ensign, flag. pencels, pencils, banners. penies, pence, money. per, by. perceyued, apprized. perde, rogue, knave. pere, peer, peers, equal, equals, companion, fellow. for praier or for pere, for all (or notwithstanding) prayer or peer. In pag. 105. it seems to be for a wife, so as even in the time of Peter Langtoft, and Robert of Brunne, wives were called peers, especially, such as Queens, Princesses, Dutchesses, &c. peres, peers. perist, perish'd. perrouendere, pardoner. pers, peers, companions. Pers, Peter. person, parson. persons, parsons. pes, peace, appease. pese, appease. pesed behoued pesed, appeased.

pes, peace, appease.
pesed, appeased.
pesed, appeased.
pesed behoued
it be, it behoved that there should
be peace.
pesid, appeased.
peyn, pain, labour.
peyres, impairs.
peyrment, fear.
peysed, appeased.

Pharaon. Pharaoh. Pikard, Picards. pike, pick, peck, work, dig or break up with a pick-ax. pikit him, & dikit him, he pick'd (or he peck'd) and he ditch'd. piled, pilled, pillaged. pilgryn, pilgrim. pine, pain. pite, pity, compassion. plaied, played, joked. play, play, ramble. plener, fully. plenere, fully. plenerly, fully. plentynous, plenteous, plentifull. pleyn, whole, fully, full, compleat, full-filled, complain, plain. pleyned, complained, complained of, lamented. pleynere, full, fully. pleynerlie, fully. pleynerly, fully. pleynt, complaint. pleyntes, complaints. plight, plight, plighted, promised, rest, safety, health. whan bei were trouth plight, when they had plighted or promised their troth, truth or faith. podels, puddles. pol, pole, head, noddle. polk, bulk. popille, people. pople, people. poraile, poor, beggarly, mean. posse, can.

pouer, poor.

pouere, poor.

pouert, poverty.

pouerte,

pouerte, poverty. pouste, power, possession. praised, pressed. pray, prey. prayes, pray. prayses, praises, esteems. prayth, pray. prechement, preaching. preid, prayed. pres, press, multitude, throng, presspresent, presently, presentation, present, presents, presence, a present, offer. presons, prisoners. presoun, prison. prest sive preste, ready, prepared. prester, more ready, prettier. prikelle, drive, push. primalte, primacy. Primatis, Primates. primaute, primacy. prime, p. 243, 305. six a clock in the morning; but in p. 341. it

signifies, the prime or Golden number. pris, price, prize, praise, victory, the prize, the victory.

prise, prize, price.

prisons, prisoners.

priue, privy, private, privately, privy counsellor. For bam be kyng was sette his priue parlement, for them the king was obliged to call his privy counsil.

prines, private persons. prinete, privity, a secret, secresy. procore, procure. procurand, procuring. profe, proof.

profere, profer. propire, proper. .. propirte, property. prouendes, provender, provisions. prouendis, the provender, the provisions, the riches. Kirkes wild he dele prouendis bat wer worbie, he would distribute the riches of the church to such as

prouest, provost, provost marshall, principal magistrate or judge. See Cotgrave's Fr. Dict. in voc. prevost.

prouh, prowess.

were worthy.

prow, profit, honour, prowess.

prowe, profit, honour, be of profit, proxyes, procurations, pecuniary sums or compositions paid to an Ordinary, or other Ecclesiastical Judge, to commute for provisions or entertainments. which were otherwise to have been procur'd for him at his visitations. See Du Fresne's Glossary voc. procuratio.

pru, profit.

pruesse, prowess, courage, power. pundes, pounds.

pundred, pondered, weighed, was reckoned.

puplised, published.

pur, to. pur quante, in as much as.

purale, parole. purchace, procure.

purches, procure.

purtraid, pourtraied. in a toumbe purtraid, in a tomb with his portraiture or image on it.

Se

So it seems, according to this Author, p. 94. had William Rufus's at Westminster. purtrei, pourtraied. purtreied, pourtraied. purtreit, pourtraied ... purueiance, provision, provisions, order. purueid, provided. purueie, provide. purueied, provided, prepared, settled. purueies, provides, makes.

purueis, provides, prepares.

pyn, pain, punishment, suffering. pyne, pain, punish, torment, penalty, punishment, from the Saxon pinian, punire, to lede bis pine, to endure this pain, sive, to undergo this punishment. Word pyned for suffred occurrs in an old Scrap of Parchment, written in the Reign of K. Edw. III. as I guess, lent me by Mr. Ward of Longbridge, which, for the sake of the curious, . I shall here copy:

bat geten was of be hali gast, Born of be virgine Marie wyt vten last. Pýned vnder Ponce Pilat, Don on be rode after bat. Ded and 2 doluen, an layid in stan, 3 Lychted til helle son 4 on an; be thridde day vp he ras Fra ded, al his wylle was

pynes, pains.

Q.

quaintly, artfully, archly, cunningly. quantise, cunning, quaintness, stra-

rell.

tugem. quantyse, cunning, manage cunquarelle sive querelle, a quar-

quainte, cunning, fine, elegant, profound.

quaintise, cunning.

rell, or boult for a Crossbow, or an Arrow with a foure-square head.

quassed, quashed.

quathe sive quath, bequeath'd.

quaynt, cunning, quaintly, cunningly.

quaynte, cunning.

quaynted, acquainted.

quayntise, cunning, skill, knowledge.

quayntly, cunningly.

queme, please, delight.

quemed, pleased.

quere, quire, choir.

querte, p.123. pro huerte, ut opinor, adeo ut with querte idem sit quod oblique, transversim, athwart, across, obliquely.

quest, inquest, jury, inquiry, in-

questis, inquests, examination, co-

gnizance. quik, alive, quickly, quick.

quirisons, orisons, prayers.

quirisoun, question, orison, petition, request, prayer.

quite, quit, free, altogether, wholly, thoroughly. quite clamance, quit claim.

quitely, quite, intirely, wholly, quietly.

quoke, quak'd, shook.

R.

raf, mean condition.
raft, rent, reft.
rais, rise.
rakend, reckoned.
ran, run, arose.
Vol. II.

rank, rankle, fester, putrify.

ransoun, ransom. rape, hie, hasten.

raped, hastened.

rascail, scum.

rascaile, (popellus,) rascalitie, scum, dregs, offalls, simple people, outcasts of any company, a base and rascally sort of people, vile people, rascals, rascal, multitude, numbers, persons of meaner condition, meaner sort.

rascall deere, lean or worthless deer, from the Saxon parcal, fera strigosa.

rathe, soon. to rabe, too soon.

rabely, soon.

rauht, reach'd, wrought, got, took.

raumpand, rampant.

raunson, ransom.
raunsoun, ransom.

reade, council.

reame, realm, kingdom. reame's

right, kingdom's right. reames, realms, kingdoms.

rebuk, rebuke, upbraid, reprehend.

rebuke, revoke. recchesse, riches.

reciaunt vel recyante, resident.

recouere, recovered, recovery.

recreant, tired, out of heart, fainthearted.

red, said, admonished, mentioned, advised, read, spoke. I red him ore in pas, I mentioned him before in passing along. pair red, p. 127. took their counsel together.

rede, counsel, remedy, decree, red, advice, direction, speak, tell, to counsel, advise, consult, read, declare.

DD

redes,

redes, reads, read, tells, redis, reads. redy, ready, readily, make ready. refous, refuce, the scum. rest, spoiled, plundered, bereaved, bereft, deprived, bereav'd of, depriv'd of, was bereav'd, snatcht, took, forc'd, taken off, carry'd away, convey'd off, taken away, taken from them, robbed. refus, refuse. regalle, government. regalte, royalty, reign. regante, government. regnand, reigning, regnant. regne, kingdom, reign. reise, raise. reised, raised. releue, relief. relie, rally. religions, religious orders. religioun, religion, religious. religiouses, religious houses, sive religious people. reme, the kingdom. remue, remove, move, take. remued, be removed. ren, run. rene, deny. renes (pro reeves,) p. 384. governours. rengaile, ranks. renge, range, ring. renged, ranged, roved, strayed about. renne, run. rennes, runs. renst at at be toumbe, running to

the tombe.

res, rising, rise, contention, rashness.

rentus, rents.

folly, race, thing. rescet. reside. rescette, reception, receipt, refuge. resceyuoure, receiver. reson, reason. resons. reasons. respite, respit, truce, a breathing fit, leasure, &c. respons, answer, answers. respouns, answer. resteie, to resist, to oppose, to arrest, to apprehend, to take. restis. rests. restus, rests. retenanz, retinue. retreied, retryed, tryed again. retted, rated, retted Godwyn ber tille, rated or charged Godwyn with it. reue, bereave, deprive, take from, rove, spoil, ravage. reued, bereaved of, deprived of. reues, bereaves. reufulhed, ruefullness, fright. reuile, revile, insult. reuth, pity, lamentation. reward, regard. rewardons, guerdons, rewards. rewardoun, reward. rewes, rues. now rewes bam ber res, now it repents them of their folly. reyme, remove, take away. reymed, removed, bereaved. rejued, rifed or blazed abroad. Ab A. Sax. py pe, frequens. ribaudie, ribaldry, roguery. Ricardyn, Richard's party. Ricardyn, p. 192. these Richard's Party took. Sic nimirum Roberti de Brunne

verba

verba explico, quæ desunt in textu Gallico. ricchesse. riches.

Richere, Richard.

rif, fast.

rif raf, (quisquiliæ,) a great mix'd multitude of the inferior sort jumbled together. rif & raf, p. 151, 276. the most vile things are so called. rif no raf, p. 111. the least scrap, the least bit. See riffe.

rife, frequent, common.

riffe & raf, all vile things are so called. See rif.

righ, right.

right, rightly, righteously, uprightly, right, justice, equity.

rightwis, righteous.

rike, rig.

rincihed, ranged, ordered, disposed.

Rions, p 268. Rion.

risen, arisen, rising.

riuale, revel.

riue, to arrive.

riuelyng, turning in and out, wrig-

gling.

riues, arrives.

riuyng, arrival.

robband, robbing. robis, robes.

Robynet, Robert, Robyn, little Ro-

rode, rood.

romance, romance, story.

ron, run, ran.

roncoled, rankled.

ronnen, run.

roson, reason.

rote, root.

rober, rudder, oar. A. Sax. podop, remus.

Rouhan, Roan. Helianore forth hir dight to Rouhan hir menage, Elianor set her self out to her business at Roan.

rouht, rout, troop.

roun, run.

roungers, gnawers, nippers.

route, company, rout, multitude.

rowe, rough, roughness.

runcys, horses.

runties, horses.

ryme, rim, border, edge. Ang. Sax.

pima, ora, margo. rynce, rince, cleanse.

rynde, rind, branch.

Rynes, Rhine, a River so called, from whence they used to have strange odd stones to be shot in

Engins.

ryued, arrived.

ryuen, rended, torn. pat schip salle alle to ryue, that ship shall be torn all to pieces. but the word in the French is, enfounder, which signifies sinking, drowning, or overwhelming (and thence our common word foundering.) Ore tost dist le Reis, vous alez batyller, Assaylez la neef, la fetes enfounderer.

S.

sacred, consecrated. sacrid, consecrated. said, said, spoke. saiden, said.

DD 2

saied.

saied, said. sailand, sailing. saile, accost.

sais, tell, say, tellest, speakest.

sakles, sackless, without cover, naked.

salle, shall, shalt. salle not spede, they shall not speed.

same, same, agreed. Alle bei same bis same. All of them agreed in this same thing.

samen, together, summon, gather together, assembled, to assemble, at once.

samenyng, fellowship, assembly, meeting, summoning, citation, congregation.

samned, (ab A. Sax. zeramman, congregare, convenire, &c.) assembled, summoned, gathered, gathered together, met, called their forces together, conven'd.

samnyng, assembly, rendevous.

sandez, sands. sans, besides, since, afterwards.

sanz, without.

sanz faile, sive sanzfaile, without fail.

Sarazin, Saracen, Saracens. Sarazins, Saracen.

sare, sore.

Sathans, Satan.

satled. shackled, embarassed.

saue, sufe.

saued, saved, secured. sauely, safely.

saufte, safety.

sauh, said, made, saw. Isaac sauh his vow, Isaac made his

sauhtillyng, settling, agreement, settlement.

saut, assault.

sautes, assaults.

saw, saying, speech. hat he saw of nam, of whom this is reported.

sawe, saying, answer, sayings, story, speech. & zit a nober sawe of behoues be spoken, it yet behoves us to speak of another This Word sawe or story. saw, for a saying or proverb, is us'd in many Places to this day, and it occurrs in the very beginning of the Preface to a very shrewd book, written by Dr. Nicholas Harpesfield, never yet printed, but is in MS. in the Library of New-College (where I saw it on June 26, 1719. and on May 13. 1725.) and is intit'led, A Treatise of Dr. Nicholas Harpsfield's concerninge Marriage, occasioned by the pretended Divorce between King Henry the Eight and Queen Catherine. The Preface, call'd The Epistle to the gentle Reader, begins thus," 2 and

It is an old h true 3 saing, (gentle Reader) that &c. Mr. Wood

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Coll, nostr. MSS, Vol. 83, p. 70. & Vol. 107, p. 139. <sup>a</sup> This and is writ above the Line, in a different Hand. <sup>a</sup> It was first writ said sawe for saing, but corrected by the same Hand, that writ the and above the line.

(Ath.

(Ath. Oxon. Vol. 1. col. 172.) takes notice of this book, and of the beginning of it, but without saying any thing about the two Corrections (by another Hand) that I have mentioned in the Margin. He also ob. serves, that at the End of the MS. is this note: This copy was taken from the original, which was found by Mr. Topcliff in the house of William, somtimes servant to the said Dr. Harpesfield, who confessed, that two lines of the said original, were of his said Masters own hand writing. I saw this Note at the End, but then for two lines 'tis two leaves in the MS. Yet a Friend told me at that time \* (when I first saw this MS.) that in a Copy he had of this book it is two lines; which Copy he thought was as authentick as the MS. in New-Coll. besides which he mentioned a third, that was equally as valuable, in the hands of another Friend. And even I my self have now by me a little Folio MS. (being given me by a Gentleman of very eminent Virtues, who died in 1721.) which contains many remarkable Extracts out of that work, among which is the intire Epistle to the Reader, beginning, It is an old true sad

saying (gentle Reader) that truth is the daughter of time: &c. The last thing in these Extracts is this Memorandum: At the end of the Booke, from whence all, that is here, [was] transcribed, there is this Note:

"This coppie was taken from the originall, which was found by Mr. Topliffe in the house of William Cartor, sometime servant to the said Doctor Nicholas Harpsfield, who confessed, that two leaves of the said originall were of his said Masters owne hand writing.

There is abundance of secret History in this Book, some whereof is contain'd in the said Extracts, all which, however, I shall here pass by, not so much as insisting upon what he insinuates about Anne Bullen's being K. Henry VIIIth's own Daughter (a point which hath been much urg'd by a learned anonymous Author, with whom I cannot agree, that I have referr'd to elsewhere 2) or what he notes about the King's being married to that Lady, long before there was any Divorce, secretly at White Hall, very early before day, and will only beg leave (tho' I fear it may

DD 3

Sic. Præf. ad Camdeni Eliz. §. VIII.

<sup>\*</sup> In the Errata to the former edition of Langtoft, Hearne inserted the following Note on this passage:

<sup>&</sup>quot;He is since dead. I find his Memory fail'd him. For his Brother tells me, that "tis expressly two leaves in the MS. and not two lines. The Transcript he sent me of the Note at the End of the MS. is verbutim thus: This Copy was taken from an "authentic Transcript of the original, which was found by Mr. Topliffe, in the House

<sup>&</sup>quot;of William Carter, some time servant to the said Dr. Nicholas Harpsfield, who confessed that two Leaves of the said original were of his said Master's own hand

<sup>&</sup>quot;writing." EDIT.

be look'd upon as unseasonable) to insert two of his Remarks, viz. that about the Death and Virtues of K. Henry VIIIth's first Queen, the Lady Katherine of Spain, and that which concerns the Mischjefs that occurr'd from the Dissolution of the Monasteries.

-" But the Pope," (saith this " learned Writer) when he un-" derstood, how all such things, " as wee have before declar-" ed, had passed in England, " was so farr from any man-" ner of confirmation of the " said divorce, that he accurs-" ed the King and the whole The procureing " Realme. " whereof was imputed to " Queen Catherine, and there-" fore the Duke of Suffolke " was sent to her att Bugden " in December in the 25 yeare " of the King, where he break " the order of her court, " and discharged a great sort " of her household servants, " who beeing sworne before " to serve her as Queene. " would not now serve her " as Princess Dowager. In Ja-" nuary twelve month after " she departed att 1 Kymbal-" ton, and chainged her woe-" full troublesome life, with " the celestial heavenly life, " and for her terrestiall in-

" grate husband, found a " kinder and better and a ce-"" lestiall spouse, from whome " she shall never be seque-" strated and divorced, but " raigne with him in eternall " glory for ever. Att the time " of her death, she wrote a let-" ter to the King of this te-" nor: 'My Lord and Deare " Husband, I comend mee unto " you. The hower of my death " draweth fast on, and my case " beeing such, the tender love, I " owe you, forceth mee with a few " words to put you in remem-" berance of the health and safe-" guard of your soule, which you " ought to preferre before all " worldly matters, and before the " care and tendering of your " owne bodie, for the which you " have cust mee into many mise-" ries, and your selfe into many " cares. For my part, I do par-" don you, yea I do wish and de-" voutly pray God, that hee would " also pardon you. Then after " she had commended to him " her Daughter the Ladie Mary, " and her household servants, " desiring him to bee good to " them, shee shutteth up her " letter thus: finally, I de-" clare that my Eyes desire no-" thing, but only to see you. Att " the reading of which letter " the King burst out a weep-"ing. Her dead corps was

carried to Peterborough, and there interred. Before she " departed att Kimbolton, shee " had lyen two yeares at Bug-" den, passing her solitarie life " in much prayer, great almes " and abstinence, and when " shee was not this way occu-" pied, then was shee and her " gentlewomen workeing with " their owne hands, something " wrought in needleworke cost-" lie and artificially, which " shee intended to the honour " of God to bestow upon some " Churches. There was in " the said house of Bugden a " chamber, with a window, "that had a prospect into the chappell, out of the " which shee might heare di-" vine service. In this cham-" ber shee inclosed her selfe. " sequestred from all other " company, a greate part of " the day and night, and upon " her Knees used to pray att " the said windowe, leaning " upon the stones of the same. "There was some of her gen-" tlewomen, which did curi-" ously marke and observe all " her doeings, who reported, " that often times they found " the said stones so wett after " her departure, as though it " had rained upon them. It

" was credibly thought, that in " the time of her prayer shee " removed the cushions, that " ordinarily lay in the same " Window, and that the said " stones were imbrued with the " tears of her devoute Eves. I " have credibly also heard, that " att a time, when one of her "Gentlewomen began to curse " the Ladie Anne Bull :" [ with whom Sir Thomas Wyatt the elder had had carnal pleasure, before the King married her, as Sir Thomas himself told the King when he endeavoured to disswade his Majesty from the Match, because her conversation had been very loose and base. if you will believe what this Author observes in another place] " she answered, hold " your peace, curse her not, but " pray for her, for the time will " come shortly, when you shall " have much neede to pittie and " lament her case, and so it " chanced indeed." In short, this Lady was one of the greatest patterns of true Humility, Chastity, and all Virtues, of that age, and 'twould have been very happy (according to this writer) for the King to have acted contrary to what he did, especially since himself always acknowledg'd her to be a Lady of an unblemished Character and Reputation. But as the King was in this case manag'd by that great wicked man Cardinal Wolsey (for such, if we credit this writer, he certainly was, notwithstanding his Generosity and Hospitality) so the Cardinal himself, as well as the King, soon tasted, even in this Life, the Fruits of unparallel'd Villany, a term soft enough (in the opinion of this writer) for an Act, that derived such an ocean of Mischief upon the Nation, part of which was the destruction of the Monasteries. which our Author (the second Remark I promised to mention) speaks of in the following manner:

"—Yea I will now add and conclude withall, that the only losse of the Monasteryes, was not only for the decay of Vertue, Prayer and Religion, but allso of the publicke common Wealth, inestimable and importable. I say, they were the very Nurseryes, not only of pietie and devotion, but allso of the happy flourishing of the common wealth. Where were the blind and lame, or the impotent poore people, fedd and succoursed but

"there? I have heard, that "there were more such holpen " in the Citty of Cantorbury in " one day, then bee now in all "Kent: more in Winchester in " one day, then bee now in all " Hampshire; and the like may "bee said of other places. " Where were Noblemens, Gen-"tlemens, and other mens "sonnes, so well, so vertu-" ously, and so mannerly brought " up as they were there? Where " had the younger Brothers of "Nohlemen and Gentlemen " better entertainement then "there? Who found so ma-"ny needie Schollers, and " Poore menns sonus at the "Universities, as they did? "Whereby were the Rents, " and the price of other things, "so excessively ! exhaunsed "but by the suppression of "the Abbyes? Yett were "there some ignorant people, "that would talke, and some " fond fooleish Preachers, that " would preach, before the sup-" pression of the said Abbeys " (Eggs beeing then at twelve " or more a peny, and fish at "a very reasonable price) that "the Religious people, by " reason of theire fasting in "Advent and at other times,

" made those victualls deare. "But since wee have been " faine and gladd to buy three " or fower Eggs a penny, and " to pay three times or fower " times so much for fishe, as " wee did before. Yea I have " crediblie heard, that our sea "and our waters, in many " places, have not so plenty-"fully yeilded fishe, as they "did before. Whereby is it " come to passe, that where be-" fore there dwelt many a good "Yeoman, able to do the King " and the Realme good service. " there is no bodie now dwell-"ing but a sheppard with his "dogge, but by the suppression " of the Abbeys? Whereby! " is it, that whereas men were "wont to eate sheepe, now "sheepe eat up houses, whole " townes, yea men and all, but "by the suppression of the "Abbeyes? What is the de-"cay of Tillage, but the sup-"pression of Abbeyes? What " is the decay of wooddes, and "the cause of the excessive " price of wood, but the sup-" pression of the said Abbeves. "which did carefully nou-"rish, supplie, and husband "the same? What is one of "the causes, that the people " is now more charged, then

"they were wont to bee, with " subsidies, loanes, and other " payments, but the suppression " of the said Abbeyes, out of "the which was wont the " Prince to bee furnished with "money, when occasion of his " suddaine and weighty affaires " required present helpe? A. "gaine, what is one of the "causes of the greate poverty "and beggery of the People. " but the suppression of the " saide Abheyes? For whereas "in times past a greate num-" ber of both 2 sexe and kinde "entered yearly into Religion, "and there led a single chast "life, now all such beeing " since marryed, and they, "theire children, and Child-" rens children, beeing multi-" plied in such an infinite num-" ber, neither Farmes sufficient " for such a number can bea "conveniently provided, nor " yett can they live by the way " of Merchandize or by occu-" pying, but with the greate " hinderance of other occupyers " and merchants. Nor yett can "they, by service and retaine-"ment with Noblemen and "other Gentlemen, bee conve-"niently, in such a hughe " number, provided for. I talke "nothing here of divers o" ther intollerable and import-" able detryments, whereof one, " among other, is, the deface-"ing, distruction, and losse of " the old worthy Chronicles, " and other rare monuments " (as yett unprinted) that were " carefully and tenderly kept " and preserved in the said " Monasteryes, which losse if " it bee well valued, as it ought " to bee, is greater then I can " well expresse, and will bee " felt by the whole Realme " and our posteritie many " veares after our death. Woe! " therefore, even for very ci-" ville and politicke causes, to " the said Prelate", [Thomas Cranmeral " that made the " lewde lying Sermon, for the of destruction of the said Ab-" beyes. Woe! bee, therefore, " to them that procured the " spoyle and eversion of them. " Woe! bee even to the " great Abbots themselves, that " wincked at the matter, yea " and gave theire consent to " the suppressing of the lesser, " thinking to keepe and pre-" serve their owne still, which " they could not do long after, " for all the faire and flattering " promises made unto them, " and for all that many of them " had (to theire greate char-" ges and impoverishment) proof cured and purchased the con-

" under the greate seale, as I " have heard some of them re-" port, only they got that be-" nefitt that Poliphemus pro-" mised to Ulisses, that is, hee " would be so gratious and fa-" vourable to him, that he " would spare him and eate " him last of all his fellowes. " But yett Ulisses got himself " by policie out of dainger, but " these men could by " meanes provide, butt that " theire Abbeyes were att length " eaten and devoured as well er as the lesser. All those which " beeing under the cleere yeare-" ly value of two hundred " pounds, or not above, were " given to the King by act of " Parliament. But as for the " residue, they came to the " King's hands by one meanes " or other, and that without " any Act of Parliament at all. " Such as would voluntarylie " give over were rewarded with " large annuall pensions, and " with other pleasures. Against " some other there were found " quarrells, as against Hughe " Farindone Abbot of Red-" ding, which was there hang-" ed, drawne and quartered; " against Richard Whiting " Abbot of Glassenbury, that " was hanged on the Torr " hill beside his monastery; " against

"tinueance of theire howses

against John Beche Abbot of Colchester, put allso to " death; which dreadfull sight " and hearing, made some " other so sore afrayde, that " they were soone intreated to " veild over all to the King's " hands, and some thought they " escaped fayre, when they " escaped with their lives. So " that after a few yeares there " needed no Parliament att all. " for the greate Abbeyes, they " came in otherwise so thicke " and so roundly, but only to " confirme such as had been " already relinquished, and " such other as should after-" ward bee so relinquished " and yeilded up to the King. " So much have I the more " said, that you may (Gentle " Reader) see the just hand " and plague of God upon these " great rich Abbotts, and theire " marvellous overthrowe, which " so lightly and unadvisedly " gave theire consents to the " overthroweing of the houses " of theire poore Brethren. Say, Saint. saved, assayed, essayed, tried.

scabbed, scabbed, shabby.
scathe, loss, harm, with loss, damage, hurt. scathes, losses, harms, diseases. The Word, which is properly Saxon (Mr. Somner having told us, in his Diction-

ary, that reade is nocumentum, noxa. harm, hurt, damage. mischief.) was made use of even after the Reformation. Thence in a wonderfull rare little book (consisting of seven sheets of paper in 800.) intit'led, A brefe Chronycle concerning the examination and death of the Blessed martir of Christ | Sir John Oldecastell the Lord Cobham | collected together by Johan Bale. Imprinted at London ! by Anthony Scoloker. Wyllyam Seres Dwelling wythout Aldersgate. T Cum Gratia et priuilegio ad Imprimendum solum, (at E iiij b, for the book is not paged) we find it used in this passage :

An other clerke yet asked him [the Lord Cobham.] Wyll ye than do none honour to the holy cross?

He answered him. Yes | if he were myne I wolde lay him vp honestlye | and set vnto him that he shuld take no more scathes abroade | nor be robbed of his goodes | as he is now a dayes. This book was given me in the year 1720. - by my learned Friend, Edward Burton, of the Middle Temple, Esq. and 'tis the on-

ly Copy I ever yet saw, tho' I hear of several others, one of which was sold in the first part of the Auction 1 of my learned Friend Thomas Rawlinson, Esq; for three pounds.

schad, distinguished, shaded, shadowed, parted.

schake, move.

schaken, moved.

scham, shame.

schames, shames.

schap, shape, image.

schape, shape, form, frame, decree. schaped, shaped, formed.

sche, she.

scheawes, shews.

sched, cast, separate. 7 Ab. A. Sax. schede, to depart. | rceaban, segregare, dividere, separare.

scheld, shield, defence, he rald him ilk a scheld. he vielded them every one up to his defence.

schelde, shield, target, buckler, pro-

tection, government.

scheltron, p. 305. shelter, covering: or rather schiltrons or round battailes. This word is used by our Author, with reference to the Battle of Foukirke, and upon the same occasion it may be proper here, to transcribe what is said by Hollingshede, in p. 833. of the last Volume of his Chronicles, printed in 1577. which is the first, and the true genuine Edition of that Work; and I insert the whole passage at large, because the Book is very rare, and not to be met with easily.

N. Triuet.

The Kyng nowe hearing that the Scottes were commyng towardes him, raysed hys fielde, and wente foorthe to meete them, lodgyng the nexte nyghte in a fayre playne. In the morning very early, a greate alarme was reysed, so that every man got him to armour, supposing the Scottes to be at hande. The horse appoynted for the kyngs saddle that day, as the Kyng shoulde haue got vppon hym, afrighted with some noyse, starte a side, and threwe the Kyng downe wyth suche violence, that hee brake twoo of his ribbes, as the reporte went. Other write, that his horse trode on hym in the night as he and his people rested them, keeping their horses still bridled, to bee ready the sooner vppon occasion of any necessitie: but howsoeuer hee came by hys hurt, he stayed not to passe forward in his purposed iourney, but mounting vppon an other horse, went forth wyth hys armye till he

The battaile of Foukirke.

See the Catalogue, p. 57.

came to a place called Foukirke, where both the armyes of England and Scotland met and fought. The Scottes were deuided into four schiltrons, as they termed them, or as we may say, round battailes, in forme of a circle, in the whiche stoode theyr people, that caried long staues or speares which they crossed ioyntly togither one wythin an other, betwixt which schiltrons or round battails were certain spaces left, the which wer filled wyth theyr archers and bowmen, and behinde all these were theyr borsmen placed. had chosen a strong grounde, somewhat sideling on the side of a hill. The Erles Marshall, Herford, and Lincolne whiche ledde the fore warde of the Englishemen, at the first made directly towardes the Scottes, but they were stayed by reason they founde a marys, or an wardes the weste side of the fielde.

euill fanoured mosse betwixt theyr enemyes and them, so that they were constreyned to fetche a compasse to-The Byshop of Durham ruling in the seconde hat. The bisshop taile of the Englishemen consisting of sixe and thirtie standerds, or banners, knowing the let of that mosse or maris, made toward the Easte side, hasting forth to be the firste that shoulde give the onset: but yet when they approched neare to the enemies, the Bysshoppe commaunded his people to staye tille the thyrde battaile, which the Kyng led, mighte approch: but that valiant Knyght the Lorde Raufe Basset of Drayton sayde to hym: "My Lorde Byshoppe, you may goe and say Masse, which better becometh you, than to teache vs what we have to doe, for wee will doe that that belongeth to the order of warre:" and herewyth they hasted foorthe on that syde to chardge the fyrste schiltron of the Scottes, and the Earles wyth theyr battaile on the other side, and euen vppon the firste brunt, the Scottishe horsemen fledde, a fewe only excepted, which staved to keepe the footemen in order. And amongest other, was the brother of the Lorde Stewarde of Scotlande,

who as hee was aboute to set in order the bowemen of Selkirke, by chaunce was unhorsed, and slayne there amongest the same bowemen, and many a tall mans bo-

dye wyth hym. The Scottishe archers thus being slain,

Abingdon, The order of the Scottishe battayles.

The Earles Marshall, Herforde, and Lincolne ledde the fore warde.

of Durham ledde the seconde Warde.

The Lorde Basset of Draiton's wordes to the Bishop of Durham.

The Scottishe horsemen flee.

Their archers slayne, These Scottish spearemen wer of Gallowaye, as Ruersden hath.

ing them selves close togyther, and standyng at defence wyth theyr speares like a thicke wood, kepte out the Englishe horsemen for a while, and foughte manfully, though they were sore beaten with shotte of arrowes by the Englishe archers a foote: and so at length galled wyth shot, and assailed by the horsemen on eche side, they begun to disorder and shrinke from one side to another, and herwith the horsmen brake in amongst them, and so they were slaine and beaten down in maner all the whole number of them. Some save there dyed of the Scottes that daye (beyng the twoo and twenty of July, and the feaste of Mary Magdalene) aboue twentie thousande. Other write, that there were slaine at the leaste to the number of XV. thousande. The Scottishe writers alledge that this battaile was loste by treason of the Cumyns and other, as in the Scottish historie ye may more plainly perceiue, with more mater touching the same battaile:---

N. Triuet.

Mat. West. hath fourtye thousande.

scheme, shame. Tode to scheme's dede & pyne, went (or came) to a shamefull death and punishment. schende, to trouble, disorder, destroy, loose. schene, shining. schent, confounded, destroyed, spoil'd, lost, ruined, shamed, troubled, corrupted. schente, spoiled. schet, shot, rush'd, sat, cast, made. borgh schet bam als be ro, they shot them through with arrows as the roe buck. schewned. shewed. schilde, shield, defend. schille, p. 30. shrill. schire, shire, district, province, county. schirue, sheriff. scho, she. Schobschire, p. 97. (pro Schrob-

schire, ut in versu mox precedenti) Shropshire. schok, moved, ran, run. schoke, shook, moved, extended. schond, confound, perplex, destroy, confusion, wreck. schone, shone, shined. schonne, shun, avoyd, to glitter. schorte, shorten. schoten. shot. schoure, breach, wound. schoures, showers, griefs. schreward, ribald, rascal. schriue, shrive, confess, consult. schrowe, p. 159. shrew. I shrew (for a murrain take) is a common expression in several parts, even at this time. shrowe. schryue, confess. schryuen, confess'd. sclaundire, slander.

scole, school.

scornand,

scornand, scorning, mocking. scorted, shorted, shortened. Scottis, Scottish. scris. writings.

scrite, writing. This Word Scrite was very properly made use of by our old Writers, with respect to the famous Roll, called Domesday Book. Robert of Gloucester indeed in his Chronicle, p. 374. useth both the word writ, and the word boke; but the Author of the prose English Chronicle of England, in the ingenious Mr. Ward of Longbridge's hands (tuken from Robert of Gloucester) hath no other word than screvte. In the seven yere (saith he) of his Reame his [William the Conqueror's] modre diede, vppon alle alle [sic] Soules day. The King William wolde vnderstond the valowe of the londe of alle Englonde, and howe many Shires, and howe [many] plough londe in a Shire, and howe many townes, a whate rentes of wodes and waters, seruyces and customes. So that he wist whate alle Englond was worth, and lett writt hit in a Screvte. and sett hit in the tresury of Westmystre. And there hit is yet for a President.

scritte, writing.

scryuen, shriven, confessed. & berof clen be scryuen, and thereof a confession be fully re-

quired. se, see, say, dignity, sea, seche, seek. sedgeyng, saying, telling. see, sea. seel. soul. non seel, no soul. seere, sore, several, separate. sees, seest. seged, besieged. seggers, sayers, historians. seie, say, said. seignorie, power, dominion, dominions, demeasn, demeasns, lordship, sovereignty. seignories, dominions. seignory, dominion, power, nobility. seis, says. seise, place, settle, give seizinseised, settled, seized. seke, sick, seek. sekenesse, sickness. selcouth, (rarus,) strange, odd, seldom seen, strange thing. a fulle selcouth rede, a very odd or strange counsel or purpose. a grete selcouth, a very strange thing. selcouthe, strange, uncouth. selcouthe, very strange. selcouthes, strange things. selcouthest, strangest. selcouthly, strangely, odly. self, self same, same. selli, wonderful. sellis, sells. selly, silly. seluen, selves.

sely, silly.

semand, summon'd, warned, seems ly. seeming. semblablye sive sembleablye, likewise, in like manner. semble, assembly. sen, since, after. sendis, sends, sent. sendus, sends. sene, see. sent, saint. sere, divers, several, different, distinct. serganz, sergeants. sergeanz, sergeants. serke, shirt. serkis, shirts. sermonyng, speech, discourse. sermoun, sermon, speech. sers, several, divers, particular. special. seruage, slavery. seruand, servant. ses, sees, seest, cease. sesed, seized, possess'd. sesse, cease. per for ne wild he sesse, he would not therefore cease or lin. Sessons, Saxons. set, sett'st. setan. sat. setnesse, decree. seton, sat. settend, seventh. sevent, seventh. sewed, followed. sext, sixth. sexte, sixth.

sextend, sixteenth.

seve, see, say, to say. borgh seven, seen to or settled. seven, thoroughly settled. shad, separated. shende, spoiled. sho, she. shrowe, shrew. I shrowe, beshrew. I shrowe alle per maners, p. 236. a curse on all their manners. See schrowe. sib. under. sibred, consanguinity. sihi, saw. siker, secure, sure. sikerd. assured. sikere, secure, confirm, secured. sikered, secured. sikerer, a securer, a more secure, a more safe. sikerly, surely. sikernes, security, surety, bond. sikernesse, security, surety, sureness. sikred, secured, confirm'd. Sir (written oftentimes sere, as well as sire, in Mr. Sheldon's MS. of the Lives of the Saints, ) Dominus, Sir. About this word I shall refer the Reader to my Glossary to Robert of Gloucester, and at present will note, that the word Dominus', in the old Epitaphs in Ew-Elm Church near Dorchester in Oxfordshire, is us'd as a title for a Batchelour of Arts, as may appear from the word magister, us'd in the same Church for a Master of Arts.

sire, seer, father, lord. site, sigh, lamentation, sight. sipen, since, after, afterwards, moreover, furthermore, after that, since that time, after that time.

sibes, times.

skam, shame, disgrace, dishonour.

skandere, slander.

skandre, slanderous, scandalous. skape, (ab Anglo-Sax. rceapian sive zerceapian, nocere, spoliare, &c.) hurt, harm, loss, mischief, damage. See scathe.

skille, skill, reason, opinion, judgment, discretion. did no skille, cared not. & wild vnto no skille, and would hearken to no reason. he schewed bam be skille, he certified, he assured. The word skyles or skilles (in the plural) occurrs for reasons in a piece of an old Homily, in old English, written, as I guess, in the Reign of K. Rich. II. and lent me by Thomas Ward, of Longbridge, Esq;. The Subject is Charity. It beginns thus : And for we speke of charite and lone of god and oure brebere, ic segge, bou most loue god more ban alle byng, ze more ban by self. & pat for 1111 skyles. be firste is, for bou 2 nadest neuere ibe, zif he ne were. be 11 is, bat for love of be he made alle werkes, bat he euere made. be III is, for 3 bo bou were for lore borou Adam's synne, he dyede on be rede tre to 4 bugge be. be iii is, bat zif bou haue 5 sengeg, he be 6 witeb fro be fynd by his power, to whom bou hast be bytake, and is redy to 7 vnderfonge be to mercy, zif bou wilt come to mendement, & zet he hab 8 ygreybed to be love wib outen ende, bat euere schal laste zif bow wolt it deserue. & perfore skil wele, bat bow loue hym so myche, bat raber bon schuldest zeue by body tobrenne ban any byng do azenst his wille, where borow bat he 9 enes were wrob wib be. zet bou most loue bi self most, & bat in his twey maners, & eyber maner for twey skilles. Some old MSS. write schilles for skilles, & so 'tis in Mr. Ward's excellent MS. of the Book, called Festival or Festial, where the printed book useth for it the more modern Word causes.

skip, skip, leap, arise. skitte, rash. skornes, scornest. skrite, writing. skulk, sculk, lurk here and there.

Vol. II. EE skulk-

Say. \* Hadst never been. 3 When thou wast lost. 4 Buy, redeem. 5 Sinned-6 Defendeth. 7 Receive. 8 Prepared. 9 Once.

skulkand, sculking.

skulked, sculked, depended.

skurne, scorn, disgrace. For Sarazin ne wild he skurne bat were of his eschele. He would not disgrace those that were of his troop, or company, for the Saracens.

slawen, slain.

slede, the valley.

sleght, slight, skill.

slo, slay, to slay.

slouh, slew.

slowe, slew.

smert, smart.

smerte, wound, smart, smartly, brisk, rough, sharp. & died also smerte, and died also of his mounds.

smerthed, smartness.

smertly, smartly.

smote, drove, struck.

smyte, smite, struck, forge, cota.

smyten, smitten, struck, forged, coined.

snyten, cut off. From the Sax. rnidan, scindere.

Sodomite, Sodomy:

soiorne, tarrying, sojourning, sojourn, stay, tarry. if I may my soiorne, if I may sojourn my self, if I still tarry.

soiour, sojourning.

soioure, sojourning, habitation, tarrying.

som, at once, For wirschip of be werld forsoke bou alle & som, and at once, out of regard to the world, thou forsookest all.

somerestide, summer time, summer season.

somond, summoned.

son, soon.

sond, will, mind, commandment, command, messenger, ambassadour, message, ambassage, news. sonde, messenger, message, ambassadour, commission.

sondre a partie, to divide apart.

sone, soon.

songen, sung.

songon, sung. sonken, sunk.

sonne, soon.

sore, sorely.

soth, truth, true.

soth sawe, true saying.

sothe, truth. soply, truly.

sottis, sotts.

souched, couched, cast.

Soudan, Sultan, Saladine. Soudan Saladyn, Sultan (or Soldan) Saladine.

souders, souldiers.

sodonoure, p. 280. souldier. it should be rather sojourner for soudioure, if we will follow the French.

souht, sought, on londes souht, sought satisfaction on his lands; seized upon his lands.

souhtes, soughtest.

soure, sore.

south, sought.

sowlus, souls.

spak, speke, spoke, spoken.

sped, sped, made, speed, proceeded, hied, hastened, went, gone, succeeded, fared.

spede, speed, run.

spedis, speeds, speed, succeeds.

spele,

spele, spill, loose, spoil. spellis, spells, relates, teaches, tells, signifies.

spendes, spendest, consumest.

spendid, spended, spent.

spending, spending, money, expences.

spene, block up, stop up.

spense, expences.

spente, expences.

sperd, sparr'd, barr'd, look'd after, shut, inclosed, shut up, imprison'd, spared.

spere, spear.

sperre, examin, search out, try.

speyr, hope. be Londreis wer in speyr, him for bar kyng vplift, they were in hopes, that the Londoners would exalt or make him to be their king.

speyre, aspiring, inquiry, hope, looking after, ab A. Sax. rpypian, explorare, investigare. Of Roberd is no speyre to mak of parlement, the Parliament is to make no inquiry about Ro. bert.

spiand, spying.

spie, spies.

spille, spoil. spire, search.

spired, examined, inquired.

spires, watches, spies. Spiritualties, Spiritualia, the Profits which a Bishop, Abbat, or other ecclesiastical person, receives, not as he is a temporal, but as he is an ecclesiastical, officer. The Spiritualties, therefore, of a Bishop, being commonly defined to be those Profits, which he receiveth, as he is a Bishop, and not as he is a Baron of the Parliament, from the understanding thereof the nature of other Spiritualties may easily be conceiv'd. See Cowel's Interpr.

spoken, spoke.

sposage, spousage, marriage. spouse, spouse, espouse, marry. sprad, spread, disperse.

spredis, spreads.

sprit sancti, holy Ghost. squierie, squiery, squires, esquires,

stabille, estublish.

stabilly, firmly, certeyn be holden stabilly, be accounted firm and immoveable.

stable, stable, establish, confirm, stabled, estublished, confirmed.

stal, stole.

stalle, stall, stable, prison: stalworth, valiant, strong, stout, couragious.

stalworbely, couragiously, stalworthly, couragiously.

stampe, pond, from the French estang, a great pond, pool, or standing water.

stanche, (ab Anglo-Sax. runcan, hebetare, sanguinem compe. scere.) asswage, stop.

standand, standing.

standen, stood.

stank, p. 68. standing, smelling. (See Skinner in voc. stink.) sed stang malim, i. e. stagn, sive lake, nisi bank reponendum esse existimes. Potest & strang (i. e. strong) legi.

stark, strong, hard, rigid, sharp. EE2

oste

oste stark, a strong army.

starke, strong.

staworth, stout.

stede, place, places, horse, steed. stedes, places, horses, points.

steem, esteem.

stele, steel, steal.

stem, stem, root, stock, original.

stength, strength.

sterne, opening. he tyme at he day sterne, at the time of day break.

sterre, stir.

stete, (pro strete,) street.

stie, cavern, by-place, crink, way, ascent, from the Sax. grizan, which signifies both to ascend and to descend.

stille, assiduously, incessantly, diligently, still, quiet, as yet, privately.

stilly, privately, secretly.

stinkand, stinking.

stirte, started.

stith. stithy, hardy. Angl. Sax.

stode, stood.

stokked, imprisoned, inclosed, fixed in.

stompus, stumps.

stoned, stunn'd, daunted.

store, many.

stound, time, little while. on a stound, in a little time.

stounde, time, little time. on a sudden, in a little time.

stoundes, times, minutes. ne salle be many stoundes. nor shull be in many years. with in fo stoundes, within few minutes, in a little time, in a trice. So that 'tis the same with what the Hebrews call'd in the singular בין a moment, and in the pl. בין moments, or the least particles of time, such as are mentioned in Isaiah xxvii.

stour, (ab Anglo-Sax. yrypan, stoure.) yreopan vel yriepan, turbare, movere, irritare; unde vulg. to stir.) fight, assault, battle, stir, disturbance, motion. her he battle was fought.

stours, battles, warrs, stirrs.

straied, strayed, went, rambled. strangere, (in the Prologue,) a kind of rhythmical verse.

strangle, may be strangled.

streite, strict, exactly, (statin,) straight vel strait, straightly, strictly, narrowly, closely, presently.

streiter, stricter, straiter.

streitly, strictly.

strenge, strength.

stresse, stress, hardship, violence, distress. Angl. Sax. prpece, vis, violentia.

streyzte euon owte, even straight out, stretch'd even out.

stroie, destroy.

stroied, destroyed.

strong, strong, hard. it is fulle strong, it is very hard.

stroupe, stirrup.

stroye, destroy.

stund, minute, instant.

sturbled, troubled, confounded, spoiled, marred, ruffled.

stu-

sturied, stirred.

stýnt, stood, stop, stoppage. als pei togidir stýnt, as they stood or contended together. Of non pe had aỷ to stýnt, they never stopp'd.

stynte, stinted, stopp'd, ceas'd.

sua, so.

suelle, swelling, proud.

suete, sweet.

sueuen, dream.

sueyn, swain, servant, swains, young men.

sueynes, swains, young men. suffre, suffer, bear, undergo.

suilk, such.

suipe, apace, readily, quickly, speedily, hastily, quick. suipe ta bataile mad him gare, made him very ready to battle, or put himself with speed in order of battle.

suld, should, should'st, would.

sulle, shall, should. sundred, separated, divided.

suowe, swag, (vacillatio,) noise, sound, Ab A. Sax. spez, speze, sonus, clangor, &c.

sur le Rone, (super Rhodanum,) sive upon the Rhone.

surgien, surgeon.

surplis, surplices.

Surreis, people on the South side of the Thames, Southern men.

Surrie, Syria.

sursante, rising.

sute, after.

suylk, such.

suyth, quickly, swiftly. he hied

him pider suith, he hied him thither quickly or very fast.

suythe, apace, very. he hied hider suythe, he hied hither apace.

swalle, swell'd.

swilk, such.

sýz, saw.

sygte. sight.

ta, to.

synods sive synodes, councils, synodals, synodies. Pecuniary Rents, paid to Bishops &c. at the time of the Annual Synods, by every Purochial Priest. systeren, sisters.

## T.

tabard, (Fr. tabarre.) taberd, a

jacket, jerkin, mandilion, or sleeveless coat, worne in times past by Noblemen in the warrs, but now only by Heralds, and is called their coat of Arms in service. Verstegan tells us, in his Restitution of decayed intel-"ligence', that tabert was an-"ciently a short gown, that "reached no further than to "the mid-leg, that it remain-"eth for the name of a gown in Germanie and in the Ne-"therlands, and that in Eng-"land it is now the name only

" of a heralds coat. But what

Stowe tells us, in his Survey of

London, is more remarkable,

where talking of several fair

Inns in Southwark, he takes occasion to speak of the Tahard Inn as the most ancient of them, and thereupon writes thus 1: 66 Amongst the which " Innes, the most an-The Tabard " cient is the Tabard, in Southwark: 66 so called of the " signe, which as wee now terme " it, is of a Jacket or sleevelesse " coate, whole before, open " on both sides, with a square " collar, winged at the should-" ers : a stately garment, of " old time commonly worne " of Noblemen and others, " both at home and abroad " in the wars: but then (to " wit, in the warres) their " Armes embroidered, or o-" therwise depict upon them, " that every man by his Coate " of Armes might bee knowne " from others: But now these " Tabards are onely worne " by the Heralds, and bee " called their Coates of " Armes in Service. For the " Inne of the Ta-Geffery " bard, Geffrey Chaucer, Esquire, the most " famous Poët of England, in " commendation thereof, wri-" teth thus :

"It befell in that season, on a day,
"In Southwarke, at the Tabert, as I lay,

" Ready to wend on my Pilgrimage

"To Canturbury, with full devout courage; That night was comen into the Hostery

"Well nine and twenty in a company,
Of sundry folke, by adventure yfall,
In fellowship and Pilgrims were they all,

"That toward Canturbury woulden ride: "The Stables and Chambers weren wide,

" And well we were eased at the best, &c.

"Within this Inne was al"so the Lodging of the Ab"bot of Hide (by the Ci"ty of Winchester) a faire
"house for him and his
"Traine, when hee came to
"the City to Parliament,
"&c." The Batchelors of Arts
(upon the Foundation) in

'tis well known) are call'd Tabiters or Taberders, from their being obliged to wear a taberd or short gown. tached, tacked, fastened. taile, tail, tale, number, to number, to order. ilk taile, every

Queen's-College in Oxford (us

person.

tak, take, took, pass.

take, commit. I take in zour kepynges, I committ to your keepings.

tald, accounted.

tale, number.

taliage, tribute, tax, tollage, toll, taxes, impositions.

tapised, lurk'd, lay hid.

targe, target, shield.

tateles, tattles, twattles.

tauht, taught, committed to.

team, generation, offspring, child-

Ten.

teld, told, said, accounted.

telle, call, think, reckon. a saynt he men telle, men call him a saint. I telle, I think it.

tellis, tell. tellis fro, tellest of, speakest of.

teme, issue.

temporalties, the temporal State of Church-men, or the Profits which a Bishop, Abbat, or other ecclesiastical person, receives, not as he is an ecclesiastical, but as he is a temporal, officer. See Spiritualties. The nature of these Temporalties will be the better perceiv'd, from what Cowell says conc. the Temporalties of Bishops (Temporalia) being (as he notes) such revenues, lands,

and tenements, as Bishops have had laid to their Sees by the Kings and other great personages of this land from time to time, as they are Barons, and Lords of the Parliament.

tend, tenth.

tende, tenth.

tene, sorrow, trouble.

tened, provoked, troubled.

tenement, tenement, tenements, territories, inheritance, or lands held in fief, by Cens, or a chief rent, lands possessed, or held absolutely, Houses or Lands held of another.

tent, try, heed. tentis, tents.

terrours, terrars, terrers, or terriers, (from terra,) a particular or survey of a Mannour, or of ones whole estate of lands, containing the quantity of acres and boundaries thereof . Also it signifies the Survey of lands and profits belonging to a Parsonage or Vicaridge, such as that of the Vicaridge of Waltham-Abbuts or White-Waltham near Maidenhead in Berks, which I shall here beg leave to insert 2, as it was communicat. ed to me many Years ago:

66 lias White-Waltham in " Com. Berks Dioc. Sarum, " Novemb. 27th. 1704.)

" Waltham-Abbots a. ) A Terrier of such Lands, Tiths, Proffits and Emoluments, as belong to the Vicaridge of the Parish of Waltham-Abbots, alias White-Waltham, aforesaid.

"Mprimis, there is be-" longing to the said " Vicar a Vicaridge house, and " a little Barne, with a Gard-

" en-Plott, and one Acre of "Ground thereunto adjoyn-

66 ing.

"Item, there belongeth to " it an Annual pension of " Forty Shillings, paid out of " her Majestie's Exchequer.

"Item, there is due to the " said Vicar all manner of " Tiths, except corn, which " are to be paid in kind, there " being no Custom or Pres-" cription to the contrary, " which we know of, except " one, which is one peny for " every Cow's Milk yearly.

" Item, there belong to the " Vicar all Oblations and

" Mortuaries.

" Item, all the Surplice fees, " viz. for Burying of any Pa-" rishoner in the Church or " Chancel two shillings, and " in the Church-vard one " shilling, and for every For-" reigner double, as also for " every Marriage by License " 5 shillings, with Banns pu-" blished two shillings six " pence, and where the Wo" man is married in any other " Parish ten shillings, as also " one shilling for every Churchcc ing.

" Item, there is due to the " Vicarten Shillings for Break-" ing of the Ground in the " Chancel for any Parishoner, " and twenty shillings for any " out-Parishoner, that shall be " buryed there, the Vicar al-" waies maintaining the Floor 66 of the Chancel.

"Item, there is payable " yearly from the impropria-" tor to the said Vicar these " Quantitys of Corn, viz. 18 " Bushells of Wheate, 18 " Bushells of Barly, and 16 " Bushells of Beans and Pease, " on the Feast of St. Michael " tharchangel, or within 30

" daies after. "Item, we doe find by cer-" tain antient Terriers, that " there is belonging to the " said Vicar, the Tith-corn " of certaine Garden-Plotts, " in Number seaven, whereon " have houses stood in for-" mer Times. The Fields, " or Places, in which they

" lye, are, first, in Joan-croft, " containing 3 Quarters of an 66 Acre.

" Acre. 2dly in Longcroft, " containing as much ground. 44 3dly in Staples, contayning

" one Acre. 4thly in 1\_\_\_\_ " an other contayning an o-

" ther Acre. 5thly in Bin-" fields croft, contayning 3

" quarters of an Acre. 6thly " in Rogers croft one,

" tayning one Acre. 7thlu

" in Bucketts one, contayning

66 one Acre.

" All these forementioned " Tiths, Fees, Pension, Quan-66 tities of Corn and Tith-" Corne of Garden-Plotts, " have been paid to the Via cars there from Time to 66 Time.

testimons, testifyes.

bai, they.

bam, them, they, themselves.

bami, them, they.

bam self, themselves.

ban, then, when, bi ban, by then, by that time. ban had bei won bei fer had souht, When they had got what they sought for far.

bank, thank, thanks, favour.

par, their, there.

pare, their, there.

bat, that, those, the, before that, but, then. fro bat now lyue, from those that now live. to duelle bat with be kyng, p. 154. to dwell then with the king, nisi malis, to dwell that time with the king, vel par pro pat reponas. bat bat p. 222, those that.

bate, that. bawy, though.

thawate, taught.

be, they, the, thee, thy self, to thee, those, of those, thigh, them, that. thede, nation, people, province.

bei, the, they.

benk, think. him benk, he thinks. ber, there, their, of them, the,

where, that, these. ouer alle ber bam bink, every where where they thought fit. A litelle ber biforn, a little before that. ber as, there as, whereas, in the place where, whereat.

per bi, thereafter, after that. perfor sive per for, therefore.

berforn, therefore.

perfro, therefrom, of it.

ber in, therein. ber mor, more than that.

berre, there. berre as non seen be fore, where none was seen before.

per pro, there thorough, thorough that.

bertille sive bere tille, thereto. berto, thereto, for that, therefore.

bes, these.

these, p. 13. [in not.] this. theues, thievish, thief's.

thewe, threw.

bey, the, they.

<sup>1</sup> This was torn, (saith my honoured Friend, that communicated this Paper) I could not make it out.

phe, they.
phit, that.
li, thee, thy.
pider, thither. pider I salle, p. 142,
thither I shall go.
pien, thence.
ping, thing, things.
pink, thinks.
pinkis, thinks.
pis, these.
pise, these.
pipen, thence.
thnke, p. 86. think,
tho, these, this, the, their, those,
then, thou, that. In p. 320.

idem est quod through. Et quidem pro potius legendum esse ad imum paginæ monui. pof, though. poled, sufferedst.

poled, sufferedst. poo, so, then. por, there, where, thore, therefore,

thore, therefore, where, there. porgh, over, thither, through, by, of. porgh sight. apparent. as his heyre porgh sight, in p. 127. is his heir apparent.

borghe, through.
borgh for, therefore.

porght, throughout, through, porght schete, shot through, run through, rush'd through.

bou, thou, thy self.

pouht, p. 155. thought. Et quidem secutus sum Codicem MS. (ut alibi etiam) hac in voce, licet re vera malim pouht, idem quod vulgò dicimus pout, de iis scilicet intelligendum, qui ex indignatione mire inflare, labiaque proinde protrudere solent. pouhtis, thought'st of. pralle, slaves, a slave, servant. prawe, time, while, passion, anger. a gode prawe, a good while. pre, three. pretis, threaten, threatens. prette, threatened. pretty, thirty. prid, third.

pride, third. thrilled, pierced, bored through. brin, three.

pring, press, squeeze, thrust. thrist, thrust.

thrittene, thirteen.

thro, suffer, suffering, passion, hardship.

phrotus, throats.

throw, time. bi throw, betimes,

throwe, time, minute, very little time, season, while, little while.

prydde, third, prytty, thirty.

phryue, thrive. Clerkes pat wild pryue. Clerks that would thrive, i. e. were provident and carefull, as being indeed poor themselves.

Thurday, Thursday. pus, this, these.

bydur sive byder, thither.

tid, happened, tidings, news. but in pag. 52. it seems to be for brid or third.

tide, time, chance, opportunity, happen, luck. This word comes from the Saxon vio, con-

cerning

cerning which Mr. Somner, in his Saxon Dictionary 1, hath observ'd many remarkable Particulars, which I shall forbear repeating here, and, instead thereof, shall take the opportunity of informing the Reader with what I meet with, in a very ancient and very valuable MS. (in vellum) de computo Ecclesiastico, in the Ashmolean Muséum, the author whereof was Byrdferthus, Brighefertus or Bridfertus, monk of Ramsey, or, as others 2 say, Thorney, who, according to Bale, flourished in the year 980. in the Reign of King Ethelred. He tells us. 564 atoms make a moment, 4 moments a minute, two minutes and an half a prick or point, four pricks or points a tid or hour in the course of the Sun, six tids a fyrthling, 4 fyrthlings a day, and seven days a week. The original words (which will be more acceptable) are these. rip hund y peopen y ryxtiz atomi zepyncad an momentum. reopen momenta zervilad minutum. y tpegen minuta 4 healr zepýpca anne ppican. J reopen ppica zepypceas ane tid on bæpe runnan nýne. J

rýx tida pýrcať anne rýpšling. y reopen ryndlingar pyncad anne bæz. I reoron barar ane pucan. I the rather tuke notice of this MS. because it contains many things that are really very curious, such as will give great light, in many respects, to such as deal in the Saxon times, and, for that reason, Leland 3 read this author intirely over, with wonderfull pleasure and delight. Indeed the Work is an improvement of Bede, whom Byrdferthus stiles appunda pimcpærtiza, a very worthy chronologer, or, as Byrdferthus expresses it in Latin, venerandus astrologus, the word astrologus, it seems, being then apply'd to Chronologers and Astronomers, notwithstanding not observ'd by Du-Fresne, who was however acquainted 4 with this Author.

tight, prepared, appointed, ordered, a direct journey, intire. had tight, p. 203. curried himself directly. to Snowdon has he tight, he hath all intirely to Snowdon.

tighte, tight.

tille, get, obtain, manage, to, till, labour, cultivate, improve, while. to tille lende, to get, obtain,

<sup>.</sup> Voc. 718. Letandi Coll. Vol. IV. p. 23. 2 Coll vol. IV. p. 23. De Scriptorib. p. 171. 4 See his Index Auctorum prafix'd to his Glossar. inf. & med. Lat. voc. BRIDFERTUS.

manage or govern the land. timbred, occasion'd. bat timbred

timbred, occasion'd. þat timbred him his tene, that occasion'd him his trouble.

tinselle, tinsell, fine robes, honour.

If him com any scape tinselle of seignorie. If there happen any damage to the dignity of his dominion.

tint, shut up, stop'd, lost. This Word for lost is made use of by John Bellinden, in his old Scottish Translation of Hector Boëthius, where also he useth tine for loose, particularly in l. VIII. c. xiiii. when he is speaking of the mischiefs, that befell King Vortigern, from his amours with Roxena, the most beautifull daughter of Hengist. Fynaly (saith he) Vortigern come with ane certane of his nobillis to Towquham castel, quhare he was plesandly ressauit & feistit with all maner of delytis & plesouris that micht be deuysit. Than Hengest set hym to prolong the banket within the nycht that the kyng mycht be takin with the wynis. Incontinent Roxena the douchter of Hengist (as scho was instruckit) went to the kyng with ane coupe ful of mychty wyne, & said, I drink

to the. Kyng Vortigern drank mychtely of the coupe, & quhen he had embrasit hir in his armis. he set hir down nixt hym self in the banket. Efter lang commonyng he fel in blind raige of lust. Quhilk thing was nocht onely occasion to him efter to do adultry, bot als to tine his kyngdom. For incontinent throw birnand flame of new lust he had nothir respect to the law of god nor zit to the law of matrimony afore contrackit with his lauchfull wife. And 2 but mair delay he tuk the said Roxena to his wife. Syne gaif to Hengist all the landis of Kent with castellis, townis, and munitionis pertenyng thairto. Sone efter the Saxonis sat down in the samyn with yair wiffis & childrin & put out the auld inhabitantis thairof. Sic thingis done Vortigern returnit with his new quene to London, and repudiat his lauchfull wyfe.

tion, p. 265. dissension, trouble, ut sit pro tene.

tipped, tipped, headed. tired, attired.

tirede, attired.

tirpeil, trouble, broil, villany, terpeile, base action, vileness,

roguery, filthy thing, vile business, naughty tricks, foul act. late be his tirpeile, lay aside these broils.

tirpelle, stir.

tite, close, tight, closely, presently, directly, tightly, stiffly, stoutly, quickly, readily, immediately, whole, fulle tite, full tightly. &chis some Alisandere for ostage gald him tite, and surrender to him immediately his son Alexander as hostage or surety. als tite, also (vel as) tightly.

tihand, tiding, tidings, news, given

tidings to.

tiping, tidings, tiding, news.

tibinges, tidings, news.

tiyng, tidings, tiding.

to, second, to, at, for, in, by, one, of, too. Ne to suilk seruage his heyrs disherite, Nor to disherit his heirs by such servage or slavery. Ne par tele seruage ses heres desheriter Codices Gallici. be to kyng and be tober, the one king and the other. Gascoyne bat he were, till that he was at Gascoigne, to Westmynstere bei ment, they were called [the statutes] of Westminster, to Frodesham, at Frodesham.

to bote, to boot, besides.

to breke, broke, might break. In Judges IX, 53. to brake is the same as brake or broke. For thus it is said there, according to our common Translation, And a certain woman cast a piece of a milstone upon Abime-

lech's head, and all to brake his scull. But in the old Translation in Hen. VIIIth's time 'tis, and all to brake hys brayne panne; in the vulgar Latin of St. Hierome, & confregit cerebrum ejus, and in the Septuagint, xai xaara to xpanor with.

tocome, coming.

to drawe, drew, inclin'd. per to to drawe, drew thereto, inclin'd thereto.

to gedur, together.

Toghalle p. 77. Tughall alias.

togider, together.

to gone, went. he kyng formast to gone, p. 161. the king went first or formost. Le Rey fu ly primer Codd. Gall.

to hewe, hew'd, cut, cut in pieces.

toke, took, assign'd.

tokon, took.

told, accounted, call'd.

tolde, accounted, told, call'd.

tom, pro com (in Appendice ad Præf. Num. XIV.) id est, came.

tome, shut, enclosed, cut.

to morn, to morrow.

ton, one. he ton ne he toher, the one nor the tother.

toname, two names. his toname, p. 168. by these two names, but, according to the French, by this Sirname. See Robert of Gloucester's Chronicle, p. 431, 432. where there is a very remarkable passage, relating to Robert bastard Son of K. Henry the first's marrying of Ma-

Mabyle, the daughter of Robert Fitz Haym, which is much better in the original, than in the prose MS. taken from Robert of Gloucester (about the time of Hen. VI.) in the Hands of Thomas Ward, Esq. where the passage is thus curtail'd the Author being not well enough skill'd to interpret Robert at large: One of the grettest lordes of Englonde, except the kyng, callede Robert le figh Haym. For he lefte his bodi buried at Tewkesbury, for he rered that Abbey hym selfe. He hadde a doughter and his heire called Maboly. Kynge Henry thoght to mary his bastard son Robert to hir. and this gentille damycelle seid nay, that hit were not sittynge [f. fittynge] to mary suche aman, that bare no name but only Robard. Then the kynge seide, That his son schulde haue a name. And bycause hir name was Maboly le Fyzhaym, his name schulde Robert le Fiz Roy. Nay, quoth she, what name shalle oure children bere betwene hym and me? Par ma fey, seide the kyng, then he shalle haue aname. his name shalbe, Robert Erle of Gloucester, and I geve hym the Erledome for thy sake, and

to him and to youre bothes heires. Then this Damycelle thankede hym, and then the maflage was done. And this was the firste Erle of Gloucestre.

tone, one.
tor, to.
to rent, torne.
torment, tempest, storm of wind.
torne, turn.
to rof, rended.
toper, second, other, tothers, to-

ther, the other, next. See to. to pire, tother. to trowe, to prove, to confirm.

to ward, towards.
to while sive towhile, the while, the

whilst, as long as. towhille, while, the while, the whilst.

towhils, the whilst, the while. to wite, to wit, to know.

Trailebastoun, certain particular Justices so call'd in the time of K. Edw. I. in reference to which Dr. Cowell writes in this manner: "Justices of triall baston, alias of trayl baston, were a kind of Justices ap-

" pointed by King Edward the first, upon occasion of great disorder growne in the

"Realme, during his absence in the Scottish and French

" warres. They are called in the Old nat. brev. fo. 52. Ju-

to stices of triall Baston, but by " Holynshed and Stow, Ed. pri. " of Traile baston, of trailing " or drawing the Staffe, as Ho-Their office 66 linshed saith. " was to make inquisition " through the Realme, by the " verdict of substantiall Juries " upon all Officers, as Ma-" jors, Sheriffes, Bailiffes, Es-" cheators and others, touch. " ing extortion, briberies and " other such grievances, as " intrusions into other mens " lands, and Barratours that " used to take money for beat-" ing of men, and also of them " whom they did beat : by " meanes of which inquisitions " many were punished by death, " many by ransome, and so the " rest flying the Realme, the " land was quieted, and the " King gained great riches to-" ward the supporting of his " wars. Baston is thought by " some to be the beame of a " paire of Scales or Weights: " And this is in this place me-" taphorically applied to the " just poising of recompence " for offences committed. My " poore opinion is, that the " etymologie of this title or " addition groweth from the " French (Treilles) i. cancelli.

" bars or letises of what thing " soever, a grate with crosse " bars, or of the singular " (Treille) i. pergula, an house, " arbour, a raile or forme, " such as vines run upon, and " (Baston) a staffe or pole, no-" ting thereby, that the Justices " employed in this Commission, " had authoritie to proceede " without any solemne Judge\_ " ment Seate in any place " either compassed in with " railes, or made Booth or "Tent-wise, set up with staves " or poales without more worke, " wheresoever they could ap-" prehend the malefactors they " sought for. See libro Assi-" sarum, folio 57. 141." For farther particulars I shall refer the Reader to Spelman and Du Fresne 2. traised, betray'd. traist, trusty. translate, he translated. trauaile, travel, disturbance, las bour. banked his trauaile, thanked him for his travell and pains. trauaild, travelled, laboured. trauaile, pains, undertaking, tra-

vell, labour.

rie, harras.

to it.

tranailed, laboured, travelled, put

traueile, vex, molest, weary, har-

<sup>1</sup> Gloss. voc. Trailbaston, ' Gloss. med. & inf. Lat. voc. Traylebaston.

tray, treason, treachery. trayn, dealing. he mad a fals trayn, he dealt falsly, or unfairly, or perfidiously. trayne, turrying, train, traytorie, treachery, treason. tre, tree, wood, timber. trechet, cousen, cheat, trick, beguile. trechettyng, treachery, tricking. trecther, treat, trick. treie, tryal. treist, trusty. treistes, trusts. treistid, trusted. trencheour, trencher, little knife. trepas, trespass. treson, treason, treachery. tresond. betray'd. tresorere, treasurer. trespas, passage, toll, custom. trest, trust. treste, trestle. trestes, trusts. trestille, trestle. tretels, trestles. treu. truce. treuage, toll, tax, imposition, custom. treue, truce.

trewe, truce. trip, p. 203, troop, host, and 'tis host in the French. triste, (meta,) mark, direction, thrust. trust. trod, thought, believ'd, gone, confirm'd. wele trod, made plain. trokes, trucks, Square pieces of Wood at the Tops of Masts to put the Flag-staffs in. Also round Pieces of Wood like Wheels fixed on the Axle-trees of Carriages to move the Ordnance at Sea 1. Whence Dr. Skinner, in his Etymologicon: "Trucks, vox Naut. Sic autem " vocantur Rotæ ligneæ, qui-" bus Machinæ bellicæ moven-66 tur. trompors, trumpeters. trost, trusty, trust, trusted. troste, trust. trosted, trusted. trouage, truage, toll. troukt, truth. trouht him plight, plighted him troth, promised him truth. trow, 7 believe, think, true, faithtrowe, I full, trusty, trust, exspect, understand; to give credit

There be some that prate
Of Robin Hood, and of his bow
Which never shot therein, I trow,

in Mr. Anth. à Wood's Collection of Ballads, in the Ashmolean Muséum, where (to

trenwage, taxes, customs.

trew, truce.

note this by the by) Mr. Wood is pleased to 2 note thus about Robin Hood, viz.

to, as in letters of credence.

<sup>&#</sup>x27; See N. Bailey's English Dictionary, voc. TRUCKS. Coll. nostr. MSS. vol. 66. p-118.

" Robin Hood had his chief " abode in Nottinghamshire,

" in the time of K. Rich. I. " who began to raigne in the

" neare 1189.

" John Major, a Scotch Hi-" storian, who lived in the time

" of K. Hen. 8 saith of him, that " he was indeed an arch-robber,

" but the gentellest thief that

66 ever was.

" Mich Drayton the poët, in " his Poly-Albion, in the 26

" Song, saith of him thus :

" From wealthy Abbots chests, & churches abundant store,

"What oftentimes he took, he shar'd amongst the poore.

" No Lordly Bishop came in lusty Robin's way,

"To him before he went, but for his pass must pay.

"The widow in distress he gratiously releiv'd,

"And remedied the wrongs of many a virgin greiv'd."

Had Mr. Wood seen the Father of the Scottish Historians. John Fordun, he would, without all doubt, have also referr'd to that famous Writer, who (according to the Harleyan MS.) speaks 1 of him, not only as a most notorious Robber, but as a man of great devotion and charity. But then he mentions him as one that flourished in the Reign of Hen. III. and not of Rich. I.

trowed, believed, gave heed, hearkened.

trulle, trull, sorceress.

trut, turd. The Saxon Word is tond. Hence Somner, in his Sax. Dictionary: " Tond. " Stercus, merda, fimus. dung, "at . . .. Hinc nostr. dyrt. " i. stercus, sordes. Belgis,

"driit". And Dr. Skinner, " in his Etymol. Turd, ab AS. "Tono, Belg. Torde, Tort, " Merda." And even in Hen. VIIth's. time they writ it also torde, as is plain from the Promptorium parvulorum, where we have, " torde, stercus.

tueie, two, twain. tuende, twentieth. tuentende, twentieth. tueye, two.

tueyn, two. tuke, took.

tuo. to. two.

turbe, squadron, troop.

tureile, turret.

turne, turn to. tuwne, town.

tuyn, twain, two.

tuynne, depart, divide, separate.

tuynnes, separates, departs from.

tyde, time.

tỳnd, lost. be ne tỳnd ne fond, they neither lost nor found.

tyne, fortify, fence, shut up, put up, lament, suffer.

tynes, labours in sorrow, his tyme he tynes and spendes, he protracts and spends his time in sorrow.

týnt, stopt, slack'd, lost, holden, shut up, touched. for týnt wer pei told, they were look'd upon as malecontents. See Somner's Sax. Dict. voc. týnan. Heruey's nouht ne týnt, he did not so much as touch the hurness.

### V.

vaile, submit, avail, prevail.
valiantise, valour, galantness.
valow, value, worth, goodness.
vamward, vanguard.

vassalage, duty of vassals, service.

porgh his vassalage, p. 86. by
the assistance of his vassals,
or those that owed him knight's
service, nisi mulis hoc loco
porgh idem esse quod ad, ut sit,
to his subjection.

vavasoure, valvasour or vavasour, [in French vavasseur] a Nobleman in former Times who was next in Dignity to a Baron. It also signifies villain or servant, as, I am hi vavasoure, p. 166. I am a servant to thee, I am thy servant.

vavasours, Noblemen in dignity next to Barons.

vaumward, vanguard.

vegance, rengeance.

venge, revenge.

vengement, revenge, vengeance-

venom, poyson. verray, true, very.

vertuz, vertues.

vilanie, treachery, grievance, ro-

vilany, villany, falshood, treachery.

vilaynly, villanously.

vilenie, villany, treachery.

vileyn, a villain.

vis, visuge, face. no turne Thebald his vis, nor turn his face to Thebald. bare vis, barefaced.

vmbeleid, humbled.

vmbilaid, humbled, levelled, pulled down, thrown down.

vmwhile, sometime, at some time or other, one while, formerly.

vnbiwened, p. 117. unthought of. It may be also read vnbiwened, to unswer hened in the next verse.

vace, ounces.

vnconyng, folly, ignorance.

vnderfong, undertake. vnderfonge, receive.

vnderon, the same with vndron, of which by and by.

vnderstond, undertake, take it up.

vndrou, nine a clock in the morning. bitnex vndron & prime, p. 243. so 'tis express'd for the rhythm's sake, whereas otherwise it should rather be, bitnex prime & vndron, i. e. betwixt six and nine of the clock in the morning. This word vn-

dron

dron is the same with the Saxon undenn, which Mr. Somner expressly tells us, is nine of the clock in the Morning. " Un-" benn". (saith he 1) Tempus " antemeridianum, hora diei " veterum tertia, nostra nona. " the forenoon, the third houre " of the day, that is nine of the " clock with us. Bed. Hist. " l. 4. c. 22. rpam undeputibe " bonne mon mærre ortort " ringed. i. à tertia hora quan-" do missæ fieri solebant. L. " M." [sive liber medicus vel medicinalis, quem è bibliotheca Regia mutuatus est Somnerus] 66 p. 1. c. 64. rele onincan on " ppeo tiba. on undepn on mid-" bæz on non. i. potandum " detur ad tria tempora (vel ho-" ras :) hora (sc.) diei tertia, " meridie, horâ tertiâ pome-" ridiana. Accordingly both " Chaucer's interpreter and " Verstegan are to be cor-" rected, who by undern & " underntide understand after-" noone". Our Ancestors before the Reformation, and many since, called this hora tertia, the houre of terce, and in Edward the IVth's. time, when some dispute arose about the exact hour of the day, which this word denoted in the Statutes of the Order of the Garter, it was determined 2 to be nine of the clock in the forenoon, tho' afterwards 3, in Hen. VIIIth's time. it was interpreted to be 3 of the clock in the afternoon: but very absurdly; as plain'y appears from the ancient Canonical hours of the Church, which 4 were seven in number, viz. Matutinæ laudes, or Mattins, the Prima Hora, or Prime, the Hora tertia, the Hora sexta, the Hora nona, Vespers, and the Completorium, besides the Nocturnum Officium, the Office for Nights; which is also divided into four Vigils, the Conticinium, Gallicinium, Intempestum, and Antelucinium. Now since their Mattins were performed about break of day, and their Prime, by consequence, at 6 a Clock in the morning, I can see no reason to doubt, but the hour of Tierce was 9 a Clock in the Morning, and so the rest at 3 hours distance one after the other. And this Determination of it to nine of the clock is confirmed again by Mr. Somner in another place of his Saxon Dictionary, where s this passage occurrs. "Kyn-

In Sax. Dict. sub voce. Ashmole's Institution of the Garter, p. 506. Ibid. p. 508. Ibid. p. 507. Voc. Kyppiole.

" piole. Bridfrithus Ramesien. " m

sis MS. in Bibliotheca Ash. " e

moliana. — ha halgan " p

undenn-tid appeeblycopaymid " h

ghadedum hegnum kýptenlice " I

pynyumiad. Haæbelan mune.

" cay hæne tide log mid kýp.

n piole Jengla logrange gepup.

" diad. i. e. (fortasse:) sacram " t

66 horam diei (veterum) tertiam, 66 (nostram autem nonam ante

" (nostram autem nonam ante " meridiem) Archiepiscopi cum " Clero festiva celebrant hilari-

" tate: nobiles etiam Monachi
" illius horæ laudes (quas vocant

" matutinas Ecclesiastici. V.

Bed. Hist. li. 3. c. 12.) cum

"Bed. Hist. li. 3. c. 12.) cum kyppiole, & Angelorum hymno

" honorant. Veri satis est si-

" mile kypprole hoc à kyrie " eleison, quod inter preces " publicas matutinas repeti so-" let. fuisse corruptum. V-" Durandi Rationale Divinor. " l. 5. c. 5. Hinc etiam (ni " fallor) nostratium Carrol, " hymnus scil, in Natali decan-" tari solitus". And agreeably to this sense the word undarne is used in old MSS. of the holy Festivals of the Church, composed in Meeter about the Reign of K. Edward the First, in the Life of St. Brandon, where Mr. Ashmole 1 (who

tells us this MS. was in the

hands of Mr. Silas Taylour)

met with 2 these Rhuthms :

This Fowles song ek her Matyns: wel right the it was time, And of the Sauter sede vers; and seithe also Prime, And Undarne seithe, and Midday, and afterward seith non. And ech tyde of the day songe as cristenemen scholde don.

Which Verses I likewise find, but with some Variation, in St. Brandan's Life, in Mr. Sheldon's excellent MS. the Lives of the Saints, viz.

be foweles songe here Matyns; rigt so hit was tyme, And of the sauter seide be vers, suthe also Prime; And Undren and Myddui; and afterwards None, And eche tide of be dai, as menden scholden done.

To what hath been here suggested I shall add, that as the word terce comes from the Latin tertia, so in all the old Books of Offices, which I have seen, the Expression hora tertia is always understood to be nine of the clock in the Morning, and hora nona three in the afternoon. I have now (Jan. 8. 1724.) before me one MS. of this kind, being a Breviary, in which both Expressions occur in that sense. And I mention this MS. the rather, because I find, at the End of it, the following remarkable Notes (in an old, tho' later, hand) relating to the Family of the

Tilneus: " Pertinet iste liber prius " Frederico Tyllnei, de Boston " in comitatu Lincoln, militi " facto apud Acon in terra "Judææ, anno regni Regis "Richardi primi tercio. Vir " magnæ staturæ, & poteus " in corpore, qui cum patribus " suis dormit apud Tirring-"ton, juxta villam vocatam 66 per nomen suum Tyllney " in Mersheland. Cujus al-" titudo in salvam custodiam 66 permanet ibidem usque hunc " diem. Et post ejus obitum " pertinet iste liber sexdecem " militibus hujus nominisque "Tyllney. Quorum unus post

" alium semper habitavit apud
" Boston prædictum, dum fratris
" senioris hereditas accidit he" redi generali. Tunc eorum
" miles ultimus fuit Philippus
" Tylney, nuper de Shelleigh in
" comitatu Suffolchiæ, pater ac
" genitor Thomæ Tylney, de
" Hadleigh in comitatu prædicto
" armigeri, cui modo attinet
" hic liber, anno suæ ætatis
" 64º. die Aprilis 14. anno
" Domini 1556.

# " ES POYER . MA. " CONFORT : QVOD. " TYLNEY.

" Hi liberi, quorum nomina

" hîc sequuntur, sunt filii, quibus 
" genitor fuit Fredericus Tyl" ney, nuper de Kelsall in 
" comitatu Suffolchæ armiger, 
" filius ac heres præfati Thomæ 
" Tylney, de Hadleigh in comi" tatu prædicto armigeri.

"Natus fuit Thomas Tyl"ney, filius primogenitus di"cti Frederici Tylney, decimo septimo Aprilis, anno
"regni Regis Henrici octavi
"visecimo nono, anno Domini
"millesimo quingentesimo tri"sesimo octavo.

"Natus fuit Philippus Tyl"ney, filius minor natu di"cti Frederici Tylney, deci-

"mo nono Mercii, anno regni
dicti Regis Henrici octavi
tricesimo, anno Domini. 1539.
prædict.

"Funus dicti Frederici Tyl-

"Decessit ab hac vita præ"fatus Fredericus Tylney ar"miger, pater ac genitor præ"fati Thomæ et Philippi Tyl"ney, apud Kelsall prædict.
"vicesimo sexto die mensis
"Januarii, anno regni Regis
"Henrici octavi tricesimo se"cundo, anno Domini millesi"mo quingentesimo quadrage"simo.

"Natus fuit Carrolus Tylney, primogenitus Phillippi Tylney, die Martis hora octava post meridiem Septembri die 23. anno Domini 1561.

"Y Sic transit gloria mundi.

One would think from the first of these Notes, that the MS. is, at least, as old as the Reign of K. Richard the first. And yet, as soon as I saw it, I guess'd it to be much more modern. And I soon found my conjecture confirm'd from the mention (in the body of the book, in the very same hand

with the rest) of Pope Sixtus the fourth thus: Dominus papa Sixtus quartus composuit quartam & quintam prædictorum suffragiorum oraciunculas. Et cum hoc omnes indulgencias hæc legentibus per ante concessas duplicavit. Now Sixtus the fourth being made Pope in 1471. and dying in 1484. the Book cannot be older than the Reign of Edw. IV. I suppose, therefore, that the Note relates really to some other older Breviary or Book of Offices. of which this (which is finely written, in good large characters, such as were proper for elderly people, and those that had bad Eyes) may have been a Copy. The like Note occurrs both in Hackluyt and Weever: but there being some differences, I question whether it were immediately from the same MS. That the Reader may the better perceive the Variations, I shall transcribe the Copy as 'tis in Weever's Ancient Funerall Monuments, pag. 818.

"I reade in Hackluits first
volume of Voyages, that
Sir Fredericke Tilney, a great
Commander in the holy
warres, was interred in this
Church of Tirrington [in
Norfolk:] take it as he sets
it downe.

\*6 A note out of a Booke in the " hands of Thomas Tilney

" Esquire, touching Sir Fre-" dericke Tilney his ance-

" stor, knighted at Acon in

" the Holy Land, by King

6 Richard the first.

" Pertinuit iste liber Sir Fredericke Tilney, " prius Frederico Tyl-Knight, a man of high " nev de Boston in " Com. Lincolu. mi-

" liti facto apud Acon in terra " sancta, anno Regis Richardi

" primi tertio. Vir erat iste

" magnæ staturæ, et potens cor-

" pore, qui cum patribus suis

" dormit apud Tirrington juxta

" villam sui nominis Tylney in

" Mershland, cujus altitudo in

" salva custodia permanet ibidem

" usque in hunc diem: Et post

" eius obitum sexdecem Mili-

ve tibus ejus nominis Tyl-Sixteene " ney hæreditas illa sucknights of the Tilneys, " cessive obvenit, quosuccessively. " rum unus post alium

" semper habitabat apud Bos-

" ton prædict. dum fratris seni-

" oris hæreditas hæredi generali

" devoluta est, quæ nupta est

"Thome Duci Norfolciæ, Eo-

" rum miles ultimus fuit Phi-

" lippus Tylney nuper de Shel-

" leigh in Com. Suff. pater &

" genitor Thomæ Tylney de

" Hadleigh in Com. prædict.

" Armigeri, cui modo attinet

" iste liber anno ætatis 64.

66 1556.

To the above said Notes is added (by the learned Peter Le Neve, Esq;. Norroy King of Arms, to whom the MS. now belongs, and who pleased to lend it me for my perusal) this memorandum:

" Carolus Tulney unus co-" hortis . pensionariorum Eli-" zabethæ Reginæ, læsæ ma-" jestatis reus & pænam delicti

" luebat cum Babingtonio &

" aliis anno Domini 1586, Vide

" Holinshed edit. 1 1575, pag. " 1586.

The Word quod for quoth is a confirmation of what I have above observed in the Word boke. Before these Notes are some Prayers, which I have omitted, (in a different hand also from the Book) of Thomas Til-

ney, Esq. Mr. Le Neve hath observed, in a Letter to me, that Sir Frederick de Tylney was the famous champion, known by the name of Hycophrix or Hycothrift. which is, probably, a corrup. tion of Frederick, and he hath noted, withall, that his MS. is the very same, that Hackluyt refers to. For the Reader's better satisfaction, I shall take the opportunity of publishing the whole passage in Mr. Le Neve's Letter, and afterwards I will leave it to the Reuder's own Judgment, to determine as he shall think fit.

> " College of Arms in London, " Saturday 16 of May 1724.

" Sir,

work that he had

Man a

"In your Glossary to Ro-66 bert of Glouc, page 640. "you mention the famous 66 champion of Mershland in "Norfolk, whose story hath " been long since printed in " a black letter, but the signi-66 fication of the fable I am not " yet satisfied fully about. Tho "I intend, this vacation, to " travel over Mershland in " Norfolk, to find out more certainty; in the mean time, " I would beg to know, what " is in your MSS. vol. 61. p. 66 117. and vol. 82. p. 67. said of him. The most probable " opinion is Sir Henry Spel-66 man's, and that of Mr. Weaver in his funerall Monuments, 66 pag. 818. (from Hackluit) in " his Discourse of Terrington " in that country, who tells you, " that Sir Frederick de Tylney, 66 a valiant Knight, was at the 66 seige of Acon with King Ric. 66 I. & lyes buried in Tirington 66 church-yard, and, I sup-46 pose, haveing a cross on the " upper end of a long staff,

" cutt on his tomb, (which I will 66 suppose something like the " cross in the hand of the cutt · 66 of the Knight templer in Dug-" dale Mon. Angl. [and] might " give rise to the story of the " wheele & axle tree.) as dveing " in the holy laud, might be " the person, who either gave " the large common to the " inhabitants of the towns round " (called Tilney Smeth) or ra-" ther recovered it for them " by his power or lawe from " some person, who had inclosed " it. (Quære if Hycophrix is " not a corruption of Frede-" rick?) The story about the 16 "Knights of the name succeed-" ing him is false. For they " were not all Knights, neither " were sixteen descents from " him to Sir Philip Tilney, Knt. " whose daughter was second " wife of Tho. Duke of Norfolk, " & which Duke married to his " first Wife Eliz. daughter & " sole heir of Frederick Tylney, " Esq; not Knight, of Boston " in Lincolnshire, and carried " away the main of the estate of " the family to her son John, last " Lord Berners, by her first " husband Sir Humfry Bourchier, " Knt. killed at Barnet feld t. E. 66 4. who dyed 25th. H. 8. leav. " ing one daughter & 66 heir

" heir Jane, married to Edmund "Knyvet, Serjeant Porter to

" K. H. 8. to whose descendents

"the title of Baroness Berners

"was adjudged by the house of Lords A.D. 1720. in the

" person of Katharine, only

" surviving Daughter and Heir

" of Sir Jo. Knyvet, Kt. of

"Bath, of Ashwell Thorp in Norfolk, as appears by the

" printed case and pedigree, one

" of which you may command

" from me, if you please, by Mr.

"Murray. But the whole ac-

" count of the family as printed

"by Weaver, he transcribed

" verbatim out of an original

" Mass book, at the latter end

of which, in the hand writ-

" ing of Frederick Tylney, son of Sir Philip, who dyed

46 - - II. 8. are continued the

" births and obits of the family

"to Frederick's Grand-sons inclusive, which original I am

" the Possessor of —

vnfayn, displeased, angry, unglad, sorry. fulle vnfayn, very sorry. vnfolden, unfolded.

vnhap, mishup.

vnhende, unkindly, unhandsomely. vnkonand, the ignorant.

vnmayn, weakness.

vn mykelle, over-much, for much.

nund vnneb, scarce.

vnnebis, scarce, scarcely, difficultly.

vnride, unrid, continual.

vnskille, unskillfullness.

vnt, unto.

vnbank, unwillingly, by constraint.

vntille, unto, untill, till.

votime, p. 227. untimely, nisi one

time malis.

vnto, unto, untill.

voide, empty.

vouched saue, vouchsafed.

vouches, confirms.

vowe, vow, promise.

upbraid, reproach.

vplift, to exalt, lifted up, raised,

exalted.

vp rif, arrived upon.

vp ryf, arrive up, arise up, stir.

vpryue vel vp ryue, arrive, bring up.

vpspede, to speed up, to raise speedily.

vp hat, upon that, upon that ac-

count.

up wright, build up, raise up. vsure, usury.

výs, eyes.

W.

wachched, watching, having watch-

wad, was,

So Mr. Le Neve. But I should rather think, that the Prayers I have mentioned (and which I have transcrib'd into one of my MSS, vol. 106, p. 44) as well as all the beforesaid Notes (excepting the last about Charles Tylney) are of the land writing of

wage, gage, pledge, pawn, wages. waise, waves.

wakand, waking.

wake, wake, watch.

waken, watch, stir up, watch'd, kept, waking, awake, wutching.

pei waken vs euer wo, they always watch to do us a mischief.

wakend, watched.

wald, would.

walde, would.

Wale, Wales.

Waleis, Wallace.

walkand, wulking.

walle, well.

Wals, Welsh.

Walsch, Welsh.

Walschrie, Welshmen, Welshfolk.

Walsh, Welsh.

Walsland, Welsh-land, Wales.

wamssed (pro warnstored vel warenstored.) fortify'd.

wan, got, won, wan. Fabyan, in his Chronicle, makes use of the word wynne for get, when he is speaking of Fair Rosamund, But yet (saith he) he [K. H. II.] left not the company of the forenamed Rosamund, vnto the whiche wenche he had made an house of wonder working, so that no creature, man or woman might wynne to her, but if he were instruct by the kynge, or suche as were ryghte secrete

wyth him, touching that matter. wandelard, wandered, went. wanes, dwellings, habitations.

wapen, weapon.

war, were.

warant, protection, defence.

ward, guard, custody, keeping. ware, were, should be, was.

waren, were.

warinstour, defence, fortification.

warisoun, reward, provision. Richard Fraunces (Author, as I have observ'd above', of the Promptorium Parvulorum,) mentions the word warysone as used in Hen. VIIth's time for donativum and possessio.

warisoune, reward.

warnised, fortified. & warnised pat cite, p. 293. and garrison-cd or fortified that city. But for cite 'tis la ville in the French. and indeed ville in the French signifies a city as well as village.

warnisoun, reward.

was, was, 'twas, wast.

wasschon, sive, waschon, washed. wasse, was.

wasteyn, wast.

wate, wot, knows, know.

wabe, a straying, a wandering, an errour.

wayn, drove, back, waggon, charriot, habitation, possession, victory.

we, p. 128. was.

wed, pledge.

wedlaike, wedlock.

wehere, harrying, wasting, dissension, trouble (Belg. vet. weere, i. e. war) care, wariness, a maze, doubt, a doubt, (either from the Saxon pæpe, cautio, or else from pæp, cautus.) in wehere, cautious, wary.

weie, way.

welcom, p. 222, opportune & optato adveniunt, welcome, from the Saxon pilcumian, salutare, salutem dicere, &c.

weld, wield, govern, possess, wealth, opes. at weld, p. 160. in plenty. The French hath it for two years. De vitaville pur deus annz de rien & fandrait.

welde, possess, manage, wield.

wele, well, full, will, weal, wealth, much, while, time. wele willand, well willing, well willers, good witters, well wishers. bat were his wele willand, that were his well wishers. I wille wele, I willingly agree. wele fond, will try. wele fare, well-fare, to fare well, wele mo, many more. wele more, much more. after the Paske's wele, p. 338. after Easter time. The French is a la pasqe apres, wele be more, much the more. wele bone, very ready.

wem, hurt. bat not did no wem, that did no hurt at all; that did not the least harm.

wend, ween'd, thought, thought of it, he thought, go, think, thinks, ment.

wende, to go, thought. did wende, caused to go.

wendand, going.

wendes, goes. wendis, goes.

wendynz, going, journey. & was of wendyng zare, and was ready

wene, ween, think, think of. wenes, thinks.

went, went, gone, thought, he thought, drawn aside, swayed,

turn, chance, hazard. Wentland, Northumberland.

wepand, weeping.

wer, were, be, was, might be.

werand, warring.

were, doubt, perplexity, defend, war, where, were, was, is, might be, shall be.

weren, were.

werk, work.

werne, deny, put aside, drive from.

weron, were.

werrand, warring.

werre, war. werre wo, harm by war. His werre ordeynd & dight to be bat coupe bam guve. he ordain'd his war, and committed it to those that were able to manage it. nisi forsan werre pro were habeas. Sed aliter textus Gallicus, ubi gwere legitur.

werreour, warrier.

werreoure, warrier.

werryng, warring.

wery, wearisomness, being weary, being tired, curse.

wesch, wash.

westreis, west country gentleman.

vel potius a Hector or strong man. Vide Skinnerum in voc. wastour.

wex, waxed, wax, grew. wex fulle brim, increased mightily, swelled prodigiously.

weye, way.

weys, ways.

we'yued, played, moved, put back, waved, avoyded.

wham, whom, what. At pag. 122. when, ubitamen conject whan.

whan, when.

whasseche, to be washed.

what, what, which, by which, where. whedere, whether. whedere you wille or non, whether thou wilt

or no.

whedir, whether.

where, where, whether. At pag. 253. idem est quod whore, sive wench, vel potius wife.

wherfe, wharf, a broad plain Place near to a Creek or Hithe, to land or lay Wares on, that are brought from or to the Water.

whehen, whence.

while, while, time.

while, p. 123, wile sive guile, nisi malis interpretari spatium temporis. sed prius rectius esse videtur. pat while p. 132. that time.

whilk, what, which, whether, whoever. It is the same with the

Saxon hpile. In many places the word whilk is us'd to this day; and formerly it was every where in use. But after that was left off, the word witch or wich came in vogue, and in lieu thereof the modern which. It is witch and wich in the following Remark, that was sent me by the ingenious Mr. Ward, of Longbridge near Warwick, (who found it writ under the Printer's Preface, in a Copy of Fabian's Chronicle, imprinted at London 1559.) tho' in Fabian's Epitaph in Stowe's Survey it be printed which:

Robert Fabian, the wrighter of this Cronicle, (witch was to the great hounore and Glory of the English Nation, and the Citty of London where hee was borne) was Alderman & one of the sheriffes of London. ninth year of King. Hen. the seaventh, anno Do: 1493. was a very pious and painfull man. Hee departed this life the third year of King Henry the eight. anno 1511. Hee was buried in St. Michaell's Church in Cornhill London: Hee was free of -----

Pag. 371. Lond. 1618. 4to. & p. 214. Lond. 1633. fol.

## GLOSSARY.

## His Epitaph.

Like as the day his Course doth consume, & the new morrow springeth againe as fast, so man & woman by Natur's Custome this life to passe, att last in earth are cast in Joy and Sorrow, wich hear there time doe wast. Never in one State, but in Course transitory, So full of Change, is of this World the Glory.

whilom, formerly, some time, some time ago, a while ago, for some time, heretofore.

Whitsonen day sive Whitsonenday, Whitsunday.

wholom, p. 272. wholly. Sed whilom malim, id est, some time. whore, where.

whore so, wheresoever.

wiffin, wiffling, whiffling.

wight, swift, brisk. bot eft on hors fulle wight, but afterwards on his horse full swift.

wightly, foolishly, sillily.

wik, wickedness, wicked.

wike, work'd, contrived.

wikhals, rogue, wicked rogue, wicked Jackanapes. hals autem collum denotat.

wikke, wicked.

wikly, wickedly, deceitfully.

wiknes, wickedness.

wild, wilt, manage, would. wild pei no wolden, would they, or would they not; whether they would or no. wilde, would.

wile, p. 219, wile. Potest & while signare.

wilkednes, wickedness.

willand, willing, willingly. were hir wele willand, wished her well; bore her good will.

wille, will, wilt.

wiri, price or value of a man. See Somner's Sax. dict. voc. pepe. Where it must be observ'd. that this Saxon Word pepe is quite distinct from pane. which signifies properly men, incolæ, habitatores, &c. which reason it is, that in my Preface to the second Volume of Ductor Historicus I have noted, that Menrcpane is the same with viri palustres, or Marshmen, and that agreeably to what Mr. Somner hath said in the said Saxon Dictionary, where i is the following Passage. " Menrchana. (al. " pape.) Viri palustres, qua-" les in agro Cantiano Romnei.

" enses: sic autem à loco dicti, " de quibus in Chron. " ann. 796. & 838. marshmen, " fen-dwellers, as those at " Romney in Kent, the fennes " in Lincolnshire, &c". But here I must beg leave to do my self one piece of Justice, which is this, that whereas in the fourth Edition of Ductor Historicus 'tis most ignorantly and absurdly printed Menrcpane for Menrc-pane, I desire that neither this, nor any other, Mistake (particularly the omitting four lines in a passage of Robert of Gloucester, and the putting of Watlingacerten, and Wenlamcearten, in p. 78. for Watlingacerten and Wenlamcearren) in that Edition may be ascrib'd to me, the said Edition being both printed and published without my knowledge or privity. Nor indeed had I any manner of hand in any of the Editions of Ductor Historicus, excepting in the second Edition of the first Volume, and the first Edition of the second Volume. wirke, work.

wirschip, worship, honour. wis, wish'd. wise, wise, condition. uppon suilk

a wise, upon such a condition.

wisse, certify, wish. Wissonday, Whitsunday. wist, knew, understood, ne wist, knew not.

wiste, know, know. wit, with, knew.

wite, blame, know, understand, to wite, to know, punish.

wited, blamed.

witen, know, given, understand. ne witen, know not.

witeword, allotment, assignation. with, with, by. with bi that, dummodo, ea lege ut, eu conditione ut, so that, upon condition that.

with bider, whither. withhald, withhold. withouten, without.

withsette, withset, set against, put in a condition of opposition. withsitte, sit against, withstand. with stand, withstand, stopp'd. witte, know, design.

wittyng, knowledge. witworde, ordinance. wityng, knowledge, privity. wo, grieved.

wod, wood, woods. wode, mad.

woke, watched, week, awaked. This Word woke is used also by Robert of Gloucester for week; but 'tis wouke in that 1 where he speaks of place, Otho the Pope's Legate's going to Oxford, and of the great fray that happened at that time at Osney, when the

Legate was forced, for security, to get into the Steeple of Osney Abbey Church, the Scholars of Oxford being enraged to such a degree, from the Affront put upon them by one of his servants, that, in all probability, he might, otherwise, have lost his Life. The matter was afterwards accommodated, but with Loss to the Scholars, as may be learned from Mr. Wood's account thereof, in his History and Antiquities of the University of Oxford, under the years ciocc-XXXIIX, CIOCCXXXIX. But then Mr. Wood does not take notice of what Robert of Gloucester says thereof, having not, I suppose, met with it in the Papers (for I do not think, that he had seen Robert of Gloucester himself 1) which he perused; and yet Robert's account ought not to have been passed over, as having something in it very particular about an

allowance, that the Scholars made to the Legate, even as much as he spent in commons (or in his Family or Houshold) in the Week, which was a great Burthen, considering that it lasted many Weeks together, and that the Legate, and his Retinue, which was very large, lived very magnificently, and spent much, notwithstanding the frequent Treats they met with. But the MS. prose Chronicle, in Mr. Ward of Longbridge's hands, represents this compromise, as if the Scholars granted the Legate as much as every Scholar's Commons came to by the Week, whereas the original Words have another Sense, viz. what I have mentioned, that they allowed him as much as he spent in the Week in Commons, which might be therefore sometimes more. sometimes less (but always, to be sure, very great) as occasions offered.

So that (saith Robert 2) vor the manslagt, & uor the other won,
The clerkes finede with him gret raunson inou,
That ech clerc in the toune him gef atten ende
As muche, as he [Otho the legate] in the wouke in is commune spende.

But, for better satisfaction to the curious Reader, I have here thought fit to transcribe the whole passage, as 'tis in Mr. Ward's MS.

And at that tyme was maister Edmunde of Abendon archibisshoppe of Caunterbury, an holi man, in the twelff hundred yere of our lorde and foure and thritti. And at that time come the legat Oter from Rome, and called a councelle of Bisshopes at London, and went from thens to Oxenford to the Abbey of Osney. And as certevn of the Clerkes come to speke with the legate, vppon Seynt Gregoryes day, one of the legate's men cast hote broth vppon a scolore, and then come the Clerkes first, and besett Osney, and slew one of the legatte's men, and the legat fled into the Stiple. So that at last they to accorde. But the legat asked a grete raunsome for his manslaughter. And in conclucion, the Scolers graunted hym asmoche as euery Clerkes comonnes come to by the woke. wold, world, would.

wond, wounded.
wonded, wounded.
wonden, wound.
wondere, wonderfull.
wondes, wounds.
wonderd, wandered, rambled, rush-

ed, wondered.

wone, continue, wont, habitation.

on purchace wise to wone, to
continue in purchase wise.

woned, dwelt, lived, continued.
wonen, won, conquered.

wones, dwellings, habitations, houses.

wonn, live, inhabit, dwell.

wonne, inhabit, dwell, tarry, wont, continue, customed, usual, customery, accustomed, won, got, wont to have, found. be emperice was wonne, & right heyre forto trowe, the empress was found, and believ'd to be the right heir.

wonned, dwelt.

wonnen, won, wan, got, dwelling, continuing, taken, dwelt, inhabited, tarried, were wont.

wonnes, tarrys, stays, dwells. wonnyng, habitation, dwelling. wons, dwells.

wonyng, dwelling, habitation, dwellings. wonyng in p. 223. is a

<sup>1</sup> This marginal Number is of a modern hand; but it should be 1238. as it really is in.
Robert of Gloucester himself, tho' the Metaphrast hath not noted it, who however could
not but see that Robert hath fix'd Edmund of Canterbury's time to the year 1234. and
the coming of the Legate to that of 1238.

false Print for monying. wonyng stede, dwelling place. woo sive wooe, vow. wore, were, was.

worth, worthy. worth be schent, worthy to perish.

wost, wist, knowest.

wot, know.

wote, know, knows, wot. I wote wele, I know well. I ne wote, I know not.

wooh, wo, grief, affliction, harm, loss, grew mad. to fele wrouh he wouh, he grew mad with much wrath sive great unger.

woule, wool.

wouwe, wooe. wowy, wall.

woyde, void.

woye, vow. wrask, brisk, couragious.

wrecchis, wretches.

wreche, wretchedness, misery, re-

venge, vengeance. wreke, revenge.

wrenk, deceit, cheating.

wrenke, deceit.

wreth, wrath, anger. wright, build, work, raise.

wrightes, wrights, artificers. ther from the Saxon pnyhta, fictor, or pyphta, opifex, ope-

wribte, wrought. do wribte, work, make.

writ, writing. We commonly understand by Writ (the same with the Latin breve) a writ-

ten Order or Precept from the King or Court of Judicature, by which any thing is commanded to be done, relating to a Suit or Action; of which kind is that remarkable one, relating University-College, of K. Richd. II. with his Seal annex'd. that I just saw and hastily run over not long since 1, indorsed by a late hand in this manner, if I remember rightly: K. R. 2. Writt of supersedeas to the Major of Oxon to stay sute of Edmund Froces [l. Fraunces against the College. As the King reckons himself and his Progenitors there Founders and Patrons of University-College, or the College of Great University Hall, so the same was done afterwards expressly by Hen. VI. in a Writing, quoted from the College Muniments by Mr. Twyne2, in which K. Alfred is as expressly mentioned as Founder. - magna Aula prædicta est quoddam antiquum Collegium ex fundatione & patronatu prædicti Domini Regis [Hen. VI.] nunc et progenitorum suorum quondam Regum Anglia, videlicet ex fundatione quondam Domini Alfredi, quondam Regis progenitoris domini Re gis nunc prædicti ante tempus à toto tempore cujus contrarii memoria hominum non ex-

Coll. nostr. MSS. vol. 107. p. 147. In Apologia Antiquitatis Acad. Oxon. p. 189.

istit; — I know indeed that Mr Prynne denys I. K. Alfred to be the Founder, but we know what party he had to serve, which made him willing to overlook and pass over every thing that appertain'd to the King's Right 2.

write, writ, writing.
wroken, revenge, revenged. The

Word wroke for reveng'd was used even in the Reign of K. Henry VIII. For thus John Skelton, the famous Poët Laureut at that time, in his Ymage of Ypocresy 2, the MS. whereof was lent me by the learned Peter Le Neve, Esq.; Norroy King of Arms:

For when he [the Pope] wilbe wroke, No man may bere his stroke, So hevy is his yoke, &c.

in which Treatise the Author most malitiously writes, not only against the Pope and other Bishops, but against Canons, Priests, Monks and Friers, and makes use of such opprobrious, unbecoming language, as he was hardly match'd by any of those times, unless by foul-mouth'd Bale. But notwithstanding he reviles the Clergy and others at such a rate, he was, tho' a clergyman himself (being Rector of Dysse in Norfolk 4) guilty of those very crimes, that he accuses others, however innocent, of, insomuch that he kept a concubine or whore in his house, and made use of her body (and

therefore 'tis no wonder that he long'd to enjoy

Systers and nonnes, And littell pretty bonnes 5)

a great while together 6, a thing so very notorious, that he most deservedly fell vander the censure of his Diocesan Richard Nykke, Bishop of Norwich, which discontented him (for he was a proud man) to that degree, that it shorten'd his Life. This man's malice was so outragious as to fall upon that great, good man Sor Thomas More, whom in this Treatise he thus asperses?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> University of Oxford's Plea refuted, pag. 44, 45. <sup>2</sup> Coll. nostr. MSS. vol. 107. p. 148, 149, <sup>3</sup> Fol. 54, a. <sup>4</sup> Wood's Athenæ Oxon. Vol. I. col. 20. <sup>5</sup> Of whom he makes mention in his book, fol. 125. b. <sup>6</sup> Pitseus de illustribus Angliæ Scriptorib. p 701. <sup>7</sup> Wood's Athenæ Oxon, foc. cit. <sup>9</sup> Pitseus, loc. cit. <sup>9</sup> Fol. 100, b.

But nowe we have a knighte,
That is a man of mighte,
All armed for to fighte,
To put the trouthe to flighte,
By bowbell pollecy
With his poetry,
And his sophestry,
To mocke and make a ly
With quod he and quod I,
And his appologye
Made for the prelacy, &c.

Now had he taken care to have his Satur levelled against the Crimes of particular ill Men, it had been tolerable, and his Lushes might have proved of great Service. Wise men in this Age do not blume him for his falling upon Cardinal Wolsey, who, with all his Greatness and Magnificence, did an incredible deal of Mischief, as is well known to such as recollect, not only his perswading the King to put away his virtuous and truly religious Wife, and his leading the way to destroy Churches. Chappels, and other Houses, dedicated to Religion, but his

great Enmity to that usefull art of printing, so as to obstruct it's progress at St. Alban's, where otherwise we should have seen many more Books printed than we now, with all our Searches, find that there were. It must be allow'd, that the Author's Name is wanting in this MS. but, notwithstanding that, Mr. Le Neve (and I readily agree with him) for many reasons ascribes it to Skelton, who therefore in vain endeavoured to stifle his name, and to get off in a leering manner, (after the fashion of Buffoons) if he were inquired after, as may

<sup>&#</sup>x27;This I learn from a Volume of Collections and Observations, (about the Original and Progress of Printing,) made by the late ingenious Mr. John Bagford, in the beginning of which Volume we have, an Account of the Books printed at St. Alban's, with something very remarkable about Cardinal Wolsey's emmity to printing, and his stopping the Press at St. Alban's.

appear from the following Lines, that he hath writ, at the End of the four Parts of the Book:

The grudge of ypocrites conceyted ageynst the Autor of this treatise.

These be as knappishe knackes,
As ever man made,
For javells and for jackes,
A jym jam for a jade.

Well were if we wist,
What a wight he were,
That sturred up this myst,
To do us all this dere.

Oh! yf we could attayne hym,
He might be fast and sure;
We should not spare to payne hym,
While we mighte indure.

The Answer of the Auctor.

Ego sum qui sum,
My name may not be told,
But where ye go or come,
Ye may not be to bold.

For I am, is and was, And ever truste to be, Neyther more nor las, Then asketh charite.

This longe tale to tell,
Hathe made me almost horse,
I trowe and knowe right well,
That God is full of force.

And able make the done,
And defe men heare and speake,
And stronge men overcome
By feble men and weke:

So thens I say my name is, Ye geit no more of of me, Because I wilbe blameles, And live in charite.

But we ought not to wonder, that Skelton, and such as he, should, in their Writings, full so very foully and scurrilously upon great good Men, when even others, that would fain be thought of a more sedate temper, have not avoided the same indecency in their Writings; whence 'tis, that we find such malicious flirts against the poor Monks in Robert Hegge's Legend of St. Cuthbert, that was published at London A.D. 1663. by one, who stiles himself B. R. (not, as in Anthony à Wood'. R. B.) Esq .. But, it seems, the Publisher hath taken such a liberty, in setting out this little Book (which is now extremely scarce) that, it may be, all the unbecoming Expressions are to be ascribed to him. and not to the Author, whose original MS. was formerly in the hands of the famous Dr. Pocock, from which the learned Mr. Rosewell (late Master of Eaton School) transcrib'd the Epistle to the Reader, omitted by the Publisher, and inserted it in a Copy of the printed Book, that I lately very luckily purchased, from which I shall here copy it, together with what

Mr. Rosewell says previously to it.

"The MS. once belonged to Mr. Noel Spark, B.D. and fellow of CCC. Oxon, under whose hand the following Note is written before the Title Page:

"Author hujus Libri Rober." tus Hegg Dunelm: Coll. Corporis Christi Oxon Socius, qui
in Domino mortuus est Jun.
XI. An. Do. MDCXXIX.

"The following Epistle to "the Reader I transcribed out " of a fair MS. of this Book, " written with the Author's "own Hand, and now belong. "ing to the Reverend & most " learned Dr. Edward Pococke; " betwixt which MS. and this " printed Copie [there is much " difference, there being in the " lutter many omissions, some " additions, besides literal " mistakes, especially in names " of men & places, and several " passages transposed.

" Dec. 26. "Joh; Rosewell, "CCC.Soc.

### To the Reader.

"Things once done and past. " are not left for the Inven-"tion, but the Judgement of " after ages. And Theft (with-"out a paradox) in writers of " Historyes is plain dealing " & an argument of Truth. "Onely it is Ingenuity in the " Historian, and satisfaction to "the Reader, to confess from " whom he took his Storie upon " Trust. In my Journey there-" fore through this Historie, " I first light into the Com-" pany of St. Beda, who told "me he was eleven years old " at St. Cuthbert's death, and "upon good information had " writ his life. A little further " I met with Turgotus Prior " of Durham, one that was an " eye witnesse of St. Cuthbert's "incorruption, & had made " diligent searches into the An-" tiquities of Lindisfarn, & " Chester, who brought me for-" ward a great part of my way : " till I overtook one Laurentius " a Monk of Durham, who " continued to me the Dis-" course of St. Cuthbert, " where Turgotus had left off: " & travailing on I fortuned " to happ upon my Countrie-" man Simeon of Durham. but " Roger Hovenden told me " the same tale. Afterwards " I had the company of Mal-" mesburiensis, Nubrigensis, " Parisiensis, Westmonasteri-" ensis, Hygden, who all had " travailed the way I was to " go, and could tell me Stories " of St. Cuthbert. But Cap-" grave a Monk of Bury pass. "ed all for telling wonders, " & one Nicolas of Finchale " cosen'd some few miles with " a merry relation of St. God-" ric. Harpsfield also stood " me in stead by his direc-"tion, when I had almost lost " my way, with many others, I " mett besides, of whom I " asked the way to my Jour-" ney's end, where I rest

R. H: Dunelm:

" Julij 1. " Anno 1626.

But though Mr. Rosewell observed so much difference in the Text, I do not find, that he hath made any Corrections in this Copy from the said MS. except these following:

Pag. 8. lin. 3. at one blow kill'd a Prince, and a Bishop with

with sorrow. ] at one blow kill'd a Prince with the sword, and a Bishop with sorrow, MS.

P. 17. l. 15. at Twiford upon Slu, at Twiford upon Alne, MS.

P. 21. l. 13. Venerable Tuda Venerable Cudd MS.

P. 33. l. 15. Ethelred a Monk | Ethelwold a Monk MS.

P. 64. I. 8. that Cumulus their King ] that Canutus their King MS.

P. 73. I. 13. Abbot of Sagium, Abbot of St. Albans, MS.

P. 72, alias 89. l. 13. a. Pilgrimage to the Holy Island, a Pilgrimage to the Holy Land, MS.

P. 84. 1. 16. twenty two Oxen: ] twenty two yoke of Oxen: MS.

P. 91. 1. 10. Richard Fox, and Bishop Winton Richard Fox, Bishop Winton MS.

wrote, wrought. wroth, wrath, anger, in anger, with anger.

wrotherhaile, loss of health, to the loss of health.

wroberheile, loss of health, or safety, mulediction, cursed bam wroperheile, cursed them with the loss of salvation : anathematiz'd them.

wrouh, wrath.

wrouhtis, wroughtest.

wundred, wandered, rambled. rushed, wondered.

wyght, swift, couragious.

wyld, would.

wyn, get.

wynne, win, get, conquer, riot, luxury, joy, mirth.

wynnyng, winning, getting, gain. wyntertide, winter-time.

wys, wise.

wyten, know.

wytte, know.

wytten, know.

Y.

yche, each, every.



Algar E. of Kent

Alnewik castle

Allermore

## INDEX.

Anlaf (K.)

Aluertone sive Aluerton 21, 47,

31, 32

Bad-

ABington p. 29, 609, 610 Arthur (King) his prudent con-Abretonway or Abreconwaye duct and strict Justice 263. Ashbury sive Asheberye 370, Acres besieged by the Christians 387, 601 173, &c. and taken 179. An Ashecote 360 Account of a dreadfull fa-Athelstan (K.) 28, crowned at mine there 174. Acres taken Kingston ibid.forces the Welsh to pay him tribute ibid. conby the Saracens 248 Act of Parliament for the aboquers several kings ibid, the lishing and putting away of treachery of his brother Eddivers Books and Images 545 wyn, who is therefore thrown into the Thames ibid. his be-Adelard (K.) Adelwolf or Ethelwolf (K.) 19. nefaction to Beverlay and he was the first King in Eng-Durham 29. vanguishes Conland, that gave Tithes to the stantyn K. of Scotland ibid. Church ibid. Some say he was smites an ell in a stone at Dunbar ibid. his sister Hilda Founder of the University of Oxford, which, however, is married to Charles K. of France 29, 30. vanquisheth more rightly said of his Son Constantyn K. of Scotland Alfred ibid. Alabaster Monument, an acagain, and also K. Anlaf 30, count of an old curious one 31, 32. his death and bu-541 rial 32. his Acquisitions in Albemarle (William of) Scotland 321 119, Atkins (Sir Robert) Alexander bishop of Lincoln 6 Auenu, Aucune or Aucunes (Sir Alfride or Alfred (K.) 24. he James of) 188 founds the University of Ox-B. ford 19, 683

61, 62

356

226

Bacon (Fryer) See Oxford.

Badbury 377

Radcombe 253 364	nours paid him ibid.
Badcombe 353, 364 Bagberye sive Baggebere 360,	Beleyse (Robert de) an account
361.	of his Enmity to K. Henry I.
Bagford (John) 685	97, 98. Bellinden (John) 662
Baker 534 Baldewyn K. of Jerusalem 140,	Bellinden (John) 662
141	Berners 361 Berners 674, 675
141 Bale (John) 645	Bernwolf (K.) 14 his Son Wi-
Baliol (John) K. of Scotland,	laf 15
does homage to K. Edward	Berwick taken by K. Edward
250. his falseness 265. a sad	271, 272
destruction made of his Ar-	Bethlyngton 77
my by the English 276. he	Bever (John) 599
is brought to London 279.	Bitham castle 120
	Blacke moore 350
and deprived of his Kingdom	Blackwars wood 352
279, 280 Relial (Sin Curv)	
Baliol (Sir Guy) 222	Body (Rob.) 242
Baltesborough 363, 387	Boëtius's (Hector) History of
Bamburgh castle 78	Scotland, the old Scotish
Bangor 15 Barnehouse 364	Translation thereof 526
	Boloyn (Godfrey of ) his sayings
Barslake sive Barselake 382, 386	about Robert Courthose 101
Basse-More near Oxford 622	Boniface (Pope) a great differ-
Bastesborough 356 Bathe 9, 43	ence between him and the
Dathe 9, 43	K. of France 320
Battle Abbey 72	Boun (Sir Humfrey) marries K.
Baudewyn. See Beduere.	Edward's daughter Elizabeth
Bayly (Thomas) 552	318
Bede (St.) 1, 10, 25, 306	Bourchier 674
Bedford 47. Bedford besieged	Bradanfeld or Bradfeld 597
and taken 113.	Brady (Dr.) 230
Beduere (Baudewyn of) 112	Brent 362
Beket (St. Thomas a) born 128.	Brightfertus, Bridfertus, or Brid-
his father ibid. made archbi-	frithus. See Byrdferthus.
shop of Canterbury 129. he	Brightwell Castle 600
was a great Friend to the	Bristoll 365
Clergy ibid. which occasions	Brittrik (K.) 10. his queen Ed-
a great difference between	burgh, or Eadburg, a wic-
him and K. Henry II. ibid. he	ked woman ibid. she was the
is murthered 131. great ho-	occasion for her villany of the
	De-

Decree, that the Queens of	368, 387
the West-saxon Kings should	Budcleigh 355, 363, 364, 365,
not be stiled, Queens, but	387
the Kings wives 12. A passage	Bullen (Ladie Anne) 555, 641
about him out of the prose	Bulton 364
Additions to Robert of Glou-	Burman (William) 536, 598
cester in the MS. of Rob. of	Burton (Edward) 645
Glouc, in the Heralds Office	Butlesbeare 356
ibid.	Byndon 370
Brode Oke Common 352	Byrdferthus, Brightfertus, Brid-
Brode-wynsour 362	fertus, or Bridfrithus 661, 670
Bromsthucite 83. It is Bro-	The second of th
mesbayt in the French	Call and the control of the control
MSS.	envir notitions of required on
	Cadwalader's (K.) death 1
Brotherton 310 Bruce (Ld.) 597, 600	Caerdiff 101
Bruce (Robert) K. of Scotland	Camleigh 362
kills John Comyn 330. and	Campden (battle in a fine green
takes possession of Scotland	under) 2. this Campden is
331. and defies the English,	in Gloucester-shire 592
ibid. he is vanguished and	Canterbury (A contention a-
forced to ramble about 336.	bout choosing an archbishop
and his two brothers are tak-	of) 208
en ibid, and both executed	Carleon 38
337. See Bruse.	Carlile, Parliament there 338
Brunesburgh 31	Castell wood 369
Brunne (Robert of) perhaps	Cawood 310
the Author of the Lives of	Chadsay 348
the Saints in old English	Charles I. (King) his Excel-
Verse 542. and of several old	lencies 533. Lieutenant Coll.
MSS. tracts (one of which a-	Joyce probably the person
bout Hell) in the Hands of	that cut off his Head 535
the Publisher 582	Charter of liberty 299, 302
Bruse (Robert) his advice to	Cherry (Francis) 520 Chester 19
David K. of Scotland 116.	Chester 19
See Bruce.	Christ Malford 373,388
Brustwik upon Humber 327	Christians, their success against
Brute of England, the Chro-	the Saracens in the time of
nicle so called 536, 598, 616	K. Stephen 125
Buckingham 47	Cistercian Monks come into
Bucklande sive Bucklonde 362,	England 88
	Cler-

Clergymen (punishment of) 337 Cookham

ties found near it 439

falseness 29, 30

Coustantyn K. of Scotland his

David,

Cookham

602.

67	COOKINGII
Clewer 360, 361	Bridges 520. Cookham
Cnute seizes the Crown of Eng-	Dean 593
land 45. but is chaced by K.	Corbridge 273
Eilred or Ethelred ibid. he is	Corf 101
made K. of England 48. the	Cosmore 369
agreement between him and	Coventry 617
Edmund Ironside ibid. his	Coventry (Church of) robbed
behaviour and diligence im-	by Rob. Marmion 123.
mediately upon Edmund I-	Coway stakes 544
ronside's death ibid. he mar-	Cowe, a Rhythm so called 320,
ries Q. Emma 49. attentive-	uti etiam alibi.
ly considers the words of Q.	Coyn (the) altered 238
Emma, with regard to Edrick	Cranmer (Tho.) 550, 556, 644
the traytour, whom he or-	Creed (Apostles) in old English
ders to be hang'd 49, 50. di-	586, 587, 588, 589, 634
vides his dominions amongst	Cressyngham (Concerning Sir
his Sons 50. his death and	Hugh) 297, 298
burial 51	Cromish Castle 600
Coffrer (Sir Ralph) 319, 320	Cromwell (Oliver) the Arch-
Colibrant the Gyant 31. slain	Rebell 535
by Guy E. of Warwick 32	Crouland 36
Columns or Colonnesi, the con-	Crumwell (Lord) 556
troversie between the Pope	Culham 596
and them 322. the destru-	Cumlerton 364
ction of them by Pope Boni-	Cumnor 602
face 323	Cuthbert's (St.) Reliques 76,
Commandments (the ten) in	77. they are brought again,
old English 585, 586	and put in a Shrine at Dur-
Common (the) a Wood so called	ham, where they had been be-
360	fore 77
Comyn (Robert) burnt at Dur-	Cysteaux (The order of) first
ham 74	brought into England 89
Comyn (Sir John) slain by Ro-	
bert Bruce King of Scotland	D
330	
Conquest in Somersetshire, a	Danegelde or Dane gelt (alias
Discourse of some Antiqui.	Dane-gild) 109, 110. taken

off 57

mark 16

Dardan, Son of the K. of Den-

David, K. of Scotland, assists	Dunstan's (St.) De
the Empress Maud against K.	Durham, the havod
Stephen 113. summons his	by William Cor
	ther account of
Parliament at Roxburgh ibid.	
goes into England, but is vi-	that happened t
gorously opposed 114, 115.	the time of W
he is advised by Robert Bruce,	74, 77. and wh
but he follows not his coun-	are made by
sel, but fights with the En-	King 77, 79. D
glish, is beat and taken pri-	and Cloyster bu
soner 117, 118. he is sent in-	Durham (Randolp
to England with his Sou Hen-	his treachery 96
ry by K. Stephen ibid. he e-	Durham (Walter
scapes to Scotland 121	slain 82
Denney (Sir Anthony) 559	Dycheyat. See D
	Dycheyat. Bee D
DentonCourt 594	D
Depplyn (Sir William) 326	E
Derby 33	
Deverell Langbrydge sive Deue-	Eadbald K. of Ly
relangbridge 374, 380, 381,	Eadwin and Mork
388	to set Edgar A
Deyvile (Sir John) 223	the Throne, aft
Dicheyat sive Dycheyat 358, 364	of K. Harold,
Dodwell 538	countenanc'd en
Dolyewood 369	men of power, 7
Domesbay Book 649	Eastbrent 360, 30
Dommorhame sive Dommer-	Faste Mockton
hame vel Dommerham 378,	Eastepenarde, East
The state of the s	Estpennard 357
388	
Doncaster 16, 47. battle there	Edbalde (K.)
17	Edgar [Atheling]
Doulting sive Doultying 363,	the Crown of 1
364	not countenanc'
Dower 348	should have don
Driffeld 23	Edgar, Son of M
Dufnald K. of Scotland 90	tled on the Thr
Dultyng 352	land by the help
Dunbar 273, &c.	liam Rufus of E
Dunkan K. of Scotland 90, 91	Edgar (K.) 35. h
Dunstan the Son of Agilet,	of Rumsey Nunn
something relating to him	ries Elfled the
64	Little Linear the L
UX	

eath 38 ck made there ng. 74. anothe Damages to Durham in Villiam Cong. at reparations order of that urham Church uilt 80

ph Bishop of)

Bishop of) Dichevat.

ndesay 8, 9 kar endeavour Atheling upon ter the Death but are not nough by the 71, 72

61, 363, 364 375 tpennarde sive

, 363, 364

right heir to England, tho' 'd by such as ie it 72

Malcolm, setrone of Scoto of K. Wilngland 92.

is foundation nery ibid. marfair ibid. and afafter that bitter Estrild ibid. his issue ibid. his power ibid. a great friend to Churches and religious houses ibid, his death 36, he is buried at Glastonbury, where was a Shrine for him ihid.

Edith Wife of K. Edw. Confessor 60. taken away by Eadwin and Morkar, and carried

to Carleon 71, 72

Edmund Irenside marries the widow of Sigiferde 46. Edrik's treachery to him 46, 47. Edmund goes to London 47. and is crowned King there 48. the great opposition he meets with from Cuute ibid. the agreement between them ibid. Edmund's Death ibid. he is buried at Glastonbury ibid, his son slain by K. Cnute, by advice of Edrick

Edmund (K.) brother of Athel-

stan 32

Edmund (S.) king and martyr

22

Edmund (S.) Archbp. of Canterbury 606. his Father Raynold le Riche 609, his Mother Mabilia ibid. his two Sisters 611

Edmundsbury (S.) A Parliament held there by K. Edward 283

Edred (K.) brother of Edmund 33

Edrick the traytour destroy'd 49, 50

Edward the elder (K.) 26 Edward the Martyr (K.) 36. 629. absurdly represented with a long beard in the old Paintings of All-Souls College Library 628

Edward (S.) Son of K. Ethelred, goes into Normandy to Duke William 52, returns into England 56, crowned K. of England 57. assists Swane King of Denmark ibid. his troubles from E. Godwyn 58. he marries E. Godwyn's Daughter 60. his Friends take the Scottish K. and the Scots do homage to K. Edw. Conf. 61. overpowers Griffyn K. of Wales ibid. he recalls his brother's Son Edmund out of Hungary ibid. overpowers Griffyn again. who is beheaded 63, the opposition he receives from Malcolm K. of Scotland 62. his troubles from the brothers and son of Griffyn 63, 64. he builds St. Peter's Mynster at Westminster 65. his Vision and Death ibid. he forgets his agreement with Duke William, and desires, that Harold may be his Successor ibid. the wickedness of men, even of the Clergy, in his days ibid, for which they suffered by the coming to the Crown of William Duke of Normandy 66. some old Verses (from a MS, of the Lives of the Saints in the hands of Mr. Sheldon) relating lating to this K. Edward, commonly called the Confessor 628

Edward (Prince) escapes from prison at Hereford 219, his victory at the battle of Evesham 221, his atchievements at the Isle of Ely 225, he is a courteous and mercifull prince ibid. he takes Alnewik castle 226. he goes into the Holv Land 226, 227. he is wounded by a Saracen with a poysoned knife 229. his marriage with dame Elianor 230. by whom he hath young K. Edward ibid, and dame Joan of Acres ibid, he returns into England ibid. he is crowned K. of England 235. his wife also crowned ibid, he quells the rebellion of Leulyn prince of Wales 236, 237. alters the coyn 238. at which time the Statute of Mortmayn is made 239, new troubles from Leulvn and David 240. K. Edward's Enemies, Leulyn and David, beheaded 242, 244. after which, things are at peace 244. he goes with his queen towards Gascoiny 245. after his departure the Welsh rise again, by advice of Reseamiraduke ibid. the king and queen return to England 246. he punishes the false Justices upon his return ibid. is rid of Reseamiraduke 247. the death of his Queen Elianor 248. he goes toward

Scotland ibid, and fortifies the castle of Norham ibid. decides the controversy about the crown of Scotland in favour of John Baliol 249, 250. and receives Homage of the said Baliol 250. comes to Durham and Beverlay 251. he is very pensive after the death of his Queen 252. thinks of marrying Blanche (a most beautifull creature) Sister of the K. of France 253. and a form of Marriage is agreed between them 254. but the K. of France proves treacherous 255, and K. Edw. endeavours to have justice 255, 256, the proceedings on between him that occasion and the K. of France 257, &c. he finds new troubles in Wales from another Reseamiraduke 262. the issue thereof ibid. & segg. John Baliol's falseness to K. Edward 266, and the falseness also of the Welsh The Normans 265, 266. arrive against him at Dover, but are beat back 266. 267, the treachery of Thomas Turbevile to him 267. King sends an Army into Aguitain 271, and goes himself in person towards Scotland ibid. and takes Berwik 271, 272. he scours the Scots, after they had burnt Hexham and Lanercost 273, 274, 275, and kills a prodigious number of them in battle

tle 277, he deprives John Baliol of his Kingdom of Scotland, and committs the Government of it to Justices 280, concerning this union of both Kingdoms 282. K. Edw. holds a parliament at Edinburgh 283. in which the King and Clergy differ ibid. which difference is continued, but pretty well compromised in a Parliament at London 286, 287. at this time Messengers come to him from France 287, he summons a Parliament at Westminster 290, and resolves to go to Flanders, contrary to the advice of his Council 293. and goes accordingly ibid. to his great hazard 291. 295. he is not generous to his barons, as K. Arthur was 296. after his voyage the Scots rebell 297. he is troubled at it, and grants the Charter of liberty 299, and is thereupon strenuously assistby the Clergy and barons 300, 301, and the barons assemble at York on that account 301, where the Charter of liberty is read 302. K. Edward refers the difference between him and the K. of France to the Pope, and returns into England 302, 303. he sets the Scottish Prisoners at liberty ibid. who prove treacherous ibid. the King goes in pilgrimage 301. and obtains a great victory over the Scots at Faukirk or Foukirk ibid, he gets a dispensation for dissolving his Contract with Blanch, in order to marry Margaret. Sister to the King of France [viz. Philip the IVth. sirnamed the Fair ] 306, whom he marries accordingly 308. goes towards Scotland, but indiscreetly ibid. and returns ibid. calls a Parliament at London 309, and adjourns them to Carlile ibid. and for what reasons ibid. his Sou Thomas born at Brotherton 310, and the King himself goes thither ibid, agrees upon a truce with the Scots. and returns to London 311. calls a Parliament at Lincoln 311, 312, the Complaints made to him there 312. his Answer ibid. what followed after, especially when he would not acquiesce in what was said by the Barons 313, 314. what the Pope said with respect to the difference between K. Edw. and the K. of France 315. K. Edward gives Wales to his Son ibid, he and his Son go for Scotland 315, 316. but return again upon the arrival of the Pope's Nuncio 316, marries his Daughter Elizabeth to Sir Humphrey Boun 318. great endeavours, that Matters should he reconciled between him and

and Scotland ibid. but in vain. and therenpon a Slaughter is made by the Scots of the English, occasioned chiefly by the Flight or Cowardice of Sir John Segrave 319, he drives the Scots before him. and passes a vast way into the Country 321. the War being ended, he and his Queen reside for some time at Dunfermlyn 322, he besieges and takes Strivelyn 326. he makes diligent search, in his return from Scotland, after those who had been the authors and abettors of any commotions and disturbances in his absence 327. and upon that occasion ordains Trailebaston 328. he prepares war against Robert Bruce, K. of Scotland 331. keeps his Feast of Whitsontide at Westminster 332. at which time he dubs many Knights ibid. This was the greatest Feast that ever happened in Britain, since the Feast of K. Arthur at Carleon ibid. He and Prince Edward take their Journey toward Scotland against Robert Bruce 333. the King sickens at Lanertost, but recovers ibid. he gets a Victory over the Scots at Metfen, and forces K. Robert to sculk about ibid. K. Edward holds a Parliament at Carlile 338. whither a Cardinal comes from Rome about a Match

for the Prince with the King of France's daughter 338. King Edward's Death 339. he is buried at Westminster 341

Edward VI. (K.) Act of Parliament in his Reign for the abolishing and putting away of divers Books and Images 545

Edwy (K.) brother of K. Edred

34

Egbriht (K.) 14, 15, 16, 17, 18. Eilred [whom others call Ethelred (K.) Son of K. Edgar 37. St. Dunstan's words to him ibid, the strange troubles of his Reign from the Danes 38. marries Emma, Daughter of the Duke of Normandy 40. his Issue by her ibid, he beats the Danes, and thereupon Swane comes against him ibid. he compounds with Swane 41. he makes Edrik his privy counsellor, who proves a traytour ibid. and 'tis by Edrik's means, that so much mischief is done by Swane and his Son Knute at Oxford and elsewhere 42. Eilred goes with his Wife to Normandie 43, 44. he is again plagued by Swane, who dies suddenly 44. Eilred comes again juto England, and receives the Kingdom 45. but is again troubled by the contrivance of Edrik 46. he is assisted by his Son Edmund Irenside ibid. Eilred falls sick

ibid.

ibid. his Death 47. his two	Florence of Worcester, an ex-
Sons Alfred and Edward 52.	cellent Copy of the 4to. Ed.
whereof Alfred is destroyed	with Dr. Langbaine's MSS.
by E. Godwin ibid. and Ed-	Notes, in possession of the
ward goes over to Duke Wil-	Publisher 5, 64
liam the Norman ibid.	Font-Everard 142
Eland 77	Fordun (John) 667
Elendoune (battle of) 14	France (Concerning the Court
Elfrith or Elfride (K.) 21	of) 255. War between France
Ellis's (Mr. Thomas) imperfect	and Flanders 317
Edition of Dr. Powell's Hi-	Fraunces (Richard) 625, 676
story of Wales, 3, 61, 62	Freselle (Sir Simon) 319, 325.
Elys. See Helys.	taken prisoner 335
Enderbie (Percy) a paultry writ-	Frithbald or Frethebald 15
er 4	Frodesham 237
England (The five plagues or	Fulman (William) 587, 588
sorows of) 7	which the state of
Esterete 362	G
Estpennard. See Eastepenarde.	
Ethelbert (K.)	Gale (Samuel) 561, 562
Ethelred. See Eilred.	Gatesheued 82
Ethelwolf. See Adelwolf.	Gaunt (Gilbert de) 119
Euesham 46. The battle of Eue-	Gaynesburgh 42, 44
sham 221	Gervans 77, 80
Ew-Elm Church 650	Gildas 25
Eylrike the Dane put up by some	Gladous. See Leulyn.
in opposition to K. Edred 34	Glastonbury 36, 48, 63. Survey
Eymer (Sir) Earl of Pembroke	of the Estates belonging to
331, 333	the Abbey of Glastonbury
A Secretary of the last special	343 Glastonburye Moore 346
F	Glastonbury (John of) 597,
	600, 601, 622
Fabian (Robert) 678	Glossary, a Latin one in MS. in
Fardell or Ferdell what? 600	the publisher's hands 538
Faukirk or Foukirk (the battle	Gloucester 33
of) 304, 647	Gloucester (Robert of) 12. a
Feversham 127	MS. Metaphrase of him, tho'
Fisher (Bishop) 550. his Ex.	done but indifferently 529,
cellencies 551	598, 649, 664, 681
Fitz Haym 664	Godenhay 351, 387
Fleetwood (Bishop) 542	Godley Moore Common 352
Vol. II.	ни God-

Godwyn (Earl) concerning him and his Son Harald 57. he and his Sons are banished 58, 59. and land afterwards in England 59, and are pardoned by K. Edward the Confessor 60. but his Son Swane dies in Lombardy ibid. Earl Godwin's perjury and death 54, 55.

Gospatrick E. of Cumberland 78. and the Differences between him and Malcolm K. of Scotland *ibid.* this Gospatrick is humbled by K. Wm.

Conq. 78, 79.

Graves (Richard) 582, 593, 594.

Stay (Sir Reynald the) 242
Greenway (George) 593, 594
Grefletonnes 372
Greynton 360, 361

Greynton
Griffyn K. of Wales makes war
upon K. Edw. Confessor 61.
and is beheaded ibid. and afterwards his Son Griffyn opposes K. Edward 62. but submitts with Algar E. of Kent,
and are pardoned ibid. but
afterwards Griffyn rises again
ibid. is taken at last and beheaded 63. but his brethren
and his son are afterwards
troublesome 63, 64

Grimsby or Grymesby 26, 42 Guilford 52

Gunter the Father of Hanelok, concerning him 25

Guy E. of Warwick fights with, and slays, Colibrant the Gyant 32 H

Haga what? 602 Haldayn his valour and probity 18.

Hales 617
Hall (Richard) 550 The Conclusion of his Life of Bishop Fisher 551

 Hame
 359

 Hamme
 364

 Hamsted
 359

Hanelok, concerning him 25 Hardeknute made King of England 53, 54 an austere Prince 54 a tyrannical exacter of

Taxes 55, 56 his Death 56
Harald Harefoot made King of
England 51 but is disturbed
by Hardeknute ibid, but they
come to agreement ibid, his
ingratitude to his Mother,
whom he banisheth 53 his
Death ibid, he is buried at
Westminster, and afterwards
his body is taken up, and
thrown into the Thames
53, 54

Harald Harfager 67
Harald son of Earl Godwyn 58
he is intrusted by K. Edward
the Confessor 62 he is made
King of England 66 but is
embroiled in troubles by
Tostus and Harald Harfager
66, 67 whom he defeats and
kills in battle 67 the kindness
he receives from, and the promises he makes to, William
Duke of Normandy 68 but
he does not mind what he

pro-

promised 69 upon which he justly looses the Kingdom 71 being beaten and slain in battle by Duke William ibid.

Harbinii Coll. 601 Harpesfield (Nich.) his MS. Discourse concerning Marriage, with some Extracts out of it 638, &c.

Hastings, a castle built there 96 thaught 212
Haut assise, a place so called a-

mong the Saracens 228

Haywood 360 Heathe Moore Common 352 Hedmingham, Hengam, or Heningham 127

Hegge (Robert) 687, 688

Betwelle 119

Helys or Elys of St. Omere 124

Hemingham. See Hedmingham.

Hengam. See Hedmingham.

Henry I. crowned King 95 as is also Dame Mand his Wife ibid. he is opposed by his brother Robert Duke of Normandy 96 and by Randolf Bishop of Durham ibid. an agreement between him and his brother Robert, by the means of Anselm Archbishop of Canterbury 97 he meets with other opposition from Robert de Beleyse, who is taken prisoner, and led with his brother Arnald to K. Henry. ibid. K. Henry behaves himself courteously to his Subjects, by advice of his Queen Dame Maud 98

breaks with his brother Robert, and passes over into Normaudy against him ibid. they are again reconciled 99. and K. Henry returns into England ibid. but they break again ibid. and K. Henry goes again into Normandy ibid. his Enmity to the Clergy, which is turned to Friendship by means of Anselm Archbishop of Canterbury 100. he carries on a War against Duke Robert ibid. whom he vanquisheth in battle, and takes prisoner 100, 101, after which Robert dies in Prison, but his Eyes were not (as some say they were) pulled out 101. after Robert's Death K. Henry is invaded by the K. of France, whom he forces back 104. K. Henry marries his Daughter Maud to the Emperor of Germany 105. gives Normandy to his Son William ibid, the Death of Maud his Queen ibid. She is buried at St. Paul's at London ibid. There is an account of her story at Westminster ibid. after which the King goes to Normandy to his Son William 106. he returns to England ibid. and his Sons and others follow after, but are unfortunately drowned in the Sea ibid. his second Wife Adelayn, Daughter of Godfrey of Lovain 106. his Daughter Maud's н н 2 HusHusband Henry the Emperor dies 106, and she is afterwards married to Henry Son of the Earl of Amou 107. or rather to Geffrey Planta. genet Earl of Anjou ibid, by whom she hath Issue Henry and William, that were extremely beloved by K. Hen. I. 108. K. Henry goes over to Normandy ibid. his Death ibid. he is buried at Reading ibid. the Abbey of which Place he had founded ibid, a controversy about the Succession upon his Death ibid

Henry II. made King 127. his power 128. a great difference arises between him and Thomas a Beket 129, 529. Some hot words from the King occasion the murther of St. Thomas 131. at which K. Henry is much grieved 132. a War between him and the Scots ibid. William the Scottish King taken prisoner by his Forces ibid. his Son Henry rises in rebellion against himand is abetted by the Scots 133, this Rebellion is quelled 134. The Contents of K. Henry IId's Will made at Waltham 135. after he had made this Will, he sails over Sea, and goes to Paris 137. makes peace with France, and returns into England ibid. holds a Parliament at Oxford ibid. receives homage of the Scottish King 137, 138. the Articles upon that occasion 138, some breach after, but new conditions agreed upon 139, his Son Henry dies ibid. and his Death is much lamented by the Father ibid. K. Henry's Affection for the wench Rosamond 139, 140, 676. Application made to him in behalf of the Christians against the Saracens 140, 141. he weeps, but declines going into the Holy Land 141. does honour to St. Thomas the Martyr 142. he sickens, and obliges his Son Richard to go to the Holy Land ibid. he dies, and is buried at Font-Everard ibid. his children 128. he had a child by Alice, Sister to Philip K. of France 155

Henry III. crowned King of England, with a particular account of his Reign 212, & seqq. the wonderful beauty of Eleanor his Queen

213

Henry VIII. (K.) 550, &c. Hexam 32. Hexham burnt 273, 279

273, 279	
Hide what?	601
highmor near Nettlebed	622
Hinton (Thomas)	631
Hob More near York	622
Hollingshede	646
Hood (Robin) 666,	667
Hownestert	364
Dunomanby castle	120
Hunscott	534
I	lun-

## INDEX.

Huntington (Henry of) the hi-	there founded by William
storian 6, 25, 111	Conq. 84
Huntingtone 47	Karelauerok castle 310
Hycophrix or Hycothrift 673,	Karham (battle of) 16
674	Katherine of Spain (Q.) her
I	Death and Virtues 640
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	Kennington 600
Idmistonne sive Idemyston 379	Kentlesworthe 364
380	Key (Thomas) 595, 596
Jews, their wickedness in K.	Kilyngworth castle 224
Edward's time 247	Kimpton, near Andover in
Ilchester 364	Hammaking 509
Ine K. of the West-Saxons 2.	Hampshire 593 Kingston 28, 37
his Son Adellus 5. K. Ine's	
Death and Burial ibid.	Knight, the word, some Re-
Inguar and Ubba 22	marks about it 539, 540, 541
Ini & Iuore 1, 2	Knight's fee what? 601
John, Brother of K. Richard,	Knyvet 675
marries 206. he is crown'd	Konyngesburghe 15
King of England ibid. a par-	Routon more 118
ticular account of his Reign	Kymber (Tho.) 551
ibid. & segg. his children 211.	Kynewolf (K.) 9
his Death 212, 230	Kyngtonne alias Ryngtonne
	372, 387
/C 01105	L. L.
Joyce (Lieutenant Coll.) pro-	The state of the s
bably the person that cut off	
K. Charles the 1st's Head	Lamporte 362
535	Lanercost burnt 273
Ipswich 38	Langbridge. See Deverell.
Isaac K. of Cyprus and Empe-	Langtoft (Peter) 36
rour of the Griffons put to	Langton (Steven) 209
flight by K. Richard 161. he	Leavys (battle of) 217, 218
and K. Richard are reconci-	Leicestre or Leycester 33, 47
led 163. but the Emperour	Leland's Cabinet in the Bod-
falls off 164. See Richard.	leian Library 199
Iuore. See Ini.	Le Neve (Peter) 673, 674, 675,
Justices, their falseness in K.	684
Edward's time 246	Leulyn prince of Wales his
the state of the s	spouse 236. he rebells against
K	K. Edward ibid. and is quell'd
Vame in Normandy the Church	237. his and his brother Da-
Kame in Normandy, the Church	ии 3 vid's
	W. A. V.

vid's Falsity 240. Leulyn beheaded by Robert Body 242. his Daughter Wencilian a Nun at Sempryngham 243. and her cousin Gladous a Nun at Sixille ibid. Leulyn's brother David taken and beheaded 244

Lewis K. of France goes towards the H. Land 226, 227. and dies in his Voyage 227.

and dies in his Voyage 227.
Leycester. See Leicestre.
Lichfield (Leonard) 572
Lilly (William) 534
Lincoln 33, 47. Lincoln castle
125. A strange old Stone in
the Castle of Lincoln 26.
The Jewry at Lincoln destroyed 224. Parliament at
Lincoln 312

Lindsay (about the three Monks of) 80

London 381, 386 Lud or Lyde (the month of) 628

Lympleshin or Lymplesham 360 361, 364

## M

Maddok and Morgan of Wales, concerning them 256
Maidenhead 520
Malbis (castle of) 81
Malcolme K. of Scotland taken prisoner by William the Conq. 79 and ransomed ibid. and promises for himself and Heirs to do homage to England ibid. Malcolm or Malcolm K. of Scotland slain with his Son Edward 89, 90

See William Rufus.

Malmeestre 46 Palmeestre the same with Panchester 4

Map (an old) in the Bodleian Library, in which the Scottish Sea is made to be Hell 582

Marche (Wolnot earle of the) 82
Margaret Daughter and Heir
of Alexander K. of Scotland,
her death 248

 Marlow (Great)
 593

 Marmion (Rob.)
 123

 Marnehall
 370

 Marshal (William)
 121

 Martone
 380

Maud the good Queen, concerning her 95

Mand, the Daughter of K. Henry I. concerning her 105. by being married to the Emperour, she becomes Empress ibid. Mand the Empress assisted against K. Stephen by David K. of Scotland 113. comes into England 118. She is besieged in Arundel Castle by K. Stephen 119, from whence she goes to Bristol ibid. where she hath news of the Death of her Husband ibid, she sends about to the Barons for assistance ibid, and finds great Friends 120, she takes K. Stephen and imprisons him at Bristol ibid. and is held for Lady in many places ibid. her Success makes her haughty, which proves to her disadvantage ibid. She goes to Winchester 121. and her half

half-brother Robert and Da-	Myddelsoye 360, 361
. vid K. of Scotland accompa-	
ny her thither ibid. She is	
taken at Winchester ibid. and	
rescued ibid. She and Robert	TO STATE OF THE ST
Lovell fly to Oxford 121 She	N N
escapes from Oxford to Wa-	SILM BURNESS TO STREET
	Netletonne 371, 387
relating to that Escape 597	Nevill of Billingbeare 520
The Death of Maud the Em-	Nevill (Sir Thomas de) 319
press 126 and the agreement	New Forest of Winchester made
between her Son Henry and	92, 93 Newoode 360
K. Stephen 126	
Maundevile (Geffr. of) 123	Newton 367, 387. See Sturme-
Mells 354, 364	sture
Menetest (Sir John) 329 about	Norfolk (Roger Earl of) 82
him 330	Norham castle 248
Mere 346, 365, 386	Normans (The) arrive at Do-
Merkesbury 359, 387.	ver, but are beaten back 266
Metfen (Battle of) 333	Northampton 47, 121. Parlia-
Money, a remarkable Passage	ment there 222
concerning it, out of Cax-	Northlode 360, 361
ton's gmage or myrrour of	Norwood or Northwoode 344,
the world 620	345, 357, 364
Monk (A) hang'd, that leaves	Notingham 33, 47 Nunney 362
his profession for the Title of	Nunney 362
a King 171, 172 Monke woode hill 369	Nylonde 360, 361, 364
	DEPTH HAL DE STORE HOLD IN STREET
More (Sir Thomas) 84, 199,	0
684	
	Ode, Bishop of Winchester, his
Mortmain (The Statute of) 239	advice to William Rufus 94
Moubray (Robert) subdued by	Olifarde (Sir William) 326
William Rufus, and impri-	Orkney (Rauf of) 114, 115,
soned at Windsor 91	117
Mountfort (Simon) and his	Oseth K. of Denmark, invades
·Sons 217 &c.	England 23
Murelynche 362, 364, 365	Osney. See Oxford.
Murnehall 387	Otherye 360, 361
Murray (John) 19, 76, 88, 131,	Otherye 360, 361 Ottobon the legate 222
200, 675	Owen (Will.) 533
The same of the sa	ни 4 Охер,
	Section 1.

Oxen, a town so called where St. Edmund's body fell 22 Oxford or Oxenford 42. Oxford (University of) founded by K. Alfred 19, 683. Oxford castle besieged by K. Stephen 121. curious old Wainscotts at Oxford 199. Leland's Cabinet in the Bodlejan Library ibid. Christ-Church Flom 570. Fryer Bacon's Study 571. Fryer Bacon the Inventer of Telescopes, with which he made observations in that Study 571, 572. This Fryer was of service as well to the University, as Town, of Oxford 572. a contagious disease at Oxford ibid. Two odd Verses in Merton-College Windows 579. Some particulars relating to the Antiquities of Oxford 595, 603, 613. Some Remarks relating to the E. scape of the Empress Maud from Oxford 597. The great Conflict there in the Reign of K. Hen. III, 614. great fray at Osney by Oxford, when Otho the Pope's Legate was forced, for security, to get into the Steeple of Osney Abbey Church 681

P

Pedwell 362
Pers of Pridlynton 25, 32
Pete's (Hugh) 534
Philip K. of France, his Fic-

tion 152. See K. Richard. Philippa wife of King Edw. III. her beauty 548. Images of the Virgin Mary in her Shape 548, 549 Pilgrim castle, the Siege thereof 180 Pocock (Dr.) 687 Popling 369 Portastiche, Port Sheweth, or 1Portascith 64 Ports --- Battle between the Ports and the Normans 252

Powell (Dr.)

Printers formerly learned men 84
Promptorium parvulorum sive elericorum, a book so called 624
Prynne (Mr.) 684
Pucklechurche 365
Puddleton in Dorsetshire, an old Inscription over a Chimney-piece, or rather cut in Stone, there 533
Pylton 350, 386

R

Radley. See Rodley.
Ramsey abbey 123
Rastell or Rastall (John) 19,
76, 82, 84, 88, 101, 107
131, 139, 198, 199, 200,
218, 230
Rawlinson (Thomas) 572, 587,

588, 616, 646
Reading 14. Reading abbey founded by K. Henry I. 109.
The Forbery in Reading 613

Repyndon 9
Reseamiraduke heads a Rebellion

lion in Wales 245. he is taken and executed 247. another Resmiraduk heads another Rebellion 262. The issue thereof *ibid.* & seqq.

Reyvere of Picardy 124
Ricalle 67
Rich (Mr.) 556

Richard Son of Hen. II. crowned King 142, prepares for the Holy Land 143. and applies to Philip K. of France to lend his Assistance in that good design 143, 144. who sends him a courteous answer K. Richard sells his Moveables and Manours to raise Money for his Expedition to the Holy Land ibid. sends to William King of Scotland to come and do Homage to him ibid. which he does accordingly 146. an agreement between him and the said K. William with respect to future Homage ibid. he settles the Justices that were to look after the Land in his absence ibid. he goes to Normandy 146, 147. He and Philip of France take shipping for the H. Land 147, they are molested with a dreadfull tempest 148. but escape miraculously 148, 149. he relieves his sister Joan Q. of Sicily, and delivers her from the thraldom of the King of that Country 149, 150, 151. And provides for her, and the King of that Country at last proves civil 151, 152. Philip K. of France's Fiction to K. Richard 152. an agreement in agitation between K. Richard and the King of Sicily 153. K. Richard's Mother comes to him ibid. and he marries the beautifull Berengaria ibid. and 162. abundance of Kings and Dukes at the Wedding 162. He and Tancred travell to Saint Agatha the Virgin ibid. the Difference or Quarrell between K. Richard and K. Philip 154, the reason why K. Richard would not marry Alice, Sister to K. Philip 155. an agreement between them. and K. Richard is intirely freed from Alice 156. He and K. Philip at Acres, 157. and K. Richard takes Meschines ibid, the great danger of his Ships in his way to Cyprus 157, 158, he takes Cyprus 160. he comes to the City of Lymosin ibid. puts to flight Isaac King of Cyprus and Emperor of the Griffons 161, he and the Emperor are reconciled 163, but the Emperor falls off 164. he pursues Isaac, and takes his Daughter 164, 165, and many Towns ibid. he takes Isaac 167. and conquers Cyprus 168. he destroys a great Ship of the Saracens 169, 170. takes Acon 171. comes to the haven of Acres ibid. his CapCaptain Robert of Thornham hangs a Monk, that leaves his Profession to have the Title of a King 171, 172, which he justifies to K. Richard 173. K. Richard besieges Acres · 173, 174. the misery that the Christians endured there through famine 174. the diligence both of K. Richard and K. Philip in the Siege 176. concerning a Treaty of Peace between the two Kings and the Saracens 177, at which time a Miracle happened 178. K. Richard takes. Acres by the assistance of K. Philip 179. he besieges and takes Pilgrim Castle, which K. Philip had in vain attempted 180, 181, 182. concerning his probity and valour 183. K. Philip is dismayed at K. Richard's glorious Atchievements 184. K. Philip returns into France by leave of K. Richard, who found him to be an Enemy instead of a true Friend 185. 186. K. Richard's great Exploits afterwards 186, a Treaty of Peace between him and the Saladin 195. after which K. Richard takes his Journey towards England 197. and is imprisoned by the Duke of Austria 198, and unworthily treated in prison ibid. and 200. his ransom ibid. the reason of his being cal-· led Cure De Lyon ibid. his

respects to St. Thomas of Canterbury 201. the injuries he receiv'd while he was in prison from his brother John ibid. he calls a Parliament at London 202. takes an account of the Wealth of the Kingdom ibid. he goes beyond Sea in opposition to the K. of France 203. he is wounded and dies 205. and is buried at Font-Everard ibid. Richard II. (K.) repairs West-

Rippon 34 Rivaulx (The abbey of ) founded by Walter Espeke 89

minster Hall 89

Robert of Brunne when he flourished 337

Robert Curthose Duke of Nor. mandy goes towards the Holy Land 87, returns to England to his Brother William ibid. returns out of the Holy Land into England 95. during his absence in the Holy Land, his beautifull Wife Edith was kept by the Earl of Cornwall ibid, but now the Duke conveys her into Normandy ibid. he comes against his brother K. Henry 96. and is abetted by Randolf bishop of Durham ibid, an agreement made between K. Henry I. and Robert Duke of Normandy by means of Anselm, archbishop of Canterbury 97. but Henry quarrels with him again, and they are again appeased 98, 99. but break again

again ibid. Duke Robert beat	· Concerning the Union of
. by K. Henry, and taken pri-	England and Scotland 282
soner 100, 101. and dies in	Scots their falseness 132, 303.
prison 101. but his eyes were	they submit to K. Henry II.
not (as some say they were)	. 134. They do homage to K.
pluckt out 101. an account	Richard, and enter into Ar-
of him from John Rastall's	ticles thereupon 138. another
Chronicle 102. his ill fate	agreement between them and
occasioned by his declining	K. Richard ibid. The Scots
to be King of Jerusalem 102,	rebell upon K. Edward's go-
103. See William Conq. See	ing into Flanders 297. and
William Rufus	commit odd disorders 298,
Robert the first Earl of Glou-	299. they are in a conster-
cester 664	nation upon news of K. Ed-
Rodley or Radley 600	ward's assistance from the
Rolcombeshed 366	Clergy and Barons 300. they
Rollo the heathen baptized and	are vanquished in a great bat-
named Robert 24. he con-	tle at Foukirk 304.
quers Normandy 25	Segrave (Sir John) his flight or
Roodioft what? 544	cowardice, and of the Slaugh.
Rosamond (the wench) 139,	ter thereupon that was made
140, 676. Account of a fine	by the Scots of the English
Picture of her 561	. 319
Rosewell (John) 687, 688	Sempyngham 208, 243. the
Rowyng Lake 348	original of the Order of
Rumsey Nunnery 35	Sempyngham 111
while provided allers.	Seuynhamp tondenyce 362
S to S to S	Shapwyke 360, 364, 365
	Sharpham 344, 345
Sacrilege (Punishment of) 123,	Sheldon 533, 606, 627, 650,
124	670
St. John (Sir John) concerning	Shirburne 20, 21, 121
the taking of him at Belgrade	Short (Jack) 329
288	Shortwood 369
Sandford near Oxford, the I-	Shottesbrooke 601
mage of the Assumption of	Sibriht (K.)
the V. Mary found there in	Sixille 243
1723. 544	Skelton (John) 605, 684, 685,
Scotland, a controversy there	686, 687
. who should be King, which	Slacke's (John) Account of the
is decided by K. Edward 249.	Hospital of St. Mary Magda-
19000	len

Ien near Scroby in N	otting-
hamshire 389	0
Snotingaham	33
Snowdoun 240. The	destru-
ction of the English by	
men at Snowdoun	
241	HE HE
South-Aillington	520
	39, 51
Southwoode	357
	60, 361
Sowye	362
	64, 365
Spark (Noel)	687
Spek (Walter)	114
Spenser (Sir Hugh)	332
Stafford	33
Stamford	33
Stanford bridge	67
Statin, steward to the e	
Isaac, looses his nos	
how? 165, 166. he i	
teously received by Ric	
of England 166	

Stephen crowned King of England 110, though he had no right to it ibid. his Oath at Oxford ibid, he hath a controversy with the Scottish King 111. he is tyrannical 112, and is perjured ibid. goes beyond Sea ibid. his Son Eustace is made Duke of Normandy ibid. K. Stephen comes to England, and besieges Bedford and takes it 113. goes to Scotland against K. David, but is obliged to return, and goes to Wales ibid. sets up his standard at Hereford 113. takes Bristoll

castle and several other places ibid. goes to Winchester ibid. a great victory obtained for him over David King of Scotland 117, 118. he goes into Scotland and takes K. David Prisoner 118. and sends him with his Son Henry into England ibid. K. Stephen's Son Eustace marries the Daughter of Lewys K. of France ibid. his Anger towards Alexander Bishop of Lincoln ibid. he besieges the Empress Maud in Arundel Castel 118, 119. he finds the Empress a most couragious warlike Enemy 119, 120. he is taken by her and imprisoned at Bristol 120, he escapes out of Prison 121. he goes to Wilton, and builds a strong Fort there ibid. goes to Northampton ibid. thence to Oxford, and besieges the Empress in the Castle there ibid. A Decree in his time by the Pope's care in behalf of the Clergy ibid. his hatred to Sir Hugh Bigod 124, and to Ralf earl of Chester ibid. keeps his Christmass at Lincoln 125. the agreement between him and Henry fitz Empress 126. K. Stephen's Death 127. he is buried at Feversham ibid.

Stigand (Archbishop) deprived 73
Stone-henge (A Discourse con-

cerning) 481

Strange

Strange (Sir Roger the) 242	Twyne (Mr.) 595, 683
Strete 360, 365	Tyrrel (Walter) 93, 94
Strivelyn (the battle of) 297.	是什么。 第一个人,因此,第二个人
Strivelyn besieged and taken	U
326	
Sturmesture Newton 370	Vescy (Lord) 226
Sturmyster Common 367	Vescy's (Sir John) success a.
Styvely Wood 347	gainst the Welsh 242
Sugnesheued 212	Vices (Examples of) which ex-
Swane K. of Denmark assisted	tinguish the Grace of God
by K. Edw. the Confessor 57.	28
See Eilred.	Virgat what? 600
	Umfrevylle (Sir Ingram) 333,
T	334
CONTRACT AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	Vortigern (K.) his amours with
Tame 14	Roxena 662
Tanner (Dr.) 84	Uplyme 366
Taylor (Francis) 617	Uttred (K.) 8
Tenkere (castle of) 100	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
Terwenne 81	W
Teukesbiri 13, 664	on the design wear a long and
Thetford 27	Wales (tribute of) in the time
Thornham vel Turnham (Ro-	of K. Athelstan 28
bert of) 164, 168, 169. See	Walker (Clem.) 534
Richard I.	Wallace (John) taken and exe-
Thuenge (Marmeduk de) his	cuted 338
courage 298. the Treachery	Wallace (William) 297, &c.
of the Scots towards him 300	he seeks for a composition
Thurstan (archbishop) 114, 115	with K. Edward, but in vain
Tilneys (several remarkable	324. his hatred to the En-
Notes relating to the Family	glish 339. he is taken 329.
of the) 671, 672, 673, 674,	and executed ibid.
675.	Wallingford 43, 122. Walling-
Toghalle 77	ford Castle 600, 603. The
Tostus of Cumberland, con-	bigness of Wallingford for-
cerning him 65	merly 600, 603
Trailebaston, concerning it 327	Wallis 533
Turbevile (Thomas) his trea-	Waltham (Abbot's or White)
chery 267. his punishment	in Berks 601, 602. A Terrier
270	of the Vicaridge there 658
Turnham. See Thornham.	Waltham (Laurence) in Berks,
	602.

	The state of the s
602. an Account of some	Whitestone 362
Antiquities found in Wey-	Wicomb 14
cock field in that Parish 519	William of Malmesbury cited
Walton 360	25, 82
Ward (Thomas) of Longbridge	William Duke of Normandy en-
near Warwick, Esq; 521, 526,	tertains Edward Son of K. E.
529, 531, 538, 548, 549, 585,	- theired 52. comes into Eng-
588, 598, 614, 617, 620, 625,	land to St. Edward the Confes-
635, 649, 651, 664, 678, 681,	sor 59. The reason of William
682	Duke of Normandy's inva-
Warenne (Earl of) marries the	ding England 68. at his
Earl's Daughter of Baar 332	Landing he stumbles 70. the
Warenne (Sir John of) 297,	battle between him and Ha-
327	rold ibid, in which Harold is
Warhame 11, 13	slain 71. after which the
Warmeshaw 350	Duke goes to London, and
Warnehall 369	meets with all possible Suc-
Weaster Monckton or Weast- monckton 362	cess, those that were for Ed-
	gar Atheling being over-
Welsh pay homage to K. Eg-	powered 72. he is crowned
briht 15	King 73. the wickedness of
Wencilian. See Leulyn.	the Clergy at that time ibid.
West (James) 441, 483, 550	he goes to Normandy ibid.
Westbye Wood 347	and his Queen with him ibid.
Westmynster 37, 51, 53. St. Pe-	they both return to England
ter's Westminster built by K.	ibid. and his Queen is crown-
Edw. Conf. 65. Westminster	ed ibid. he is disturbed by
Hall built by K. William	Edmund and Edwyn, Sons of
Rufus 89. and repair'd by	Harold of Kent ibid. he goes
Rich. II. ibid. The Statutes	to Durham and makes ha-
of Westmynster 237	vock there 74. the Danes and
Westmonckton 364	others come against him in
Weston 348, 363	great numbers, but peace be-
Weston Moore 348	ing made between the K. and
Westpenard 362	them, they retire again 74,
Westwood 355	75. his wickedness, and the
Weycock field (in the Parish	miseries for nine years in his
of Laurence-Waltham) in	time 75, 76. he abates his
Berks, an account of some	cruelty 78. he goes into the
Antiquities there 519	North of England, quells his
Whiteleigh , 362	Enemies, and takes Malcolm
103	K. of

K. of Scotland prisoner 79. he comes to Durham, and visits St. Cuthbert's Shrine ibid, and builds the castle of Durham, and incloses St. Cuthbert's Church with a wall ibid, he goes to York 80. and keeps his Whitsontide there ibid. and thence goes to London, and does justice there ibid. sails over into France, and comes to the Parliament at Paris 81. conquers several places there ibid. goes towards Normandy ibid. holds his Parliament every year at Winchester 82. severe upon those that kill'd Walter Bishop of Durham ibid. goes to Alverton ibid. where he is warned of treason from Malcolm K. of Scotland 83. orders his Son Robert to enquire about it ibid. surveys the Nation ibid. gives Normandy to his Son Robert ibid, and England to his Son William ibid, and Wales &c. to his Son Henry ibid. his daughter Ave married to the earl of Plegance ibid. by whom she hath Steven, who was afterwards K. of England ibid. his Daughter Constance married to Alarn earl of Britain ibid. K. William dies at Rame 84, and is there buried in the Church that he had founded ibid. he built Battle Abbey ibid, and Bermoudsey Abbey ibid. and se-

veral other Abbies 84, 85. William Rufus crowned King of England 85. but finds many Enemies upon account of his eldest Brother, who was the rightfull heir by birth ibid. he thereupon applys to the K. of France ibid, and an agreement is made between the two brothers 86. he and his brother Robert go towards Scotland, and the Scottish King Malcolm submits and does Homage to K. William 88. a great wind in his time ibid, he builds Westminster Hall 88, 89. goes to Wales, and subdues the Welsh ibid, and lays out much money upon the Tower of London 89, his brother Robert takes leave of him, and goes to Normandy ibid. This K. William is a very covetous ill man ibid, assists such Scots as stood to their rightfull King Dunkan 90. for which the said Scots do him homage, and promise to hold of England for the future ibid. but the rest stick to Dufnald, slay Dunkan, and shake off William's power 91. the difference between K. William and Robert Moubray ibid. K. William goes again to Wales, and makes a terrible slaughter there ibid. goes to York ibid, and assists Edgar Son of Malcolm in gaining the Crown of Scot.

land, for which Homage is done by Edgar, and future Allegiance promised to William and his Heirs ibid. K. William's ingratitude ibid. he makes the New Forest near Winchester as some sav. tho' others say it was Windsor Forest 92, 93. he is slain by Walter Tyrrel 93. and is buried at Winchester tho' some say at Westminster ibid. and 94. his dream before his death 93, which he reveals to Ode Bishop of Winchester, who advises him thereupon 94

William K. of Jerusalem 140,

William K. of Scots taken prisoner 132. does homage to K. Richard I. 137, 138. the Articles upon that occasion 138. as likewise afterwards upon account of a breach 139. he does homage at Canterbury to the said K. Richard 145. an agreement between the two Kings what was to be done for the future in that case 146. William K. of Scotland does Homage to John King of England 208.

his Daughter espoused to the Earl of Boloyn 210 Wilton 39, 121 Winchester 10, 19, 20, 21, 26, 28, 34, 42, 56, 57, 82, 93. A

25, 34, 42, 56, 57, 82, 93. A castle built at Winchester 96 Windsor Forest 92, 93 Windsore (Miles) 595 Withes 361 Wolcombes Downe 366

Wollerton (Robert of) 223 Wolsey 550, 642, 685. his death 532 Wood (Anth. à) 666, 667,

687 Wren (Bishop) 535 Wrington 349, 362, 364, 386 Wyatt the elder (Sir Thomas)

Wykemarshe 369
Wyndforde 370
Wynne a nun at Sempyngham

243
Wynscombe 364
Wynterborne 376
Wyrrall 344, 345

## Y

York 75. siege there 76. The abbey of St. Marie's at York built 81. Parliament at York 301.

FINIS.

The following Additions and Corrections to Peter Langtoft's Chronicle were appended by Hearne to three of his later Publications.

" Pag. 423. 1. ult. Reversion | So 'tis- in the MS." But it should be rather, Revival or Revivor. P. 476. 1. 8. Down the ships For down to the ships. P. 478. 1. 11. Burneing Potius, brenning. P. 489. l. antepenult. Kingsmead may be added. P. 490, not. 3. antea fuerint: Ovid. Met. lib. 1mo. P. 501. 1. 12. Chase for chief. P. 514. I. 23. Noscuntur, L. nascuntur."

> Johannis Confratris & Monachi Glastoniensis Chronica, 2 vol. 8°. Oxon. 1726.

- "N. B. In pag. 248. of this Work is a short account of the taking of Acon or Acres from the Christians by the Saracens in the year 1292, upon occasion of which I shall here beg leave to publish a Letter of Soldon Emperour of the Turks directed to a Christian King, as it was transcribed and sent to me from the Register of John de Pontissera Bishop of Winchester by my learned friend the Reverend Mr. Richard Furney, Archdeacon of Surrey. 'Tis a Curiosity, and as it pleased me, so I believe it may not be displeasing to curious Readers.
- E Registro Johannis de Pontissera Episcopi Winton. Fol. 122.
- " Tenor Literarum Soldani, translatarum in Latinum, " directarum cuidam Regi Christiano, et postmodum ad " Romanam Curiam, talis est:
- ' Nos Soldanus Malet, magnus dominus, sapiens, rectus, fortis, potens, sollicitus, bonus seculo et fidei Sol-
- danus Saracenorum perfectorum, salvandorum visitator, i juris faciens justitiani oppressis, de opprimentibus dedificator dominationis, Soldanus Arabum, Turcorum,

Persarum, conquisitor Terrarum et provinciarum debellator, victor exercituum Francorum, Armeniorum et 6 Tartarorum, Rex et dominator in gemino et geminis maris, Dominus duarum adorationum, scilicet Orientis et Meridiei, Servus duarum grandium domorum Meche et Jerusalem, Dominus Regum & Soldanorum, Participatio Amiralii fidelium, filius Soldani Malet Monsoriensis fidei talaon Salachii, In Nomine Dei Misericordis 'Nobili et honorabili sapienti Leoni Haiconi de Stirpe 6 Christi, gloria nationis crucis, lumen sequentium Ihesum, ' amicum Regum et Soldanorum faciat te Deus qui providet de futuris in præteritis et præsentibus per exemplum, et uniat te cum obedientibus private et mani-6 feste, qui recepit in propria persona cum patientia tribulationem emergentem supra suam nationem, ex quo viam invenire non potuit resistendi, facimus vobis 6 notum, quod Civitatem Aconen: quæ erat sedes fidei crucis, conquisivimus, cam in tam paucis diebus obsedimus, quod milites cum omni sua potentia cam defendere non valebant, nec resistere multitudini exercitus obsidentis, et cum sustinere nequiverunt propter multitudinem occisorum, quantumcunque nominati essent et laudati milites, una brevi hora diei omnes à nobis ferrati fuerunt et compediti. Omnes Milites Hospital: noster consumpsit vibrans ensis. Templarii Civitatem Aconen: prodiderunt et fratres terram perdere dubitantes, set nec sic ruinæ eventum evaserunt. Consumpto totaliter Hospitali Alamanorum, Ecclesias omnes terræ coæquavimus, super altaribus trucidatis qui populum ad obedientiam ipsorum inducebant: Patriarcha finali supplicio liberato, copiam aurorum credere non opossetis qui ad manus hominum devenerunt. Tanta fuit Dominarum multitudo, quod una pro dragma vendebatur. Civitate conversa in agriculturam et desertum, Illius civitatis notorius est conquestus, et ex præsentium literarum nostrarum exhibitione scire poteritis, quomodo mortuorum corpora balistariis coæquantur, ignem supponentes mortuorum corporibus in pulverem sunt redacta. Ex armamentis fieri fecimus come pedes pro pedibus. Qui vivi nobiscum remanserunt ' Comites et Barones, qui signa super corum capita por-' tare consueverant, ligatis pedibus et manibus nostris carceribus mancipantur. Et tu Rex si teipsum castigaveris per hujus rei eventum, qui super civitatem Acon

per nos subito & potenter evenit, salvus eris; quod si non feceris, super te dicetur quod dicitur, super eis peribis tu et terra tua, sicut ipsi per ensem nostrum perierunt. Et si cognoveris eventum eorum quæ acciderunt, erit tibi ad profectum, et venias personaliter cum donis tuis et tributo duorum annorum ad altitudinem portarum nostrarum, sicut homo qui vult salutem personæ propriæ et terræ suæ, et qui velit subterfugere robur potentiæ tanti regis, et dicere poteris, quod post des lationem Acon talis victor, sicut nos sumus, non remansit. Ideireo cogita de teipso, & cito labora antequam in Muscipulam nostram cadas.'

Adami de Domerham Historia de Rebus Gestis Glaston. 2 vol. 8°. Oxon. 1727.

"N. B. In p. 645. of my Glossary to this Work, I have taken notice of lying Bale's Book about Sir John Oldecastell, which being printed after a very particular manner in the black Letter (agreeable to the black Character of its Author) by Anthony Scoloker and Wyllyam Seres. hath occasion'd some, that are curious after Books printed in the black Letter, to give great Rates for it, otherwise' tis but a Triffe, and is taken into John Fox's Acts and Monuments, particularly into the first Edition thereof, p. 261. col. a."

Historia Vitæ et Regni Ricardi II. Angliæ Regis. 8vo. Oxon, 1729.

To these may be added two or three Notes from the copy of Peter Langtofts Chronicle formerly belonging to John Loveday Esqr. of Caversham near Reading: a friend and contemporary of Hearne.

"Pref. p. xliii. Gidding] See Papers relating to the Protestant Nunnery of Little Gidding: and some Historical Notes about the Ferrars, particularly Mr. Nich. Ferrar, at the end of Caii Vindiciæ Antiq. Acad, Oxon.

P. clxii. Mr. Theodore Hank.] Haak. v. Birch's Life of R. Boyle, p. 53. Ath. Ox. II. 845.

P. 343. The Certificat of Richard Pollard and Thomas Moyle.] Publish'd from the Copy of the Original in the hands of Mr. Gray of Colchester. See the Apparatus to Caij Vindiciæ Antiq. Acad. Oxon. p. xcvii.

P. 533. 1. 13. Quod (the same with quoth).] Hearne saw the following inscription over the door of the parsonage house at Chewstoke in Somersetshire in 1729.

" A dno factu est Istud quod Barry in anno dni 1529."

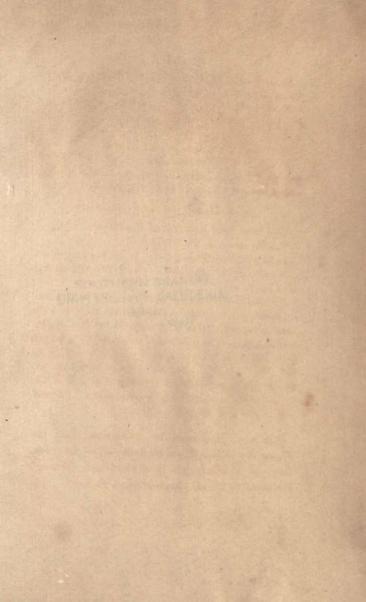
- note. For Britannia L. Britannica.

P. 538. note 3. L. 28. 40. 113.

P. 645. A brefe Chronycle &c.] It was republished at London by Mr. Blackbourne, in 1729, with an Appendix.

P. 670. l. 11. undarne.] Dr. Hickes gives another very expressive proof of what we contend for, in his MSS. Additions to Somner's Saxon Dictionary, in the Earl of Oxford's Library. The words are Underning dager phidde tid. Cod. MS. Can. et Const. Eccl. in Rubricâ de Officiis. Cap. 28. See the Glossary to Urry's Chaucer, the author of which nevertheless says that it is still us'd as the Afternoon, the Evening, in some parts of England, and may be so understood in Chaucer."

For the permission to transcribe these last Notes the Editor is indebted to ——— Loveday, Esq. of Williamscot, in Oxfordshire, through the medium of Mr. Archdeacon Churton.



## CHEST OF THE PARTY OF THE PARTY

IN SECURITY OF THE PARTY OF THE

SOUTHERN BRANCH, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LIBRARY, LOS AL S, CALIF.

